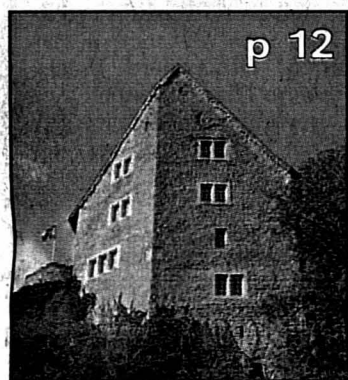


Hôpital du Locle Investir dans l'avenir

Plus de douze millions seront investis pour rénover l'hôpital du Locle jusqu'en 2004. L'essentiel servira à aménager une antenne de psychiatrie gériatrique. Détails et réactions.

photo Galley



p 12

AIJ La quatrième voie plébiscitée à Pleujouse

Les délégués de l'Assemblée interjurassienne réunis à Pleujouse (photo) ont plébiscité hier la quatrième voie qui favorise l'autonomisation du Jura bernois et le renforcement de la collaboration interjurassienne.

photo Gogniat

Maternité Metzler bouscule les prudences sénatoriales



p 13

Ruth Metzler a repris l'offensive concernant l'assurance maternité: selon son projet, inspiré des propositions Spoerry et Brunner (photo), les femmes exerçant une activité lucrative devraient bénéficier d'un congé maternité de huit semaines au moins, payé par l'employeur.

photo Keystone

Hockey sur glace Le HCC tient la route

Thomas Déruns (devant) tente d'échapper à Severin Blindenbacher: le HCC a tenu la route lors de son déplacement à Kloten où il a obtenu le match nul (2-2).

photo Keystone



p 21

Olympisme Un nouveau podium pour les Suissesses



p 24, 26, 28 et 31

Les Suissesses semblent prendre goût aux podiums olympiques. Ainsi, hier, les escrimeuses helvétiques (de gauche à droite: Gianna Halblützel-Bürki, Sophie Lamon et Diana Romagnoli) ont conquis la quatrième médaille suisse à Sydney en décrochant l'argent à l'épée par équipes.

photo Keystone

Promouvoir les énergies renouvelables et le développement durable tout en tentant d'économiser les carburants fossiles.

Dans un monde où la pollution, et notamment l'effet de serre, constitue un danger réel, le projet est louable et parfaitement raisonnable.

Opinion

Ras-les-taxes!

De même, s'engager sur la voie d'une taxation de l'énergie plutôt que du travail est une piste intéressante.

Pourquoi dès lors les trois projets de taxes proposés aux électeurs en cette fin de semaine sont-ils si difficiles à avaler?

Pourquoi, derrière le rose bonbon des bonnes intentions, le mélange hétéroclite des composants provoque-t-il des aigreurs d'estomac avant même l'ingestion de la pilule?

Peut-être parce que l'avenir énergétique de la planète est un problème trop sérieux pour qu'on imagine qu'il puisse être - ne serait-ce qu'en partie - traité à l'aide de centimes additionnels dont l'effet incitatif semble négligeable alors que les retombées négatives sont trop occultées.

Prenons le cas de l'article constitutionnel prévoyant

«une redevance en faveur de l'environnement» qui, à terme, devrait être le seul à rester en vigueur. Les sommes récoltées en taxant l'énergie doivent permettre de diminuer les charges sociales. Or, le but réel est de limiter la consommation d'énergie. Plus ce but serait atteint, et moins il serait possible de contribuer au financement de l'AVS par ce biais...

Une contradiction parmi d'autres qui ne seraient probablement pas rédhibitoires si elles ne s'ajoutaient à un autre élément, plus déterminant. Le ras-le-bol du citoyen contribuable face à ces velléités d'accroître encore la pression fiscale alors que le retour de la croissance provoque à tous les niveaux l'embellie des finances publiques.

Un ras-le-bol d'autant plus fort dans les Montagnes neuchâteloises. Déjà pénalisés par une fiscalité qui frise les records toutes catégories, ses ressortissants, parce qu'ils habitent une région décentralisée, au climat rude, seraient forcément plus taxés que la moyenne des citoyens pour leurs déplacements et leur chauffage.

Même si, en francs, cette surtaxe serait minime, il est des centimes qui font déborder le vase...

Roland Graf

Bevaix Conducteur tué, trois blessés



p 9

Un jeune homme de 22 ans tué et trois blessés graves, tel est le bilan d'un accident provoqué par un camion hier après-midi du côté de Bevaix.

photo Koch

PUBLICITÉ

«3 x NON
à des impôts
supplémentaires
et injustes»



Claude Frey
conseiller national

3 x NON aux taxes sur l'énergie
le 24 septembre

En voiture

- Cadillac: à nous les belles américaines
- Toyota Avensis: nouveautés sous le capot

p 34

POLYEXPO SALON DE L'AUTO D'OCCASION

LA CHAUX-DE-FONDS

ENTRÉE GRATUITE

Du jeudi 21 septembre au dimanche 24 septembre 2000

Grand Conseil Le 11e crédit routier fait la part belle au Haut et au Vallon

Avec le Val-de-Travers, La Chaux-de-Fonds constitue «la pièce maîtresse» du 11e crédit routier qui sera soumis début octobre au Grand Conseil, dit le Conseil d'Etat. Coût total de l'opération pour le canton: 72,5 millions.

Vingt-trois: c'est le nombre de projets retenus dans le cadre du 11e crédit routier, dont seize ont trait à des travaux d'aménagement et de rénovation et six à des travaux d'entretien. L'effort est porté sur les routes principales H10 - en particulier l'évitement de Rochefort - et H20, dont la réalisation de la deuxième étape pour l'évitement de La Chaux-de-Fonds. Les interventions sur ces deux routes coûteront 53,8 millions au canton, compte tenu d'un crédit total de 72,5 millions de francs soumis aux députés. L'évitement de Peseux, qui aurait dû être un autre gros morceau est réduit à un crédit d'études pour une nouvelle variante (nos éditions des 26 et 29 août). Il faut toutefois préciser que ce 11e crédit s'inscrit dans une politique d'aide fédérale toujours

plus limitée. Principales réalisations.

Rochefort L'évitement de la commune se fera par un viaduc (169 mètres de long), qui passera au-dessus de la combe sise au sud du village (soit au-dessus de l'actuelle route Rochefort-Bôle). Cette correction de route libérera grandement le centre de Rochefort de son trafic de transit. De plus, cette réalisation sera pratiquement cachée par rapport au centre du village. Seule une partie du viaduc sera visible. Coût pour le canton: 8,8 millions.

Virage «de la mort» Sis entre Saint-Sulpice et le Haut-de-la-Tour, le virage «de la mort» porte malheureusement bien son nom. A cet endroit, les poids lourds internationaux doivent emprunter la route dans toute sa largeur pour effectuer le virage, qui est, de plus, dépourvu de visibilité. Le canton prévoit de construire un tunnel d'une longueur de 400 mètres. Coût pour le canton: 3,9 millions.

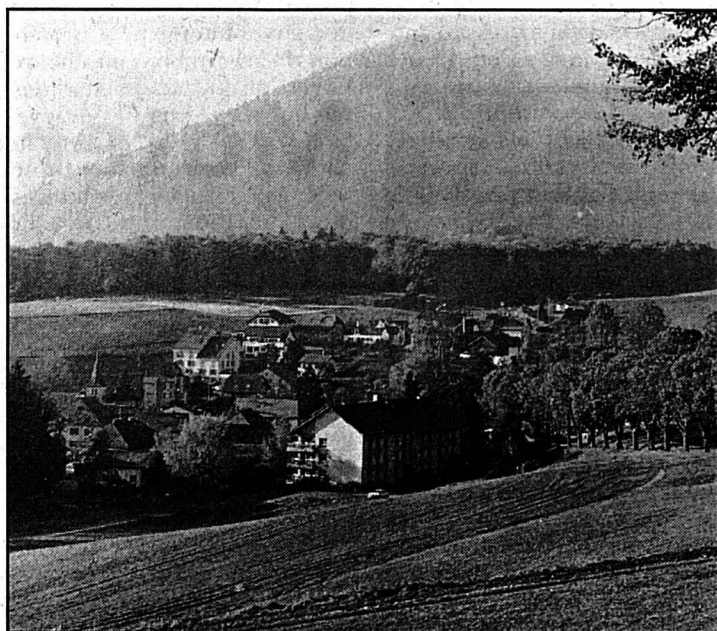
La Chaux-de-Fonds Après la première étape entre Le Haut-du-Crêt et les Eplatures, la deuxième étape d'évitement de

La Chaux-de-Fonds prendra en compte le tronçon compris entre Polyexpo et le Bas-du-Reymond. Cette étape sera presque essentiellement souterraine. La part cantonale s'élève à 39,2 millions.

Le Locle Un crédit de 100.000 francs est requis pour des études complémentaires, dans le cadre de la traversée du Locle.

Gorges du Seyon Une piste cyclable bidirectionnelle sera finalement construite dans les gorges. Dans son rapport, le canton observe que la première solution retenue, à savoir, la construction d'une bande cyclable dans les tunnels, «n'est plus acceptable aujourd'hui, au vu de la progression du trafic et des exigences accrues de la sécurité routière».

Sandra Spagnol



L'évitement de Rochefort libérera grandement le village de son trafic de transit. photo a-Charrière

Rapports

En plus des rapports que nous présentons aujourd'hui ou que nous avons présentés samedi (loteries et travail au noir), de nombreux autres rapports sont à l'ordre du jour de cette prochaine session du Grand Conseil. Bref tour d'horizon.

Méto La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel C'est l'un des multiples scénarios que propose la conception directrice des transports collectifs sur laquelle se prononceraient les députés.

Expo.02 Un crédit de 2,8 millions de francs est proposé pour la journée cantonale et la promotion des régions et du tourisme.

Famille Un projet de loi veut accentuer l'aide en allocations familiales et pour la maternité.

Formation Les députés se prononceraient sur un crédit de 2,6 millions de francs destiné à la transformation du bâtiment administratif du Centre cantonal de formation professionnelle des métiers du bâtiment (CPMB) à Colombier.

Tribunal fiscal Il s'agit de créer une instance de recours en matière fiscale, suite à l'harmonisation voulue par la Confédération (environ 200.000 francs par an).

Nombre de députés Un projet de loi veut fixer à huit le nombre minimal de député par district, quel que soit le chiffre de population.

RGT

Planification sanitaire: non

«Inopportun et excessif»: voilà comment le Conseil d'Etat qualifie le projet visant à octroyer au peuple un nouveau droit. Lequel? Celui de se prononcer sur toute mesure de planification sanitaire modifiant le champ d'activité d'un hôpital reconnu d'intérêt public. Le gouvernement recommande le rejet de l'initiative populaire allant dans ce sens.

Dans son rapport, le Conseil d'Etat soutient que cette initiative a deux défauts. D'abord, il serait «téméraire» de soumettre à référendum obligatoire des décisions gouvernementales. La nouvelle Consti-

tution cantonale ne prévoit pas un tel cas de figure. Ce référendum obligatoire en matière de missions hospitalières rendrait impossible toute planification cohérente et équilibrée. La Confédération oblige en effet les cantons à planifier leur offre sanitaire. Elle a prévu des mesures contraignantes et financièrement pénalisantes si les mesures prises sont jugées insuffisantes. Or le référendum impliquerait des décisions sectorielles successives. Des mesures interdépendantes seraient soumises séparément. Les électeurs pourraient accepter les unes et refuser les

autres, sans souci de cohérence. Le Conseil d'Etat rejette par conséquent l'introduction d'un mécanisme qui n'existe dans aucun autre canton. Il ne veut pas mettre en péril une réforme dont le Grand Conseil a approuvé les grandes options il y a un an, par 85 voix contre une. Le mois prochain, le parlement examinera le contenu de l'initiative populaire. Donnera-t-on au peuple le droit de se prononcer sur toute modification des missions hospitalières? Ce sont les citoyennes et les citoyens qui en décideront en définitive, en novembre.

CHG

Et encore...

En bref, les autres réalisations visées par ce 11e crédit concernent Boveresse (présélections); Gorgier (aménagement du carrefour de Combamare); le Val-de-Ruz (élargissement de la chaussée entre La Borcarderie et Bonneville); Saint-Aubin - Le Landefon (itinéraire cyclable); Marin-

Wavre (chemin pour cycles et piétons); La Sagne (correction de la route cantonale entre La Corbatière et L'Abbaye); Cernier (achèvement de la reconstruction de la route); Fontaines-Cernier (chemin pour cycles et piétons); La Chaux-du-Milieu (bande cyclable et piétonnière). SSP

DIVERS

Vingt-deux: c'est le nombre de matches de championnat que l'abo HCC 2000/2001 vous permettra de voir à la patinoire des Mèlèzes. Pour soutenir votre club favori dès le 12 septembre!

Tarifs spéciaux pour familles, AVS, AI, chômeurs, étudiants
Informations:
HCC La Chaux-de-Fonds SA,
tél. 968 44 04

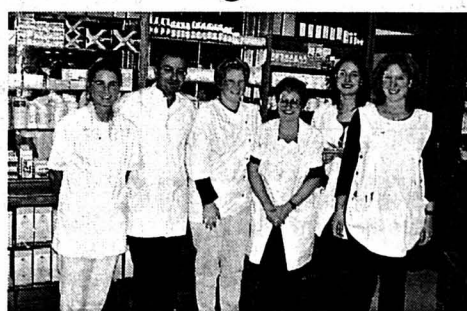
Vingt-deux, v'là l'abo!



ECHOS DU COMMERCE

Pharmacie de la Gare: une belle et longue histoire

Quatre dates, trois époques, une même pharmacie au service de la santé et du bien-être de ses clients. Voici résumée en une seule phrase l'histoire de l'une des plus anciennes pharmacies de La Chaux-de-Fonds. L'aventure débute en 1931, au moment où Marcel Chaney acquiert les locaux d'un magasin d'habillement au numéro 68 de l'avenue Léopold-Robert pour y créer la «Pharmacie nouvelle». En 1956, Marcel et Milena Henry reprennent les rênes de l'établissement et le baptise «Pharmacie Henry».



La troisième génération se profile 36 ans plus tard en février 1992. Paul-André Nussbaumer prend la relève et installe une équipe jeune et dynamique. C'est aussi l'introduction de l'informatique, instrument indispensable à une gestion rationnelle et efficace, et la naissance de la «Pharmacie de la Gare». Le pharmacien Antonio Falvo succède à Véronique Teutschmann en mai 1999. D'importants travaux de rénovation sont entrepris dans le courant de l'année 2000. Tout en conservant les belles parois murales en bois de l'époque, la surface de vente est agrandie, le mobilier changé et l'éclairage modifié pour conférer à l'ensemble un caractère agréable et lumineux. Outre les services traditionnels, la Pharmacie de la Gare propose sous le slogan «le conseil dans les règles de l'art», des spécialités maison dont l'elixir de salsepareille, le sirop pulmonaire et le sirop du Jura, un grand choix en herboristerie et en aromathérapie, ainsi qu'une gamme inédite de produits cosmétiques «Sans Souci». Embarquez avec elle dans le train du futur et participez au concours marquant la fin des travaux de rénovation. Les bulletins - à disposition à la Pharmacie de la Gare - sont à déposer dans l'urne prévue à cet effet jusqu'au 30 septembre 2000.

132-079651

PHARMACIE DE LA GARE

Avenue Léopold-Robert 68 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 48 70

Je m'abonne: annuel Fr. 290.- semestriel Fr. 154.-
96 cts le numéro (1er mois gratuit pour les nouveaux abonnés) trimestriel Fr. 82.-

Prix spéciaux sur demande:

- étudiants vivant hors du domicile familial
- AVS au bénéfice d'une aide complémentaire.

(Merci d'écrire en lettres majuscules)

Nom et prénom: _____
Rue et no: _____
NP/Localité: _____
Numéro de téléphone: _____
Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement. A retourner à: L'IMPARTIAL, service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 / 911 23 11.

L'Impartial
Hôpitaux Avis médicaux profilés sur la planification

Emploi, immobilier, occasions, promotions et trouvailles... c'est toute une région qui parle affaires!

A 96 centimes par jour, ça vaut la peine de s'informer.

L'Impartial

www.limpartial.ch



Constitution Pour refléter l'écologisme des Neuchâtelois

Pour la première fois, l'environnement et sa protection seront présents dans une Constitution neuchâteloise. Si le nouveau texte est adopté le week-end prochain, les Neuchâtelois trouveront dans leur nouvelle Constitution un reflet fidèle de leurs préoccupations environnementales.

Nicolas Huber

Le préambule et les principes généraux de la nouvelle Constitution neuchâteloise, qui contiennent l'ensemble des références environnementales, ont une grande importance symbolique. Voire identitaire. Ils affirment solennellement tout ce à quoi tiennent les Neuchâtelois. Ce qu'ils sont, quels sont leurs buts, quelles sont les valeurs auxquelles ils sont attachés.

La nature et sa conservation font partie de ces valeurs. Une preuve parmi d'autres: «Les Neuchâtelois sont d'excellents trieurs d'ordures!», lance dans un sourire Francine John, élue écologiste et membre de

la commission Constitution. Ce respect de la nature ne date pas d'hier. On n'en trouve pourtant aucune trace dans l'actuelle Constitution.

En effet, les mots «environnement», «nature» et «paysage» ne figurent pas dans le texte actuel. Pas plus que «biodiversité» et «générations futures». Un vide remarqué que le législateur de la nouvelle Constitution a voulu combler. En suivant les traces d'autres textes de lois, comme la Constitution fédérale.

Dès l'attaque du préambule, il est rappelé que le peuple neuchâtelois est non seulement conscient de ses responsabilités à l'égard de la personne humaine et de la communauté, mais aussi de l'environnement et des générations futures.

Concrétiser les intentions

C'est surtout à l'articles 5 («Tâches de l'Etat et des communes») que le législateur exprime son engagement écologique. Parmi les missions environnementales à accomplir (voir ci-dessous) figurent la

protection et l'assainissement de l'environnement, la protection du patrimoine ou encore la gestion parcimonieuse des ressources non renouvelables. C'est également au nom de l'environnement que le législateur s'engage auprès des générations futures (voir encadré).

Reste que l'engagement de l'Etat et de ses citoyens pour la protection du cadre naturel n'est pas garanti par la nouvelle Constitution. Ni le préambule, ni les principes généraux n'ont valeur normative: il faut une loi cantonale pour pouvoir les appliquer.

«Les politiques peuvent faire quelque chose de magnifique avec ces merveilleux principes», conclut Francine John. Ou s'en tenir au service minimum. En attendant de voir comment ces bonnes intentions seront appliquées, les Neuchâtelois auront au moins la satisfaction d'avoir - s'ils l'acceptent le week-end prochain - une Constitution qui soit le juste reflet de leurs préoccupations écologiques. NHU



La nouvelle Constitution neuchâteloise n'oublie pas de prendre en compte l'intérêt des générations futures. Notamment pour leur léguer un cadre naturel digne de ce nom. photo a

Les tâches écologiques

Protéger et assainir l'environnement

Sauvegarder le paysage

Gérer avec soin les ressources non renouvelables

Promouvoir les ressources renouvelables

Promouvoir les transports publics

Privilégier l'intérêt des générations futures

Intégrer le développement durable

Maintenir la biodiversité

Pour le bien des enfants

Lorsqu'ils accompliront leur tâche et en cas de conflit d'intérêt, l'Etat ou les communes ne devront pas privilégier la position de l'une ou l'autre des parties en présence. Non. Ils privilégieront les intérêts d'un troisième groupe, un groupe dont les membres ne sont peut-être pas encore nés: les générations futures. C'est ce que précise l'article

5 alinéa 2 de la nouvelle Constitution.

Pourquoi prendre en compte la voix des enfants - et de leur descendance - dans une législation? Tout simplement parce qu'ils sont aujourd'hui absents de débats, qui les concernent, et qu'ils ne peuvent donc pas défendre leurs intérêts.

Le premier droit des générations futures, ont estimé les ré-

dacteurs de la nouvelle Constitution, est celui de pouvoir jouir d'un cadre naturel digne de ce nom. Pour que les décisions prises aujourd'hui afin d'améliorer notre qualité de vie (nouvelles voies d'accès, par exemple), ne se fassent pas au détriment du bien-être de demain (pollution, disparition d'espèces). Evident? Pas suffisamment pour être laissé de côté. NHU

Police Réorganisation en vue pour les «locales» et la «canto»

Un gros dossier «police» est à l'étude au département concerné du gouvernement neuchâtelois. Il vise à clarifier et à renforcer les compétences des polices cantonale et communales, ceci en étroite collaboration entre les autorités politiques des deux niveaux.

Estimant que la loi actuelle sur les polices locales n'est pas applicable par les communes, le Conseil d'Etat veut y mettre bon ordre. Le département de la justice, de la santé et de la sécurité estime en effet que les missions décrites dans cette loi dépassent en fait les ressources dont disposent notamment les petites communes. Il prépare actuellement une révision des tâches confiées aux polices du canton et des villes, respectivement des communes.

Avec les communes

Cette clarification vise plusieurs buts. Il s'agit de mieux définir les missions, mais aussi de renforcer les compétences des différents niveaux pour assurer une meilleure police de proximité. La conseillère d'Etat Monika Dusong souligne sa volonté de travailler en étroite collaboration avec les communes afin de ne pas être mal comprise. Il ne s'agit en aucun cas d'une cantonalisation de la police. Le procureur général, de son côté, est aussi acquis à l'idée de confier davantage d'actes de police judiciaire aux agents locaux des villes (voir encadré).

Cette révision des tâches s'explique aussi par le fait qu'à La Chaux-de-Fonds et au Locle,



comme c'est déjà le cas à Neuchâtel, la lutte contre le feu et le service ambulancier seront bientôt séparés des activités de police classiques.

Cette réorganisation nécessitera de facto la révision des formations des agents des villes. Actuellement au libre choix des communes, elles pourraient

être intégrées à la formation de la police cantonale, formation dont une partie serait alors adaptée en conséquence.

Le canton veut aussi régulariser des situations assez différentes entre les communes. Les unes assument elles-mêmes certaines tâches de police, alors que d'autres, même relative-

ment importantes, s'en remettent entièrement à la police cantonale. L'Etat a l'intention de discuter largement avec les communes avant de prendre une quelconque décision.

Ces réorganisations aboutiront probablement à une révision législative.

Rémy Gogniat

La police judiciaire locale

Le procureur général du canton de Neuchâtel ne voit aucune objection à ce que les polices locales assument davantage leur état d'agents de la police judiciaire qu'ils sont aussi. Une directive doit d'ailleurs entrer en vigueur au premier oc-

tobre qui élargit la compétence des agents locaux en matière de vol à l'étalage.

«A la limite, explique Pierre Cornu, la répartition des tâches entre les polices locales et la police cantonale ne me concerne pas vraiment, pour autant

qu'elle respecte le code de procédure pénale et, surtout, que la qualité du travail soit assurée. Ce qui m'importe, en tant que directeur de la police judiciaire, ce n'est pas qui fait quoi, mais que les choses soient faites et comment elles sont faites.» RGT

Bibliobus Une vraie médiathèque!

L'année 1999 a été faste pour le Bibliobus neuchâtelois, l'année en cours devrait l'être tout autant. Après les livres, puis les disques et les cassettes vidéo, l'offre devrait s'étendre aux CD-Rom.

Le Bibliobus neuchâtelois a de plus en plus l'allure d'une médiathèque. Non que ce service de prêt de livres perde sa vocation première - et principale. Mais parce que, indéniablement, son offre multimédias s'accroît régulièrement; cela pour répondre à la demande croissante et diversifiée du public. Après les disques compacts, le bibliobus a progressivement introduit, l'an passé, un service de prêt de cassettes vidéo. Il envisage de faire de même avec des CD-Rom. Du coup, le stock de documents disponibles a pris l'ascenseur - plus de 106.600 pièces, dont près de 100.000 livres.

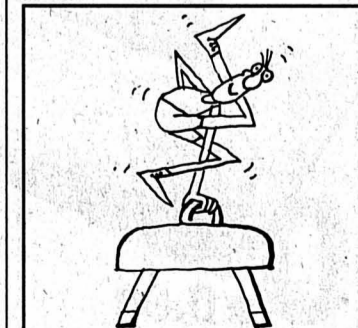
Pas étonnant que les statistiques pour 1999 - présentées hier soir à l'occasion de l'assemblée générale du Bibliobus neuchâtelois - laissent voir une nouvelle augmentation

des prêts. En chiffres, 210.000 documents (livres, disques et cassettes vidéo) ont été empruntés l'an passé - ils étaient au nombre de 128.000 voici dix ans, de 203.000 en 1998. Près de deux tiers des prêts ont été réalisés dans les succursales (qui regroupent 8 communes), le reste, via le bus, qui dessert 32 communes.

Les enfants sont plus voraces que les adultes; à tout le moins si l'on considère que près de 70% des emprunts l'ont été sur des «documents enfants». Le prêt des livres est gratuit - les communes membres participent à hauteur de 6 fr.70 par habitant et par an (un montant inchangé depuis 5 ans). Les autres services sont, eux, payants dès lors qu'ils doivent s'autofinancer. L'emprunt d'un disque compact s'élève à 2 francs, celui d'une cassette vidéo, à 5 francs.

SSP

PUBLICITÉ



Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

Vigne Levée du ban

Le ban des vendanges sera levé à partir de lundi prochain dans la majorité des communes viticoles du canton de Neuchâtel. Celles-ci se réuniront d'ici demain jeudi pour confirmer la date du 25 septembre. Des autorisations anticipées pourraient être exigées pour quelques parchets. /ats

JUMBO

HYPERMARCHÉ

Valable jusqu'au samedi 23 septembre 2000 Semaine 38

Les actions sont valables jusqu'au samedi de la semaine en cours. Afin que chaque client puisse en profiter, elles ne sont vendues que par quantités ménagères. Pas de vente aux grossistes, ni aux revendeurs.

Ragoût de porc

1 kg

(83)

9.90
15.-



+ VIANDE SUISSE

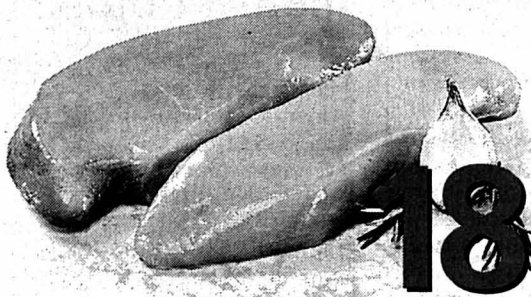
Poitrine de poulet

De Suisse ou de France

1 kg

(83)

18.-
23.-



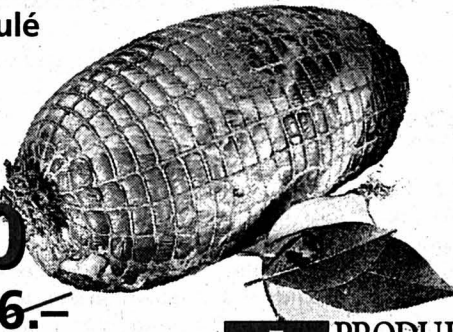
Jambon roulé

Dans l'épaule

1 kg

(84)

9.90
16.-



+ PRODUIT SUISSE

Morue séchée

De Norvège

1 kg

(85)

15.90
19.90



Fromage du Jura Erguel

Vente à la coupe

1 kg

7610698140907 (81)

18.-
23.50



Tortelloni Hilcona

- Viande

- Fromage

- Ricotta

500 g

7610227432725/824/4330 (81)

4.80
6.40



Fendant AOC F.C.P.V.V. 1998/99

Vin blanc du Valais

6 x 75 cl

7610973970489 (87)

23.-
47.40



Tomates pelées Anna

24 x 400 g

297 (80)

1/2
9.60
19.20



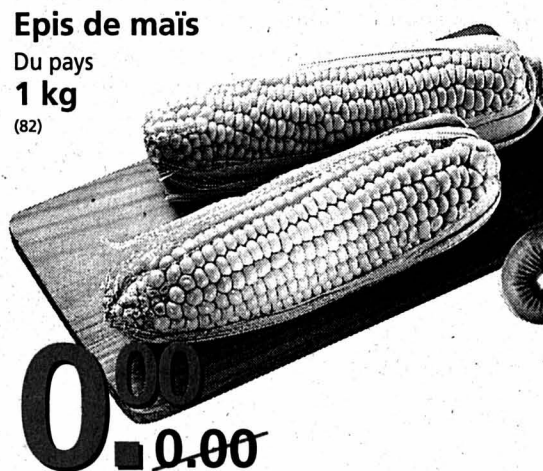
Epis de maïs

Du pays

1 kg

(82)

0.-
0.00



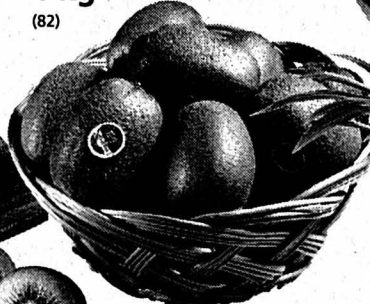
Kiwis

De Nouvelle-Zélande

1 kg

(82)

0.-
0.00



Arrangement de plantes

Pièce

(88)

12.90



diAx swisscom mobile Offre pour portable

Ericsson T18 avec set, 6 pièces

Bi-bande 900/1800 MHz. 3 lignes Full-Graphic-Display. Alarme vibra. Composition vocale. Menu pratique. Autonomie en veille jusqu'à 100 h., en communication jusqu'à 240 min. Avec Chatboard, étui, câble de charge pour auto, Kit mains libres et support pour voiture. Valeur totale: 667.-

Vous recevrez ce portable et les accessoires pour seulement 1.- à la conclusion d'un de ces abonnements mobile diAx ou Swisscom pour une durée de 12 mois au minimum. Carte SIM 40.- non comprise.

(67)

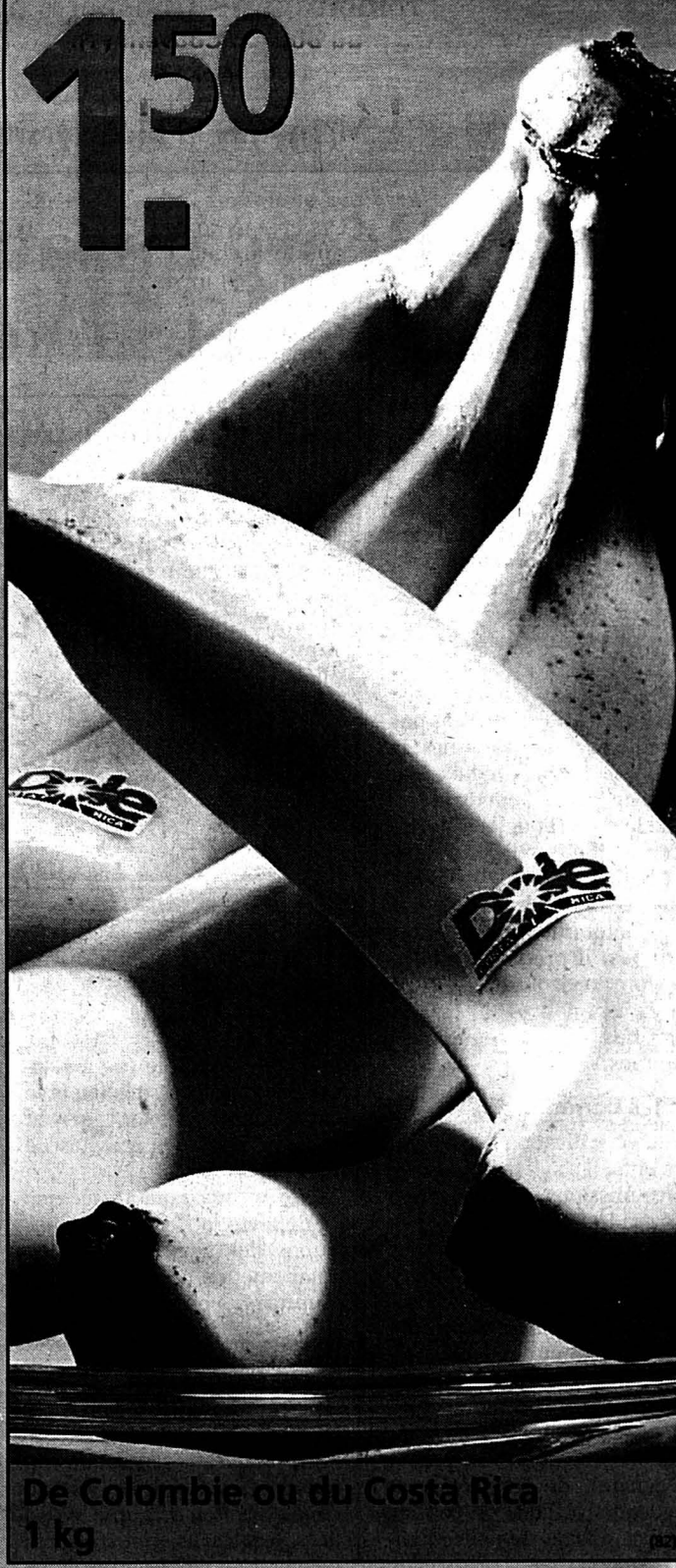
Natel Swiss	25.-	diAx 75	40.-
Natel International	45.-	diAx 175	80.-
Natel Business	75.-	diAx 300	125.-
		diAx 500	185.-



ERICSSON

Garantie JUMBO 2 ans

Sensation de la semaine



De Colombie ou du Costa Rica 1 kg

Conseil général Crédit pour l'équipement de l'Orée-du-Bois

Santé, développement urbain et culture: ce sera le menu du Conseil général (jeudi 28 septembre à 19h30 à l'Hôtel de ville), qui se prononcera sur un crédit pour le renouvellement de la salle de radiographie de l'hôpital, un second crédit pour l'équipement de la zone à bâtir de l'Orée-du-Bois et, enfin, le rapport concernant la restauration du Théâtre.

Irène Brossard
Léo Bysaeth

A la demande des propriétaires des terrains situés à La Malakoff et à l'Orée-du-Bois, c'est depuis 1988 qu'un plan spécial est à l'étude pour ouvrir le quartier à la construction. Après une longue gestation, ce plan spécial a été validé dans la foulée du Prac (Plan et règlement d'aménagement communal) et les plans d'alignements ont été sanctionnés en avril 1999.

Depuis lors, les services communaux ont pu s'atteler au projet de l'équipement des terrains (électricité, eau et gaz) et de la construction d'une nouvelle route d'accès et de desserte des zones constructibles.

Bonne opportunité

Le crédit total atteint 6,2 millions, dont 328.000 francs ont déjà été accordés (pour le réseau gaz), et c'est une somme de 5,9 millions qui est demandée au Conseil général. Les contributions des futurs propriétaires (3,6 millions) viendront en déduction de cette somme.

Pour le Conseil communal, ce projet de viabilisation est une «bonne opportunité en cette période de reprise économique et une bonne promotion pour la ville». Ce sont 90.000 m² qui seront ouverts à la construction. Au total les terrains ont une surface de 122.810 m² répartie en différentes zones: habitat à moyenne densité (49.815 m²), à faible densité (30.141 m²), zone industrielle (10.842 m²) et zone de verdure (27.361

m²), cette dernière séparant les différents secteurs et structurant le paysage.

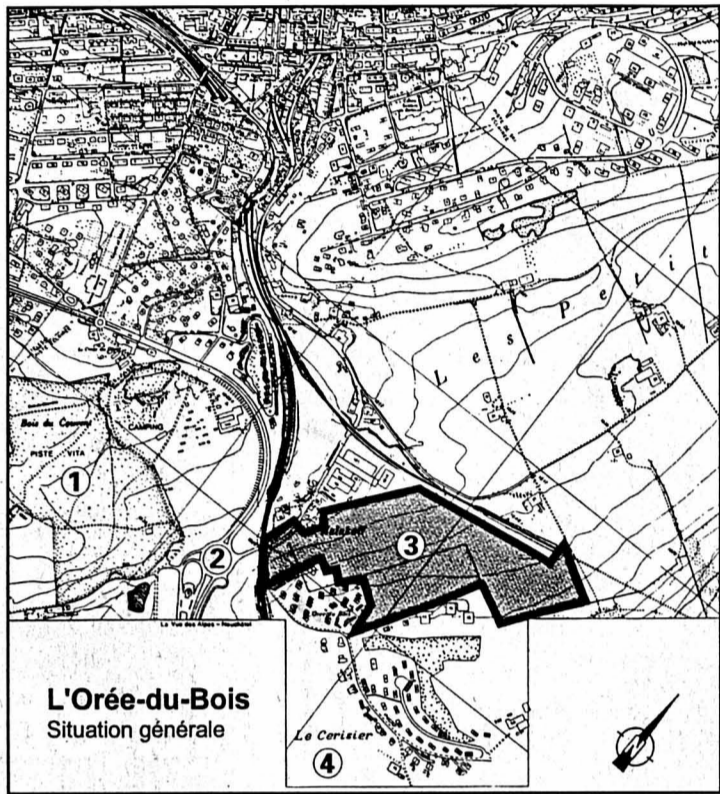
Nouvelle route

La construction d'une nouvelle route est nécessaire pour la desserte du quartier mais le tracé choisi permettra également d'améliorer l'accès. Le débouché actuel «en sifflet» de la route du Cerisier sur la rue de l'Hôtel-de-Ville est peu satisfaisant, voire dangereux, et s'accommode de plus en

plus mal de l'augmentation générale de la circulation, expliquant-on dans le rapport.

L'accès sera plus confortable aux zones déjà construites et sera facilité pour les véhicules des transports publics. La route pourra ensuite être prolongée au nord-est et, si nécessaire, un giratoire pourrait être réalisé ultérieurement pour la jonction avec la rue de l'Hôtel-de-Ville. On a également pensé aux piétons et aux cyclistes.

IBR



L'Orée-du-Bois
Situation générale

Un terrain de 90.000 m² sera ouvert à la construction à l'Orée-du-Bois (3); à deux pas du giratoire du Bas-du-Reymond (2), ce quartier contigu au Cerisier (4) fait face au Bois-du-Couvert (1).

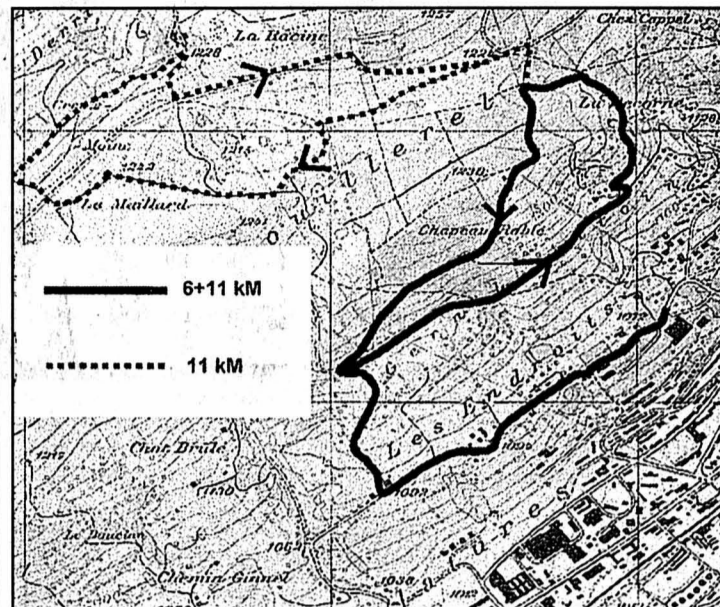
document sp

Crédit pour l'hôpital

Le 28 septembre prochain, le Conseil général devrait accorder un crédit de 258.000 francs pour le renouvellement de la salle de radiographie générale à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Cette salle a accueilli durant plus de 15 ans tous les patients (19.000 par an) nécessitant une radiographie, qu'ils soient hospitalisés ou ambulatoires. Ce n'est que récemment (1997) que l'appareil actuel, qui accuse ses 18 ans de service, a été doublé par un instrument similaire situé aux urgences. L'acquisition du nouvel équipement a été acceptée par la commission de l'hôpital et a reçu l'accord de la commission cantonale de radiologie.

LBY

Course Kilomètres contre la faim



La course, cette année, fait la part belle à la nature. Les deux tiers du parcours passent à travers champs et forêts.

document sp

A quelques jours de la Course pour un monde sans faim (notre édition de vendredi), samedi prochain, son organisateur Marc Morier se dit confiant. Hier, 3700 francs avaient déjà été versés par les parrains. «Bien sûr, on est encore loin des 15.000 francs que l'on espère atteindre, indique-t-il. Mais on sait que des versements continuent d'arriver même bien après la course.» Pour le moment, seuls dix coureurs sont inscrits. Là encore, pas de panique: «Les gens attendent de voir la météo ou encore d'organiser leur week-end. Et j'ai reçu des téléphones de personnes intéressées de très loin à la ronde». Marc Morier rap-

pelle que l'on peut s'inscrire sur place, au lycée Blaise-Cendrars, jusqu'à une heure avant le début de la course, qui débute à 14h30. Aujourd'hui, une partie de l'équipe de trente bénévoles qui fait tourner la machine se chargera de préparer le parcours, notamment en répandant des copeaux là où le terrain est boueux. L'herbe a déjà été fauchée et des branches élaguées là où c'était nécessaire. Vendredi sera consacré au montage de la cantine, avant le balisage samedi matin. Un petit coup de pouce du soleil sera ensuite le bienvenu. La course, rappelons-le, vise à soutenir un projet de développement en Ethiopie.

LBY

Moment-clé pour la restauration du Théâtre

Impatiemment attendu, le rapport du Conseil communal sur la restauration du Théâtre montera sur la scène du législatif jeudi 28 septembre. A la clé, une demande de crédit de 4,41 millions, représentant la subvention de la Ville à l'appui de ce projet de 17,8 millions.

A l'appui de sa demande de crédit, le Conseil communal présente un volumineux rapport de 26 pages. Sans refaire, comme ce dernier, le tour de la question, il n'est pas inutile de rappeler les grandes lignes du projet.

Il s'agit de réhabiliter totalement cet édifice classé d'importance nationale, mis à mal par des réparations successives. La rénovation ne peut

pas se limiter à des interventions cosmétiques, car c'est la stabilité architecturale de l'édifice qui est menacée.

A cet égard, des travaux urgents ont déjà été menés à chef en 1988 (charpente au-dessus de la salle) et en 1995-1996 (aile ouest, façade, toiture). Ces deux premières phases de travaux, pour un coût de 1,5 million de francs, font partie intégrante du projet de restauration et de son enveloppe financière, qui se monte à 17,8 millions.

Il faut déduire de cette somme les subventions accordées ou attendues, (canton: 4,51 millions - inclus 0,1 million accordé en 1994 pour la charpente; Confédération: 2,62 millions; commune: 4,41 millions) pour un total de 11,54 millions. Le reste, soit

6,25 millions, doit être réuni par Musica-Théâtre.

Moitié réunie

A l'heure actuelle, les efforts se poursuivent. Ils ont d'ores et déjà permis de réunir près de la moitié de cette somme, soit 3,11 millions de francs. Sur ce montant, la Loterie romande a accordé 1,3 million, le Bureau de contrôle des ouvrages en métaux précieux 400.000 francs, somme également attendue de la part de Pro Patria.

Les autres montants déjà réunis viennent de la fondation Göhner (200.000), de la collecte publique (180.000), de la Banque cantonale neuchâteloise (150.000), des Fabriques de tabac réunies (100.000), du pour-cent culturel Migros (100.000), de la fondation du jubilé UBS (50.000), de la fon-

dation Neuchâteloise assurances (40.000), de l'Ecai (40.000). Un donateur anonyme a également annoncé une contribution de 55.000 francs; 100.000 francs sont encore promis en cas de besoin.

Etapas ultérieures

La commission de construction ad hoc prépare les cahiers des charges des entreprises qui seront appelées à offrir leurs services selon les règles des marchés publics. Cela pourra se faire lorsque la mise à l'enquête sera close et une fois le délai référendaire échu. Le Conseil communal formule l'espoir que ces procédures seront terminées en novembre 2000. Ce qui permettrait de rouvrir l'établissement à l'aube de la saison 2002-2003 ou au début de 2003.

LBY

Musée d'histoire Un rallye à travers la vieille ville pour apprendre en s'amusant

La Société des amis du Musée d'histoire (SAMH) a mis sur pied pour samedi 23 septembre un rallye découverte de La Chaux-de-Fonds. Une occasion de visiter la ville ouverte à tous les esprits curieux et, surtout, observateurs.

Ce jeu, le premier du genre organisé sous l'égide du Musée d'histoire, s'inspire d'opérations similaires organisées dans le bas du canton, avec succès, par la Société d'histoire et d'archéologie.

Le rallye de samedi s'inscrit dans la philosophie qui a fait les beaux jours de ce type d'opérations: apprendre tout en s'amusant. La qualité principale ne sera pas l'érudition

mais l'observation. Pour avoir une chance de gagner, il faudra avant tout ouvrir grand les yeux. C'est pourquoi les enfants - accompagnés - sont les bienvenus. Les participants peuvent s'inscrire individuellement ou composer des équipes. Le parcours aura lieu par tous les temps.

Chaque participant se verra remettre un questionnaire détaillé. Sans dévoiler le contenu de ce document, on peut dire que le parcours s'effectuera dans le périmètre de la vieille ville. Avec, notamment, l'ouverture aux participants, pour l'occasion, de la tour du Grand Temple.

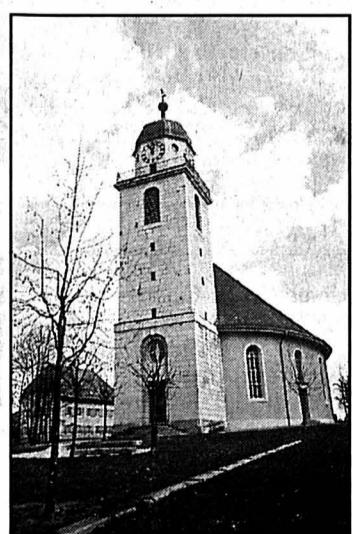
Le départ sera donné à 14h devant le Musée d'histoire. Le rallye proprement dit dure en-

viron deux heures. Le dernier délai pour remettre les copies a été fixé à 17h, avant la proclamation des résultats, à 17h30. Dès 16h, les participants seront cordialement invités à prendre un apéro et à visiter gratuitement le musée.

Tous les participants recevront une modeste récompense et trois prix seront tirés au sort parmi les meilleures réponses.

LBY

Rallye découverte, samedi 23 septembre, départ 14h au Musée d'histoire. Inscriptions: sur place samedi ou, de préférence, à l'avance auprès du Musée d'histoire, tél. 913 50 10. Gratuit pour les membres de la SAMH et les enfants, 5 fr. pour les non-membres



Les participants pourront monter dans la tour du Grand Temple. photo a

En ville

Urgences

Entre lundi soir 18h et hier même heure, les ambulanciers de la police locale sont intervenus à quatre reprises, soit pour deux transports de malade et pour secourir deux victimes de malaise. Les premiers secours n'ont pas été alarmés.

A votre service

Pharmacie d'office: mercredi, pharmacie des Montagnes, Léopold-Robert 81, jusqu'à 19h30; ensuite, appeler la police locale, tél. 913 10 17.

Turbinage

Doubs, usine du Châtelot. Mercredi: 6h-19h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur tél. 913 41 36.

Contrôle des champignons

Du lundi au vendredi, rue de la Serre 23, rez, de 11h à 12h et de 16h à 17h; le samedi de 10h30 à 11h30 et le dimanche de 19h à 20h au kiosque de la place du Marché.

Agenda

Aujourd'hui mercredi

Street Hockey League Matches dès 14h sur le terrain de Numa-Droz.

Début de la saison de la **Lanterne magique**, cinéma Plaza, séances à 14h et 16h.

Demain jeudi

Théâtre «Chacun sa vérité», de Pirandello, à 20h30 au Temple Allemand. Encore vendredi et samedi, même heure, et dimanche à 17h30.

Soirée jazz Au restaurant La Cheminée, Charrière 91, dès 20h30.

Musique contemporaine Trio Contraste, 20h30, Musée des beaux-arts.

Soirée salsa Au P'tit Paris, Progrès 4, dès 21h30.

Club 44 Conférence (20h30) d'Angelo Mangiarotti, architecte, créateur entre autres de l'espace et du mobilier du Club 44 (avec diapositives et exposition).

NAISSANCES

Bonjour amis Terriens
Je m'appelle

JAROD

J'ai atterri sur votre planète
le 18 septembre 2000
à l'hôpital de St-Imier
Venez donc faire ami-ami

Ma famille:
Florence et Thierry
VOILLAT TOOKAI
Abraham-Robert 49
2300 La Chaux-de-Fonds

132-79784

DANIA et ses parents
ont la grande joie
d'annoncer la naissance de

VALERIO

le 15 septembre 2000
à la maternité de Pourtalès

Nathalie et Sergio
ALESSANDRI
Rue Jardinière 23
2300 La Chaux-de-Fonds

132-79683

Hôpital Douze millions investis pour des missions réorientées

L'hôpital du Locle va changer de visage et de missions ces quatre prochaines années. Plus de 12 millions seront investis pour le rénover et maintenir 60 lits. La moitié de ces lits seront affectés à la psychiatrie gériatrique. Programmés jusqu'en 2004, les travaux dévoilés hier devraient assurer à terme la pérennité de 80 à 100 emplois dans l'établissement.

Résumons: l'an dernier, la maternité de l'hôpital du Locle fermait ses portes. A la fin de cette année, l'établissement n'offrira plus de prestations dans le domaine de la chirurgie. Mais des rénovations importantes vont modeler un hôpital différent, destiné à assurer des prestations

de soins nouvelles dans les Montagnes neuchâtelaises. L'enveloppe de 12,5 millions est à la hauteur des ambitions. «Nous ne voulions pas faire quelque chose au rabais», a lancé hier Monika Dusong, patronne de la Santé publique.

D'hôpital à proprement parler, l'établissement est appelé à devenir un centre de soins et de réadaptation. On y aménagera une antenne de psychiatrie gériatrique (29 lits), en synergie avec le centre de psychiatrie gériatrique de Perreux. Cette antenne disposera d'un centre de jour, apte à recevoir 10 à 12 patients âgés en ambulatoire. Elle sera aménagée au rez-de-chaussée et au 1er étage des bâtiments hospitalier et administratif actuels. Le projet prévoit aussi plusieurs jardins et une cafétéria

d'une cinquantaine de places sur le toit.

Policlinique de jour

Au 2e et 3e étages se concentreront les 31 lits de l'unité de soins physiques. Ces lits accueilleraient des patients transférés de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, pour la suite de leur traitement. Ils pourront aussi être occupés par des personnes admises directement pour des affections connues (problèmes cardiaques par exemple, ou suivi d'une pneumonie). On pratiquera donc toujours une médecine de base et de proximité au Locle.

Plusieurs locaux seront rénovés et équipés pour la physiothérapie et l'ergothérapie. Aussi bien les chambres individuelles (16 m²) que les chambres doubles (25 m²) se-

ront dotées de lavabos, WC et douches. Une des chambres sera aménagée en «appartement thérapeutique», afin de préparer certains patients à assumer les tâches de la vie quotidienne avant le retour à domicile.

Enfin, l'établissement comportera une policlinique dont la permanence sera assurée de jour. Le personnel sera à même de poser des diagnostics et de prodiguer des soins, de poser des plâtres et des points de suture, mais pas de

procéder à des opérations qui nécessitent une anesthésie complète. Les horaires exacts seront définis cet automne. Selon toute vraisemblance, la policlinique restera fermée le week-end.

Pas de fermeture

C'est la Fondation (privée) de l'hôpital du Locle qui devra emprunter les 12,5 millions de francs nécessaires à ces rénovations. L'Etat garantit l'amortissement et le paiement des intérêts. En re-

vanche, il ne prendra pas à sa charge le million de francs nécessaire à la création de 35 places de parc le long de la rue du Soleil d'or et pour la rénovation du bâtiment du personnel. Les travaux seront mis en soumission à la fin du mois. Ils devraient débuter en 2002 et se terminer à fin 2003, début 2004. L'hôpital ne sera pas fermé pendant la durée des travaux. Trente lits resteront disponibles en permanence.

Christian Georges



Ils ont dévoilé les travaux hier: le président de la Fondation de l'hôpital du Locle Claude Dubois, avec à ses côtés la conseillère d'Etat Monika Dusong. photo Galley

Penser aux personnes âgées

«C'est un pas important de la concrétisation de la planification sanitaire», a commenté Monika Dusong. Pour la conseillère d'Etat, la mise en réseau d'hôpitaux aux missions clarifiées et distinctes leur permettra de s'inscrire de façon crédible dans la durée. Au Locle, elle a salué un projet «attrayant» qui marque à ses yeux «un renouveau». A ceux qui s'étonneraient de la coquette enveloppe allouée, Monika Dusong précise deux choses: d'une part, six millions sur les douze auraient dû être investis à Perreux (on dépensera donc dans le Haut ce qu'on économise dans le

Bas); d'autre part, l'hôpital du Locle est le seul à n'avoir pas bénéficié d'une modernisation durant ces deux dernières décennies.

L'épine des transports

Pour Heidi Deneys, présidente du comité directeur de Perreux, il est important de mettre à disposition des «locaux chaleureux, lumineux, modernes». Selon elle, il est temps d'accorder plus d'importance à la santé psychique des personnes âgées: «Sinon à quoi bon investir dans les soins physiques?» Comme les traitements en psychiatrie gériatrique visent au maintien du patient dans

son cadre de vie et entendent favoriser les contacts avec des proches, Perreux n'est absolument pas adapté aux personnes du Haut. Même à l'échelon des Montagnes, il faudra songer à soigner... les transports!

Les conséquences au niveau du personnel? L'hôpital en voie de mutation a subi une telle hémorragie qu'il manque aujourd'hui d'infirmières, a soupiré son administrateur Ernest Büttikofer. Une solution de reclassement doit encore être trouvée pour trois des 14 personnes potentiellement touchées par la fin des activités de chirurgie.

CHG

Réactions: l'assurance de soins de proximité crédibles

Responsable du service de radiologie, Marie-France Stoller pense sincèrement que le projet de rénovation de l'hôpital du Locle, doublé de sa nouvelle affectation, est un «bon projet». Membre du groupe de travail de rénovation de la permanence de jour, cette radiologue avait tout particulièrement à cœur le maintien d'une policlinique au service de

la population. «C'était psychologiquement très important pour la ville du Locle». Elle estime aussi que l'état d'esprit des personnes impliquées dans la filière santé et occupées à la mise en place de la nouvelle planification sanitaire a été très positif. «Nous sommes devenus des partenaires. Chacun a compris les enjeux généraux de cette réforme et, finalement, chaque

ville a joué le jeu sans vouloir à tout prix arracher la couverture à soi.» A ce propos elle assure que l'ambiance de travail des commissions a été très bonne.

«Il ne faut pas oublier que nous avons été de farouches opposants au projet de nouvelle planification de la santé publique», rappelle le docteur Marcelo Droguett. «Mais, dès lors que nous avons vu qu'il serait imposé, nous y avons activement participé». Certes il ne cache pas son «amertume» face aux services qui sont partis de l'hôpital: la maternité a fermé ses portes en juin 1999 et le bloc opératoire a disparu. «Mais il faut voir ce qui reste», dit-il, philosophe. Et d'insister sur le maintien d'une policlinique qui, le jour, «continuera à offrir à la population des soins d'urgence de proximité». Ce point était, pour lui, «une priorité». Il prendra d'ailleurs la responsabilité de cette policlinique, conservant son cabinet dans l'hôpital nouveau style, et poursuivra ses interventions chirurgicales au bloc opératoire de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Secrétaire du bureau de conseil de la Fondation de

l'hôpital du Locle, Marianne Nardin n'a rien contre la planification hospitalière, qu'elle juge «nécessaire» dans la rationalisation des infrastructures des établissements du canton de Neuchâtel, notamment pour éviter les doublons. Elle place au centre de ses préoccupations prioritaires le point de vue du patient. «Le maintien d'une policlinique au Locle était indispensable», mais des «détails qui ont toute leur importance devront être mis au point», explique-t-elle. Et de faire allusion au transport des patients opérés à La Chaux-de-Fonds puis hospitalisés au Locle. «D'une part il faudra nous garantir que ces transports se feront tous par ambulance et par ailleurs veiller à ce que le suivi médical de ces personnes soit assuré.» Elle ajoute à ce propos «qu'elle sera très attentive à la dotation en personnel que l'Etat accordera», tant au Locle qu'à La Chaux-de-Fonds, pour permettre le bon fonctionnement de ce qu'elle appelle «l'hôpital des Montagnes neuchâtelaises».

Propos recueillis par Jean-Claude Perrin

Président de la ville: «Garder le réflexe hôpital du Locle»

«Après la période d'incertitude de ces deux dernières années, le Conseil communal du Locle est persuadé que c'est un bon projet, qu'il doit être mené à bien», relève le président de la ville Denis de la Reussille. Qui salue aussi «ce rapprochement entre les deux hôpitaux des Montagnes».

Rétrospectivement, «l'hôpital du Locle avait fait l'objet de très peu d'investissements ces vingt dernières années. Il constituait le site neuchâtelois le plus menacé». Donc, cet investissement de 12,5 millions garanti par l'Etat assure la pérennité de l'établissement local, «avec des services différents certes mais toujours de proximité».

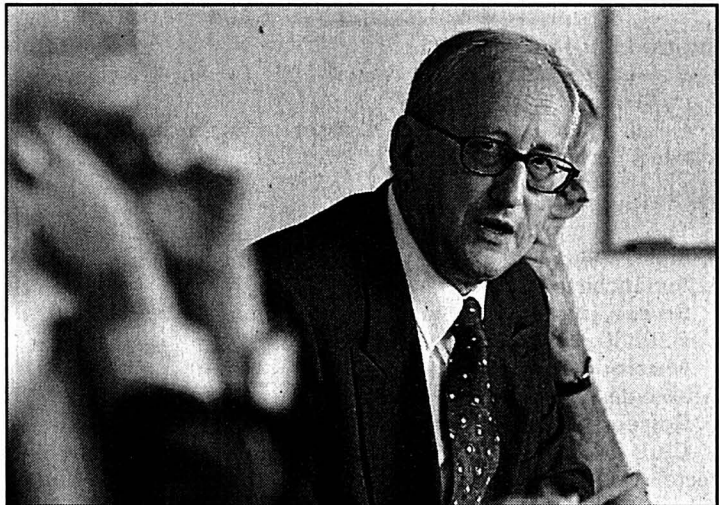
Denis de la Reussille souligne que «l'hôpital restera ouvert pendant toute la durée des travaux, avec une

permanence de jour». Il faut donc garder le réflexe hôpital du Locle: cette permanence restera ouverte à tous les patients, qui seront accueillis par un chirurgien qualifié.

Autre motif de satisfaction: «Même si nous comprenons les inquiétudes de certains qui devront modifier leur mode de travail, voire travailler sur un autre site», c'est que «personne ne restera sans emploi».

Denis de la Reussille relève encore que, après qu'une certaine incompréhension a été levée, les contacts sont bons avec l'hôpital chaux-de-fonnier. «Toutes les conditions sont réunies pour une bonne collaboration, afin de créer une offre sanitaire qui réponde aux besoins de chacun. La volonté politique est là».

CLD



Bertrand Parel, du service de la santé publique, a détaillé la manière dont les locaux seront implantés lors des transformations de l'hôpital du Locle, qui coûteront 12,5 millions. photo Galley

SOCIÉTÉS LOCALES

Semaine du 20 au 26 septembre

Groupe vocal du Moutier Informations, tél. 931 50 74.

Amis de la nature, chalet Les Sanays Les 23 et 24 septembre, gardien vacant. La clé est à disposition à la police locale et à la Ferme modèle.

CAS, section de Sommar- tel Samedi 23 septembre, Daubenhorn Ferrata. Réunion des participants le 22 septembre à

18h au restaurant de La Jaluse. Gardiennage au Fiottet: 23-24 septembre, N. Gremaud et J.-M. Montandon. Gardiennage à Roche-Claire: 23-24 septembre, A. et C. Tissot.

Chœur d'hommes Echo de l'Union Lundi 25 septembre, répétition à 20h à La Chaux-de-Fonds avec l'Union chorale.

Club des accordéonistes Le Locle Répétition mardi de 19h30 à 22h au Cercle de

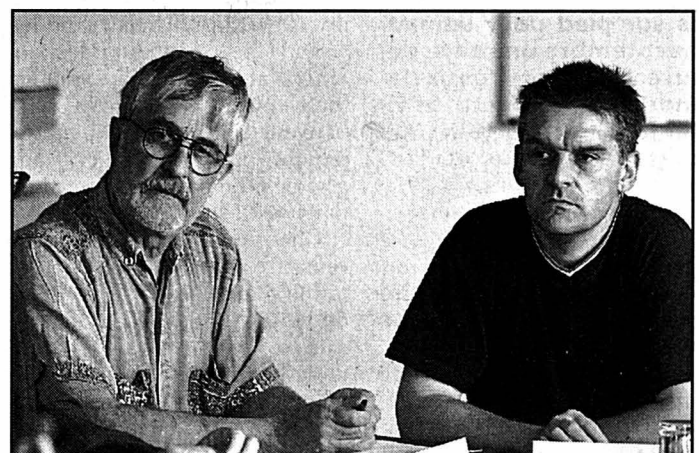
l'Union, M.-A.-Calame 16. Renseignements: L. Terraz, directrice, tél. 968.79.86.

Contemporaines 1924 Mercredi 11 octobre, balade avec repas. Rendez-vous sur la place du Marché à 10h45. Départ 11 heures. Renseignements, tél. 931 23 01.

Société protectrice des animaux Le Locle Présidence, responsable du refuge et de la chatterie: tél. 931.80.03

ou 931.63.62. Chenil: 931.88.78. Réservation pour les pensions: 931.18.93.

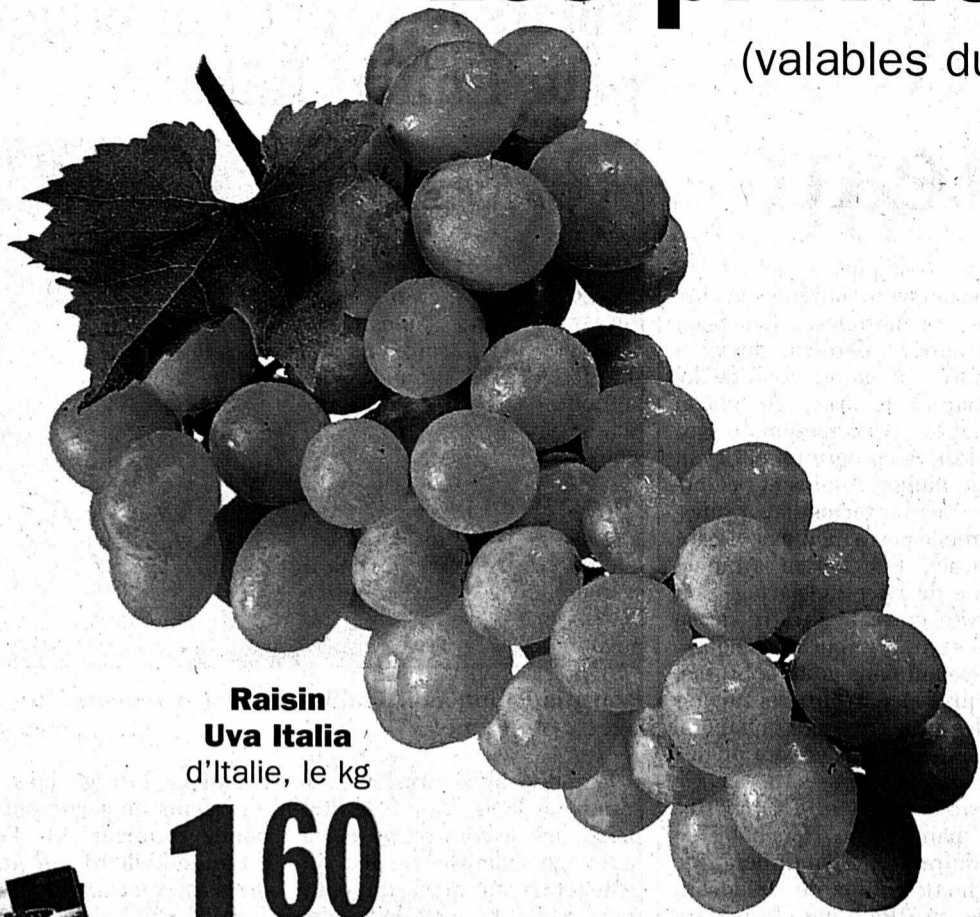
Amis des chiens Le Locle Société réunissant des chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînements tous les samedis; rendez-vous à 14h sur le terrain de la société, Col-des-Roches 85, vis-à-vis du garage Opel, derrière Tremail, entrepôt douanier. Renseignements, tél. 913.70.93 (heures des repas).



Autorités communales satisfaites: ici, Claude Leimgruber et le président de la ville Denis de la Reussille. photo Galley

Les prix les plus bas!

(valables du 19.9 au 25.9)



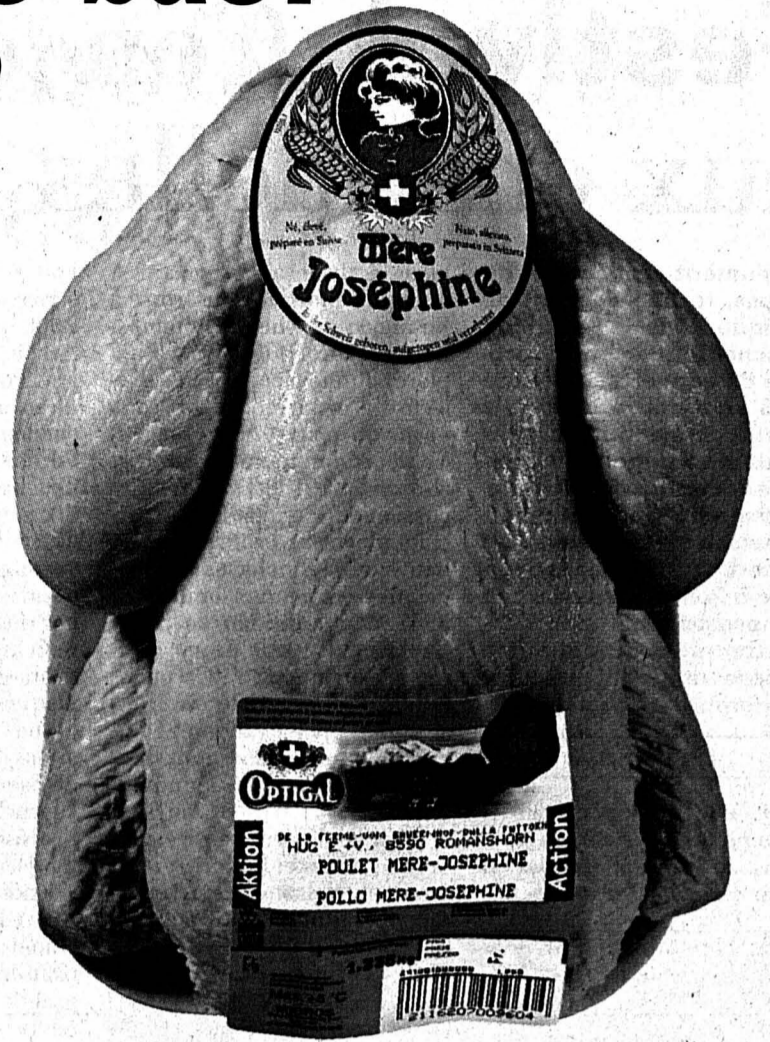
Raisin
Uva Italia
d'Italie, le kg

160

Poulet
«Mère Joséphine»
frais, du pays
le kg

750

au lieu de 9.-



www.migros.ch

MGB



MIGROS

Al pays-Francheur

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

UN RÊVE HORS
DU COMMUN,
MAIS PAS HORS
DE PRIX!



JAGUAR Advantage-Pack: 3 ans/100 000 km (première éventualité réalisée) • Garantie d'usine • Services gratuits • European Assistance

Elle affiche des performances sportives et souveraines, des lignes racées et raffinées, un intérieur grand confort. Son prix est, lui aussi, un argument de classe. L'univers de rêve de la JAGUAR S-TYPE: synthèse de la puissance, du caractère et de la passion. JAGUAR S-TYPE 3.0 V6, dès CHF 64 900.-, JAGUAR S-TYPE 3.0 V6 Executive, dès CHF 76 900.-, JAGUAR S-TYPE 4.0 V8, dès CHF 87 900.- (Prix, TVA comprise. Sous réserve de modification).

Emil Frey AG, Autocenter Brüggmoos, Neue Bernstrasse, 2501 Biel-Brügg, Tel. 032 374 33 33, Fax 032 374 33 31, emil.frey.biel@bluewin.ch


JAGUAR
THE ART OF PERFORMANCE

Festival Concert aux chandelles à Morteau

Résolument «à l'écoute du temps», le 53e Festival de musique de Besançon Franche-Comté, qui propose 85 concerts, a débuté le 13 septembre. A la fois décentralisé et ouvert à des artistes étrangers, il intéresse à double titre les mélomanes du Haut-Doubs et de Suisse voisine, avec un concert à Morteau, un autre à Pontarlier, ainsi que les prestations de l'Orchestre symphonique de Lucerne et de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel.

Denis Roy

«Qu'est-ce que le temps? Si personne ne me le demande, je le sais. Si je veux l'expliquer à qui me le demande, je ne le sais

plus», écrivait saint Augustin. A quelques mois de l'ouverture à Besançon du Musée du temps, il était naturel que le festival explore comment cette réalité subjective a inspiré bien des compositeurs à travers les siècles. Ce fil conduit toute la programmation du 53e festival, des percussions des temps les plus reculés de notre civilisation aux nouvelles technologies du son, depuis le motet de Gombert de 1547 aux créations de Serge Laubier et Rémi Dury pour méta-instruments. Certaines œuvres sont redécouvertes, quelques-unes exhumées de l'oubli, d'autres entreront dans l'histoire le soir de leur création.

Depuis plusieurs années, les organisateurs et les partenaires institutionnels décentralisent

un bon nombre de concerts. Ce sera encore le cas pour l'édition 2000 à Dole, Lons-le-Saunier, Arbois, Nozeroy, Gray ou Poligny. Pour ce qui nous concerne directement, Morteau accueillera, demain à 20h30, à l'église, un concert aux chandelles donné par le Brass Band 70, sous la direction de Pierre-Marie Budelot, avec au programme des œuvres de Lassus, Monteverdi, Gabrielli, Haendel et Britten. Créé en janvier 1999, le Brass Band 70 est une jeune formation regroupant cuivres et percussions, professeurs ou grands élèves des écoles de musique de Haute-Saône. Ce type d'ensemble, rare en France, est cependant très répandu chez nos voisins européens, en Allemagne, en Suisse ou en Grande-Bretagne. Son répertoire est constitué de pièces originales, mais également de transcriptions d'œuvres de très grande qualité. Rappelant le temps de l'école de Tournai, le temps de celle de Notre-Dame ou des fastes de Saint-Marc de Venise, toute la magnificence des cuivres résonnera sous les voûtes illuminées par des chandelles de l'église monumentale de Morteau. En clôture, à l'extérieur, des feux de Bengale s'embrancheront en une ultime illumination.

Deux ensembles suisses en vedette

Parmi les formations étrangères inscrites au programme de ce 53e festival, on peut noter la présence de deux ensembles suisses dont la réputation n'est plus à faire. L'Orchestre symphonique de Lucerne se produira à Besançon Micropolis, demain aussi à 20h30, sous la direction de Jonathan Nott avec, en violon solo, la participation d'Igor Karsko. Au programme, Ligeti, Bach, Huber, Adams et Beethoven. Seule formation professionnelle permanente de Suisse centrale, l'Orchestre symphonique de Lucerne partage son activité entre le théâtre de sa ville et une importante décentralisation dans toute la Suisse. Sa présence régulière sur les ondes et son étroite collaboration aux festivals en font un des éléments essentiels de la vie musicale helvète. L'Orchestre de chambre de Neuchâtel se produira, lui, à Pontarlier, avec le chœur Schütz de Besançon. Créé en 1943 par Jean-Marc Bonhôte et dirigée successivement par Ettore Brero, Jan Dobrzewski et Jan Schultsz, cette formation, en plus de la solide saison d'abonnement qu'elle anime au Temple du bas, participe activement à un cycle d'échanges avec plusieurs groupes suisses de même nature, Saint-Gall, Aarau et Winterthur. Musiciens et choristes rendront un vibrant hommage à la nature avec «Pavane couleur du temps» de Martin, «Souffle d'été», une création pour cordes de Squire, et «Les heures du jour de Telemann».

Tarif pour le concert de Morteau: normal 60 FF, réduit 50 FF pour groupes, autres 30 FF. Gratuit pour les moins de 12 ans.

DRY

Villers-le-Lac Cent bougies pour Emilie Taillard



Bon pied, bon œil, Emilie Taillard a traversé un siècle avec optimisme! photo Inglada

Familles, amis, voisins, personnalités locales, près de 300 personnes se sont retrouvées à la fête de Villers-le-Lac pour féliciter et entourer celle qui pour un soir était la reine de la fête, Emilie Taillard, centenaire.

Centenaire, dans un seul mot résonnent des images toutes plus variées les unes que les autres, un siècle, cent ans, que de joies, de peines, de travail, une accumulation de bonheur, de difficultés, et un sourire qui ne s'est pas laissé abattre. Car au cœur de la fête, Emilie Taillard a répondu à tous ceux qui tenaient à la féliciter par un petit mot, une poignée de main. «Bon pied, bon œil», la formule s'applique on ne peut mieux à cette personnalité exemplaire.

Née le 16 septembre 1900 dans la famille Villier, au hameau du Pissoux, fille d'agriculteurs, elle s'est mariée à 25 ans et assumée la vie de femme d'agriculteur, de mère de neuf

enfants... Les guerres et les tourments ne gagneront pas la bonne humeur et l'entrain d'Emilie Taillard. «Il faut tout accepter et laisser faire». Emilie Taillard a peut-être livré l'autre soir le secret de sa longévité: accepter les coups durs du destin et faire face sans se laisser gagner par le stress et les soucis. Ses 25 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants l'entourent avec fierté, admiratifs de ses attentions, de sa mémoire, car «elle sait tout d'eux: les études, les lieux de vie, les soucis...». Le maire saluait ainsi une vie entière dévouée à l'amour et au don de soi.

Les sociétés musicales et la chorale Saint Jean ont par une aubade musicale salué cet anniversaire. «La vie est abondance quand l'intelligence du cœur la gouverne». Vivez encore longtemps avec le même bonheur Emilie Taillard!

DIA



Le Brass Band 70 donnera un concert aux chandelles, demain à l'église de Morteau. photo a

AVIS OFFICIELS

OFFICE DES FAILLITES DE NEUCHÂTEL
VENTE D'UN IMMEUBLE ET TERRAIN

Date et lieu des enchères: 10 octobre 2000 à 14 heures à Neuchâtel, Office des faillites, Beaux-Arts 13, Salle des ventes au 2^e étage.
Failli: Michel MARTI, Le Landeron

Cadastre du Landeron

Parcelle 7253: plan folio 106, SUR LES PLATTES
a) place-jardin (112,0 m²), b) Habitation, atelier (125,0 m²)
Plan n° 10431 688/1981
Provenance: 6083
03.10.1994 Réq. 900

Parcelle 7255: plan folio 106, SUR LES PLATTES
place-jardin (255,0 m²)
Plan n° 10431 688/1981
Provenance: 6083
03.10.1994 Réq. 900

Parcelle 7713: plan folio 106, SUR LES PLATTES
place-jardin (649,0 m²); Garage, atelier (440,0 m²)
Plan n° 11556 1154/1988
Provenance: 897, 5196, 7254
N° de mutation 1. 03.10.1994 Réq. 900

Estimations:
cadastrale 1995 : 7253: Fr. 534.000.- 7255: Fr. 105.000.-
7713: Fr. 405.000.-
de l'expert 1999: pour les articles 7253, 7255 et 7713: Fr. 1.260.000.-
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 septembre 2000.

Les articles précités seront vendus en bloc.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements: auprès de l'Office des faillites de Neuchâtel / M. Pascal Magnin, au 032/889 61 13.
Visite le: 3 octobre 2000, sur rendez-vous avec la gérance légale: NOVACO S.A., rue Louis-Favre 34, 2002 Neuchâtel. Neuchâtel, le 13 septembre 2000.

OFFICE DES FAILLITES DE NEUCHÂTEL
Le substitut: Jean-Marc Gertsch

028-273204/DUO

OFFICE DES FAILLITES DE NEUCHÂTEL
VENTE: 1 studio dans la PPE de l'Hôtel Chaumont & Golf S.A.

Le vendredi 29 septembre 2000 à 14 heures, l'Office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques du studio mentionné ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de Riccardo Bosquet à La Chaux-de-Fonds, sur délégation de M^e Cédric Schweingruber, administrateur spécial.

Cadastre: Neuchâtel
Désignation de la parcelle:

Parcelle n° 11882/j plan folio 124, Au Petit-Chaumont, 4/1000 de part de copropriété sur l'immeuble n° 10992.
Etage: 1^{er}, studio avec salle de bains-W.-C.
Total surface: 20 m².

Estimations:
cadastrale 1995 Fr. 50.000.-
de l'expert 1998 Fr. 82.000.-
Désignation de l'article de base

Article n° 10992 plan folio 124, Au Petit-Chaumont.
11.250 m² place-jardin (7838 m²), bois (1400 m²), habitation, hôtel-restaurant (2012 m²), PPE dossier n° 180.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert à l'Office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 6 septembre 2000.

Renseignements: auprès de l'Office des faillites de Neuchâtel au 032/889 41 61.
Visite le mardi 26 septembre 2000 à 14 heures, sur rendez-vous avec l'Office des faillites.

Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 septembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des faillites
J.-M. Gertsch, substitut

028-271744/DUO

DIVERS

secours DETTES **AIDE efficace**

032/751 17 76

MEYER GESTION DE DETTES
2520 LA NEUVEVILLE
006-300437

CFAM
Formations Technicien du son et sonorisation.

Home-Studio, MAO.
Brochure gratuite au tél. 022 810 41 90 ou tél. 078 711 14 07.
www.cfam.ch

Pour votre manifestation sportive, mixez sur le bon cheval: l'annonce.

Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.
PUBLICITAS

GASTRONOMIE

La Maison des Halles à Neuchâtel

Restaurant «Au Premier»
Samedi 23 septembre 2000 à 19 h 30

Soirée Jazz
animée par
le «Newcastle Jazz Band»
(7 musiciens)

Le Menu
Le parfait léger de courgettes
accompagné de saumon frais fumé minute
La vinaigrette vierge à l'aceto balsamico

Le consommé double aux raviolini de potiron

Les crevettes géantes aux senteurs de Provence

Le faux-filet grillé à la cheminée
«New Orleans»

Le trianon de chocolat en chaud et froid et son coulis

Les friandises et les pralinés
Fr. 85.- par personne
(vins et boissons diverses en supplément)

Soirée dansante
Réservation conseillée
Tél. 032 724 31 41

DIVERS

LIGNUM énergie et votations
JURA BERNOIS

OUI
pour favoriser le bois-énergie et respecter nos forêts

180-73280

AAP SA
FAITES DES ECONOMIES!
Réparez avec des pièces d'occasions en parfait état!
(Nos pièces sont contrôlées et nettoyées avec le plus grand soin)

SERVICE LIVRAISON!

Achat-Vente pièces automobiles Achat-Vente voitures accidentées
La Rippe 1303 Penthaz Tél. 021/862 75 50-51 Fax 021/862 75 54

022-796865

Café-restaurant du Jura
Spécialités:
TRUITE et cuisses de grenouilles.
La semaine: menu du jour à Fr. 12.-
Famille Jacot, Tél. 032/932 10 91, 2400 Le Locle

Feu 118

Bevaix Accident de la route: un mort et trois blessés graves

Un jeune homme de 22 ans tué et trois blessés graves, tel est le tragique bilan d'un accident qui s'est produit hier aux environs de 15 heures du côté de Bevaix, à proximité de l'échangeur de Perreux. C'est un camion venant d'Yverdon qui est à l'origine de l'accident.

immatriculée en Valais, qui venait également de Neuchâtel.

«Il y a très peu de traces de freinage», commente le porte-parole de la police. Preuve que le conducteur de la camion-



L'occupant de la camionnette a été évacué en hélicoptère, dans un état grave.

Une voiture noire réduite à un amas de ferraille, une camionnette dont l'avant est complètement démolie: hier après-midi vers 15h, un camion, conduit par un habitant de Corcelles, a provoqué un très grave accident du côté de Bevaix.

Le poids lourd a brusquement freiné peu avant l'échangeur de Perreux afin d'éviter un véhicule roulant devant lui. Sous l'effet du freinage, il a effectué un tête-à-queue et est venu percuter violemment une voiture qui venait de Neuchâtel, en sens inverse. Alors qu'il était immobilisé sur la voie de circulation, direction Yverdon, le camion a alors été percuté par une camionnette blanche,

nette, âgé de 32 ans, n'a pas eu le temps de réagir. Une trentaine de pompiers ont été mobilisés pour le désincarcérer avant qu'il ne soit hélicoptéré à Genève, dans un état grave.

Il a également fallu découper tout le toit de la voiture pour en extraire ses occupants.

Le conducteur de la voiture, un jeune homme de 22 ans, a été tué et ses deux passagers grièvement blessés. Le premier a été hélicoptéré à Lausanne et le second emmené en ambulance à l'hôpital des Cadolles. Le conducteur du camion n'a pas été blessé mais a également dû être emmené en ambulance, en état de choc.

Pompiers et policiers mobilisés

Dans la voiture, au milieu des tôles tordues, on aperçoit quelques cassettes et une pochette de disque. Autour des véhicules démolis, pompiers et policiers s'affairent pour effectuer les relevés d'usage. Vers 18h, la circulation était toujours coupée sur la route

cantonale et la police ne pensait pas pouvoir la rétablir avant 20 heures.

Le camion qui a provoqué

l'accident est immatriculé à Neuchâtel, la camionnette venait du Valais tandis que la voiture portait des plaques ita-

liennes. Un des occupants de la voiture est, semble-t-il, domicilié à Genève.

Hélène Koch



Un camion a percuté deux véhicules hier, vers Bevaix. Le conducteur de la voiture a été tué et ses deux passagers gravement blessés. photos Koch

Neuchâtel Ouverture de la Maison du concert

Ce n'est ni une renaissance, ni une résurrection. L'ancien théâtre de Neuchâtel n'était pas mort, mais, construction du nouveau théâtre oblige, son avenir était incertain. Il ne l'est plus désormais: la Maison du concert (nouveau nom du bâtiment) sera gérée, et surtout animée, par une association réunissant sept troupes de théâtre et de danse.

La Maison du concert est dorénavant un lieu de création permanent, que font vivre le Théâtre des gens, le théâtre Tumulte, le Théâtre pour le moment, le théâtre Rumeur, la compagnie Aloïs Troll, la compagnie Tape'Nads, enfin la compagnie Ob-

jets-fax. Le principe de base est le suivant: si chacun d'eux garde son autonomie, les sept ensembles, via une charte dite des usagers, s'engagent à faire de la Maison du concert «leur lieu de référence». Autrement dit, l'ancien théâtre servira de cadre - autant que possible - à leurs répétitions et à leurs représentations (dont le nombre respectif va augmenter). Mais l'endroit n'accueillera pas d'autres spectacles, l'accord avec la Ville stipulant qu'il ne doit pas y avoir concurrence avec la programmation du théâtre du Passage (nouveau théâtre régional).

PHO



Avant d'accueillir leurs premiers spectateurs, les membres de la Maison du concert sont montés sur scène, hier, à l'occasion d'une petite fête mise sur pied pour marquer leur entrée dans leurs murs. photo Hofer

Chézard Le home Les Lilas dit sa grande tristesse

Le comité Les Lilas a une nouvelle fois exprimé hier sa très grande tristesse après l'échec des négociations qu'il a menées avec la Fondation des établissements cantonaux pour personnes âgées au sujet du home de Chézard-Saint-Martin. Une amertume à la dimension des espoirs de sauver un établissement bien intégré dans son village. Le sauvetage a échoué jeudi dernier.

«Nous rêvions d'une vie où il y aurait des libertés et non seulement des obligations», a tenu à dire hier le comité d'une fondation villageoise qui n'a plus sa raison d'être, mais où la so-

lidarité n'est pas un vain mot. «Une vie où les personnes âgées seraient consultées sur les décisions concernant leur avenir et où leur avis serait respecté. Une vie où la réalité serait décrite en tenant compte de ce qui se passe et non de ce qui s'imagine à l'aide de statistiques et de calculs.

«Nous avons souhaité maintenir le home Les Lilas au cœur du village de Chézard-Saint-Martin. Beaucoup de personnes ont exprimé leur soutien. Avec la nouvelle proposition de prix d'achat, nous avons en deux mois récolté 75.000 fr. et reçu des promesses écrites pour un montant de 103.000 francs. L'espoir était là. Maintenant, le dé-

lai de deux ans qui nous avait été accordé pour réunir les fonds propres destinés à la rénovation nous a été retiré.

«Charité, où es-tu? Refus de baisser le prix sur des bâtiments légués à l'Etat pour permettre à des personnes âgées de rester dans la dernière demeure de leur choix. Nous avions espéré ce petit geste désirable en comparaison des crédits exceptionnels alloués pour des projets souvent éphémères.

«Le home Les Lilas a pourtant contribué à renflouer les caisses. N'a-t-il pas bouclé ses comptes en 1999 avec un bénéfice de 47.000 francs? Mais, silence, on ferme!

«Pour réfléchir au problème de la vieillesse, chacun peut

lire le récent livre «Vieillards martyrs, vieillards tirelires», sorti aux éditions M&H l'an dernier.

«Il était une fois l'histoire d'un petit home sans prétention, qui vivait heureux au cœur d'un village agricole où le rire des enfants rentrant de l'école résonnait sous ses fenêtres, où les fêtes religieuses de l'église d'à côté mettaient de l'animation et permettaient aux pensionnaires de se sentir encore concernés par la vie active.

«Aujourd'hui, tout ce monde est bien triste. Comme quoi les histoires vécues ne finissent pas toujours comme les contes de fée», conclut le comité. [comm-réd]

Le Landeron Trois jours de brocante

Tradition d'automne pour la 27e année consécutive, la Brocante du Landeron se tiendra ce week-end. Sur trois jours, la plus grande foire de ce type, en plein air et en Suisse, compte sur la présence d'environ 300 marchands.

Plusieurs nouveautés ou améliorations sont au programme de cette année. Ainsi l'allée centrale d'arbres dans

le vieux bourg est-elle entièrement couverte par une tente, ceci afin d'assurer aux marchands que leurs articles seront à l'abri de la pluie éventuelle, les encourageant ainsi à proposer leurs plus belles pièces sur leurs stands. D'autre part, la Bourse aux jouets qui avait connu le succès pour sa première édition l'an dernier sera à nou-

veau organisée dans la cour du château. Outre les cantines et restaurants installés dans le périmètre de la fête, une tente au sud du bourg abritera pour la première fois un restaurant supplémentaire avec service de plats et boissons.

La manifestation débutera vendredi dès 14h par le déballage, moment où les marchands achalandent leurs

stands et où les badauds commencent déjà à fouiner à la recherche de la bonne affaire. Samedi, la foire sera ouverte de 8h à 18 heures. Ouverte à nouveau dimanche tôt, la brocante s'achèvera à 19 heures.

PDL

A voir aussi sur internet: <http://www.brocantelanderon.ch>

Be **i** nside. That's i-Link.

Nouveau avec Swisscom Mobile: avec les Location Based Services, vous recevez rapidement via SMS ou WAP des infos actuelles, en fonction de l'endroit où vous vous trouvez. www.swisscom.com/i-link/mylocation Avez-vous choisi le bon réseau?

swisscom
mobile



CINEMA
info: 967 90 42

SADE 1ère vision
de Benoît Jacquot
avec Daniel Auteuil, Marianne Denicourt, Jeanne Balibar...
Me, ve et di à 18h30
je, sa, lu et ma à 20h45



LES BAS-FONDS
de Denise Gilland 1ère vision
En présence de la réalisatrice
le vendredi 22 à 20h45
et Me et di à 20h45
je et sa à 18h30

Temple allemand
Réserv. 967 90 43
création



CHACUN SA VÉRITÉ
de Pirandello
Mise en scène
de Fabrice Huggler
je, ve et sa à 20h30
le di à 17h30

Prochain spectacle
KOLTÈS
"La nuit juste
avant les forêts"
132-079619

132-079650
SCALA 2
Tél. 916 13 66

Chaque jour à 15h et 20h15.
Noct. ve et sa à 23h.
16 ans

**Dans une situation d'extrême danger
il donne l'ordre de faire usage
des armes... A présent,
il tente de sauver son honneur...
Vous prend aux tripes!!!**

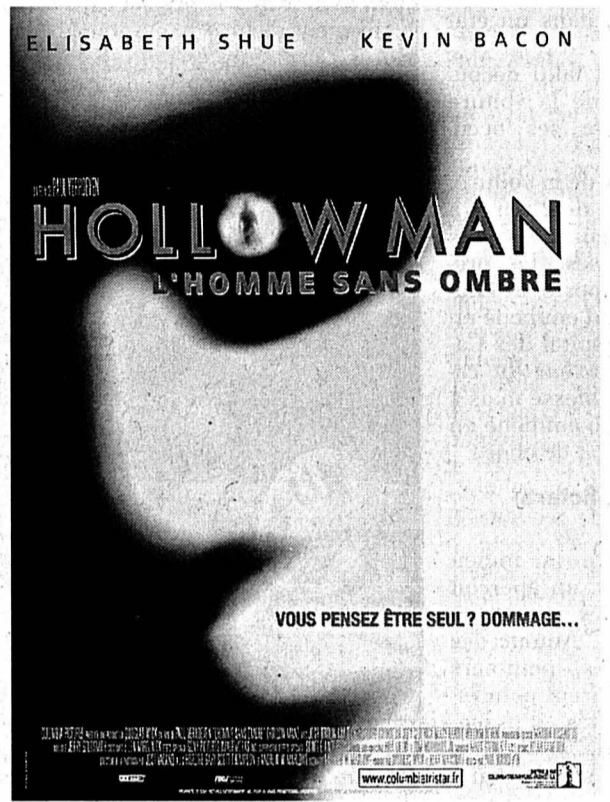


EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE

SCALA 1
Tél. 916 13 66

Chaque jour à 15h, 18h et 20h30.
Noct. ve et sa à 23h.
16 ans

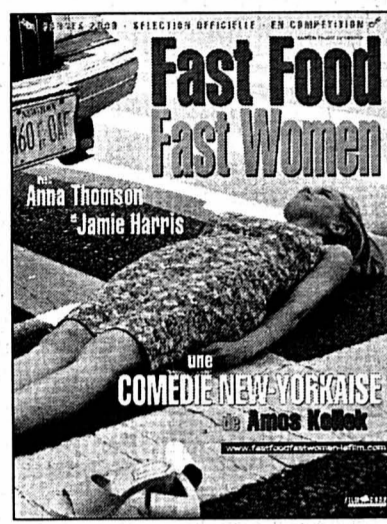
**Un scientifique devient invisible...
et vit un véritable enfer! Et vous aussi!
Suspense et actions diaboliques!**



SCALA 3
Tél. 916 13 66

V.O. s.-t. fr./all.
Chaque jour à 15h,
18h15 et 20h45.
12 ans.

**Certains rêves finissent
par devenir réalité...
Une comédie originale
et chaleureuse**



SCALA 2
Tél. 916 13 66

Cycle
"Passion Cinéma"

Cinéma iranien

V.O. s.-t. fr./all. à 18h

De me à sa

Color of Paradise

de Majid Majidi

De di à ma

**Un temps
pour l'ivresse
des chevaux**

de Bahman Ghobadi



Place réservée pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds, tél. 032/911 24 10
PUBLICITAS

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

FUST Et ça fonctionne.
AEG BOSCH Bauknecht Electrolux Miele NOVAMATIC SCHULTHESS V-ZUG

Dès maintenant, radiateurs en stock!

Nous résolvons tous les problèmes d'encastrement.

Louer aujourd'hui, acheter demain!

Lave-vaisselle Electrolux GA 701 L
• 11 couverts
• Très silencieux, seul. 47 dB No art. 159895/896

Vitrocéramique Electrolux GK 56-4 plus
• 4 zones de cuisson
• Affiche individuel de la chaleur résiduelle No art. 155630

Cuisinière à encastrer Electrolux EH L1-4E
• Quadruple vitrification
• Email Swiss Clean No art. 155490/491

Prix choc 1299.- **1070.- -35% 699.-** **1260.- 799.-**

Top Service FUST: Livraison, raccordement, encastrement, conseils d'agencement, réparation et élimination. Demandez une offre de reprise. Prix bas garantis • Possibilité de garantie complète jusqu'à dix ans • Nous réparons toutes les machines, où que vous l'ayez achetée! Choix géant: • pour logements achetés ou loués • toutes les normes d'encastrement • rabais de quantité pour achats importants • toujours des occasions et appareils d'exposition

143-730185

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40. Bienne, rue Centrale 36*, 032 328 73 40. Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122*, 032 344 16 00 (*jeudi ouverture nocturne jusqu'à 21 h). La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44, 032 924 54 24, Neuchâtel, chez Globus (Armourins), 032 727 71 30. Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils, 0800 559 111. Possibilités de commande par fax 071 955 55 54 ou par Internet sous www.fust.ch

Achetez et collectionnez des points Bonus commande directe www.fust.ch

GASTRONOMIE

CAFÉ RESTAURANT Le Hameau

Sortie Les Convers, depuis le tunnel de La Vue-des-Alpes

LA CHASSE est arrivée
Chevreuil, cerf, sanglier, lièvre
Faisan et perdreaux.
Nos deux menus chasse à choix
Chanterelles fraîches

LES CONVERS Famille Risler
Tél. 032/968 61 25 Fermé le lundi

Restaurant du Tennis-Club Grenier 52
032/913 16 06

Vendredi 22 septembre dès 19 heures

Grande soirée «Coup de fourchette»

Les grillades, le jambon à l'os
Le buffet de salades et
Le dessert - Fr. 25.-
Animation musicale
Election miss Tennis
Réservation souhaitée

ENSEIGNEMENT

HOTEL MANAGEMENT! STUDY IN SWITZERLAND

Please ask Maria Baks for information at IHTTI, PO Box, 4006 Basel, Switzerland
Phone: ++41 61 312 30 94
Fax: ++41 61 312 60 35
E-mail: headoffice@ihiti.ch

IHTTI School of Hotel Management Neuchâtel, Switzerland
www.ihiti.ch
4x4 720-227115

Parler avec aisance
en public et dans la vie quotidienne!
Le trac, le bégaiement, le rougissement et la timidité peuvent être vaincus avec notre méthode spéciale!

DEMANDEZ LA BROCHURE GRATUITE à l'Institut Koning, Dép. 5, B.P. 10.015, NL-6000 GA Weert.
(Vos nom et adresse en majuscule S.V.P.) 036-412553/DUO

Police secours 117

CEFCO
Centre Formations Commerciales
Bureau central: Av. Cécil 2, CP 190, 1000 Lausanne 9

Cours du soir à Neuchâtel

COMMENT ACCÉDER À UN POSTE À RESPONSABILITÉS
Développer ses capacités personnelles
Acquérir les outils de gestion indispensables

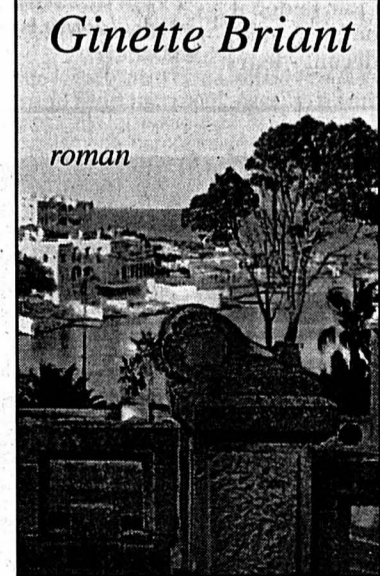
ASSISTANT(E) DE DIRECTION

Cycle de formation "multibranche"
marketing vente relations publiques publicité créativité management
économie droit comptabilité gestion du temps ressources humaines administration

Formation attestée par un diplôme.
Demandez notre documentation détaillée, téléphonez au
021 / 643 77 00

022-061000

FEUILLETON



Le magicien de Malte

Devant l'autel, dolmen percé de centaines de petits trous comparables aux alvéoles d'une ruche, nouvelle allusion à la fécondité, les jeunes gens demeureraient perplexes.

– On voit encore le bassin creux où l'on recueillait le sang de l'animal immolé, dit Franz.

– Pourquoi les hommes ont-ils toujours cru indispensable d'accompagner leurs sentiments religieux d'actes sanguinaires? murmura Delphine une moue aux lèvres.

– Ah! la grande question!

– Je dois étudier de plus près ces épi-graphes, marmonna Paul Edgard en passant auprès d'eux sans paraître les voir. Si Eric a trouvé trace du trésor à proximité de ces murs, il a dû marquer l'emplacement...

– C'est une idée valable, souligna Franz... Il ne manque pas ici d'inscrip-

tions, auxquelles il aurait pu joindre quelque annotation...

Au son de sa voix, Paul Edgard avait tressailli. Il regarda le jeune homme comme s'il se demandait ce qu'il faisait là, puis, revenant soudain à la réalité présente, il passa une main sur son front.

– Je croyais que vous deviez prendre une journée de repos...

– Nous y avons renoncé, dit Delphine, car il nous est venu une autre idée...

– Laquelle?

– Nous devrions louer un hélicoptère et photographier le terrain à l'heure où le soleil frise les temples de ses derniers rayons... Nous pourrions comparer ces prises de vues à des épreuves réalisées dans d'autres conditions d'éclairage... Qu'en dites-vous? Peut-être y verrions-nous apparaître quelque chose... Si le trésor se trouve bien à Ggantija, le che-

valier de Verneuil a dû creuser une excavation profonde afin de l'y enterrer, excavation qui doit avoir les dimensions d'un coffre ou d'une malle.

– Et vous croyez que dans cette immensité désertique, nous en situons l'emplacement? gémit Edgard.

– Il pourrait aussi s'agir d'un souterrain, suggéra Franz. Je penche d'ailleurs pour cette hypothèse.

– En 1827, lorsque les temples ont été mis au jour, on l'aurait trouvé! s'exclama Delphine. J'avoue que je suis un peu découragée... Jusqu'ici nous n'avons obtenu aucun résultat.

– Il me semble que nous tournons en rond, renchérit Franz. Nous devrions nous détendre un peu. Ensuite, nous y verrions sans doute plus clair... Voulez-vous que nous dînions ensemble?

Dynamisme économique Surprise, l'UCI découvre des Romands engagés

Favorablement étonné: c'est ainsi que se qualifie Rolf Portmann, président de l'UCI bernoise, après analyse des facteurs économiques des treize plus importantes communes francophones. L'engagement des autorités locales a particulièrement surpris les enquêteurs.

L'Union du commerce et de l'industrie (UCI) bernoise sort le cinquième et dernier fascicule de son analyse des communes par facteurs économiques, consacré au Jura ber-

nois. Treize localités francophones ont ainsi passé sous la loupe de 16 critères appartenant à quatre facteurs d'implantation, à savoir les groupes impôts et taxes, transports et parage, constructions, règlements et surfaces, et enfin facteurs d'appréciation subjectifs (politique économique, organisation des autorités, résultats des votations sur les derniers objets économiques cantonaux, valeur environnementale et équipements).

Résultats: au classement par points, Moutier arrive en tête, devant Reconvilier, Saint-

Imier, Tramelan (110), La Neuveville (109), Bévillard, Court, Malleray (107), Sonceboz (103), Corgémont (102), Courtelary, Tavannes (101) et Ville-ret (99).

Comparant ces résultats à ceux de la région limitrophe Bienne-Seeland, qu'ils dépassent légèrement en moyenne, Francis Koller, président de la Chambre d'économie publique les qualifie de réjouissants. Tout en souhaitant une mise à jour régulière des analyses d'une part, des actions correctives menées par les communes d'autre part.

Car l'UCI bernoise, en menant cette étude, qui constitue une première nationale, visait justement à donner aux localités concernées non seulement le moyen d'apprécier objectivement leurs conditions cadres, mais encore de les améliorer. Aux entreprises en recherche d'un lieu d'implan-

tion, elle offre du même coup des informations véritablement comparables.

A l'heure de commenter le résultat de cette analyse, Rolf Portmann, directeur de l'UCI bernoise, soulignait sa surprise, face à l'engagement manifesté par les autorités politiques et administratives des

localités francophones. Un intérêt tout simplement inexistant dans certaines autres régions du canton. Dynamisme efficace, professionnalisme: des termes qui jalonnent son appréciation, quant à l'attitude de cette région en matière de développement économique.

DOM

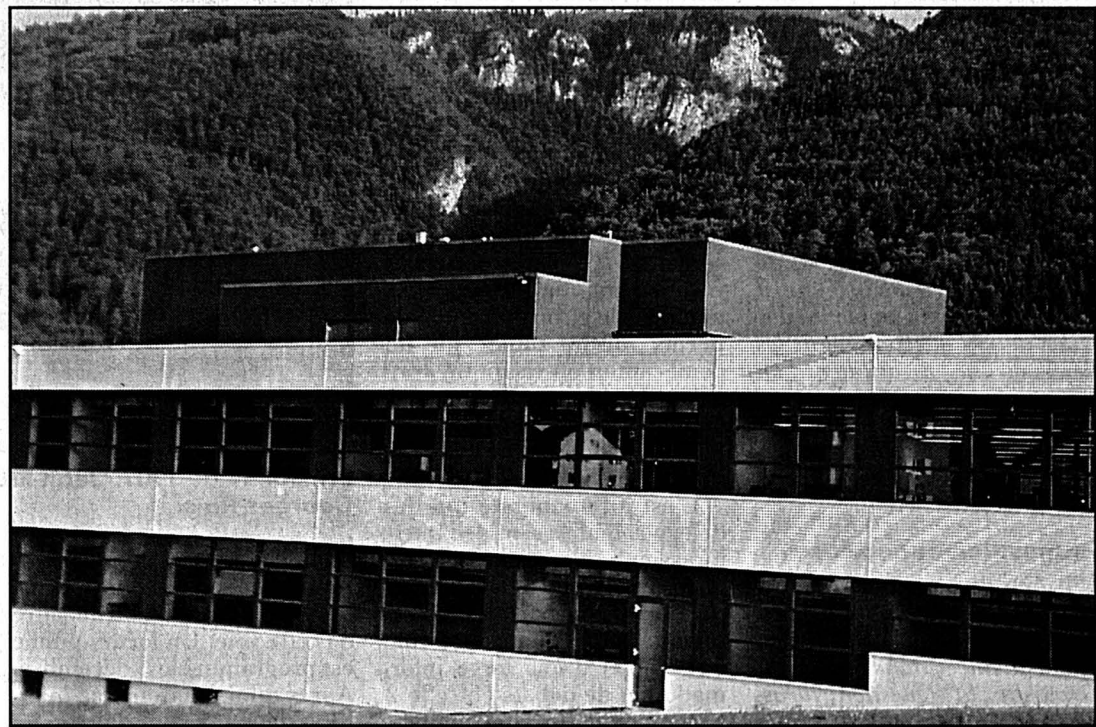
Saint-Imier et Moutier: merci!

Pour les maires de Saint-Imier et de Moutier, Stéphane Boillat et Maxime Zuber, le rapport de l'UCI est source de satisfactions diverses. A commencer par les résultats de leurs cités, respectivement du Jura bernois en général: «*Cette classification confirme le dynamisme régional et casse l'image négative qui circule encore sur l'économie de ce coin de pays*», soulignait notamment Stéphane Boillat. Mais surtout, les deux maires s'accordaient à féliciter et remercier l'UCI pour ce que Maxime

Zuber appelle «*un constat aussi lucide que courageux*», en matière de transports. L'UCI qui dit en substance: «*Pour le canton de Berne, la réalisation de la Transjurane est apparemment une tâche sans priorité. (...) Cette région est indiscutablement défavorisée (...) et mériterait un meilleur sort.*» Les autorités exécutives de Moutier comptent sur une telle affirmation pour apporter de l'eau au moulin du groupe de pression créé par l'Association Jura-Bienne et la CEP, auquel elles adhè-

rent. Celles de Saint-Imier espèrent bien qu'elle contribuera également au règlement rapide de la question des Convers. «*En phase terminale de son élaboration générale, par les Ponts et chaussées, le dernier projet en date mérite attention et traitement rapide. Cette liaison avec la fenêtre des Convers est intelligente, car elle améliorerait la situation aussi bien pour La Chaux-de-Fonds que pour les Franches-Montagnes et le val de Saint-Imier*», selon Stéphane Boillat.

DOM



En queue de classement, faute surtout d'accès rapides aux transports, Villeret a pourtant été choisie par des sociétés aussi prestigieuses que Straumann ou Cartier; le dynamisme des autorités, en terre francophone bernoise, porte ses fruits. photo Egger

Tramelan Certificats remis aux utilisateurs en informatique

Le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) à Tramelan a remis le certificat d'utilisateur en informatique SIZ à huit des dix candidats qui se sont présentés à l'examen.

Ce titre, reconnu dans toute la Suisse, couronne une formation de premier niveau en informatique, d'une durée de 138 heures, réparties sur une année et demie. Outre une solide culture générale en informatique, les certifiés ont acquis de précieuses compétences dans l'utilisation professionnelle de l'outil informatique (internet compris), en traitement de texte, tableur, bases de données relationnelles ainsi que dans la production de graphiques commerciaux.

Sur l'ensemble des régions Suisse romande et Suisse allemande, 4475 candidats ont subi l'examen et 3760 certifi-

cats ont été délivrés. La moyenne générale se situe à 4,6 au niveau helvétique, alors qu'elle atteint 5,2 au CIP.

Un nouveau cycle de formation débutera le 19 octobre, avec un contenu d'ores et déjà adapté

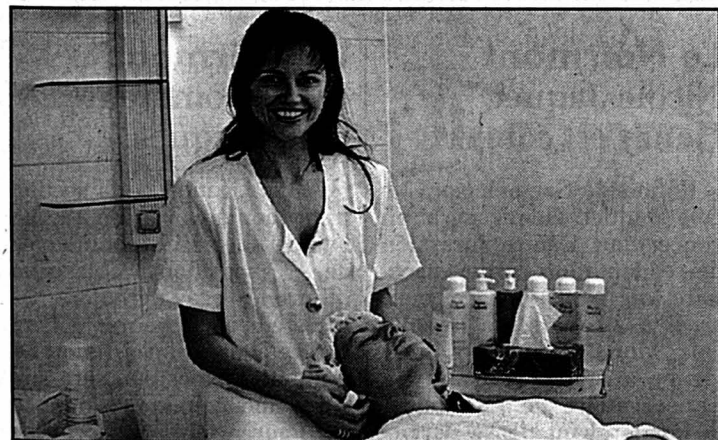
aux nouvelles exigences de la coopérative SIZ pour 2001. Pour tout renseignement, on peut consulter le site internet du CIP: www.cip-tramelan.ch ou s'adresser à Jean-Fred Burkhardt, tél. (032) 486 08 45. /sp-cip



Les certifiés (de gauche à droite sur la photo): Francine Wenger, Christine Mathez, Sophie Hertzzeisen, Mireille Sommaggio, Michèle Dornbierer, Patrick Juillerat et Caroline Balmer (manque sur la photo Corinne Guégan). photo sp

PUBLICITÉ

Un «Brin de beauté» s'ouvre à Neuchâtel



Tout neuf et superbement équipé, l'institut «Un brin de beauté» vient de s'ouvrir à la rue de la Treille 4, à Neuchâtel. Il dispose d'une installation de balnéothérapie particulièrement précise qui présente un vaste programme de massages. Irène Chapuis, esthéticienne diplômée, pratique les soins Maria Galland pour le visage. Les soins du corps sont appliqués avec un appareil de haute performance conçu par le Dr Serge Karagozian et qui permet d'adapter les traitements anticellulitiques et amincissants à chaque cas et type de peau. Comme cadeau d'accueil, une réduction de 20 francs est accordée sur un des soins de l'institut sur présentation de cet article. Ouverture dès le lundi après-midi jusqu'au samedi matin, de 9 heures à 19 heures. Rendez vous au numéro 032 725 66 06. /lca-É

132-079534

Consommateurs La FRC cherche des bénévoles

La Fédération romande des consommateurs, section Jura bernois-Bienne-Berne cherche des bénévoles pour faire des enquêtes (relevé de prix, comparaisons de tarifs, etc). Les qualités requises sont la discrétion, la précision, la curiosité d'esprit, le respect des consignes et des délais. Les frais sont intégralement remboursés, et les enquêtes sont publiées dans «J'achète mieux», le journal de la FRC. La section lance également un appel pour renforcer son comité, qui va enregistrer deux départs d'ici à la fin de l'année.

Les personnes intéressées peuvent s'adresser à Danielle Sartori à Moutier (493 63 09) ou Françoise Kessler à Bienne (331 65 32). /rd

Bourgeoisie Le long chemin de la réconciliation

L'avenir, commun ou séparé, des diverses associations de la région, a occupé une bonne partie de la discussion au cours de l'assemblée des bourgeoisies du Jura bernois qui s'est tenue samedi à Prêles. L'intervention de l'Assemblée interjurassienne (AIJ) dans cet épineux dossier a été longuement rapportée et commentée.

La création de l'Association des bourgeoisies du Jura bernois, qui compte 18 communes en son sein, remonte à 1979. Deux autres formations subsistent en parallèle: l'Association des bourgeoisies du Jura-Sud, qui regroupe 7 communes, et la Fédération juras-

sienne des bourgeoisies, née en 1948 et formée à l'époque des communes des 6 districts jurassiens, et qui aurait dû disparaître avec la création du canton du Jura. Cette fédération regroupant actuellement des communes de deux cantons différents, elle ne peut en effet être reconnue par la fédération nationale.

Cet imbroglio a incité l'un des partenaires à faire intervenir l'AIJ pour une tentative de conciliation. Le but était en fait de pousser les 18 communes de l'association du Jura bernois à réintégrer la Fédération jurassienne. A quoi celles-ci ont opposé une fin de non-recevoir. En revanche, elles sont aujourd'hui prêtes à accueillir dans leur association les 7

bourgeoisies dissidentes, si ces dernières le souhaitent. En apparence, cette proposition a l'air anodine. Dans l'histoire récente des bourgeoisies, elle est pourtant loin d'aller de soi.

Au cours de l'assemblée de samedi, il ne s'est guère trouvé que quelques voix discordantes sur les 41 délégués. La majorité est maintenant acquise à l'idée d'un regroupement de toutes les bourgeoisies du Jura bernois. Reste à savoir si l'Association des bourgeoisies du Jura-Sud, qui comprend les communes de Vauvillain, Corgémont, Sonceboz, Sorvillier, Bévillard, Court et Grandval, acceptera de se dissoudre et de retourner dans la famille bernoise.

MHU

Sornetan Le Centre sera agrandi pour davantage de confort

Une nouvelle structure de bâtiment, avec 13 chambres supplémentaires, va être construite au Centre de Sornetan. Destiné à assembler les paroisses, le Centre de Sornetan s'ouvre toujours plus à une clientèle extra-ecclésiastique, qui vient parfois de loin. Plus de la moitié des résidents arrivent de Suisse alé-

manique pour suivre une formation, vivre une retraite ou un séjour de vacances.

Mais les infrastructures actuelles ne correspondent plus aux normes exigées, notamment en matière de confort. C'est pourquoi une commission ad hoc a proposé la construction d'un bâtiment

comprenant 13 chambres disposant de commodités. Un espace de détente est également prévu dans le projet, de même que l'accès pour les personnes handicapées. Le coût de cet investissement, dont le financement revient à la charge de l'Eglise cantonale, est évalué à 1,4 million de francs. MHU

Ici et aujourd'hui

Débat

- Débat sur l'exclusion, à Espace noir, dans le cadre des manifestations liées à la votation du 24 septembre, avec la participation de Stéphane Boillat, maire de Saint-Imier, Maxime Zuber, maire de Moutier, Hans

Stückli, maire de Bienne et Charles Augsburger, président de la ville de La Chaux-de-Fonds, à 20 heures.

Sport

Patinoire des Lovières, Tramelan, ouverture au public de 13h30 à 16 heures.

Cinéma

Lanterne magique, club de cinéma pour les enfants, première projection de la saison à 14 heures à Tramelan et 16h30 à Bévillard.

BRÈVE

Saint-Imier Nouveau membre à l'AIJ

Le Conseil exécutif a nommé Jacques Zumstein de Saint-Imier nouveau membre de la délégation bernoise auprès de l'Assemblée interjurassienne. Jacques Zumstein remplace Pascal Gagnebin. Il est directeur de l'Ecole professionnelle de Saint-Imier et président du Parti socialiste du Jura bernois. Il a également été maire de Saint-Imier. /oid

Assemblée interjurassienne La quatrième voie plébiscitée à Pleujouse

L'Assemblée interjurassienne (AIJ) a fait une avancée historique hier à Pleujouse en plébiscitant de manière unanime le lancement d'une quatrième voie pour résoudre la question jurassienne. Cette voie prévoit une large autonomisation du Jura bernois sur deux ans avant une collaboration interjurassienne sur quatre ans. Fort de cette expérience, un bilan sera tiré et des solutions pour l'avenir de la région seront avancées en toute connaissance de cause. Le peuple aura librement le dernier mot.

«Il y a six ans, au début de l'Assemblée interjurassienne, il aurait été inconcevable de discuter de ces questions tant les délégués se regardaient en chiens de faïence»: cette remarque sort de la bouche de Jean-François Leuba, qui préside aux destinées de l'Assemblée interjurassienne.

Proposition audacieuse

Il faut dire que sa commission des institutions a avancé une proposition audacieuse «pour avancer dans le chemin étroit de la Question jurassienne sans heurter les sensibilités». Cette proposition a été rendue possible au vu de l'évo-

lution rapide du monde politique dans la région, au vu aussi des collaborations toujours plus nombreuses qui se nouent, à l'image de l'accord Jura-Berne sur l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier. Cette quatrième voie prévoit d'abord de doter le Jura bernois d'un statut évolutif de large autonomie, que ce soit sur le plan décisionnel ou financier. Ensuite, sur quatre ans, une collaboration interjurassienne née du statut d'autonomie du Jura bernois sera aménagée via les institutions communes. Cette expérience de six ans pourrait conduire à son terme à une votation sur l'avenir de la région, les citoyens pouvant librement choisir en regard des expériences vécues pour un Jura sud restant dans le giron du canton de Berne, misant plutôt sur un demi-canton ou visant un Jura à six districts. Bref, toutes les variantes seront ouvertes.

La procédure

C'est à l'unanimité que les délégués de l'Assemblée interjurassienne ont adopté cette piste, intéressés à participer à un débat constructif pour la région. Cette quatrième voie fera l'objet d'une large information et de débats entre le 2 novembre et le 5 décembre. Tous les acteurs socio-économiques de ce coin de pays



Président de l'AIJ, Jean-François Leuba est entouré de Claude-Alain Voiblet et de Georges Rais. photo Gogniat

(plus de 400 personnes) seront invités lors d'une vingtaine de forums pour débattre de cette voie. Un forum public est programmé le 5 décembre. Après quoi, l'Assemblée interjurassienne votera la résolution qui découlera de ces discussions, une résolution

adressée aux gouvernements bernois et jurassien.

Hier à Pleujouse, le président a salué l'esprit positif qui s'est dégagé pour le débat, dit-il, le plus important depuis la création de l'Assemblée interjurassienne. On saura en décembre quel accueil recevra

cette proposition auprès de la base. Après quoi, la balle sera dans le camp des deux exécutifs cantonaux, le canton de Berne devant faire le plus grand pas en acceptant une autonomisation du Jura bernois.

MGO

Transports Gratuité toute la journée vendredi

En vue de promouvoir les transports publics, ceux-ci seront gratuits vendredi sur l'ensemble du territoire du canton du Jura, y compris depuis La Chaux-de-Fonds via Glovelier et dans les relations de Publicar, des bus, des transports urbains, etc. Les groupes et les écoles désirant se déplacer sont priés de s'annoncer auparavant aux gares de départ, afin que le matériel roulant soit disponible en suffisance. Les transports publics déplacent chaque année 4 millions de voyageurs et 2 millions de tonnes de fret dans le canton. Ils sont donc d'une grande importance. Cette journée le rappellera aux usagers. Elle est placée sous le signe de la mobilité et de la santé à l'enseigne de «en bus ou à vélo, pour votre santé». La Fondation suisse de promotion de la santé prend les frais à sa charge. Sur la place de la gare à Delémont, de 7h45 à 19 heures, de multiples démonstrations seront faites de l'utilité du mouvement dans la promotion et la recherche de la santé. La fondation précitée promeut cette campagne, met sur pied un concours, distribue du matériel tel que des cartes postales dispensant les conseils du docteur D. Moniak et des recommandations en faveur de la mobilité dans la vie quotidienne. VIG

Marche de l'espoir Soixante-six enfants au départ

Terre des hommes a organisé sa traditionnelle Marche de l'espoir dimanche à Saignelégier. Un temps frisquet et la multitude des manifestations ont fait que 66 enfants seulement, mais dans la bonne humeur, ont donné de leur temps pour de jeunes malades ou handicapés de par le monde. Pourtant, cette année, il était possible d'effectuer la

boucle aussi bien à pied qu'à vélo. On notera que la section jurassienne de Terre des hommes, qu'anime Germain Stoquet de Soyhières, souffle cette année ses dix bougies. Deux concerts vont marquer cet événement: le 3 décembre à l'église de Lajoux avec l'Echo de Plain de Saigne et le 10 décembre à Saint-Ursanne avec le groupe Harlem. MGO

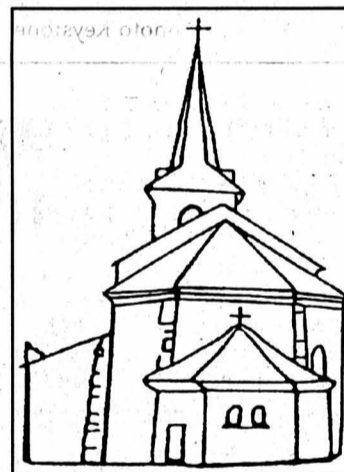


Un lâcher de ballons a précédé la promenade. photo Gogniat

Ancienne église Première foire du livre au Noirmont

Les animations s'enchaînent dans l'ancienne église du Noirmont. Sous la houlette des amis de ce monument historique, une première foire du livre s'y déroulera samedi 23 septembre de 9 à 18 heures.

Comme l'expliquent Jacqueline Baumeler et Jean-Michel Steiger, cette première foire brocante vise un public régional pour des ouvrages de seconde main ou de collection. Le succès de la formule pourrait déboucher sur de nouvelles éditions plus étoffées avec cartes postales, gravures.... Ce ballon d'essai va réunir plusieurs partenaires. On trouvera d'abord des livres apportés par Olivier Jeannerat (Regénove de Tramelan) et par Emmaüs. Poète et libraire de renom, Hughes Richard sera de la partie avec des ouvrages de référence. Enfin, le libraire du coin Jean-Michel Steiger proposera des livres moyen de gamme. Trois classes des Franches-Montagnes provenant du Noirmont, de Saignelégier et des Bois participent également à l'expérience. Enfin, MGO



L'ancienne église du Noirmont abritera samedi plus de 3000 livres d'occasion.

tout particulier pourra apporter ses ouvrages moyennant une inscription auprès de Jacqueline Baumeler (tél. 953.14.89) et une finance de 30 francs. Gratuité pour les enfants. Plus de 3000 livres seront au choix. La manifestation sera rehaussée par la présence du groupe Pham, des femmes de Porrentruy qui ont fait du papier artisanal un art. A découvrir. MGO

Franches-Montagnes Un orchestre en gestation

En 2001, un nouvel orchestre devrait voir le jour aux Franches-Montagnes. L'idée émane des 13 professeurs de l'Ecole jurassienne de musique (EJCM) qui enseignent sur la montagne. Cet orchestre se veut ouvert tant aux jeunes qu'aux adultes et il débordera le cadre du Haut-Plateau. Tout musicien peut s'approcher à cet effet de Christian Piquerez

aux Prailats (tél. 961.10.23). Une fructueuse collaboration a été engagée avec l'Orchestre Euterpia des Breuleux, plusieurs de ces éléments se mêlant aux jeunes musiciens lors d'un concert très apprécié durant la foire bio. L'expérience sera renouvelée à Noël et à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle salle du Soleil à Saignelégier. MGO



Lors du Marché bio, une première collaboration entre les élèves et les professeurs de l'Ecole jurassienne de musique et l'orchestre Euterpia. photo Gogniat

BRÈVES

Le Noirmont Noces de diamant

C'est le 7 septembre dernier que Joseph et Geneviève Koller-Guenat ont fêté leurs noces de diamant. Ils se sont mariés en l'église Saint-Hubert du Noirmont en 1940. Venu de Montsevelier, Joseph Koller a travaillé dans l'agriculture avant d'œuvrer dans la boîte de montre durant 17 ans à la fabrique de Fernand Pic. Geneviève Koller a travaillé dans les ébauches aux Bois avant de se consacrer à son foyer, élevant deux filles et un garçon. Ce dernier, Jean-Marie, devait décéder des suites d'un accident à l'âge de 42 ans. Les heureux époux ont eu une vie très active et jouissent d'un bon moral. HOZ

Franches-Montagnes Un championnat de poulains

La Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes organise son championnat de poulains le 7 octobre en collaboration avec le Haras fédéral d'Avenches, où se déroule la finale. Cette compétition, et c'est une nouveauté, est ouverte à tous les jeunes sujets, même ceux qui ont obtenu une note inférieure à 21 points lors des concours fédéraux. Les inscriptions doivent parvenir avant le 25 septembre auprès de Madame Renn, tél. (079) 444 08 12. La finance d'inscription de 30 francs sera perçue sur place. MGO

Microtechnique Représentant du Jura choisi

Le Gouvernement jurassien a accordé une subvention de 18.000 francs en faveur de la Fondation suisse de la recherche en microtechnique à Neuchâtel, en relation avec le transfert de techniques en faveur de l'économie jurassienne. Ce montant représente la cotisation cantonale annuelle. L'exécutif jurassien a de plus désigné un nouveau représentant du canton au sein des organes dirigeants de la fondation, en désignant Jean Theurillat, directeur du Centre professionnel de Porrentruy, auquel est associée l'Ecole d'horlogerie et de microtechnique de la même localité. VIG

Les Genevez La fête au Cénacle

A l'occasion de la fête de la fondatrice de la communauté du Cénacle, sainte Thérèse Couderc, les sœurs des Genevez invitent à la fête au Cénacle le dimanche 24 septembre de 14 à 18 heures. Le public pourra faire la connaissance de la communauté et de sa fondatrice, prendre part à l'eucharistie et au verre de l'amitié. Depuis six ans, les quatre sœurs de Notre-Dame de la retraite du Cénacle, qui dépendent de la province France-Suisse-Togo, accueillent des groupes en leur proposant retraites et éducation de la foi. /réd

Le Noirmont Nicole Jaquet Henry en concert

Enfant de Saignelégier, Nicole Jaquet Henry sera en concert au Centre jurassien de réadaptation cardio-vasculaire du Noirmont ce mercredi à 20 heures à la salle Roc Montès. Nicole Jaquet Henry a étudié le chant au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds avant de se perfectionner à Bâle et à Neuchâtel avec Yves Senn. Elle sera accompagnée au piano par Geneviève Eichmann Baer, ancienne élève du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, pour interpréter des œuvres de Debussy, Poulenc, Boulanger, Weill, etc. Entrée libre. MGO

Le Noirmont Visite commentée des masques

A l'instigation de la section franc-montagnarde de l'Emulation, une visite commentée de l'exposition «Masques d'Europe» se déroulera ce mercredi à 20 heures à l'ancienne église du Noirmont. La visite de l'exposition sera suivie d'une conférence donnée par Laurence Marti. L'oratrice abordera divers thèmes et tentera de répondre à diverses questions, telles que: Le Jura peut-il se prévaloir d'une tradition du masque? Quelle a été son évolution? Y'a-t-il une ressemblance avec les pratiques en Europe? A relever que cette visite clôt cette exposition sur les masques. MGO

Maternité Ruth Metzler bouscule les prudences sénatoriales

Face aux prudences et ambiguïtés du Conseil des Etats concernant un nouveau projet de congé maternité, la conseillère fédérale Ruth Metzler, hier, a clairement annoncé la couleur: ce congé (payé à 100%) sera d'au moins huit semaines après l'accouchement, suivi d'une période réglementée au plan fédéral. Mais ce sera une solution transitoire.

ner et Christine Beerli). En décembre, il formulera un postulat donnant tout le

temps nécessaire au Conseil fédéral pour présenter un nouveau projet.

Il a toutefois admis que, dans l'intervalle, on corrige une anomalie. Si la loi sur le travail impose un congé de huit semaines après l'accouchement, le Code des obligations doit prévoir une couverture salariale durant cette période (la garantie minimum est aujourd'hui de trois semaines). Une motion de Vreni Spoerry (rad/ZH) allait justement dans ce sens.

Frustration de la minorité

Les députés ont donc adopté cette motion à l'unanimité, rejetant à deux contre un les initiatives cantonales et parlementaires qui réclamaient un congé de 14 semaines. Quant à la solution du National, elle n'a pas été mise au vote. Au grand dam de plusieurs députés, comme Michèle Berger-Wildhaber (rad/NE), «frustrée de ne pas donner un signe plus positif en faveur des familles».

Déception aussi chez Simon Epinèy (PDC/VS), pour qui «personne n'est dupe dans cette salle: la motion Spoerry permet d'enterrer tout projet d'assurance-maternité, tout en donnant bonne conscience à la grande économie». Christiane Brunner (soc/GE) ajoute qu'on ne sait même pas quel contenu aura le

postulat promis pour la session de décembre.

Vrai congé maternité

Ruth Metzler a repris la balle au bond: la motion Spoerry sera rapidement concrétisée, et même dépassée. Elle proposera le paiement, par l'employeur, des huit semaines (au moins) d'interdiction de travail, quel que soit le contrat de travail de la femme concernée. La perte de gain sera compensée à 100% et le congé maternité débutera après l'accouchement.

Autrement dit, il ne sera plus possible de réduire ce congé si une grossesse difficile (ou tout autre maladie) entraîne une interruption de travail avant l'accouchement. Le projet prévoit également que le nombre (à définir) de semaines supplémentaires, en fonction de l'ancienneté dans l'entreprise, soit harmonisé dans tous les cantons et toutes les branches.

Une véritable assurance-maternité sera préparée ultérieurement. De quoi mécontenter l'Union patronale suisse, qui n'accepte que la solution minimaliste de Vreni Spoerry, mais aussi les organisations féminines, qui réclament un projet à 14 semaines rapidement, sans passer par une période transitoire.

FNU



Ruth Metzler a repris la balle au bond: la motion Spoerry sera rapidement concrétisée, et même dépassée. photo Keystone

De Berne:
François Nussbaum

En juin dernier, un an après l'échec de l'assurance-maternité, le Conseil national revenait en force sur le sujet. Il adoptait une motion réclamant, pour les femmes exerçant une activité lucrative, un congé payé de 14 semaines: les huit premières à la charge des employeurs, les six autres couvertes par les allocations perte de gain (APG, pour les militaires en service).

Un postulat pour décembre

Hier, le Conseil des Etats a préféré temporiser. Surtout qu'il avait d'autres interventions à traiter sur le même sujet: initiatives cantonales (JU et GE), initiatives parlementaires (Christiane Brun-

Carburant L'emploi en jeu en Europe

Le mouvement de protestation des agriculteurs, transporteurs routiers et pêcheurs contre la hausse du prix des carburants se poursuit en Europe. Il s'est même amplifié hier en Espagne et a atteint Israël tout en continuant à toucher l'Allemagne, la Suède et l'Irlande.

En Espagne, environ 100.000 agriculteurs, selon les syndicats, beaucoup au volant de leurs tracteurs, ont manifesté dans 12 des 17 régions autonomes. D'autres mobilisations ont eu lieu dans 34 villes espagnoles.

En Allemagne, plus de 300 camions, taxis et bus ont bloqué le centre-ville de Hambourg et de nombreux camionneurs ont manifesté dans la région de la Ruhr. Le travail de centaines de milliers de personnes est en jeu à cause de la cherté des carburants, a déclaré le représentant de l'Union régionale des métiers du transport de Hambourg, Frank Wylezol.

En Suède, transporteurs routiers en colère ont bloqué pour la deuxième journée consécutive des terminaux pétroliers. A Stockholm, quelque 25 poids lourds ont empêché l'accès aux ferries. En Irlande, les pêcheurs ont protesté en cessant leur travail pour 24 heures. Enfin, les camionneurs israéliens ont imité le mouvement européen en menant une opération escargot sur la route côtière de la Méditerranée, principal axe de circulation du pays. Le premier ministre Ehud Barak leur a demandé de mettre fin à leur mouvement en soulignant que le prix du diesel en Israël «est un des plus bas dans le monde». /ats-afp-reuter

Astag Décision d'augmenter les prix des transports routiers de 2 à 4%

Le prix du transport par route va augmenter dans une fourchette allant de 2% à 4% dès le 1er octobre 2000. Cette décision a été prise hier par le comité central de l'Association suisse des transports routiers (Astag).

Cette décision est la conséquence de l'augmentation du prix du carburant. Grèves et blocus, tels qu'ils se déroulent dans d'autres pays européens, ne sont pas envisageables en Suisse. C'est pour cette raison que l'Astag recourt à ce moyen, a expliqué son porte-parole Beat Keiser.

Les groupements de l'Astag décideront eux-mêmes de combien ils vont rehausser leurs tarifs. Selon M. Keiser, le prix du diesel n'est pas le même pour les camions-poubelles, les ca-

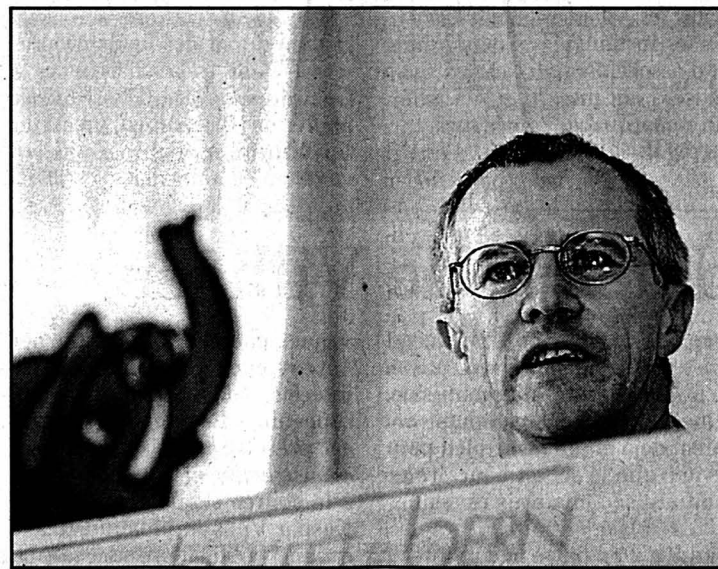
mions-bennes ou les transports internationaux. La hausse de 2% à 4% correspond exactement à celle du prix de l'essence, a ajouté le

porte-parole. Une partie de la branche a déjà augmenté ses prix de 2% au 1er juillet, mais elle n'a pas été suivie par tous les groupe-

ments. Ceux-ci se rattrapent désormais dès le 1er octobre. Au vu de la situation, une rencontre aura lieu jeudi 28 septembre entre une délégation de l'Astag et le conseiller fédéral Kaspar Villiger. Le ministre des Finances va écouter les doléances des routiers suisses sur le prix de l'essence.

Mais le Conseil fédéral ne devrait pas changer sa position, comme l'a clairement déclaré Kaspar Villiger lundi dans une interview. Les taxes sur les carburants et la politique fédérale des transports ont été légitimés de manière démocratique, a-t-il alors rappelé.

Kaspar Villiger dit aussi avoir de la compréhension pour la mauvaise humeur des routiers. «Je préfère qu'ils discutent avec nous, plutôt qu'ils bloquent les routes», a-t-il souligné. /ats



Le directeur de l'Astag, Hans-Peter Bloch.

photo Keystone-a

Télécommunications Espionnage à surveiller

Les systèmes d'espionnage des télécommunications par satellite doivent être contrôlés strictement. La délégation des commissions de gestion du Parlement demande au Conseil fédéral d'assurer une surveillance étroite des activités d'interception.

Les systèmes d'exploration de l'armée présentent des possibilités toujours plus vastes, a constaté la délégation en visitant les systèmes en place à Zimmerwald (BE). Mais ces possibilités représentent aussi des risques plus importants, qui doivent être gérés de manière professionnelle, a-t-elle indiqué hier. La délégation

estime qu'il faut créer un concept de contrôle, visant à s'assurer que le Conseil fédéral surveille régulièrement toutes les activités d'interception et d'exploration.

Appelé Sator 3, ce système permettra d'intercepter les téléphones, les fax ou les e-mails. Réalisé en plusieurs étapes sur les sites de Zimmerwald, Heimenschwand (BE) et Loèche (VS), il sera définitivement en place en 2004. Selon le Conseil fédéral, il servira pour la lutte contre le crime organisé et le terrorisme international, ainsi que pour la politique de sécurité de la Suisse. /ats

Pakistan Explosion meurtrière au marché

Au moins 16 personnes ont été tuées dans l'explosion d'une bombe hier à Islamabad, la capitale pakistanaise. Trois personnes ont été arrêtées après l'attentat, qui n'a pas été revendiqué, a indiqué l'agence Associated Press of Pakistan (APP).

«La bombe, cachée dans un caecot, a explosé au moment du déchargement d'un camion» sur le principal marché d'Islamabad, a déclaré le chef de la police. L'engin était «très puissant». Les victimes sont principalement des commerçants. Huit personnes

ont été tuées sur le coup et huit ont succombé à leurs blessures. Près de 80 personnes ont été blessées, ont affirmé des sources hospitalières précisant que «plusieurs blessés sont dans un état critique».

Le général Pervez Musharraf, l'homme fort du régime militaire issu du coup d'état du 12 octobre dernier, a condamné cet «acte ignoble de terrorisme».

Il s'agit du 2e attentat meurtrier au Pakistan commis en moins de deux semaines. Le 7 septembre à Lahore, une bombe a fait sept morts et 24 blessés dans un marché. /ats-afp-reuter

Nous l'annonçons hier: la première révision de la loi sur l'assurance-maladie, qui entre en vigueur en janvier, prévoit la possibilité de limiter le nombre de médecins durant trois ans, si nécessaire. Encore faut-il savoir comment appliquer cette mesure. Or, à l'heure actuelle, personne ne sait.

Eclairage

Médecins intouchables?

La base légale pour cette limitation a été adoptée par le Parlement en mars et une ordonnance d'exécution mise en consultation durant l'été. Il s'agissait de donner aux cantons la compétence d'interdire l'ouverture de nouveaux cabinets privés dans les secteurs qu'ils jugeraient suffisamment dotés.

Une enquête de l'ats auprès des milieux consultés montre que la réaction est globalement négative. Ce sont surtout les cantons, principaux concernés, qui refusent d'appliquer une «interdiction d'exercer» faite à de jeunes médecins. La mesure serait également «discriminatoire» pour des médecins européens (libre circulation oblige).

La Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires estime que la Confédération se décharge sur les cantons sans définir clairement les critères qui leur permettraient d'agir. Selon eux, la mise en vigueur et l'application d'une telle ordonnance serait suivie d'une avalanche de recours.

Les partis bourgeois s'y opposent également, préférant une solution plus durable: la suppression de l'obligation de contracter. On donnerait aux assureurs la possibilité de refuser de rembourser les factures de certains médecins, exclus des conventions tarifaires.

Mais cette possibilité, que le Conseil fédéral devait introduire dans la deuxième révision de la loi, a elle aussi été mal reçue en consultation. Plus précisément, aucun consensus n'est apparu quant à la manière d'appliquer une telle disposition. Du coup, elle a été retirée du projet adressé lundi au Parlement.

Pas de limitation d'accès aux études de médecine, pas de clause du besoin, pas d'exclusion des conventions tarifaires: les médecins semblent intouchables. Il est vrai qu'aucune de ces solutions n'est satisfaisante et que personne n'en propose (ou n'en admet) de meilleure.

François Nussbaum

CJM Meili sera récompensé

Le Congrès juif mondial (CJM) veut récompenser Christoph Meili pour avoir sauvé des archives importantes de la destruction. La gratification serait prélevée sur le montant de l'accord global sur les fonds en déshérence (1,25 milliard de francs). «Nous soutenons certainement l'idée d'une récompense à Christoph Meili pour son acte courageux et altruiste», a déclaré Alan Steinberg, directeur exécutif du CJM. L'ancien gardien de l'UBS pourrait recevoir jusqu'à un million de dollars. /ats

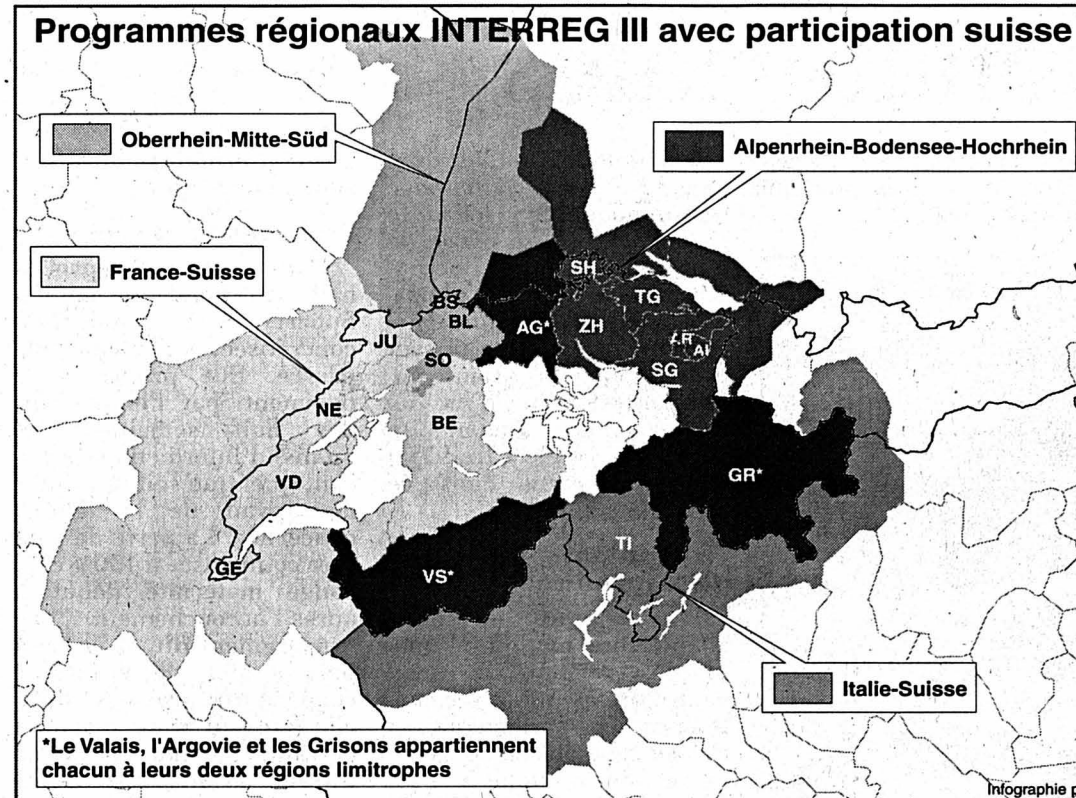
Interreg III La Suisse veut aussi effacer l'effet frontière

Pour surmonter les handicaps liés à une situation géographique frontière, l'Union européenne va débloquer 7,3 milliards de francs d'ici à 2006. La Suisse, directement concernée, consacrera 39 millions de francs pour participer à cette initiative que diverses actions de promotion rendent dès aujourd'hui accessibles aux cercles concernés.

De Berne:
Stéphane Sieber

Depuis près de dix ans, les programmes Interreg veulent promouvoir en Europe les régions frontalières. C'est-à-dire leur donner des moyens de surmonter, par la coopération transfrontalière, les handicaps dus à une situation décentrée. Les quinze cantons suisses frontaliers se sont engagés intensivement dans le programme Interreg II qui, de 1996 à 1999, a vu la Confédération soutenir plus de 300 projets pour une participation de 21 millions de francs.

Une exposition itinérante, inaugurée hier au Käfigturm de Berne où elle sera ouverte jusqu'au 30 septembre, permettra aux milieux intéressés de se familiariser avec les mécanismes d'Interreg, avec un accent particulier mis sur l'expérience du Jura bernois. Les programmes d'Interreg souffrent en effet d'un déficit d'information, déplore Barbara Rigassi, membre de la direction du Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco). Dans le même esprit, le Seco et l'Office fédéral du développement territorial



(OFDT) ont créé un accès internet d'information (www.interreg.ch).

A l'occasion de la manifestation, le conseiller d'Etat bernois Mario Annoni s'est félicité du développement réjouissant de la coopération transfrontalière dans l'Arc jurassien. Cette collaboration, a-t-il précisé, prend appui sur l'institution politique qu'est la Communauté de travail du Jura (CTJ), créé sur l'initiative des cantons du Jura, de Berne, de Neuchâtel et de Vaud et de la région française de Franche-

Comté, et sur, précisément, les programmes Interreg, qui sont un outil financier.

L'Union européenne a maintenant décidé de prolonger son initiative et de consacrer l'équivalent de 7,3 milliards de francs à Interreg III. La Commission européenne a fixé plusieurs grands axes prioritaires. Ce sont, a rappelé le Neuchâtelois Pierre-André Rumley, directeur de l'OFDT, l'établissement de stratégies de développement territorial à l'échelon transnational (ce qui permettra même aux régions non fronta-

lières d'être actrices), la promotion des transports, un meilleur accès à l'information et la promotion de l'environnement.

La Suisse aussi sera du coup, avec un crédit-cadre-cadre de 39 millions de francs - cela reste un chiffre modeste - qui a passé comme une lettre à la poste lors de la session d'été 1999 des Chambres fédérales. Il reste maintenant aux comités techniques des régions concernées à finaliser leur programme d'ici au 15 novembre: une véritable bible dont on ne pourra plus s'éloigner passée cette date charnière, selon Mireille Gasser, qui porte la double casquette de secrétaire générale de la CTJ et de coordinatrice suisse du programme Interreg III pour la partie Arc jurassien. Arc jurassien qui ne forme désormais plus qu'un avec la région Rhône-Alpes-Suisse dans ce nouveau cadre.

Pour bénéficier des aides incitatives, les projets retenus, émanant des secteurs publics ou privés, devront comprendre un partenariat franco-suisse, une dimension transfrontalière, des investissements couverts à 10% au minimum par des fonds propres (50% étant à la charge de la Confédération et 40% à trouver auprès de partenaires), un avenir financier assuré et pas de but commercial immédiat.

Du concret pour l'Arc jurassien

Au plan global, note Jean-François Rumley, la coopération transfrontalière ne date pas d'hier, mais il s'agit aujourd'hui, pour la Suisse et ses régions, de s'intégrer dans les nouveaux réseaux de coopération qui se mettent en place à l'échelle européenne. Non pas tant par des études que par des projets concrets apportant une plus-value (par exemple un réseau de centres logistiques pour les transports) et par des conceptions pour le développement (dans les zones rurales).

Pour l'Arc jurassien, Interreg II s'est entre autres traduit,

parmi les 114 projets retenus, par le développement de l'agritourisme, le soutien aux liaisons TGV, la formation professionnelle dans l'horlogerie, la mise d'offres d'emploi sur Internet (l'ouverture du site est annoncée pour mardi prochain), le partage des véhicules à la frontière entre La Cure et Delle/Boncourt. Ce dernier projet, par exemple, d'un coût de 240.000 francs, est lui aussi encore en cours de réalisation et devrait permettre de mesurer et d'analyser les flux frontaliers, pour servir de base scientifique à l'amélioration des transports. Dans le cadre d'In-

terreg III, l'Arc jurassien sera donc désormais compris dans la région plus grande France-Suisse. Les projets transfrontaliers de cette région recevront, espère Mireille Gasser, 6 millions de la Confédération. Il devraient notamment, confie-t-elle, favoriser la coopération et la synergie en portant sur la mise en réseau des villes (c'est déjà fait pour les villes suisses), de diverses institutions économiques et d'associations culturelles. Les musées ont montré la voie avec un remarquable succès dans Interreg II.

STS

Secret bancaire La défense de Villiger

La pression internationale sur le secret bancaire suisse n'est pas seulement motivée par des raisons morales, selon Kaspar Villiger. La concurrence de plus en plus vive entre places financières joue également un rôle.

Répondant hier au conseiller aux Etats Rolf Büttiker

(PRD/SO), le conseiller fédéral a reconnu qu'une campagne visait le secret bancaire.

Cinq thèmes prédominent: le blanchiment d'argent, la concurrence fiscale, l'entraide judiciaire et administrative, le trafic de cigarettes et l'imposition des intérêts.

Le ministre des Finances a

rappelé le credo du gouvernement. La Suisse ne veut pas et n'a pas besoin d'argent sale. Une série d'instruments ont ainsi déjà été mis sur pied pour éviter que le secret bancaire ne soit utilisé à mauvais escient.

La place financière helvétique n'a en outre aucun intérêt à attirer les fonds des per-

sonnes cherchant à contourner l'éventuelle imposition des intérêts dans l'Union européenne. Le Conseil fédéral est prêt à trouver une solution «constructive». Une imposition à la source serait, aux yeux de Kaspar Villiger, plus judicieuse qu'une obligation de déclarer./ats

BRÈVES

DFAE Caution à rembourser

Les deux ex-otages suisses, enlevés en Serbie en 1995, devront rembourser les 5.670 francs de leurs cautions payées à l'époque par la Confédération. Dans son jugement publié hier, le Tribunal fédéral a soutenu le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) qui exigeait le remboursement de cet argent. Maria Wernle-Matic et Simon Gerber, collaborateurs du projet «Pont culturel Suisse-Sarajevo», avaient été arrêtés en avril 1995. Leur libération était intervenue après 34 jours de détention et le versement de deux cautions de 5.670 francs aux autorités serbes./ap

Eglises Tenir leur rôle social

Une vaste consultation menée par les Eglises suisses renforce leur volonté de jouer davantage leur rôle social. Elles publieront les points forts de leur engagement pour les 10 à 15 prochaines années dans un message présenté lors du jeune fédéral 2001, à l'occasion d'Expo.02. Ce message des Eglises s'inspirera non seulement de l'Evangile mais surtout des plus de 1000 réponses, individuelles ou de groupes, reçues dans le cadre de la consultation œcuménique lancée il y a deux ans. La consultation, qui ne se voulait pas représentative, reflète des préoccupations très diverses./ats

Droits d'auteur Internet inquiète

L'essor d'Internet et l'indifférence de la population inquiètent les sociétés de gestion des droits d'auteur. Une campagne d'affichage nationale sera lancée en octobre pour sensibiliser l'opinion publique et rappeler que, sans une protection efficace des droits d'auteur, l'indépendance à long terme de la culture est menacée. «Le développement de la société d'information, avec tous les problèmes que pose l'utilisation de la musique sur Internet, est l'un de nos soucis majeurs à l'heure actuelle», a déclaré hier à Berne Hans Ulrich Lehmann, président de la Suisa./ats

Lothar 390 millions aux régions touchées

La Confédération débloquera en tout près de 390 millions de francs pour venir en aide aux régions sinistrées par l'ouragan Lothar. Par une courte majorité, le Conseil national a refusé hier de débloquer une subvention supplémentaire aux propriétaires de forêts. Déterminée à boucler le dossier «Lothar», la majorité du National s'est alignée sur la position du Conseil des Etats. Radicaux, socialistes et Verts ont ainsi rejeté une proposition issue des rangs de l'UDC, demandant d'accorder 30 millions de francs au Fonds de secours pour dommages non assurés./ats

Skinheads Mouvance à la hausse

La nouvelle étude de l'Office fédéral de la police fourmille de signaux inquiétants. Elle sort au moment où le groupe von Daeniken remet à Ruth Metzler ses propositions pour combattre l'extrême droite.

De Berne:
Georges Plomb*

Attention! Le péril d'extrême droite en Suisse - «skinheads» en tête - est à la hausse depuis 1998. Sa progression est inquiétante. 600 à 700 personnes en forment le noyau dur. A la seconde, il est trop morcelé pour représenter un grand péril. Mais cela pourrait changer. L'apparition d'une figure charismatique - avec la complicité des médias - serait l'occasion. A long terme, on ne peut pas non plus écarter l'apparition d'une véritable «contre-opinion» d'extrême droite en Suisse capable de se faire accepter.

C'est là l'avertissement majeur contenu dans l'étude de l'Office fédéral de la police «Skinheads en Suisse» publiée hier à Berne. Sa parution tombe bien. Hier, le groupe de travail présidé par Urs von Daeniken, chef de la Police fédérale, remettait son propre rapport à la Conseillère fédérale Ruth Metzler. Peut-être servira-t-il de base à de nouvelles mesures contre l'extrême droite en Suisse.

Raciste et xénophobe

Le mouvement «skinhead» («crâne rasé») naît en Grande-Bretagne dans les années 60. Il est récupéré par l'extrême droite xénophobe et raciste d'Europe et des Etats-Unis dans les années 70. Son implantation en Suisse se signale dès le milieu des années 80. Il est perçu comme mouvement d'extrême droite dès le début des années 90. Ses actes de violence y atteignent un premier sommet, redescendent, puis remontent. L'incident du Grütli du 1er août dernier, où le Conseiller fédéral Kaspar Villiger est copieusement chahuté, est l'un des derniers en date.

A quoi reconnaît-on un skinhead? A l'habillement, comme les blousons de bombardier, les vêtements totalement noirs, les T-shirts blancs, les pull-overs à

capuchons, les lourdes chaussures renforcées d'acier (pour les batailles de rue), etc. A certains symboles, comme la croix celtique, l'usage de l'ancien alphabet germanique, certains dessins invitant à la violence contre les personnes de couleur, les requérants d'asile, etc. A la musique, parfois inspirée des Antilles, du rock anglo-américain ou du heavy-metal, mais aux paroles ouvertement racistes et xénophobes. Aux concerts, qui se donnent plus volontiers dans des lieux fermés qu'en plein air.

A propos de musique, deux maisons, la NK-Versand de Berikon (AG) et Mjölhir-Diffusion de Neuchâtel, ont joué un rôle important. Internet aussi. Pour une série de raisons, dont l'abolition en 1998 d'un arrêté visant la propagande subversive, il est fort difficile de confondre les coupables.

Les activités des skinheads suisses se prolongent par des contacts internationaux - avec l'Allemagne, l'Autriche et d'autres pays. Ils se déplacent très vite. A la mi-août, il leur a fallu moins d'une heure, entre Zurich et le Voralberg autrichien, pour trouver des renforts contre les Africains de Saint-Gall. Les skinheads se servent du téléphone portable, d'Internet et d'e-mails cryptés. Les pages d'accueil sur Internet se multiplient (selon des Allemands: 30 en 1996, près de 330 à fin 1999).

Pratiques libérales

Du fait de pratiques très libérales aux Etats-Unis et au Canada, beaucoup échappent à toute poursuite. Parmi les groupes qui inquiètent l'Office de la police figurent «Blood & Honour» et «Nationale Offensive» (NO). C'est à des skinheads qu'on impute, en juillet, des coups de feu contre un immeuble de Berne abritant des «autonomes». Peu avant, on découvrait sur Internet des listes noires d'ennemis des skinheads. Entre 1998 et août 2000, l'étude répertorie plus de 150 incidents, où la main des extrémistes de droite est reconnaissable. Aux onze attaques contre les foyers de requérants d'asile de 1999 s'en sont ajoutées trois en 2000. GPB

* La Liberté

PUBLICITÉ

Qu'en pensez-vous?
Votez maintenant!

Pour donner un maximum de chances à une gestion intelligente des énergies, il faut voter «OUI» à l'initiative solaire et à la redevance pour l'encouragement des énergies renouvelables*.

C'est en effet la question subsidiaire qui vous permettra d'exprimer clairement votre préférence pour l'une ou l'autre des formules proposées.

* Pour la première fois en Suisse, il est en effet possible de répondre «oui» à l'initiative et au contre-projet.

Acceptez-vous l'initiative populaire pour l'introduction d'un centime solaire? Réponse: Oui

Acceptez-vous la redevance pour l'encouragement des énergies renouvelables (contre-projet des Chambres fédérales)? Réponse: Oui

Au cas où le peuple et les cantons accepteraient l'initiative et le contre-projet, préférez-vous: l'initiative le contre-projet

Votations du 24 septembre

UNE CLASSE À PART. LE NOUVEAU PAJERO PININ.

Design by
Pininfarina.



Nouveau, compact et toujours au top, le Pajero Pinin est le premier de sa catégorie à être doté **du moteur écophile à injection directe d'essence GDI** (120 ch, consommation normalisée 8.9 l/100 km). C'est aussi le seul tout-terrain dont l'habitacle porte la griffe d'un grand designer. S'il séduit en ville par sa classe et son aisance, il vous assure aussi la maîtrise de tous les terrains grâce à la traction 4x4 Super Select. ABS, airbags et jantes alu complètent un équipement supérieur. En option: boîte automatique. Le nouveau Pajero Pinin: un plaisir sans limites à partir de 29'490.- seulement.
www.mitsubishi.ch

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



MITSUBISHI
MOTORS

144-046336/ROC

MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/208 25 00, fax 052/208 25 99. EFL Erb Finanz + Leasing AG, Winterthur.

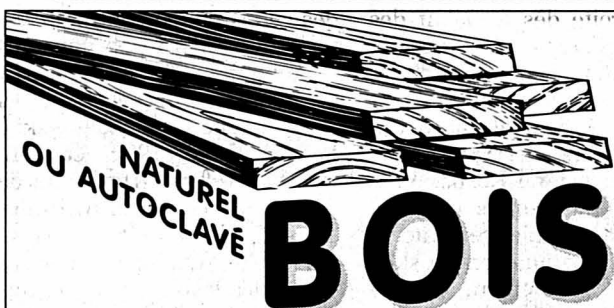
3 ans de garantie d'usine.

CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032/723 80 00

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: La Chaux-de-Fonds: Visinand SA, 032/968 51 88, Le Locle: Pocar SA, 032/931 92 25; Sonvilier: Garage Roth, 032/941 15 38.

M00115.5-03.01.

DIVERS



**NATUREL
OU AUTOCLAVÉ
BOIS**

JÉRÔME CATTIN
CH-2336 Les Bois
Natal 078/611 86 08
Fax 032/961 15 59

Façades • Planchers • Terrasses
Jardins • Piquets • Barrières
Caillebotis • Lames rabotées

014-047427

**SAUEGARDONS
NOTRE IDENTITÉ,
RESTONS MAÎTRES
DE NOTRE DESTIN**

NON

A la nouvelle Constitution
cantonale qui donne le droit de
vote aux étrangers (art. 37 c)

**IDENTITÉ SUISSE, CP 1741
2002 Neuchâtel**

028-272482/DUO



Pour votre
manifestation sportive,
misez sur le bon
cheval: l'annonce.
Tél. 032-911 24 10 ou
fax 032-968 48 63.
PUBLICITAS

Appel
**Ensemble disons
3 x OUI au SOLEIL**

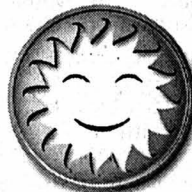
Depuis des années nous nous mobilisons pour sauvegarder notre environnement et préserver la Création.

Aujourd'hui, nous lançons un appel au peuple suisse afin qu'il accepte l'initiative solaire et les deux autres projets de politique énergétique en votant 3 x OUI le 24 septembre.

Vos OUI représentent un investissement capital pour l'avenir, contribuent à la protection de notre environnement et sont une marque de solidarité planétaire.

Nous vous remercions sincèrement.

- WWF Suisse
- Pro Natura
- Fondation suisse de la Greina
- Fondation Suisse de l'Energie
- Société suisse pour la protection de l'environnement (SPE)
- Association transport et environnement (ATE)
- Swissaid/Action de carême/ Pain pour le prochain/ Helvetas/Caritas
- Médecins en faveur de l'environnement (AefU)
- Groupe de travail œcuménique Eglise et Environnement
- Rheinaubund
- Ligue suisse du patrimoine national (Heimatschutz)
- Société suisse pour l'énergie solaire (SSES)
- Association suisse pour la protection des oiseaux (ASPO)
- Sortir du nucléaire



**Centime solaire
3x OUI** pour l'environnement, la santé et l'emploi

DETTES? AIDE RAPIDE!

● discret
● nous réglons vos dettes
● aussi lors de poursuites

● simple
● plus qu'UNE petite mensualité
● également pour les entreprises

Retournez le coupon ou téléphonez! **026 / 424 97 13**
Valex S.A., Beaumont 6, 1700 Fribourg (sans engagement).

Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____ NP/Lieu: _____

Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10



PUBLICITAS

OFFICE DES FAILLITES DE NEUCHÂTEL
**VENTE: 1 appartement 2 pièces dans
la PPE de l'Hôtel Chaumont & Golf S.A.**

Le vendredi 29 septembre 2000 à 14 heures, l'Office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques de l'appartement mentionné ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de Riccardo Bosquet à La Chaux-de-Fonds, sur délégation de M^e Cédric Schweingruber, administrateur spécial.

Cadastre: Neuchâtel
Désignation de la parcelle:

Parcelle n° 11927/DB plan folio 124, Au Petit-Chaumont, 10/1000 de part de copropriété sur l'immeuble n° 10992.

Etage: 5^e, appartement avec 2 chambres, deux salles de bains-W.-C., deux balcons.

Total surface 62 m².

Estimations: cadastrale 1995 Fr. 141.000.-
de l'expert 1998 Fr. 157.000.-

Désignation de l'article de base

Article n° 10992 plan folio 1245, Au Petit-Chaumont.
11.250 m² place-jardin (7838 m²), bois (1400 m²), habitation, hôtel-restaurant (2012 m²).

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert à l'Office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 6 septembre 2000.

Renseignements: auprès de l'Office des faillites de Neuchâtel au 032/889 41 68.

Visite le mardi 26 septembre 2000 à 14 heures, sur rendez-vous avec l'Office des faillites.

Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 septembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des faillites
J.-M. Gertsch, substitut

028-271743/DUO

SPECTACLES-LOISIRS

Sur Internet
<http://www.brocante.ch>

**Fête de la
Brocante
Le Landeron**
au bord du lac de Bière

300 marchands
Par tous les temps, de 8 à 18h.
23+24 sept. 2000
La plus importante foire
d'antiquités et de brocante en Suisse

028-264875/ROC

AIDEZ CELUI QUI
A BESOIN



**DONNEZ
DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES**
Tél. 032/967 20 31

FRISBA
Garages

Toutes dimensions,
toutes exécutions

**Nouvelle exposition
Accès permanent**

FRISBA SA, rte. de Servion, 1083 Mézières VD
Tél. 021-903 27 27, Fax 021-903 26 91
www.frisba.ch

139-732237/ROC

La Commune de Vernier (GE)
organise

**un concours
littéraire**
de poésie, contes
ou nouvelles

destiné aux jeunes auteurs de 16 à
25 ans domiciliés en Suisse
romande.

Clôture: **15 novembre 2000.**
Renseignements et règlement:
Service culturel, tél. 022/306 06 86

018-672177



SI VOUS AIMEZ ÊTRE LOIN DES VOITURES...

Immobilier à vendre



ABSOLUMENT à visiter au Val-de-Ruz, jolie villa individuelle 5 1/2 pièces, avec dégagement, vue sur le lac et les Alpes. Fr. 550'000.-. Tél. 079 204 40 50. 028-274338

À VENDRE au plus offrant, grande maison villageoise, 2208 Les Hauts-Geneveys. Tél. 079 433 09 90. 028-273321

FERME BRESSANE proche de Poligny, 1 hectare de terrain, four à pain. Renseignements tél. 0033 3 84 85 12 21. 132-079622

CHEZARD, de particulier 3 villas contiguës, situation exceptionnelle à 15 mètres de la forêt. 6 pièces, 2 ou 3 salles d'eau, sous-sol avec caves. 3 places de parc par villa. Prix clé en main: ouest Fr. 467'000.-, est Fr. 448'000.-, médiane Fr. 417'000.-. Renseignements : bureau 032/853 17 34. Privé 032/853 46 44. 028-271173

DOMBRESSON, Les Vuarrens 2, maison locative de 3 appartements, dont 2 appartements de 3 pièces (1 avec cuisine agencée) balcons et 1 appartement de 2 pièces, tout confort. Une chambre au sous-sol aménageable en studio. Terrain 977 m². Extérieurs aménagés avec pièce d'eau et vergers. Tél. 021 701 11 63. 028-271249

PROVENCE (VD), appartement-maison transformé dans une chapelle. Fr. 330 000.- et maison villageoise à transformer Fr. 160 000.-. Marlène Curtet. Tél. 021 340 00 23. www.estavayer.ch. 022-063329

RARISSIME À ESTAVAYER-LE-LAC, à vendre beau petit immeuble de 12 appartements de 2 1/2 à 4 1/2 pièces, 7 garages box, rendement 9.52 %, grandes hypothèques à disposition, prix de vente: Fr. 1350'000.-. Gevimmo, Pully. Tél. 021 729 61 31.

LA CHAUX-DE-FONDS, à vendre, au centre-ville, petit immeuble à rénover comprenant un café-restaurant et 2 logements (aucun vacant). Idéal pour investisseur, privé ou artisan. Tél. 032 725 00 30.

LA CHAUX-DE-FONDS, dans le quartier du Chapeau-Râblé, villa mitoyenne neuve de 150 m², très bien située. Ensoleillement maximum. Appelez-nous sans attendre au tél. 032 911 90 80. 132-079335

LE LOCLE, À vendre. Maison 7 1/2 pièces, 2 salles de bains/WC + 1 WC, garage double + dépendances. Terrain de 1800 m². Situation calme, vue dégagée, proche du centre ville. Tél. 032 931 27 71. 132-079607

SAINT-IMIÉR, maison mitoyenne 6 pièces, cheminée, véranda. Fr. 462'000.-. Tél. 032 941 20 40. 160-732204

Immobilier à louer



BOUDRY, 4 1/2 pièces, pour le 1er ou 30 novembre, attique, mansardé, avec cheminée, galetas. Fr. 1820.- charges comprises, place de parc disponible. Tél. 032 842 39 60 / 843 23 75. 028-274193

DOMBRESSON, grand 2 1/2 pièces, moderne, cuisine agencée, garage, place de parc. Fr. 860.- charges comprises. Tél. 079 388 45 05. 028-274300

HAUTERIVE, urgent, 3 1/2 pièces, duplex, lumineux, cuisine agencée, état neuf. Fr. 1300.- Tél. 0879 691 31 83. 028-274307

LA CHAUX-DE-FONDS, Bois-Noir 15 à 23, 2, 3 et 4 pièces, loyers modestes. Libres tout de suite / 1.10.2000 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-077187

LA CHAUX-DE-FONDS, Doubs 1, 3 pièces, cuisine aménagée. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55.

LA CHAUX-DE-FONDS, Léopold-Robert 120, appartement de 3 pièces dans immeuble subventionné. Cuisine agencée. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-077437

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz 75, appartement 3 pièces, proche du centre ville. Libre dès 01.10.2000. Tél. 032 913 26 55. 132-077443

LA CHAUX-DE-FONDS, Paix 69, appartement de 3 1/2 pièces, grandes pièces, proche de la gare et du centre ville. Libre dès le 1.10.2000 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-077444

LA CHAUX-DE-FONDS, 1er Mars 11a, 2e étage, 3 pièces, cuisine semi-agencée, Fr. 800.- charges comprises. Pour visiter s'adresser au 1er étage, le matin. Tél. 032 968 51 36. 132-079612

LE CRÉT-DU-LOCLE, à la campagne, appartement de 6 pièces en duplex. Libre dès le 1.11.2000. Renseignements : Étude Jean Oesch. Tél. 032 913 40 44 ou 926 53 25. 132-079606

LE LOCLE, Industrie 11, joli studio, meublé, avec cuisine et douche, dans immeuble tranquille. Fr. 270.- charges comprises. Tél. 032 855 10 46. 028-273310

LE LOCLE, Cardamines 13, bel appartement 2 1/2 pièces, agencé, balcon, dernier étage avec ascenseur. Tél. 032 853 52 51, bureau. 028-274191

LES HAUTS-GENEVEYS, Jonchèrè 18, dans immeuble pour personnes 3e âge, 2 pièces, cuisine agencée, balcon, proche transports. Tél. 032 751 41 25 / 079 429 29 72. 028-274287

LIGNIÈRES, tout de suite, très beau 2 1/2 pièces. Tél. 078 637 36 82 (répondeur). 028-274221

LOCAUX COMMERCIAUX à Neuchâtel, 90 m², clairs et spacieux, plain-pied + place de parc, pour bureau, etc. Libre 1er novembre. Tél. 021 791 14 48. 022-062947

LA CHAUX-DE-FONDS, à louer place de parc, quartier rue du Locle. Libre 1er novembre. Fr. 110.-. Tél. 079 383 69 31.

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 pièces, cuisine agencée, 3e étage. S'adresser: D.-Jean-Richard 33 au 1er étage, à 13 ou 17 heures.

LE LOCLE, Jean d'Aarberg 8, grand 2 pièces. Fr. 500.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 931 20 35. 132-079333

NEUCHÂTEL, agréable chambre indépendante meublée ou non-meublée, calme, proche TN, école, part cuisine. Tél. 032 843 88 80. 028-274137

NEUCHÂTEL, quartier Bel-Air, garage individuel. Tél. 032 724 06 54. 028-274195

NODS, appartement 3 pièces, bon marché. Tél. 078 768 46 06. 028-274274

NEUCHÂTEL, pour une personne, libre 01.10.2000, appartement mansardé 4 chambres, dans une villa, vue sur le lac. Fr. 1000.- charges et place de parc comprises. Tél. 032 725 95 41. 028-274097

Immobilier demandes d'achat



FAMILLE, cherche de particulier, maison à rafraîchir sur Neuchâtel. Max. Fr. 500'000.-. Surface minimum 150 m². Tél. 079 312 87 54. 028-274283

JEUNE COUPLE cherche à louer ou à acheter petite ferme rustique, région Jura neuchâtelois. Tél. 079 219 26 41 132-078280

Immobilier demandes de location



CHERCHE littoral neuchâtelois, grand appartement 3 1/2-4 pièces avec vue, balcon, rez ou ascenseur, parking ou place de parc, au 01.01.01 ou à convenir. 079 663 33 71 ou 032 931 40 58. 132-079239

NEUCHÂTEL-Marin, 4-4 1/2 pièces, max. Fr. 1300.- Tél. 032 725 73 39. 028-274235

A vendre



ANTIQUITÉ, armoire de mariage fin du 18e siècle, rénovée, prix à discuter. Tél. 032 968 18 86. 132-079618

CONGÉLATEUR Zug bahut 140 litres, Fr. 30.-. Tél. 032 926 85 88 le soir. 132-079554

LOCATION-VENTE, d'un très bon violon d'étude (1/1). Tél. 078 64 838 07. 028-273409

RAYONNAGE avec miroir tournant et avec cabines d'essayage. Tél. 032 913 26 14. 132-079616

TRONÇONNEUSE, tour, meuleuse sur socle + diverses machines. Tél. 079 204 26 00. 028-274290

JANTES d'occasion 5 1/2 J x 13 H 2 pour VW Golf. Fr. 200.- le tout. Tél. 032 753 48 89. 028-274132

Perdu Trouvé



PERDU chat tigré gris depuis 3.9.00. Téléphonez au 079 467 14 61 ou 078 767 53 02. 132-079582

Rencontres



FAITES UNE TOUCHE en téléguidant le Nanatel : tél. 032 566 20 20. 022-062490

HOMME D'ÂGE MÛR, libre, affectueux, tendre, sportif à ses heures, désirerait faire la connaissance d'une femme charmante, de 35-48 ans, câline, sensuelle, aimant partager la joie de vivre, le soleil, les voyages et la communication. Relation sérieuse et de qualité souhaitée. Nationalité indifférente. Écrire sous chiffres K 028-274246 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

SI COMME MOI, vous voulez rompre la solitude, dame suisse, 60 ans, soignée, affectueuse, désire rencontrer monsieur libre, sympathique, pour balades, sorties, et plus si entente. Pas sérieux s'abstenir. Photo et no de téléphone souhaités. Sous chiffres K 028-274277 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

TENDRESSE, COMPLICITÉ pour gens libres ou mariés. Tél. 079 263 15 30, Adult Passion. 006-307105

Vacances



THONY-LES COLLONS: 2 1/2 pièces, rez, terrasse, garage; studio. Meublés. Loyers modérés. Tél. 027 281 21 23. 036-412216

Demandes d'emploi



DAME fait nettoyages, lave et repasse linge à son domicile. Tél. 032 724 49 84. 028-273856

DAME cherche heures de ménage et repassage, à Neuchâtel et environs. Tél. 032 721 13 65, matin ou soir. 028-274217

DAME SUISSE (CFC coiffeuse), dynamique, motivée, consciencieuse, sachant travailler de manière indépendante, ayant de l'expérience dans l'entretien des bureaux, cherche place stable (café/tertiaire), 40-50%. Entreprise de nettoyage s'abstenir. Tél. 032 725 87 21. 028-274200

DAME cherche travaux de bureau à 30%, pour tout de suite ou à convenir. Pour renseignements: tél. 079 424 88 01. 132-079630

JE NETTOIE appartement après déménagement. Tél. 079 607 95 79. 028-240170

JEUNE DAME cherche du travail, nettoyage ou autres. Tél. 032 968 53 63. 132-079442

Offres d'emploi



CHERCHE femme de ménage avec voiture, 3 matins par semaine. Tél. 079 417 82 82. 132-079600

HÔTEL CHERCHE cuisinier, tout de suite ou à convenir. Tél. 032 857 13 27. 028-274220

COUPLE avec permis de conduire est cherché, le soir, par entreprise de nettoyages à Neuchâtel. Tél. 079 43 504 43. 028-274238

CHERCHE vendeuse auxiliaire. Suisse ou permis C. Tél. 032 926 31 31. 132-079528

JE CHERCHE des personnes pour vendre les parfums, cosmétiques et bijoux Frédéric M. Tél. 032 853 28 27. 028-274327

JEUNE FILLE AU PAIR est cherchée (début octobre), à Neuchâtel, pour famille avec 2 enfants. Tél. 079 281 84 89. 028-274318

SERVEUSE À 100 % et extra pour le service à la carte. Pinte du Buisson, 2015 Areuse. Tél. 032 842 24 06. 028-273929

Véhicules d'occasion



À VENDRE vélomoteur Maxi Puch, expertisé. Fr. 600.-. Tél. 032 841 37 07. 028-274197

JEEP GRAND-CHEROKEE, 250 CV, 5,2 l, 1994, 130'000 km, vert émeraude, intérieur cuir, CD, ordinateur de bord, tempomat, etc., état impeccable. Fr. 18'000.-. Tél. 032 968 21 58 - 079 240 70 84. 010-709372

MONOSPACE PONTIAC, trans sport, 2.3i, 09.94, 7 places, expertisée, Fr. 13'500.-. Tél. 079 250 68 00. 132-079610

À BON PRIX achète voitures, bus, etc., même accidentés. Tél. 079 257 40 56. 028-274026

AUDI A3, 1.6, 1998, 38'000 km. bleu. Fr. 22'500.-. Tél. 076 570 44 67 dès 17h30. 028-274245

HONDA CB 750, 7'000 km, état neuf. Pièce unique. Fr. 5'500.-. Tél. 032 753 08 65. 028-274223

LANCIA Y 1,2 LS, automatique, neuve, 08.00, bleu Lancia, alcantara, radio, climatisation, garantie. Tél. 076 373 03 31. 010-709963

RENAULT ESPACE 2.2, 1988, expertise valable, Fr. 3'500.-. Tél. 079 301 38 82.

RENAULT TRAFIC 4x4, expertisée du jour, 9 places, 65'000 km, en très bon état. Prix à discuter. Tél. 032 913 26 14. 132-079615

VW MULTIVAN DIESEL, 113'000 km. Fr. 13'500.-. Tél. 032 753 08 65. 028-274225

Divers



CHERCHE hivernage pour camping-car région Montagnes neuchâteloises. Tél. 032 914 26 22. 132-079482

ACHAT et débarras d'appartements complet ou partiel. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33. 132-077873

ANNIVERSAIRES, APÉROS, etc. Préparation de pizzas & sèches, sur place à votre convenance. Véhicule spécial. Tél. 079 257 92 33. 028-270025

CHERCHE PARTENAIRE pour jouer au tennis le lundi et le mardi. Appeler le tél. 078 637 29 31. 132-079566

COURS DE DANSE AFRICAINE, La Chaux-de-Fonds, collégè des Gentianes, Ormes 3b. Chaque lundi de 18 à 19h30 (débutants, adolescents et adultes) et de 19h30 à 21 heures (avancés, adolescents et adultes). Serrières (NE), école de Serrières, salle de gym, Clos de Serrières 8. Chaque mercredi de 20 à 21h30. Renseignements et inscriptions : David Mvoutoukoulou tél. 032 931 35 22. 132-079623

COURS PERMANENT de sauveteur. Section mixte des samaritains. Tél. 032 731 41 92. 028-261617

NEUVAINA A SAINTE-CLAIRE: important, ne demandez que des choses positives ! Pendant 9 jours, priez un "Je vous salue Marie" avec une bougie allumée. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles et une d'affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Même si vous n'avez pas la foi, votre vœu sera exaucé. A.W. 028-274160

SAINTE-BLAISE, dame garderait enfant à son domicile, 1 1/2 jour par semaine. Tél. 032 754 10 47. 028-274157

SOS FUTURES MAMANS cherche personnes bénévoles pour travailler à leur convenance dans une ambiance amicale. Renseignements au tél. 032 842 59 50 ou 079 679 78 66. 028-274089

DIVERS

Prévois ton avenir

viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

... IL FAUT ABSOLUMENT QUE VOUS FASSIEZ LA CONNAISSANCE DE CETTE VOITURE.

VOLVO
for life

VOLVO CROSS COUNTRY GETAWAY DAYS. À DÉCOUVRIR LORS DE NOS JOURNÉES PORTES OUVERTES:

Vendredi 22.09.2000 de 14 h à 20 h
Samedi 23.09.2000 de 10 h à 18 h
Dimanche 24.09.2000 de 10 h à 16 h

GARAGE DES FORGES • Blanc & Païche Garages SA • 27, rue du Locle
2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. 032 / 927 31 27

Yougoslavie Campagne sous tension

L'opposition n'a aucune chance lors des élections générales prévues ce week-end en Yougoslavie, a assuré hier le président serbe Milan Milutinovic, un allié de Slobodan Milosevic. Les derniers sondages montrent pourtant que ce dernier compte un net retard par rapport à son adversaire Vojislav Kostunica, à quelques jours d'un scrutin crucial.

La journée de dimanche verra en effet se dérouler les élections présidentielle, législatives et municipales (Montenegro excepté) et les partisans du président sortant cravaient pour regagner du terrain. Alors qu'on accuse déjà le régime de Belgrade d'organiser des fraudes, on a également augmenté d'un cran la pression sur les militants de l'opposition avec plusieurs interpellations lundi et hier.

Inaugurant hier une usine à Prahovo, près de la frontière roumaine, Milan Milutinovic a qualifié la coalition de 18 partis d'opposition soutenant Vojislav Kostunica de «coalition de l'Otar». De son côté, Vojislav Kostunica a promis dans une lettre publiée hier que, s'il était élu, il n'y aurait aucun acte de revanche à l'encontre de ses adversaires politiques. Il a de plus appelé les citoyens à se déplacer en masse pour voter.

La Suisse s'aligne sur l'UE

A Berne, le Conseil fédéral a fait savoir qu'il leverait ses «sanctions» contre Belgrade en cas de victoire de l'opposition lors du scrutin présidentiel de dimanche prochain. La Suisse s'aligne ainsi sur l'Union européenne. A l'instar de l'UE, la Suisse n'enverra pas d'observateurs en Yougoslavie pour surveiller le bon déroulement des élections.

Par ailleurs, les Yougoslaves établis en Suisse ne peuvent pas voter hors de leur pays; ils doivent se rendre sur place, a indiqué un collaborateur de la représentation diplomatique yougoslave à Berne.

Armes saisies au Kosovo

Au Kosovo, la Kfor a saisi hier des armes et des explosifs dans l'enclave serbe de Gracnica, près de Pristina. Selon l'administrateur de l'ONU, Bernard Kouchner, trois personnes ont été arrêtées. Deux d'entre elles seraient ou auraient été membres d'une unité des «forces spéciales» de l'armée yougoslave basée à Nis, ville du sud de la Serbie. «C'est très grave. C'est une tentative évidente de déstabiliser le Kosovo et de menacer la démocratie», a estimé Bernard Kouchner./ap-ats

Proche-Orient Israël souffle le chaud et le froid

Israël a réclamé hier une pause dans les négociations de paix avec les Palestiniens, expliquant que les discussions n'avaient pas de raison d'être tant que leurs partenaires n'assoupliraient pas leur position. Hier soir, cependant, le gouvernement Barak semblait faire marche arrière.

Danny Yatom, l'un des principaux conseillers du premier ministre israélien Ehud Barak, a expliqué dans la journée que l'Etat hébreu avait besoin d'un peu de temps pour évaluer le processus de paix, tout en assurant qu'il n'y avait aucune ambiance de crise. «Il ne fait aucun doute que les Palestiniens doivent non seulement être bons en relations publiques mais aussi être francs dans les négociations», a-t-il déclaré à la radio israélienne, faisant référence à un durcissement palestinien.

Manœuvre ou crise?

Cette suspension semble relever davantage d'une manœuvre tactique que marquer une profonde crise. Les services du premier ministre israélien Ehud Barak ont d'ailleurs indiqué hier soir que les pourparlers pourraient reprendre aujourd'hui.

Les Etats-Unis ont récemment fait des propositions de compromis pour tenter de réduire le fossé entre les deux parties. Israéliens et Palestiniens doivent se prononcer sur celles-ci, peut-être dès le week-end prochain.

Les négociateurs israéliens et palestiniens devaient se rencontrer hier, pour la troisième séance de discussions de la se-



Dans une rue de Gaza, l'espérance palestinienne en graffiti: Jérusalem. photo ap

maine. Mais le principal négociateur palestinien Saeb Erekat a expliqué que son homologue israélien Gilead Sher l'avait informé avant le début de leur rencontre que l'Etat hébreu avait décidé de suspendre les pourparlers jusqu'à nouvel ordre.

Lieux saints

Saeb Erekat a précisé qu'il avait informé le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat de cette décision, qu'il a jugée regrettable. «Il est évident que le gouvernement israélien tente de nous faire porter la responsabilité (du blocage des pourparlers). Mais ce sont eux qui empêchent tout

progrès», a souligné Saeb Erekat. Les négociations entre Israéliens et Palestiniens ont été suspendues en raison d'un désaccord sur le statut de Jérusalem, notamment sur la souveraineté des Lieux saints. Alors que Yasser Arafat réclame la souveraineté sur Jérusalem-Est, Ehud Barak n'a proposé aux Palestiniens qu'un contrôle sur certains faubourgs arabes.

Des divergences importantes demeurent sur d'autres points, tels que les frontières et le sort des réfugiés palestiniens.

A New York, la secrétaire d'Etat américaine Madeleine

Albright avait promis lundi que les Etats-Unis apporteraient leur appui continu pour faire réussir les négociations israélo-palestiniennes, affirmant que la paix était la «seule voie» conduisant à un Proche-Orient prospère et sûr. Un peu plus tôt, le ministre israélien des Affaires étrangères Shlomo Ben-Ami avait appelé les Palestiniens à conclure un accord de paix, même imparfait. Devant être reçu hier soir à Paris par Jacques Chirac, Shlomo Ben-Ami avait affirmé que les semaines à venir seraient cruciales pour mettre un terme au conflit de 52 ans au Proche-Orient./ap-afp-reuter

Depuis l'échec de Camp David, la question israélo-palestinienne s'enlise dans l'improbable. Aussi n'est-il pas étonnant si, de temps à autre, surgit la tentation de la rupture.

Commentaire

La tentation

Cette tentation est grande au sein du gouvernement israélien. Reste la manière, peu élégante, et qui consiste à faire porter la responsabilité du blocage sur les seuls Palestiniens. La réalité est moins manichéenne.

En l'état actuel des choses - ou des mentalités -, il n'existe quasiment aucune chance de réduire la divergence cardinale sur l'avenir de Jérusalem, sans parler des autres contentieux. Plutôt que de se payer de mots, dont on sait le pouvoir dévastateur, mieux vaudrait prendre le temps de la réflexion. A cet égard, l'idée d'une pause dans les pourparlers n'a rien de scandaleux.

Médiateur de Camp David I, en 1978-79, l'ancien président Jimmy Carter soutenait récemment, dans le «New York Times», que Yasser Arafat comme Ehud Barak - tous deux politiquement affaiblis - se trouvaient dans l'impossibilité de concéder, dans un avenir prévisible, le moindre point ayant trait à la souveraineté sur Jérusalem. Tout au plus pourraient-ils négocier des accords limités et de portée pratique, le règlement de fond étant renvoyé à «la prochaine génération».

Barak et Arafat peuvent-ils faire mentir cette appréciation pessimiste sans risquer le naufrage politique? Tel est l'enjeu de ces prochaines semaines.

Guy C. Menuisier

BRÈVES

Diamants Réunion des pays producteurs

Les pays producteurs de diamants veulent mettre fin au trafic de ces pierres précieuses qui financent nombre de guerres civiles en Afrique. Ils ont examiné hier à Pretoria, lors d'une conférence internationale, les mesures à prendre. Les ministres et représentants de gouvernements d'une douzaine de pays producteurs et de l'industrie diamantifère sont réunis jusqu'à demain dans la métropole sud-africaine. Ils ont appelé à la mise en place d'un système mondial de certification et de contrôle fiable./afp

Jolo Des otages aperçus vivants

Au quatrième jour de l'offensive philippine sur l'île de Jolo, les militaires ont aperçu hier

des otages vivants, notamment l'Américain Jeffrey Schilling. Un conflit diplomatique oppose le président Joseph Estrada à la France qu'il prie de ne pas intervenir. Des milliers de civils sont pris au piège dans les combats lancés samedi. Beaucoup se sont réfugiés dans des écoles proches de la ville de Jolo./afp

Chili-CIA Le Congrès américain confirme

L'ancien chef de la police secrète chilienne sous le régime du général Pinochet travaillait pour la CIA, selon un rapport remis hier au Congrès américain. Les services américains avaient noué des contacts avec Manuel Contreras dès 1974. Ce rapport a été élaboré avec des documents fournis par l'agence américaine de renseignements à la demande du Congrès./afp

France Le groupe DL atteint par l'échec de José Rossi à Ajaccio

Le dossier corse provoque une crise à Démocratie libérale. Contesté par ses propres amis politiques pour avoir apporté un soutien inconditionnel au processus de Maignon, José Rossi a pris les devants hier en annonçant sa démission prochaine de la présidence du groupe DL à l'Assemblée nationale.

Fragilisé par son mauvais score dimanche dernier au premier tour des élections municipales d'Ajaccio, le président de l'Assemblée de Corse et artisan des accords de Maignon a écrit à ses collègues pour leur faire part de sa décision d'abandonner

«avant la fin du mois» de septembre ses responsabilités de président de groupe. Conformément aux statuts du groupe, son successeur sera élu au début de la session parlementaire, qui reprend le 3 octobre.

Dimanche dernier à Ajaccio, José Rossi a été largement devancé par le maire sortant Marc Marcangeli (divers droite). Opposé aux accords de Maignon, Marc Marcangeli, un bonapartiste soutenu par le RPR, a obtenu 30,31% des voix, contre 21,39% pour José Rossi.

Même si le président de l'Assemblée de Corse reste en lice pour le second tour dimanche prochain, son mau-

vais score a donné du poids aux arguments des députés DL qui demandaient depuis cet été sa démission de la présidence du groupe, en estimant que José Rossi ne pouvait pas s'opposer au gouvernement à Paris et le soutenir à Ajaccio. Même s'il bénéficiait jusqu'à présent du soutien d'Alain Madelin, José Rossi risquait d'être mis en minorité lors des journées parlementaires de DL, les 25 et 26 septembre à Tournus (Saône-et-Loire).

José Rossi assumait la présidence du groupe DL depuis sa création en 1998 à la suite de la scission de l'UDF entre les amis de François Bayrou et ceux d'Alain Madelin./ap



Michèle Berger-Wildhaber
conseillère aux Etats



Rémy Scheurer
conseiller national

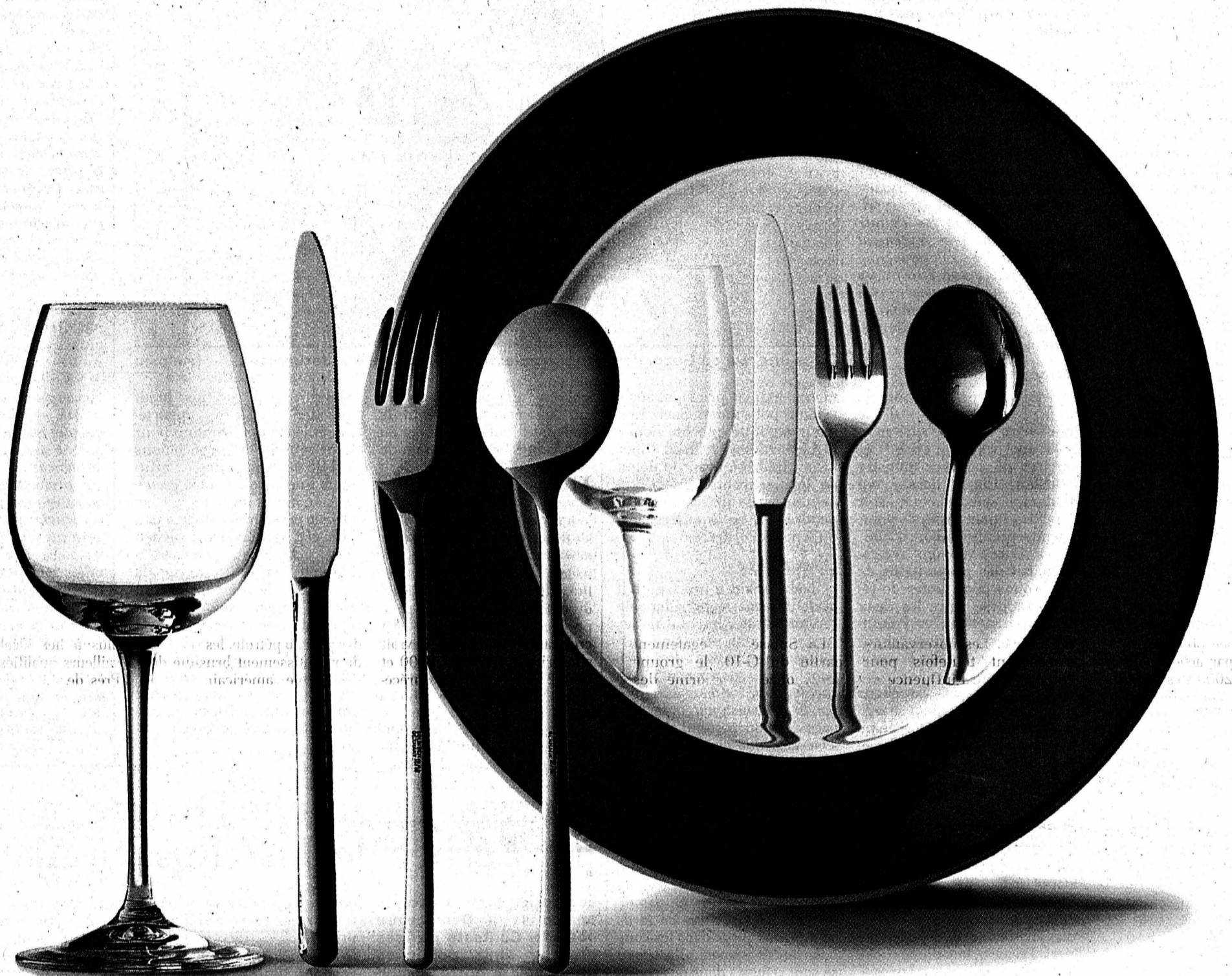


Claude Frey
conseiller national

«...la plupart des pays européens baissent leurs impôts et leurs taxes. Seule la Suisse voudrait les augmenter!»

3 ✖ NON
aux taxes sur l'énergie
le 24 septembre

MIROIR, SUIS-JE LA PLUS ÉTINCELANTE EN CE PAYS?

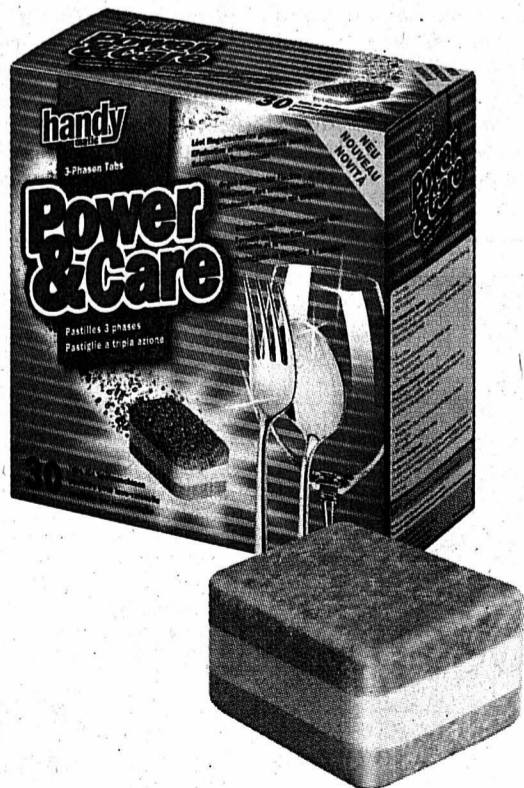


MGB Pucci, Sulzer

Du 19.9 au 2.10.2000

Handymatic
30 pastilles
Power & Care

5.90
au lieu de 6.40



Une évidence, avec un tel brillant obtenu grâce à la technologie 3 phases de Power & Care pour lave-vaisselle. La première phase nettoie efficacement la vaisselle, la deuxième phase la rend merveilleusement étincelante et la troisième phase lui donne un parfum agréable. Comme les 3 phases de Power & Care éliminent sans problème les résidus séchés, vous pouvez attendre tranquillement que la machine soit pleine. Vous obtiendrez une vaisselle propre et étincelante comme par magie!

MIGROS



Novartis
Vente de certains secteurs

Novartis va transférer certains services de son infrastructure de Bâle aux sociétés française Vivendi Environnement et américaine Johnson Controls.

Le transfert devrait être effectif d'ici à la fin de l'année, après un examen approfondi des comptes et rédaction des contrats de prestations de services.

Le groupe pharmaceutique bâlois attend une baisse de ses coûts de ce transfert. Johnson Controls reprend au 1er janvier 2001 les secteurs «Facility management» et «Technical services» et leurs 960 employés.

Quant aux 290 collaborateurs du secteur d'approvisionnement en énergie et du collectage des déchets, ils travailleront d'ici au 1er janvier 2001 pour Vivendi Environnement. /ats

FMI Les instruments de crédit sont à revoir

Le ministre des Finances Kaspar Villiger ira à Cracovie et à Prague pour la réunion du G-10 et l'assemblée ordinaire du FMI. Obsolètes ou inadéquats, les instruments de crédit sont à revoir.

De Berne: Gian Pozzy*

Le ministre des Finances Kaspar Villiger participe du 24 au 27 septembre, à Prague, à l'assemblée ordinaire du FMI (Fonds monétaire international).

faveur du désendettement des pays les plus pauvres.

Détecter les lacunes

Depuis plusieurs mois, le conseil exécutif du FMI passe en revue les divers instruments de crédit du FMI. Certains se révèlent obsolètes, d'autres doivent être adaptés aux réalités.

Par ailleurs, le FMI entend tirer la leçon de diverses crises financières et détecter à temps points faibles et lacunes en mettant en œuvre un code de bonne



Kaspar Villiger participera à Prague, du 24 au 27 septembre, à l'assemblée du FMI. photo Keystone

pratique. Un projet pilote a démarré il y a dix mois, qui englobe douze Etats volontaires, parmi lesquels le Liban, l'Afrique du Sud, l'Inde, la Hongrie, l'Estonie et... le Canada.

place financière importante à s'exposer ainsi. Enfin, l'initiative du FMI visant au désendettement des pays les plus pauvres (Bénin, Mali, Mozambique, Tanzanie, etc.) concerne actuellement dix-sept Etats ; elle doit être étendue à tous ceux qui, malgré le chaos financier, montrent une réelle volonté d'adaptation.

Gucci Bénéfice en baisse

Le groupe de luxe Gucci a annoncé hier un bénéfice net de 127,603 millions de dollars (227,13 millions de francs) au 1er semestre. Il est en baisse de 6,6% par rapport à la même période de l'année précédente.

L'influence de la Suisse

Membre du FMI et de la Banque mondiale depuis 1992, la Suisse y conduit un groupe d'Etats formé de la Pologne, de l'Azerbaïdjan, du Kirghizistan, du Tadjikistan, du Turkménistan et de l'Ouzbékistan.

besoins particuliers des pays membres les plus pauvres ; qu'elle demande au FMI davantage de transparence envers le public ; qu'enfin elle met l'accent sur la compatibilité de l'évolution économique avec le développement social et l'environnement.

La Suisse fait également partie du G-10, le groupe des... onze pays formés des membres du G-7, plus les Pays-Bas, la Belgique la Suède et la Suisse.

GPO/L'Agefi

L'économie mondiale se porte bien

L'économie mondiale ne s'est jamais aussi bien portée depuis dix ans, mais des menaces subsistent sur sa stabilité, affirme le FMI dans son dernier rapport sur les perspectives économiques.

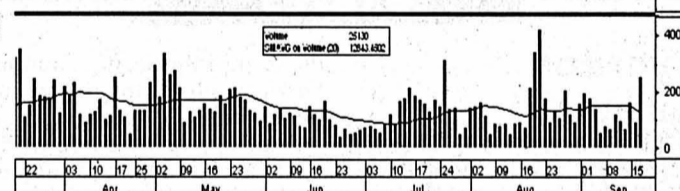
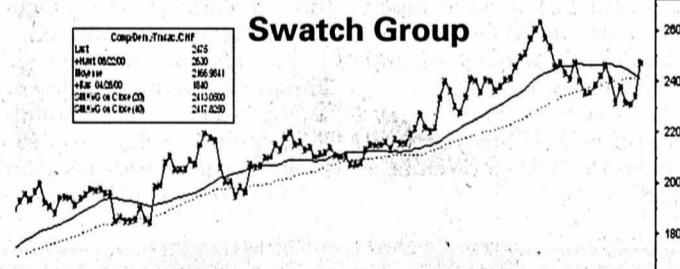
miste en chef du Fonds monétaire international (FMI).

Il a également souligné que l'inflation était «contenue» dans la plupart des régions du monde. Il a cité parmi les menaces potentielles la hausse des prix du pétrole, les risques de ralentissement brusqué de l'économie américaine ainsi que les déséquilibres entre les trois grandes zones monétaires, à savoir la zone dollar, la zone euro et la zone yen. /ats-afp

BOURSE

Table of stock indices: Zürich, SMI, Zurich, SPI, New-York, DJI, New-York Nasdaq 100, Francfort DAX, Londres, FTSE, Paris, CAC 40, Tokio, Nikkei 225, DJ Euro Stock 50.

Internet: www.bcn.ch



Advertisement for BCN Private Banking, featuring the slogan 'Gestion de fortune De nouveaux horizons' and an image of a person on a boat.

Table of Bourses européennes (cours en EUR) listing various companies and their stock prices.

Table of Bourses Nord-américaines (cours en USD) listing various companies and their stock prices.

Table of Bourses japonaises (cours en JPY) listing various companies and their stock prices.

Table of exchange rates (Taux de référence) and various other financial indicators.

Esclavage sexuel Le Japon poursuivi aux Etats-Unis



Le ministre des Affaires étrangères Yohei Kono est poursuivi par quinze survivantes des camps d'esclavage sexuel. a-Keystone

Quinze survivantes des camps d'esclavage sexuel japonais de la Deuxième Guerre mondiale ont porté plainte lundi contre le ministre japonais des Affaires étrangères, Yohei Kono. Elles ont intenté cette procédure auprès d'un tribunal fédéral de Washington.

Cette plainte en nom collectif est la première déposée par ces femmes réduites en esclavage par l'armée japonaise (les «Comfort women») auprès de la justice américaine. Elle place pour la première fois le Japon au banc des accusés, selon la «Washington Coalition for Comfort Women Issues» (WCCWI).

«Je veux des excuses»

Hwang Geum-Joo, l'une des plaignantes, a aujourd'hui 78 ans et vit à Séoul (Corée). En 1941, alors qu'elle croyait aller travailler dans les usines de l'armée, elle a été conduite dans les camps d'esclavage sexuel du Japon. Elle avait 19 ans.

Pendant 5 ans, elle a connu les camps de l'armée japonaise en Chine et subi plus de trente viols par jour. Hwang Geum-Joo fut la seule survivante parmi les 20 femmes qui avaient été emmenées avec elle.

«Je veux des excuses officielles», a-t-elle déclaré devant le tribunal. «Je n'ai jamais reçu d'excuses officielles de l'empereur du Japon. Je pense que c'est lui le vrai responsable de ce qui s'est passé, et je veux que le Japon s'excuse.»

200.000 victimes

Parmi les plaignantes se trouvent six Sud-Coréennes, quatre Chinoises, quatre Philippines et une Taïwanaise. Entre 1932 et 1945, quelque 200.000 femmes ont été réduites au rang d'esclaves sexuelles par l'armée japonaise, selon la WCCWI.

Le Japon a rejeté la validité des plaintes déposées aux Etats-Unis. Pour Tokyo, toutes les affaires liées à des demandes de compensations ont été réglées par les traités de l'après-guerre. /ats

Corée du Nord Milliers de sans-abri

Des violentes tempêtes ont fait des milliers de sans-abri en Corée du Nord, a annoncé mardi la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge. Les ouragans ont causé d'importants dommages sur la côte orientale du pays.

Deux typhons ont frappé la région, le premier les 30 et 31 août, le second du 14 au 16 septembre. Dans les provinces de Hangyong Sud et Nord, ils ont causé d'importants dommages aux villages, aux cultures et à l'infrastructure.

Un raz-de-marée en mer de Corée est venu alourdir le bilan, qui s'établit à plus de 40 morts et au moins dix mille sans-abri. La région sinistrée n'avait pas connu une telle ca-

tastrophe depuis une trentaine d'années.

Les eaux ont littéralement balayé des quartiers entiers de certains villages, ne laissant derrière elles que des amas de pierres et de briques. Les sources d'eau ont été détruites ou contaminées par les inondations, exposant la population à un risque accru d'épidémies.

«Le mois prochain, la température va chuter à moins dix degrés. Si ces gens n'ont pas la possibilité de rebâtir rapidement leurs maisons, ils seront confrontés à de graves difficultés», a averti Tomas Liew, chef de la délégation de la Fédération en Corée du Nord. La Fédération lance un appel de 950.000 francs afin de fournir une aide d'urgence pendant trois mois à 6000 personnes. /ats

Ivresse au volant Le National pour des appareils d'autocontrôle

Les appareils d'autocontrôle du taux d'alcoolémie pourraient contribuer à réduire le nombre d'accidents dus à l'alcool. Le Conseil national demande que soit étudiée une diffusion à grande échelle de ces instruments.

La Chambre du peuple a accepté mardi un postulat en ce sens de Fulvio Pelli (PRD/TI). D'après lui, l'installation d'appareils d'autocontrôle dans les établissements publics de même que la mise sur le mar-

ché d'appareils portables pourraient apporter de bons résultats en termes de prévention.

L'alcool, a admis Mortiz Leuenberger, est à l'origine de 20% à 30% des accidents mortels. Le ministre des Transports s'est néanmoins montré sceptique quant à la fiabilité de ces appareils. Pour lui, la meilleure règle reste celle-ci: un verre de vin (2 dl) ou une bière (3 dl) et pas plus avant de prendre le volant. /ats

Cinéma Un acteur par voie d'annonce

Recherche acteur sensible et charismatique. Débutants acceptés. Voici l'annonce que le réalisateur Roman Polanski a passé dans le quotidien britannique «The Guardian», dans l'espoir de trouver l'acteur principal de son prochain film, «Le pianiste».

Roman Polanski cherche un homme âgé de 25 à 35 ans, précise l'annonce parue dans le journal lundi. «Une expérience n'est pas essentielle, mais (l'acteur) doit être sensible, vulnérable et charismatique», précise le réalisateur.

Le tournage du film débutera en janvier à Varsovie, et racontera la vie du compositeur polonais Wladyslaw Szpilman, un rescapé des camps de concentration nazis.

Les auditions pour l'attribution du rôle débuteront le 30 septembre, à l'Actor Center de Londres. /ap

Iran Le foulard s'estompe pour les filles de moins de 11 ans

Une mini-révolution sociale se prépare en Iran à la rentrée scolaire: pour la première fois depuis 19 ans, les filles âgées de 9 à 11 ans pourront ne pas porter de foulard dans l'enceinte de leur école. De surcroît, elles auront droit à des blouses de couleur claire.

Ces réformes sont toutefois subordonnées à une condition: les filles à la tête «nue» doivent être à l'abri des regards indiscrets. Cela implique pour de nombreux établissements la construction de murs, parfois coûteux.

La nouvelle directive permettra aussi aux maîtresses d'abandonner le «foulard» obligatoire, dans l'école même et le temps des cours. «C'est vrai, le noir avait un

côté déprimant», explique Mah-Rokh Tabrizi, 49 ans, directrice de l'école Zeinab, qui accueille 370 filles de 7 à 11 ans, dans le quartier Abbas Abad du centre de Téhéran.

L'avenir s'éclaircit

Depuis la loi adoptée deux ans après la révolution islamiste de 1979, le voile, généralement très foncé, est obligatoire dans toute administration. Dans son établissement comme dans beaucoup d'autres pourtant, le «maghlahé», voile recouvrant la tête et les épaules, était blanc depuis quelques années.

Les autorités n'envisagent pas d'étendre la nouvelle mesure de «liberté». La loi datant de 1981, qui impose le foulard dans la rue, donc pendant le trajet maison-école, à

toutes les filles de plus de 9 ans, demeure la règle intangible.

«J'ai proposé ces derniers jours que les blouses soient de couleur vert clair. Mais nous avons demandé l'avis des parents. Or, la moitié d'entre eux avaient acheté déjà les blouses noires habituelles (60.000 rials, 15 francs) C'est beaucoup d'argent pour eux. Nous, nous appliquerons ce droit l'année prochaine», explique-t-elle.

La plupart des écoles, comme celle de Golhayeh Enghelab, qui a choisi le gris-vert, prendront le virage dès le 23 septembre. Il faudra une seule couleur pour toutes les écolières d'un même établissement. Toutefois, les couleurs trop «voyantes» sont proscrites. Le rouge, par exemple, est banni. /ats

BRÈVES

Yverdon Enfant tué

Un enfant de 20 mois est mort dans un accident de la circulation lundi soir vers 20 h 25 entre Essert-sous-Champvent et Peney, près d'Yverdon-Bains (VD). La conductrice du véhicule ainsi qu'un autre enfant ont été blessés.

La voiture accidentée a percuté un arbre après avoir fait une embardée dans une courbe à droite pour une raison indéterminée, a indiqué la police mardi dans un communiqué. La conductrice, âgée de 29 ans, et son enfant de huit ans ont été conduits à l'hôpital d'Yverdon. La route est restée fermée quelques heures. /ats

Montpellier Orages meurtriers

Trois ouvriers d'une entreprise du bâtiment ont été tués et huit autres blessés, par la chute de trois grues dans la périphérie de Montpellier hier après-midi après le passage d'une minitornade.

Pendant environ deux minutes, une dizaine d'endroits

de la périphérie de Montpellier ont été frappés par un phénomène qualifié de «trombe» par Météo France.

«D'abord, les baraques en préfabriqué se sont soulevées. Puis, dans un fracas étourdissant, deux grues se sont brutalement affaissées dessus», a raconté un rescapé. Dans ce préfabriqué s'étaient réfugiés six ouvriers tentant d'échapper au violent orage qui a précédé la minitornade. /ap

Hollywood Les stars menacent

Les Etats-Unis pourraient bien perdre toutes leurs stars si George W. Bush est élu président en novembre. Après Robert Altman, c'est au tour d'Alec Baldwin et de sa femme Kim Basinger de menacer de quitter le navire en cas de victoire du Parti républicain. «Alec est le plus grand moraliste que je connaisse. Il suit, dans la vie, les idées qu'il défend et je suis sûre qu'il mettra ses paroles à exécution, et alors je devrai le suivre», explique Kim. Al Gore étant le chouchou d'Hollywood, d'autres stars devraient leur emboîter le pas. /ats

Horlogerie Kournikova partenaire d'Omega

Omega a sciemment choisi la manière de présenter son nouvel ambassadeur Anna Kournikova. Dans le cadre exclusif de l'hôtel Grosvenor House à Londres, la star du tennis a présenté «le choix d'Anna Kournikova», la dernière montre issue de la collection Omega Constellation Carré.

Anna Kournikova rejoint donc la grande famille des am-

bassadeurs Omega, aux côtés de Cindy Crawford ou Pierce Brosnan. La star du tennis est un personnage aussi populaire sur les courts que hors des courts, principalement grâce à sa personnalité et à son intérêt pour la mode. Le monde des médias la suit avec une assiduité normalement réservée aux plus célèbres mannequins. /comm



Anna Kournikova rejoint la grande famille des ambassadeurs Omega, aux côtés de Cindy Crawford ou Pierce Brosnan. photo a-Keystone

Espace Atlantis de retour aujourd'hui

Approchant de la fin de sa mission de 12 jours destinée à aménager et approvisionner la future Station spatiale internationale (ISS), l'équipage de la navette Atlantis a fermé le vaisseau spatial mardi pour entamer son retour sur Terre. Atlantis et ses sept passagers disposeront de deux essais pour se poser au centre spatial Kennedy, ce matin. La navette dispose toutefois de suffisamment de carburant pour rester en orbite jusqu'à vendredi.

Les responsables de la mission ont renoncé à faire appel à la base Edwards de l'US Air Force comme site d'atterrissage de secours, les prévisions météorologiques pour la ré-

gion de Cap Canaveral étant favorables. La Nasa a précisé qu'il pourrait y avoir quelques nuages bas et des averses.

Durant une semaine, l'équipage d'Atlantis a achevé l'aménagement et l'approvisionnement de l'ISS qui recevra bientôt ses premiers habitants. Les sept astronautes et cosmonautes d'Atlantis ont notamment transbordé 2,7 tonnes d'équipements et installé un générateur d'oxygène, des toilettes et un tapis de jogging. Dans six semaines, les deux Russes et l'Américain de la mission Expedition One entameront un séjour de quatre mois à bord de la station orbitale à 385 km au-dessus de la Terre. /ap

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA Editeur: Fabien Wolfrath. Directeur des rédactions: Mario Sessa

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum et Stéphane Sieber (à Berne).

Economie: Sylvie Jeanbourquin.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervin, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédacteurs en chef (resp.):

Mario Sessa,

Roland Graf.

Rédacteur en chef adjoint:

Jacques Girard.

Canton:

Stéphane Devaux (resp.),

Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin,

Christian Georges, Sandra Spagnol,

Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-

Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy,

Florence Véya.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brassard

(resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise

Droz.

Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di

Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Egglér (resp.),

Micheline Huguélet.

Haut-Doubs: Alain Prêtre.

LNB

SIERRE - LAUSANNE 2-5 (0-0 1-4 1-1)

Graben: 3217 spectateurs.
Arbitres: MM. Stalder, Betticher et Abegglen.
Buts: 27e Wüthrich (Raemy, Silietti) 1-0. 30e Ledermann (Bieri, Tschanz) 1-1. 31e Müller (Shamolin, Poudrier) 1-2. 38e Plüss (Kamber) 1-3. 39. Shamolin (Plüss, Tschanz) 1-4. 47e Lapointe (Müller) 1-5. 54e Epiney (Julien, Wobman, à 5 contre 4) 2-5.
Pénalités: 6 x 2' plus 10' (Glowa) contre Sierre, 7 x 2' contre Lausanne.

BIENNE - OLTEN 2-4 (0-1 1-1 1-2)

Stade de glace: 2008 spectateurs.
Arbitres: MM. Schmid, Jetzer et Wittwer.
Buts: 15e Furer 0-1. 40e (39'19") Müller (von Rohr) 0-2. 40e (39'48") Cavallini 1-2. 41e Siegwart (Malgin, à 5 contre 4) 1-3. 50e Guazzini (Liniger) 2-3. 56e Franz (2-4).
Pénalités: 3 x 2' contre Bienne, 5 x 2' contre Olten.

GE SERVETTE - VIÈGE 2.2 ap (0-1 0-1 2-0 0-0)

Les Vernets: 1389 spectateurs.
Arbitres: MM. Simic, Mauron et Dumoulin.
Buts: 1re (0'13") Laplante (Bruetsch, Gerber) 0-1. 30e Ketola (Laplante, à 5 contre 4) 0-2. 51e Folghera (Leibzig, Beatie) 1-2. 57e Heaphy (à 4 contre 5) 2-2.
Pénalités: 5 x 2' contre GE Servette, 6 x 2' contre Viège.

HERISAU - BÂLE/PETIT-HUNINGUE 3-6 (0-2 2-2 1-2)

Centre sportif: 861 spectateurs.
Arbitres: MM. Mandiöni, Peer et Stäheli.
Buts: 17e Wetzel 0-1. 20e (19'10") R. Othmann (Sommer, Bizzozero, à 5 contre 4) 0-2. 22e Weibel (Vuoti, à 5 contre 4) 1-2. 23e Signer (Vuoti) 2-2. 27e (26'24") Wetzel (G. Othmann, à 5 contre 4) 2-3. 28e R. Othmann (Sommer) 2-4. 45e Pellet (G. Othmann, à 5 contre 3) 2-5. 47e Camenzind (Ciofalo, Wild) 3-5. 60e (59'09") G. Othmann (Wetzel) 3-6.
Pénalités: 9 x 2' plus 10' (Forster) contre Herisau, 10 x 2' contre Bâle/Petit-Huningue.

THURGOVIE - GRASSHOP/CPK 4-3 (1-1 2-1 1-1)

Bodensee-Arena: 1002 spectateurs.
Arbitres: MM. Reiber, Bürgi et Maisen.
Buts: 18e Föh (Schenkel, Schnyder) 0-1. 20e Strandberg (Meier, Seymour) 1-1. 28e Seymour (Sigg, Bruderer, à 5 contre 4) 2-1. 35e Prorok (Fehr, à 4 contre 3) 2-2. 36e Bruderer (Strandberg, Seymour, à 5 contre 4) 3-2. 52e Signorelli 3-3. 57e Sigg (Bruderer, Sandberg) 4-3.
Pénalités: 5 x 2' contre Thurgovie, 9 x 2' contre Grasshop/CPK.
Notes: L'entraîneur de Thurgovie, Robert Wiesmann, a été limogé à la fin du premier tiers.

Classement

1. Sierre	4	3	0	1	21-13	6
2. Lausanne	4	3	0	1	18-10	6
3. Olten	3	2	1	0	13-8	5
4. Viège	4	2	1	1	15-14	5
5. GE Servette	3	1	2	0	10-8	4
6. Bâle/Petit-H.	4	1	2	1	13-12	4
7. Bienne	2	1	0	1	6-5	2
8. Thurgovie	3	1	0	2	7-11	2
9. Grasshop/CPK	4	1	0	3	11-15	2
10. Herisau	4	1	0	3	9-14	2
11. Ajoie	3	0	0	3	5-18	0

Prochaine journée

Samedi 23 septembre. 17 h 45: Viège - Thurgovie. 19 h 30: Bâle-Petit-Huningue - Sierre. Lausanne - Bienne. 20 h: Ajoie - Herisau. Grasshop/CPK - Olten. /si

Hockey sur glace Un point qui vaut une victoire pour le HCC

KLOTEN FLYERS - LA CHAUX-DE-FONDS 2-2 ap (1-0 0-1 1-1)

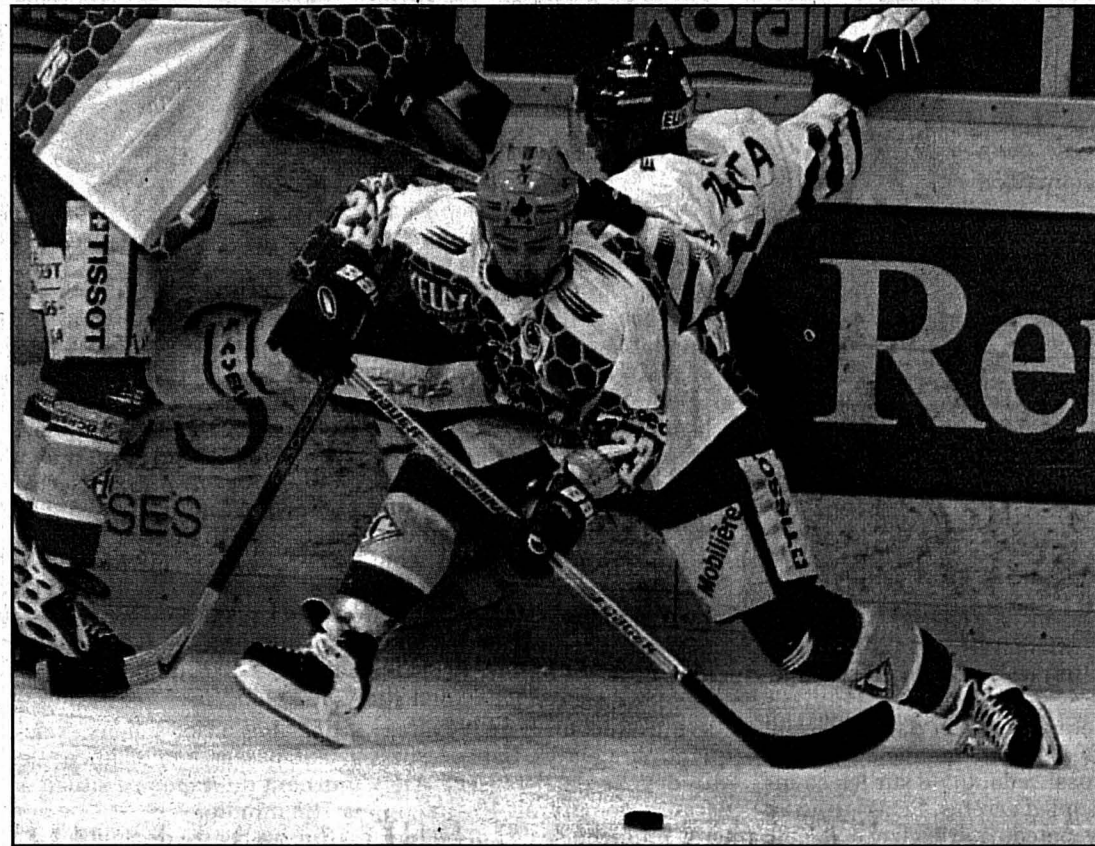
Magnifique HCC! Au terme d'une remarquable performance collective et défensive, la troupe de Dan Hober est parvenue à arracher un point sur la glace des Kloten Flyers, un point qui vaut quasiment une victoire. Si chacun mérite la citation, la palme revient tout de même à Berger. Souvent époustoufflant devant son filet, le portier des Mélézes a tout bonnement écœuré les Zurichois.

Kloten
Jean-François Berdat

«Je savais depuis le début que nous avions une chance dans ce match...» On l'avait déjà remarqué, on en est désormais certain: Dan Hober ne doute de rien. Dans les dédales du Schluefweg, s'il savourait bien évidemment ce point, le Suédois allait presque jusqu'à regretter que ses gens n'aient pas fait main basse sur la totalité de l'enjeu. «Au vu des occasions que nous nous sommes ménagées, nous aurions dû inscrire plus de buts. Mais bon, les Zurichois s'en sont créés aussi. Et ce soir, notre gardien a été grand.»

L'œil du maître

«J'ai appris beaucoup de choses ce soir...» En quittant le Schluefweg, Ralph Krüger affichait un large sourire. Certes, le coach national convenait que le spectacle n'avait que trop rarement atteint des sommets. «Dans sa forme actuelle, la LNA m'apparaît excitante, poursuivait-il. Bien sûr, des équipes comme La Chaux-de-Fonds - c'est la première fois que je la vois patiner - ou Coire n'ont pas les mêmes arguments que d'autres. Je considère néanmoins que ces jeunes joueurs méritent la chance qui leur est offerte de prouver leur talent.»



A force de se battre sur chaque puck (ici Fabian Guignard face à Sven Helfenstein), le HCC est parvenu à ramener un point de Kloten. photo Keystone

C'est essentiellement grâce à lui que l'affrontement est demeuré indécis jusqu'à son terme. Par son brio, l'ange gardien des Mélézes a impressionné toute l'assistance, parmi laquelle se trouvait le coach national Ralph Krüger.

Tout en insistant sur le fait que le HCC «est une équipe extrêmement difficile à jouer», le Canado-Allemand précisait que seul Berger avait retenu son attention. «Son potentiel est intéressant et il aura l'occasion de l'exprimer souvent cette saison, au même titre que Bühner (réd.: le portier de Coire). D'ailleurs, il n'est pas exclu du tout que ces deux-là aient leur chance en équipe nationale en cours de saison.»

Voilà qui devrait décupler la motivation du remarquable Thomas.

Si les gens du lieu ont rapidement pris leur envol, ils n'ont toutefois pas plané au-delà de la réussite de leur Suédois F. Nilsson. Ils se sont ainsi régulièrement heurtés à qui vous savez, qui s'est fait l'auteur de plusieurs interventions impeccables. Peu à peu donc, les Chaux-de-Fonniers prirent conscience de leurs possibilités. Et sans la malchance - à moins que ce ne soit de la maladresse... - de S. Nilsson, ils auraient pu prétendre à la parité bien avant que Chiriaev ne crucifie Pavoni, à quelques coups de lames de la deuxième sirène.

Cela dit, force est d'admettre que les Flyers auraient pu, auraient dû même, faire la différence peu avant la mi-match déjà, lorsque le HCC a connu un curieux passage à vide. Mais ni Hollenstein ni Biemann ne sont parvenus à surprendre Berger, tout simplement héroïque en ces deux circonstances. Dès lors, tout était à faire à l'entame de l'ultime période. Et les gens du lieu s'y sont attelés, avec application, mais sans trop de discernement.

Schluefweg: 2259 spectateurs.
Arbitres: MM. Bertolotti, Hirtzel et Pfrunder.
Buts: 6e F. Nilsson (Kiprusoff) 1-0. 39e Chiriaev (Öhmann, S. Nilsson, à 5 contre 4) 1-1. 49e Reuille (Helfenstein, Biemann) 2-1. 54e Thalmann (Pochon, Avanthay) 2-2.
Pénalités: 4 x 2' contre les Kloten Flyers, 8 x 2' (Chiriaev (2), Monnet (2), Nakaoka (2), Nideröst, Avanthay) plus 10' (Nideröst) contre La Chaux-de-Fonds.
Kloten Flyers: Pavoni; R. Keller, Kiprusoff; Blindenbacher, Klöti; Wüst; Lozanov, Breitbach; Lindemann, Plüss, Widmer; Helfenstein, Wichser, Hollenstein; Rufe-

Même la prolongation n'y changeait rien.

Les certitudes de Hober

En ramenant un point de ce déplacement, le HCC a donc rempli sa mission au-delà de toutes les espérances. De match en match, l'équipe des Mélézes surprend ainsi son monde. «Pour ma part, j'ai toujours cru en les capacités de mon groupe, rappelait Dan Hober. En travaillant plus dur, nous aurions même pu prétendre à plus...» La victoire à l'extérieur, c'est sans doute pour bientôt. Sans doute pour un soir où le HCC fera preuve de moins de respect envers son adversaire. «Nous n'avons aucune raison de respecter les équipes qui sont en face de nous» martelait le Suédois qui ne doute décidément de rien.

Et le résultat d'hier au soir ne fera sûrement que le conforter dans ses certitudes...

JFB

Classement

1. Zoug	3	3	0	0	12-7	6
2. Davos	3	2	1	0	9-7	5
3. Rapperswil	3	2	0	1	8-3	4
4. Berne	3	1	2	0	6-3	4
5. ZSC Lions	3	1	1	1	11-8	3
6. FR Götteron	3	1	1	1	9-8	3
7. Langnau T.	3	1	1	1	3-5	3
8. Kloten Flyers	4	1	1	2	11-8	3
9. Chx-de-Fds	4	1	1	2	9-12	3
10. Lugano	3	1	0	2	3-8	2
11. Ambri-Piotta	3	1	0	2	2-10	2
12. Coire	3	0	0	3	5-9	0

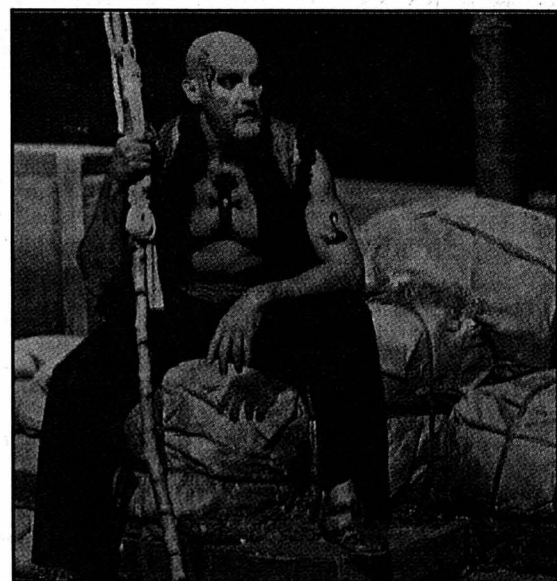
Prochaine journée

Samedi 23 septembre. 18 h: Davos - Zoug. 19 h 30: Berne - Rapperswil. La Chaux-de-Fonds - Langnau Tigers. Kloten Flyers - FR Götteron. Lugano - Coire. ZSC Lions - Ambri-Piotta.

ner, F. Nilsson, A. Keller; Reuille, Biemann, Kostovic.
La Chaux-de-Fonds: Berger; Chiriaev, Nideröst; Öhmann, Guignard; Avanthay, Vacheron; Turler, Monnet, Nakaoka; Déruns, S. Nilsson, Villiger; Thalmann, Lüthi, Pochon.
Notes: Kloten Flyers sans Washburn, Winkler; Bärtschi, Höhener, Szczepaniak ni Cellar (blessés); La Chaux-de-Fonds sans Aebersold (blessé). S. Nilsson (9e) tire sur le poteau. Présence dans les tribunes du coach national Ralph Krüger et de ses assistants Bengt-Ake Gustafsson et Kobi Kölliker. F. Nilsson et Berger sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

Magazine

Film Plonger dans «Les Bas-Fonds» pour retrouver sa dignité humaine



«Les Bas-Fonds» donnent la parole aux sans-abri. photo sp

«Les plus beaux documentaires sont ceux qui relatent des histoires humaines dans la durée», déclare la Vaudoise Denise Gilliand. «Les Bas-Fonds» traduisent son goût des expériences fortes. Sur plusieurs mois, elle a suivi une trentaine de sans-abri français, engagés pour jouer les misérables de la pièce de Maxime Gorki. Des essais à la représentation au théâtre de Chaillot, son film donne largement la parole à ceux qui ne l'ont pas d'ordinaire.

Le metteur en scène Serge Sándor est à l'origine de cette expérience hors normes. «J'ai la conviction que le théâtre doit, comme la musique, le cinéma et la peinture, pénétrer toutes les couches de la société», insiste cet homme qui avait déjà monté des spectacles avec des détenus à Mexico et à Bochuz. Pendant six mois, de centres d'hébergement en soupes populaires, Sándor est allé au devant des «aban-

donnés de la culture» pour convaincre une petite troupe de participer à cette aventure dans laquelle il y aurait «80% de travail et 20% de plaisir».

«Les Bas-Fonds» rend manifeste la métamorphose physique des sans-abri. Dans une scène touchante, un comédien explique comment il soigne son haleine par égard pour ses partenaires. Loin de se laisser aveugler par leur vedettariat éphémère, Denise Gilliand évoque les espoirs des acteurs les plus motivés, leurs galères pas terminées, leur dignité retrouvée.

La réalisatrice présentera ce film vendredi 22 septembre à 20h45, à l'ABC à La Chaux-de-Fonds. Travailleur social à «La Perm'», Olivier Bugnon participera au débat qui suivra la projection.

CHG
● «Les Bas-Fonds», La Chaux-de-Fonds, ABC, du 20 au 24 septembre. Vendredi à 20h45 en présence de la réalisatrice; 1h18.

Cases Titeuf au rendez-vous



«Lâchez-moi le slip!», revendique Titeuf chaque semaine dans nos pages. On n'est pas près de l'écouter, pour le plus grand bonheur de ses nombreux fans.

BD Trois auteurs, trois destinations

Jeux vidéo Tennis sur Dreamcast: jeu, set et match!

p 32

Télévision Un nouveau polar ultra-violent

p 36

Salle FALLER (Conservatoire) Samedi 23 septembre, 11 heures

Concert-apéritif de l'Orchestre de Chambre de La Chaux-de-Fonds

Œuvres de Haendel, Debussy, Mozart, Lassus, Wagner, Francisque, Buxtehude

Soliste: Nathalie Amstutz

Entrée libre

Collecte

132-078916

DIVERS

GARAGE AGRICOLE ET SERRURERIE

Tracteurs
RENAULT
Agriculture

Presses
KRONE
Pièces
Machines

Hangars
Boxes à chevaux
Installations
de fermes

JOËL CATTIN

CH-2336 Les Bois
Tél. 032/9611474
Fax 032/9611559
Natel 079/4333045

014-047426

L'annonce, reflet vivant du marché

Hypothèques

- Amortissez en toute connaissance de cause
- Protection optimale
- Gain financier et fiscal
- Pas de frais de dossier

Demandez une étude personnalisée gratuite au 021/331 48 62

Helvetia Patria
Finance et Prévoyance
Agence pour la Suisse romande

Posez-nous la question.

HELVETIA PATRIA

022-058561/ROCO

IMMOBILIER

Dans un cadre unique, à vendre

CHALET

à l'usage de résidence secondaire; grand living avec cheminée, 2 chambres à coucher, douche-WC. Descriptif sur demande.

Pierre Grandjean Immobilier

Av. Léopold-Rbert 12 - Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

132-078446/DOUO

Quartier des Cornes-Morel, à vendre

Appartement 4 1/2 pièces

avec loggia en ouest, cuisine habitable et agencée. Ascenseur. Situation bénéficiant d'un très bon ensoleillement, proche des transports publics. Quartier convivial avec petit magasin, école, piscine couverte, terrain de jeu.

Pierre Grandjean Immobilier

Av. Léopold-Rbert 12 - Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

132-079620

A louer

Surfaces commerciales à La Chaux-de-Fonds

500 m² au 1er étage (Hôtel des Postes)
400 m² au 1er étage Marché 2-4

Ces locaux conviendraient parfaitement pour:

- ▶ administration
- ▶ bureaux de services
- ▶ ateliers d'architecture
- ▶ cabinets médicaux
- ▶ agences d'assurances
- ▶ écoles privées
- ▶ etc.

Pour tout renseignement ou visite: prendre contact avec notre service de location

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶ 032 / 913 26 55 UNPI

A louer

France 31, Le Locle
▶ Jolis 2 et 3 pièces

- ▶ 2 minutes de l'ETMN
- cuisine agencée avec lave-vaisselle
- balcon
- buanderie
- poutres apparentes
- cave

Libres de suite/1.10.00 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle
▶ 032 / 931 28 83 UNPI

132-078082

La Chaux-de-Fonds
Centre
Cherche
3-4 pièces

pour salon de massages.
Tél. 079/321 91 67

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!
DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES
Tél. 032/987 20 31

017-468942

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et commerciale SA

À LOUER de suite ou à convenir
Au Locle, Envers 48-50
Au centre, proche commerces

Spacieux 3 pièces
Spacieux 4 1/2 pièces

Cuisine agencée.

Contact: Mlle Rappo
Ligne directe: 032/729 09 57

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63. PUBLICITAS

132-077062

A louer

Stand 10

- ▶ Joli magasin avec vitrines
- surface de 100 m² env.
- porte d'accès de sécurité

▶ Au cœur de la vieille ville
Libre dès le 1.01.2001 ou à convenir.
Liste des locaux vacants à disposition.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶ 032 / 913 26 55 UNPI

A louer

3 1/2 et 4 pièces

Jacob-Brandt 2

- ▶ Immeuble subventionné
- cuisines agencées
- grandes pièces
- immeuble tranquille
- proches du centre ville
- WC séparés

▶ Libres dès le 1.10.2000 / de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶ 032 / 913 26 55 UNPI

A louer

Studio

Locle 30 à La Chaux-de-Fonds

▶ Loyer Fr. 324.- + charges

- Cuisine aménagée
- Ascenseur
- Collège et centre commercial à proximité

▶ Libre dès le 1.10.00 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶ 032 / 913 26 55 UNPI

A louer

3 pièces

Industrie 14

▶ Loyer Fr. 578.- + charges

- cuisine aménagée
- cave + chambre haute
- dans quartier tranquille de la vieille ville

▶ Libre dès le 1.01.01 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶ 032 / 913 26 55 UNPI

À VENDRE
A La Chaux-de-Fonds
Quartier St-Mollondin dans une nouvelle PPE de 3 petits immeubles de 7 appartements chacun

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 4 1/2 ET 5 1/2 PIÈCES AVEC TERRASSE OU BALCON

Hall d'entrée avec armoires. Cuisine agencée. Très grand salon-salle à manger. 3 ou 4 chambres à coucher. Très grande salle de bain avec WC, double lavabo avec armoire encastrée, baignoire. 2e sanitaire avec WC, lavabo et douche. Balcon ou terrasse. Vous avez l'opportunité de choisir toutes vos finitions. Prix dès Fr. 360 000.-. Notice sur demande.

espace & habitat

Av. Léopold-Rbert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 77-76
www.espace-et-habitat.ch

132-078626

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42

À LOUER
2 1/2 PIÈCES

▶ Rue de la Société: très bel appartement boisé à louer pour le 1er octobre. Cuisine agencée de hotte, frigo et cuisinière, 2 chambres, salle de douches-WC. Cave et chambre haute à disposition. Immeuble avec lessiverie. Loyer de Fr. 600.- charges comprises.

A vendre quartier Est de Neuchâtel

DUPLEX

160 m², 2 bains/WC, cheminées, caves, balcon, vue imprenable lac et Alpes, proche transports, centre commerciaux.
Prix: Fr. 460 000.- à discuter.
Tél 079/483 60 78, soir.

028-271992

Police secours
117

Chauffage jusqu'à **50%** plus cher

Essence jusqu'à **20 centimes** plus chère

Electricité encore plus chère

3x NON aux taxes sur l'énergie le 24 septembre

Pas de nouveaux impôts pour alimenter un moulin à subventions aux frais des consommateurs, des familles, des rentiers AVS/AI, des locataires et des artisans.

Non à la taxe «solaire»
Non à la taxe «d'encouragement»
Non à la taxe «incitative»

VOUS PAYEZ - CERTAINS ENCAISSENT !

Comité politique contre des impôts supplémentaires et injustes
www.impotsenergie-non.ch

3x NON

116-728792/ROCO

IMMOBILIER

A louer

Crêt-Vaillant 7, Le Locle

2 pièces

- ▶ Dans un petit immeuble
- Cuisine agencée
- Salle de bains/WC
- ▶ Libre de suite ou à convenir
- Liste des appartements vacants à disposition
- Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle
▶ 032 / 931 28 83 UNPI

132-078123

À LOUER

À LA CHAUX-DE-FONDS
Bel appartement de 3 pièces

avec cuisine agencée, bains-WC, hall, bûcher, dépendance. Vous avez la possibilité d'avoir un emplacement dans un garage collectif. Libre tout de suite ou pour date à convenir. Situation: Parc 79.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Rbert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-079572

Gérancia & Bolliger S.A.

132-079518

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42

SAINT-IMIER

A vendre quartier Est de Neuchâtel

DUPLEX

160 m², 2 bains/WC, cheminées, caves, balcon, vue imprenable lac et Alpes, proche transports, centre commerciaux.
Prix: Fr. 460 000.- à discuter.
Tél 079/483 60 78, soir.

028-271992

Police secours
117

Esgrime Les Suissesses aiment l'argent et le récoltent à nouveau

Nos filles aiment vraiment les honneurs olympiques. Hier soir, au Sydney Exhibition Center, les épistes helvétiques sont montées sur la deuxième marche du podium de la compétition par équipes. Après celles remportées par Brigitte McMahon, Magali Messmer et Gianna Hablützel-Bürki, elles ont ainsi décroché la quatrième médaille dans le camp suisse depuis l'ouverture de ces Jeux.

De notre envoyé spécial Alexandre Lachat/ROC

Au terme d'un superbe parcours, la Zurichoise Diana Romagnoli, la Bâloise Gianna Hablützel-Bürki et la petite Valaisanne Sophie Lamon ne se sont inclinées qu'en finale, face aux Russes (35-45). Auparavant, elles avaient pris le meilleur sur Cuba en quart de finale (45-38) puis sur la Chine en demi-finale (45-33).

Un calme olympien

«Avant cette finale, j'ai réussi à bien me décontracter, je me suis reposée sur une terrasse, j'ai fait le vide dans ma tête. Non, je ne réalise sans doute pas encore tout à fait ce qui m'arrive, c'est vrai. Tout ce que je sais, c'est que je viens de vivre une expérience inoubliable. Et que je vais rentrer chez moi avec une médaille olympique autour du cou. De cela, il y a finalement peu de sportifs suisses qui peuvent s'en vanter.» Une bonne

heure après la cérémonie protocolaire, Sophie Lamon restait d'un calme... olympien.

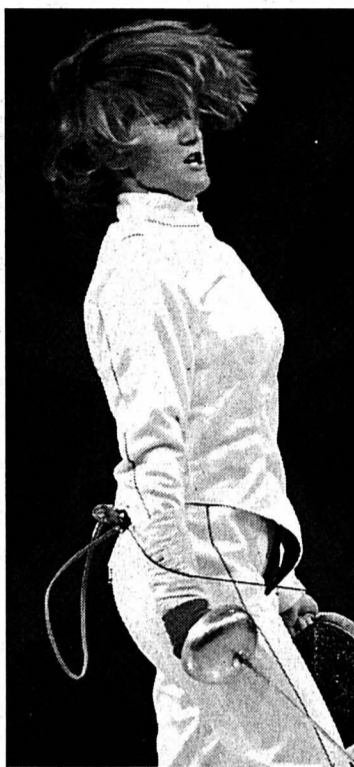
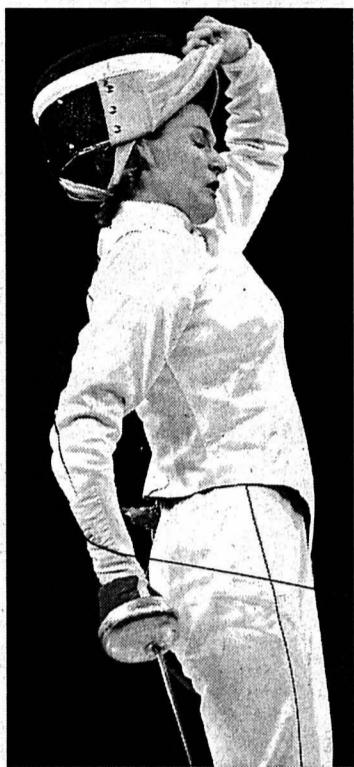
Elle, la benjamine de la délégation helvétique à ces 27e Jeux olympiques d'été venait pourtant d'entrer dans l'histoire non seulement du sport suisse mais aussi de l'esgrime mondiale: à l'âge de 15 ans, sept mois et onze jours (elle est née le 8 février 1985), la petite Sédunoise est devenue la plus jeune médaillée olympique helvétique de l'histoire et aussi la plus jeune escrimeuse de tous les temps à monter sur un podium olympique. «Un record qui ne veut pas dire grand-chose pour moi», s'empressait-elle pour tant d'ajouter aussitôt.

Pression énorme

Seigneuriales contre Cuba, contre qui elles ont toujours mené, courageuses et solidaires contre la Chine, contre

laquelle elles sont parvenues à remonter un score déficitaire de cinq points, les Suissesses se sont essouffées, à revenir au score face à la Russie, après que Gianna Hablützel-Bürki eut perdu son premier duel 0-4. Par deux

fois, Sophie Lamon a pourtant redonné espoir aux siennes. La première fois en infligeant un 10-5 à Oxana Ermakova, la seconde en égalisant à deux reprises face à Maria Mazina... avant de s'effondrer complètement dans les deux dernières minutes et de quitter le podium en pleurs. «Mazina et moi avons inscrit 26 touches lors de cet avant-der-



La rage de vaincre de la jeune Valaisanne Sophie Lamon a fait des ravages à Sydney. photo Keystone

nier duel, c'est colossal, commentait la jeune Valaisanne. A la fin, la pression était énorme, j'ai sans doute accusé la fatigue.»

Toujours est-il qu'à défaut d'or, la médaille d'argent était assurée. Ce qui n'était pas le moindre des exploits. Tout en admettant être passée un peu à côté de sa finale, la doyenne de l'équipe, Gianna Hablützel-Bürki (30 ans), elle, relevait les mérites des Russes, «qui étaient les meilleures, tout simplement». En trois jours, la maman de Demi Carina (2 ans) aura ainsi enlevé deux médailles d'argent olympiques. Quant à Diana Roma-

gnoli (23 ans), qui se sera révélée comme la plus régulière des trois Suissesses hier, elle restait toujours aussi impassible.

Vivement l'école

«Je vais tout d'abord un peu fêter cette médaille, puis je profiterai de ces Jeux jusqu'à la fin, poursuivait Sophie Lamon. J'aimerais bien aller voir un peu d'athlétisme, du plongeon et aussi quelques matches de tennis. Et puis, surtout,

j'irai encourager Grégory Martinetti, le lutteur, qui est Valaisan, comme moi. Je rentrerai en Suisse le 2 octobre. Je me réjouis de retourner à l'école.»

Admiratif, l'entraîneur national, Rolf Kalich, n'hésitait pas à affirmer de son côté: «Sophie va encore gagner beaucoup de médailles, soyez-en certain. En esgrime, on peut facilement rester dans le coup jusqu'à 35 ans.» Il lui en reste donc vingt!

ALA

«Un diamant brut»

Daniel Levavasseur, maître d'armes de Laura Fressel, la double championne olympique d'Atlanta, ne tarissait pas d'éloges envers Sophie Lamon au terme de cette finale. «C'est un diamant brut que cette fille-là, s'enthousiasmait le Français. Sa marge de progression est énorme, il ne reste plus qu'à tailler tout cela. Regardez plutôt: elle met 22 touches en finale contre la Russie, sur les 35 inscrites par la Suisse. C'est colossal, tout simplement. Sophie a un talent fou.»

Une future grande championne, Sophie Lamon? Daniel Levavasseur en est persuadé. Il sait de quoi il parle. «Laissons-la d'abord savou-

rer sa médaille d'argent et revenir sur terre. Elle aura ensuite à digérer son exploit olympique. Mais je ne me fais aucun souci pour elle. Elle a la tête bien sur les épaules, elle est intelligente et sérieuse. Et puis, elle est bien encadrée. Je connais bien son père Ernest, qui est aussi son entraîneur. Il saura s'en occuper. Dans trois à quatre ans, c'est-à-dire sans doute peut-être déjà pour les Jeux d'Athènes, elle sera redoutable, une fois qu'elle aura amélioré ses déplacements, perfectionné sa technique. Laissons-lui le temps: elle n'a que 15 ans. Ce n'est encore qu'une gamine.»

On l'avait presque oublié.

ALA/ROC

«Elle m'étonne cette petite»

L'hymne russe vient de retentir dans la halle 4 du Sydney Exhibition Center, sa petite fille vient de monter sur le podium olympique. La maman de Sophie décomprime: «Oui, j'ai vécu cette journée très intensément et avec beaucoup d'émotion. C'est époustoufflant de voir sa fille avec une médaille olympique autour du cou. Oui, elle m'étonne, cette petite! Mais je suis certaine qu'elle va garder les pieds sur terre.»

Sophie Lamon a de qui tenir: ses parents ont tous deux été de très bons escrimeurs

autrefois. Madame est aujourd'hui arbitre internationale, Monsieur est l'entraîneur attitré de sa fille. Chez les Lamon, on vit l'esgrime en famille. «Et c'est peut-être aussi cela qui se trouve à la base du succès de Sophie, poursuit Janine Lamon. Mon mari est continuellement à l'écoute de notre fille. Si elle est fatiguée, si elle a des devoirs, des soucis, il la laisse tranquille, il ne l'oblige pas à s'entraîner. Nous ne lui demandons rien, n'exigeons rien d'elle. L'essentiel pour nous, c'est d'inculquer la valeur

éducative du sport à nos enfants.» Sophie a une grande sœur, Séverine, 18 ans, et un petit frère, Sébastien, 13 ans.

Enseignant au Collège de Sion, Ernest Lamon n'a donc pas eu l'occasion d'être de la fête, hier à Sydney. Mais il aura tout de même eu la consolation de suivre en direct la finale contre la Russie, hier matin peu avant 10 h: pour l'occasion, on avait donné congé à tous les camarades de classe de Sophie et un écran géant avait été installé dans l'aula.

ALA/ROC

PUBLICITÉ

NOIX
à l'initiative 18%

le 24.9.2000

«...Car ce n'est pas un quota qui arrêtera les immigrés clandestins à la frontière.»

Comité
«Contre l'initiative anti-étrangers» www.autogoal.ch

Le panier à victuailles à la main, la casquette ou le chapeau à la Crocodile Dundee vissé sur la tête, ils viennent là en famille ou en couple. Après avoir choisi la place où ils passeront une bonne partie de la journée, certains prennent même le soin de planter la drapeau australien dans le sol.

Carte postale Havre de paix

Nous sommes au «Domain», l'un des grands parcs de la ville olympique, qui jouxte les merveilleux jardins botaniques de la cité. Un havre de paix où les «Sydneyers» (les habitants de Sydney) sont des milliers à se retrouver chaque jour depuis vendredi. Deux écrans géants

ont été installés, de même qu'une scène. Entre les images des compétitions olympiques, diffusées en direct, les groupes de pop, de folk et de country s'y succèdent. L'ambiance y est gaie et joyeuse, presque fraternelle.

Du matin au soir, le regard fixé sur l'écran géant, ils applaudissent ainsi leurs champions, s'enthousiasment des exploits de leur héros Ian Thorpe, réservent une ovation à leurs cyclistes qui fondent sur les médailles, là-bas au vélodrome de Bankstown, ou à leurs nageurs, qui viennent d'infliger une défaite historique aux relayeurs américains. Le tout sans débordement aucun et avec cette retenue et cette classe un peu british, héritage d'un passé qui empreint encore largement la vie de tous les jours, ici à Sydney.

Oui, les Australiens aiment profondément le sport. Et la preuve nous en a encore été fournie samedi. Le départ du triathlon est donné: assis sur la pelouse du «Domain», ils applaudissent. L'Américaine Sheila Taormina sort de l'eau la première: ils applaudissent. Michelle Jones et Brigitte McMahon sont au coude à coude dans le sprint final: ils hurlent leurs encouragements à leur championne... avant de réserver, la mort dans l'âme, des applaudissements nourris à celle qui vient de la battre, applaudissements répétés à l'arrivée de Magali Messmer. Déçus, dépités, atterrés, ils venaient de démontrer une grandeur d'esprit bien rare chez nous, sur le Vieux-Continent, mais apparemment naturelle ici, à l'autre bout du monde.

Alexandre Lachat/ROC

SYDNEY EN BREF

GYMNASTIQUE

Roumaines titrées

La Roumanie est devenue championne olympique pour la deuxième fois en remportant la finale du concours féminin par équipes avec 154,608 points, à Sydney. Déjà couronnées en 1984, à Los Angeles, en l'absence de l'Union soviétique, les Roumaines ont devancé la Russie. En tombant aux barres asymétriques, appareil dont elle est la championne olympique et du monde, Svetlana Khorkina a contribué à entraîner la perte de son équipe.

Quatrième aux Jeux d'Atlanta et aux derniers championnats du monde, chez elle à Tianjin l'an dernier, la Chine a pour sa part récolté la médaille de bronze tandis que les Américaines, tenantes du titre, ont nettement regressed pour échouer au pied du podium.

Comme à Barcelone en 1992, mais dans des conditions moins favorables, les Espagnoles ont pris une méritoire cinquième place, devant les vice-championnes d'Europe ukrainiennes, particulièrement décevantes./si

PLANCHE À VOILE

Anja Käser progresse

Anja Käser a continué sa progression dans les épreuves olympiques de planche à voile. La jeune Grisonne a pris, comme la veille, la septième place de la quatrième régates des Mistral. Ce qui lui vaut désormais d'occuper le neuvième rang du classement général, mené par l'Allemande Amélie Lux. Encore troisième à la troisième bouée, Käser a perdu trois places sur la fin d'une régates dont le départ avait été donné avec trois heures de retard.

Dans la classe des 49er, où sont engagés Tom Rügge et Claude Maurer, les concurrents ont eu droit hier à une journée de repos non prévue, en raison de protés concernant certains spis. La compétition reprendra aujourd'hui avec des nouveaux spis pour tous les équipages./si

BASKETBALL

Les Américains trop forts

Trop forts, trop rapides, trop bons... Les basketteurs américains ont une nouvelle fois confirmé leur domination sur le tournoi olympique, à l'occasion d'une victoire remportée sur le score de 93-61 sur l'Italie. Les joueurs italiens, qui comptent parmi les meilleurs d'Europe, ont tenté de résister pendant le premier quart d'heure du match, mais une accélération de Vince Carter, meilleur marqueur de la rencontre avec 13 points, a mis fin à leurs espoirs. De dix points à la mi-temps, 45-35, l'écart est passé à 32 points en fin de rencontre./si

TIR À L'ARC

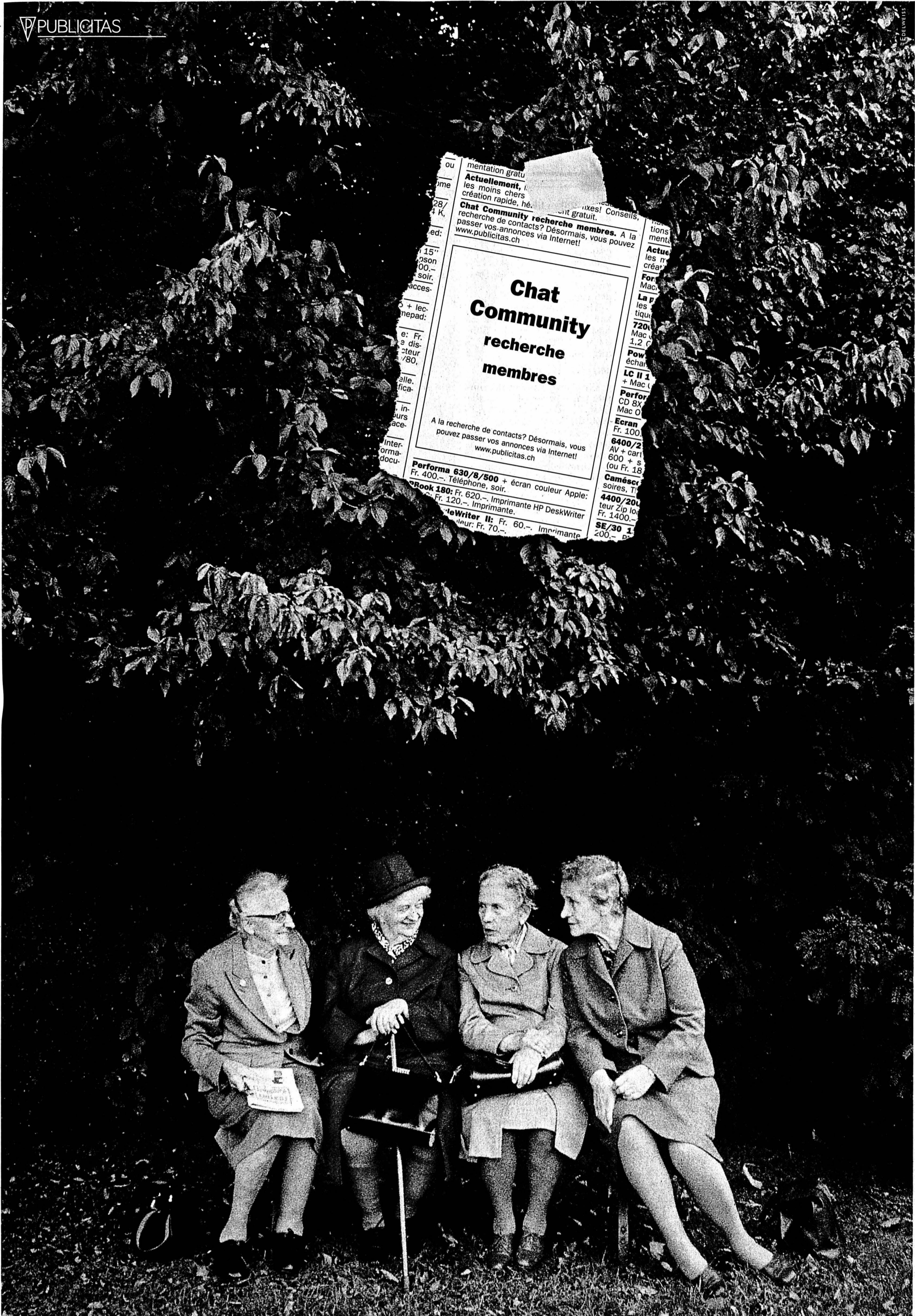
Coréennes intouchables

Les Sud-Coréennes ont confirmé leur suprématie sur le tir à l'arc en signant un triplé dans l'épreuve individuelle des Jeux. Cette domination des spécialistes de la Péninsule a été encore amplifiée par la quatrième place décrochée par une autre Coréenne, mais du Nord, Choe Ok-sil en l'occurrence. Yun Mi-jin, une lycéenne de 17 ans, a signé la cinquième victoire olympique consécutivement pour le Pays du Matin calme, en devançant ses compatriotes Kim Nam-soon et Kim Soonyung, la tenante du titre./si

HIPPISME

Triplé historique

L'équipe australienne a remporté pour la troisième fois successive le concours complet olympique, au Centre international d'équitation de Sydney. Avec un total de 145,80 points, l'Australie, première nation à réaliser ce triplé, a devancé à l'issue des trois épreuves - dressage, cross et saut d'obstacles - la Grande-Bretagne (161) et les Etats-Unis (175,80). L'équipe australienne était composée de Matt Ryan sur «Kibah Sandstone», Phillip Dutton sur «House Doctor», Stuart Tinny sur «Jeepster» et Andrew Hoy sur «Darien Powers». C'est la quatrième médaille d'or olympique de l'Australie au concours complet après celles gagnées en 1960, 1992 et 1996. Tenante du titre, l'Allemagne a échoué au pied du podium, tandis que la Nouvelle-Zélande, trois fois sur le podium des trois derniers Jeux, a été éliminée avant le saut d'obstacles./si



mentation gratu
Actuellement, les moins chers création rapide, hé.
Chat Community recherche membres. A la recherche de contacts? Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet! www.publicitas.ch
Chat Community recherche membres
 A la recherche de contacts? Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet! www.publicitas.ch
Performa 630/8/500 + écran couleur Apple: Fr. 400.-. Téléphone, soir.
Book 180: Fr. 620.-. Imprimante HP DeskWriter Fr. 120.-. Imprimante.
DeskWriter II: Fr. 60.-. Imprimante couleur: Fr. 70.-.
SE/30 1 200.-. B

Notre nouveau site est online! Dans plus de 300 journaux suisses, 24 heures sur 24, rédigez, éditez et publiez vous-mêmes vos annonces! C'est simple, rapide et vous en connaissez immédiatement le prix!

www.publicitas.ch
 Passer une annonce, c'est simple comme CLICK

Jeux olympiques A Sydney, 57 titres ont déjà été décernés aux athlètes

SUR LE PODIUM

Dames

Escrime. Epée par équipes: 1. Russie (Logounova, Ermakova, Mazina, Aznavurian). 2. Suisse (Halblützel-Bürki, Romagnoli, Lamoni). 3. Chine (Shaoqi, Na, Qin).

Gymnastique. Concours par équipes: 1. Roumanie (Boboc, Amanar, Raducan, Olaru, Isarescu, Presacan) 154,608 points. 2. Russie (Tchepeleva, Prodnova, Khorkina, Lobazniuk, Zamolodchikova, Kolesnikova) 154,403. 3. Chine (Jie, Xuan, Fangxiao, Yun, Mandan, Yuan-yuan) 154,008.

Haltérophilie. Moins de 63 kg: 1. Chen (Chn) 242,5 kg (arraché 112,5, épaulé-jeté 130). 2. Popova (Rus) 235 (107,5-127,5). 3. Chatzianou (Gr) 222,5 (97,5-125).

Moins de 69 kg: 1. Lin (Chn) 242,5 kg (110-132,5). 2. Markus (Hon) 242,5 (112,5-130). 3. Malleswari (Ind) 240 (110-130).

Judo. Moins de 63 kg (mi-lourds): 1. Vandenhende (Fr). 2. Li (Chn). 3. Vandecaveye (Be) et Jung (CdS).

Natation. 200 m libre: 1. O'Neill (Aus) 1'58"24. 2. Moravcova (Slq) 1'58"32. 3. Poll (C-R) 1'58"81.

200 m 4 nages: 1. Klochkova (Ukr) 2'10"68. 2. Caslaru (Rou) 2'12"57. 3. Teuscher (EU) 2'13"32.

Tir. Double trap: 1. Hansen (Su) 148 (112-36). 2. Gelsio (It) 144 (107-37). 3. Rhode (EU) 139 (103-36).

Tir à l'arc. Epreuve individuelle: 1. Mi-Jin (CdS). 2. Nam-Soon (CdS). 3. Soo-Nyung (CdS).

Messieurs

Cyclisme sur piste. Poursuite par équipes (4000 m): 1. Allemagne (Bartko, Lehmann, Becke, Fulst). 2. Ukraine (Simonenko, Sherniavski, Fedenko, Matveiev). 3. Grande-Bretagne (Manning, Steel, Newton, Wiggins).

Judo. Moins de 81 kg (mi-lourds): 1. Takimoto (Jap). 2. Cho (CdS). 3. Delgado (Por) et Budolin (Est).

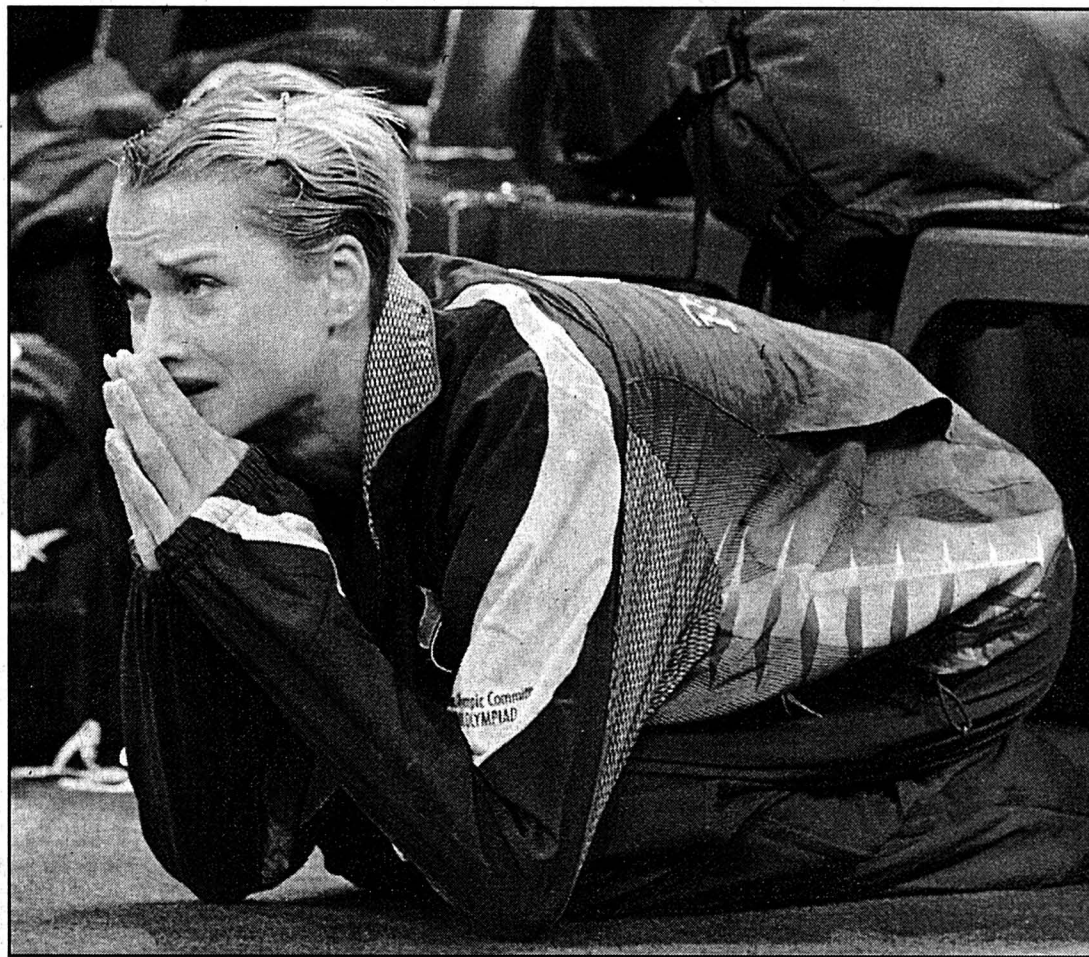
Natation. 200 m papillon: 1. Malchov (EU) 1'55"35. 2. Sylantsev (Ukr) 1'55"76. 3. Norris (Aus) 1'56"17.

4 x 200 m libre: 1. Australie (Thorpe, Klim, Pearson, Kirby) 7'07"05 (RM, ancien 7'08"79, le 25 août 1999, par l'Australie). 2. Etats-Unis (Goldblatt, Davis, Rauch, Keller) 7'12"64. 3. Hollande (Zuidweg, Kenkhuis, Wouda, Van den Hoogenband) 7'12"70.

Tir. Pistolet libre: 1. Kiriaikov (Bul) 666,0 (570-96). 2. Basinski (Bié) 63,3 (569-94,3). 3. Tenk (Tch) 662,5 (566-96,5).

Mixte

Hippisme. Concours complet par équipes: 1. Australie (Hoy, «Darien Powers», 45,60; Dutton, «House Doctor», 63,60; Tinney, «Jeepster», 41; Ryan, «Kibah Sandstone», 60,20) 146,80 points. 2. Grande-Bretagne (Brakewell, «Over to you», 61,60; Law, «Shear H20», 54; Funnell, «Supreme Rock», 45,40; Stark, «Jaybee», n'a pas participé au saut) 161. 3. Etats-Unis (D. O'Connor, «Gil Tedge», 46,80; Fout, «Magic Beans», 86; Wiesman, «Anderoo», éliminé du cross; K. O'Connor, «Prince Panache», 43,00) 175,80. /si



La prière de la Russe Svetlana Khorkina n'a pas suffi: la médaille d'or du concours de gymnastique par équipes est revenue à la Roumanie. photo Keystone

SYDNEY EN VRAC

Dames

Aviron. Catégories «open». Repêchages. Double scull. 1re course: 1. Van Dishoeck-Van Nes (Ho) 7'08"98. 2. Hatzakis-Roye (Aus) 7'10"09. 3. Garcia-Buniet (Fr) 7'10"98. **2e course:** 1. Sakicikene-Poplavskaja (Lit) 7'08"18. 2. Skricki-Davidon (EU) 7'08"89. 3. Houghton-Winckless (GB) 7'14"03. 4. Lüthi-Wicki (S) 7'15"09. Les deux premiers de chaque course disputeront la finale A samedi, les autres la finale B vendredi.

Badminton. Simple. Quarts de finale: Zhichao (Chn-1) bat Mizui (Jap) 11-6 11-3. Martin (Dan-2) bat Audina (Ho-5) 11-2 11-1. Yun (Chn-3) bat Ji-Hyun (CdN-6) 11-3 11-4. Zhaoying (Chn-4) bat Huang (Tai) 11-3 11-4.

Cyclisme sur piste. Vitesse. Quarts de finale: Ballanger (Fr) bat Lindemuth (EU), Grichina (Rus) bat Szabolcsi (Hon), Janovich (Ukr) bat Dubnicoff (Can), toutes vainqueurs en deux manches. Ferris (Aus) bat Larreal (Ven) en trois manches.

Escrime. Epée par équipes. Finale: Russie bat Suisse 45-35.

Pour la 3e place: Chine bat Hongrie 41-39. **Demi-finales:** Suisse bat Chine 45-33. **Quart de finale:** Suisse bat Cuba 45-38.

Football. Groupe E: Australie - Brésil 1-2 (0-1). Allemagne - Suède 1-0 (0-0).

Classement (3 matches): 1. Allemagne 9 (6-1). 2. Brésil 6 (5-3). 3. Suède 1 (1-4). 4. Australie 1 (2-6). Allemagne et Brésil qualifiés pour les demi-finales.

Handball. 2e tour. Groupe A: France - Hongrie 22-23 (14-12). Roumanie - Corée du Sud 25-34 (9-16).

Classement: 1. Hongrie 2-4 (65-44). 2. Corée du Sud 2-4 (59-43). 3. France 2-0. 4. Roumanie 1-0 (25-34). 5. Angola 1-0 (22-42).

Groupe B: Norvège - Australie 28-18 (12-11). Autriche - Danemark 26-30 (13-16).

Classement: 1. Norvège 2-4. 2. Brésil 1-2. 3. Danemark 2-2. 4. Autriche 1-0. 5. Australie 2-0.

Hockey sur terre. 2e tour. Groupe A: Australie - Espagne 1-1 (1-1).

Classement (2 matches): 1. Argentine 4. 2. Australie 3. 3.

Espagne 2. 4. Corée du Sud 1. 5. Grande-Bretagne 0.

Groupe B: Hollande - Afrique du Sud 2-2 (2-0).

Classement (2 matches): 1. Nouvelle-Zélande 3 (3-1). 2. Allemagne 3 (3-2). 3. Chine 2. 4. Hollande et Afrique du Sud 1 (3-4).

Natation. demi-finales. 200 m papillon: 1. O'Neill (Aus) 2'07"57. 2. Thomas (Aus) 2'07"63. 3. Jedrzejczak (Pol) 2'07"81. **Éliminée en série:** 28. Van Almsick (All) 2'15"68.

Planche à voile. Mistral. 4e régates: 1. Lux (All). Puis: 7. Anja Käser (S).

Classement: 1. Lux (All) 5. Puis: 9. Käser (S) 44.

Tennis. Simple. 1er tour: Gagliardi (S) bat Prakusya (Indo) 6-4 7-6 (7-2). V. Williams (EU-2) bat Nagyova (Slq) 6-2 6-2. Seles (EU-3) bat Marosi-Aracama (Hon) 6-0 6-1. Sanchez (Esp-5) bat Li (Chn) 6-1 7-5. Van Roost (Be-8) bat Gersi (Tch) 6-1 6-1. Zuluaga (Col) bat Mauresmo (Fr-9) 6-3 3-6 6-2. Dechy (Fr-11) bat Serna (Esp) 6-1 6-2. Talaja (Cro-13) bat Étienne (Haïti) 6-1 6-0. Kandarr (All) bat Likhovtseva (Rus-15) 6-4 6-4.

Tir à l'arc. Epreuve individuelle. Finale: Mi-Jin (CdS) bat Nam-Soon (CdS) 107-106. **Pour la 3e place:** Soo-Nyung (CdS) - Choe (CdN) 103-101. **Demi-finales:** Nam-Soon (CdS) bat Choe (CdN) 114-107. Mi-Jin (CdS) bat Soo-Nyung (CdS) 107-105.

Waterpolo. 4e tour: Etats-Unis - Australie 6-7. Kazakhstan - Russie 6-15. Hollande - Canada 7-4.

Classement (4 matches): 1. Australie 6 (26-16). 2. Hollande 6 (20-14). 3. Etats-Unis 5 (27-24). 4. Canada 4 (29-25). 5. Russie 3 (30-26). 6. Kazakhstan 0 (17-42). Australie et Hollande d'ores et déjà qualifiées pour les demi-finales.

Vitesse. Quarts de finale: Nothstein (EU) bat MacLean (GB), Gané (Fr) bat Eadie (Aus), Rousseau (Fr) bat Villeneuve (Esp), Fiedler (De) bat Van Eijden (All), tous vainqueurs en deux manches.

Football. 3e tour. Groupe A: Italie - Nigéria 1-1 (0-1). Australie - Honduras 1-2 (0-1).

Classement (3 matches): 1. Italie 7 (5-2). 2. Nigéria 5 (7-6). 3. Honduras 4 (6-7). 4. Australie 0 (3-6). Italie et Nigéria qualifiés pour les quarts de finale.

Groupe C: République tchèque - Cameroun 1-1 (0-1). Etats-Unis - Koweït 3-1 (1-0).

Classement (3 matches): 1. Etats-Unis 5 (6-4). 2. Cameroun 5 (5-4). 3. Koweït 3 (6-8). 4. Rép. tchèque 2 (5-6). Etats-Unis et Ca-

meroun qualifiés pour les quarts de finale.

Hockey sur terre. 2e tour. Groupe B: Argentine - Corée du Sud 2-2 (1-1). Espagne - Pologne 1-4 (0-3). Australie - Inde 2-2 (1-2).

Classement (2 matches): 1. Australie 3 (6-2). 2. Inde 3 (5-2). 3. Corée du Sud 2 (3-3). 4. Pologne 2 (4-5). 5. Espagne et Argentine 1 (2-5).

Judo. Moins de 81 kg (mi-lourds): Aschwanden (S) a perdu son premier combat face à Budolin (Est), qui s'est imposé sur immobilisation.

Natation. Demi-finales. 100 m libre: 1. Van den Hoogenband (Ho) 47"84 (RM, ancien 48"18, le 16 septembre 2000, par Klim). 2. Klim (AUS) 48"80. 3. Popov 48"84. **Éliminé en série:** 19. Novy (S) 50"19.

200 m brasse: 1. Fioravanti (It) 2'12"37. 2. Rummolo (It) 2'13"23. 3. Salyards (EU) 2'13"38.

Softball: Japon - Etats-Unis 2-1. Cuba - Italie 0-1. Chine - Nouvelle-Zélande 10-0. Australie - Canada 1-0.

Classement (3 matches): 1. Australie et Japon 3 victoires. 3. Chine et Etats-Unis 2. 5. Nouvelle-Zélande et Italie 1. 7. Cuba et Canada 0.

Tennis. Simple. 1er tour: Kuerten (Bré-2) bat Pognon (Bé-1) 6-1 6-1. Norman (Su-3) bat Pavel (Rou) 6-7 (1-7) 6-3 10-8. Kafelnikov (Rus-5) bat Marin (C-R) 6-0 6-1. Ferrero (Esp-8) bat Lee (CdS) 6-7 (5-7) 7-6 (8-6) 7-5. Di Pasquale (Fr) bat Kiefer (All) 9-6 6-3. Philippoussis (Aus-11) bat Johansson (Su) 7-6 (8-6) 6-4.

Rafter (Aus-13) bat Spadea (EU) 6-4 6-3. Ulyett (Zim) bat A. Costa (Esp-15) 6-3 3-6 11-9. Schüttler (All) bat Martin (EU) 6-2 6-0. Ljubicic (Cro) bat Hrbaty (Slq) 6-1 1-6 6-3.

Voile. Soling. 3e régates: 1. Johanessen-Davis-Stokkelland (No). 2. Madrigali-Healy-Jordan (EU). 3. Schümann-Bahr-Borkowski (All). **4e régates:** 1. Wittey-Grace-Edwards (Aus). 2. Davis-Cowie-Smith (NZ). 3. Johanessen-Davis-Stokkelland.

Classement: 1. Johanessen-Davis-Stokkelland (No) 11. 2. Davis-Cowie-Smith (NZ) 18. 3. Chayduko-Choperski-Kiriliuk (Rus) 22.

Volleyball. 2e tour. Groupe A: Espagne - Cuba 1-3. Egypte -

Brésil 0-3. Hollande - Australie 3-0.

Classement (2 matches): 1. Brésil 4 (6-0). 2. Hollande 4 (6-0). 3. Espagne 2 (4-3). 4. Cuba 2 (3-4). 5. Australie 0 (0-6). 6. Egypte 0 (0-6).

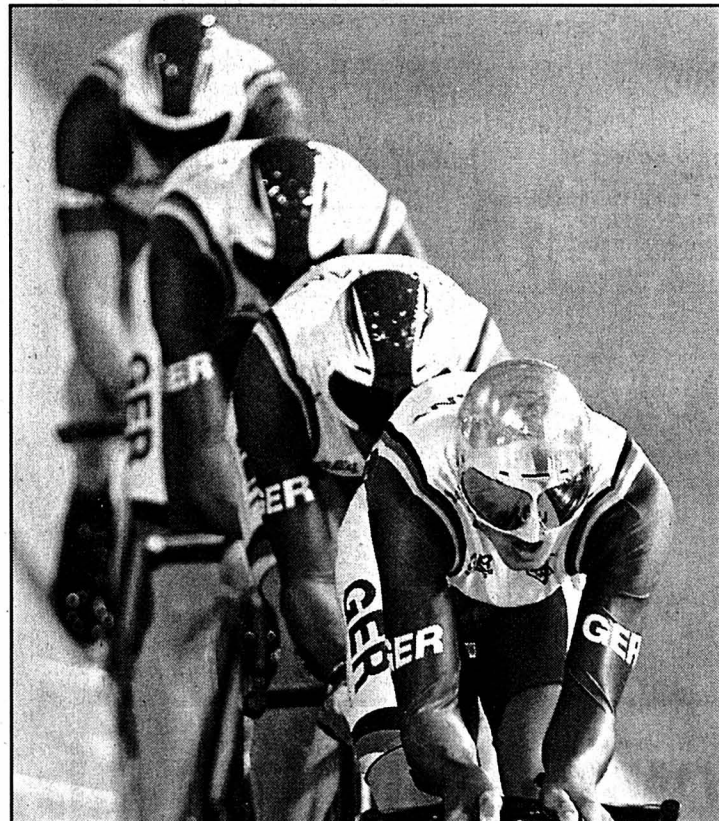
Groupe B: Russie - Etats-Unis 3-1. Argentine - Corée du Sud 3-1. Italie - Yougoslavie 3-2.

Classement (2 matches): 1. Italie 4 (6-2). 2. Argentine 4 (6-2). 3. Russie 4 (6-2). 4. Yougoslavie 0 (3-6). 5. Etats-Unis 0 (2-6). 6. Corée du Sud 0 (1-6). /si

LES MÉDAILLES

	Or	Ar.	Br.
1. Etats-Unis	7	6	5
2. Australie	6	5	6
3. Chine	6	2	7
4. France	5	6	2
5. Japon	3	3	1
6. Italie	3	2	3
7. Hollande	3	1	1
8. Russie	2	4	3
9. Allemagne	2	3	2
10. Ukraine	2	3	0
11. Bulgarie	2	1	1
12. Roumanie	2	1	1
13. Turquie	2	0	0
14. Corée du Sud	1	4	3
15. Gde-Bretagne	1	3	2
16. SUISSE	1	2	1
17. Cuba	1	1	2
18. Hongrie	1	1	0
19. Rép. tchèque	1	0	2
20. Canada	1	0	1
21. Suède	1	0	1
22. Espagne	1	0	1
23. Croatie	1	0	0
24. Lituanie	1	0	0
25. Mexique	1	0	0
26. Slovaquie	0	3	1
27. Biélorussie	0	1	2
28. Brésil	0	1	1
29. Grèce	0	1	1
30. Corée du Nord	0	1	1
31. Yougoslavie	0	1	0
32. Taïwan	0	1	0
33. Belgique	0	0	2
34. Costa Rica	0	0	2
35. Indonésie	0	0	2
36. Estonie	0	0	1
37. Géorgie	0	0	1
38. Inde	0	0	1
39. Kirghizistan	0	0	1
40. Lettonie	0	0	1
41. Portugal	0	0	1
42. Afrique du Sud	0	0	1
43. Thaïlande	0	0	1

Deux médailles de bronze sont attribuées lors des épreuves de judo. /si



L'équipe d'Allemagne de poursuite (4000 m) a signé un authentique exploit en descendant pour la première fois sous les quatre minutes! photo Keystone

Nouveau à Marin

LISTA
Les solutions LISTA pour votre bureau!

Allemand Frères SA
Agencements industriels
Organisation de bureaux
Champs-Montants 14a
CH-2074 Marin-Epagnier
Tél : 032 754 37 64
Fax : 032 754 37 65
Internet : www.allemandfreres.ch

- Organisation de bureaux
- Agencements industriels
- Systèmes de stockages
- Etablis d'horlogers
- Systèmes de cloisons

Allemand Frères SA
006-304926/DUO

Les moisissures ne sont pas du vent, mais juste un petit manque d'air:

La nouvelle système de fenêtres aérantes. Signée **EgoKiefer** Fenêtres et portes

A découvrir chez: **Jean Claude SA**
Menuiserie - Ebénisterie - Vitrerie
154, rue du Doubs, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 19 35, Fax 032/913 85 19

PICK PAY

Des prix bien affûtés! **Hit de la semaine!**

Jambon roulé
épaule
env. 600 g - 800 g
42%
9.80 kg

Woodbridge
White Zinfandel 1998 / Red Zinfandel 1997
Californie
7,5 dl
Fr.2.-
7.99 / **8.45** / Fr.2.-

Comfort refresh
300 ml
2.95 / **1/2 PRIX!**

Kellogg's
diverses sortes
375 g
p.ex. Crunchy Nut
20%
3.50

Cardinal Best Lager
10 x 33 cl
21%
8.99

Biscuits Hug
diverses sortes
p.ex. bâtons aux noisettes
340 g
25%
2.95

Calgonit
diverses sortes
p.ex. powerball tabs 25pcs
Fr.1.-
4.95

Mövenpick Le Divin
en grains / sous vide
500 g
6.89

Stocki Knorr
3 x 3 portions
330 g
Fr.1.-
3.94

Ice Tea Lipton
Lemon & Pesca
1,5 litre
PET
21%
1.49

Le Discounter de marques

IMMOBILIER

A remettre

MAGASIN DE FLEURS

dans les Montagnes neuchâtelaises

Chiffre d'affaire intéressant

Ecrire sous chiffres L 132-79434 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

À LOUER

Géranicia & Bolliger S.A.

À LA CHAUX-DE-FONDS
Appartement d'une grande pièce
avec bains-WC, balcon.
L'immeuble possède un ascenseur, une lessiverie.
Libre tout de suite ou pour date à convenir.
Situation: Léopold-Robert 75.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranicia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds
Quartier est
VILLA 8 1/2 PIÈCES GARAGE DOUBLE

Terrain 2131 m².
Cube 1223.
Dans un cadre de verdure exceptionnel, protégée des voisins, cette villa de qualité offre à ses futurs propriétaires une qualité de vie tout à fait exceptionnelle.
Un petit chalet, une place de jeux et une terrasse très bien aménagée apportent un côté ludique particulièrement appréciable.
La propriété étant entièrement clôturée apporte une sécurité et permet de réaliser le bonheur des animaux domestiques comme celui de leurs maîtres.
Fonds propres: Fr. 200.000.-
Excellente opportunité à saisir.

espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 7776
www.espace-et-habitat.ch

GOMS

In Oberwald und Ulrichen zu verkaufen
1 1/2 - 3 1/2 Zimmer-Wohnungen
Bezugsbereit.
Preise ab 133'000.-

Adolf Kenzelmann, Englisch-Gruss-Str.
17, 3902 Brig-Glis, Tel. 027 / 923 33 33
www.kenzelmann.ch, E-Mail: info@kenzelmann.ch

Weitere Objekte auf Anfrage.

jouval A louer

À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue de la Fiaz
Pour date à convenir

studios
meublés ou non.
Dès Fr. 320.- + charges.

3 1/2 - 4 - 4 1/2 pièces
Dès Fr. 640.- + charges.

Régie immobilière
Raffineriel 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

CASTEL REGIE
A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue de la Balance 6

GRAND 3 PIÈCES

Cuisine agencée, lave-vaisselle
Loyer Fr. 862.- charges comprises
Libre à convenir
TÉL. 032/730 42 11

Investissez et devenez propriétaire d'un appartement en Montagne sur plan (dès Fr. 200.- p/mois)

Situé à St-François-Longchamp (140 km de Genève - 30 km d'Alberville)
La Résidence «Les Balcons du Soleil» est au pied des pistes et se compose de studios et d'appartements jusqu'au duplex (8 personnes), complètement meublés.
Entrée en jouissance: 4e trimestre 2001.
Avantages exceptionnels:
• Loyers garantis pendant 9 ans.
• TVA récupérable (19.6%).
• Fonds propres facultatifs.
Renseignements: Immo Service 079/373 65 93 - Fax 032/931 02 31

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds
Rue du Parc
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES DE 81 M²

Cet appartement comprend: Cuisine agencée. Hall d'entrée. Salon. 2 chambres à coucher. Salle de bains - W.-C.
Prix attractif Fr. 180.000.-
Notice sur demande. Visite sur rendez-vous.

espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 7776
www.espace-et-habitat.ch

À louer
Jeanneret 45-47, Le Locle
3 et 3 1/2 pièces rénovés

► Quartier tranquille
• cuisines aménagées • balcons
• WC douches • service de conciergerie
• caves et chambres hautes • jardin potager
► Libres de suite/1.10.2000 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle
► 032 / 931 28 83

URGENT, RECHERCHONS
Villas, propriétés, terrains, appartements, locaux commerces, PME, PMI
Etudions toutes propositions
AC2i: 032/724 24 25
Acheleur, recevez gratuitement notre magazine d'offres
Vente et achat entre particuliers

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES
Tél. 032/967 20 31

CASTEL REGIE
A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue des Bouleaux 13

1 1/2 PIÈCE

Cuisine agencée • Balcon
Loyer Fr. 410.- charges comprises
Libre à convenir
TÉL. 032/730 42 11

À VENDRE

À LA CHAUX-DE-FONDS
Proche du Parc des Musées
PETIT IMMEUBLE avec confort

composé de:
3 appartements de 4 pièces,
1 local commercial,
1 garage, dépendances.

Pour renseignements et notice sans engagement, s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
© 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

Hippisme Deux médailles, sans précision quant à la couleur!

Jean-François Corminboeuf, chef de la délégation suisse, est à la fois satisfait et serein: la préparation se passe bien et les conditions sont excellentes. Il vise deux médailles.

De notre envoyé spécial
Marcel Gobet / ROC

Le centre hippique de Horsley Park est un petit bijou posé dans un écrin de verdure à une vingtaine de kilomètres du village olympique. A l'exception de Beat Mändli, venu en éclaircir juste après l'équipe de dressage, les spécialistes de saut sont arrivés hier. Ils seront en selle dès ce matin, sur des montures en excellente condition, à en croire Jean-François Corminboeuf (47 ans),

chef de la délégation suisse aux Jeux.

Il faut dire que la préparation a commencé il y a longtemps déjà pour ce qui touche aux questions sanitaires et à la mise en place des infrastructures. «Nous sommes venus en reconnaissance il y a un an pour résoudre les problèmes de l'hébergement et des transports. Nous avons obtenu l'aval de l'Association olympique suisse pour loger à l'extérieur du village olympique et à proximité immédiate de Horsley Park. Il est essentiel que les cavaliers soient près de leurs montures et puissent les voir souvent.»

Récupération rapide

Après leur mise en quarantaine à Mettmens-teten (ZH), pour le dressage, et Neuen-dorf (SO), pour le saut, les chevaux ont ral-

lié Francfort le 23 août. Ils y ont été contrôlés par les services vétérinaires australiens avant d'être chargés dans des containers. «Cette quarantaine a constitué une servitude en stoppant la compétition de manière abrupte. Le vol, avec escale à Dubaï et Singapour, a duré trente heures. Mais les chevaux l'ont bien supporté.»

Le temps de laisser passer les effets du décalage horaire, les palefreniers ont commencé à «bouger» les chevaux. «Ceux-ci se sont très bien acclimatés et la récupération a été rapide. L'équipe de dressage, première à entrer en lice, est arrivée le 9 septembre et a donc pu se préparer dans de très bonnes conditions.» Concernant le saut, Beat Mändli, à Horsley

Park depuis le 12, a pris en charge les chevaux en poursuivant l'entraînement donné par les palefreniers. «Il a participé à un concours amical et a notamment monté «Calvaro». Il était très satisfait de leur tenue et de leur forme. Jusqu'ici, tout se déroule donc selon le concept que nous avions élaboré. Les chevaux sont en bonne santé et le climat actuel est favorable. Les nuits sont un peu fraîches mais les journées sont agréables. Si la chaleur n'augmente pas sensiblement ces prochains jours, ce seront des conditions parfaites.»

Les attentes du chef de délégation sont à l'avenant. «L'AOS fonde de sérieux espoirs sur les trois «R» - en allemand reiten, rudern et Rad (équitation, avi-

ron et cyclisme) - et j'espère que la délégation hippique les justifiera. L'objectif est de décrocher deux médailles en saut d'obstacles, l'une dans le concours par équipes, l'autre en individuel. Je n'en précise pas la couleur car toutes les médailles olympiques sont bonnes à prendre. Mais cela ne veut pas dire que je n'aie pas de préférence!»

La barre est placée moins haut en dressage. «La période dorée du dressage suisse appartient au passé. Nous sommes la dixième nation mondiale, la dernière à s'être qualifiée pour les Jeux. Nous visons une huitième place pour nous relancer sur la route du succès en prévision des Jeux d'Athènes.»

MGO



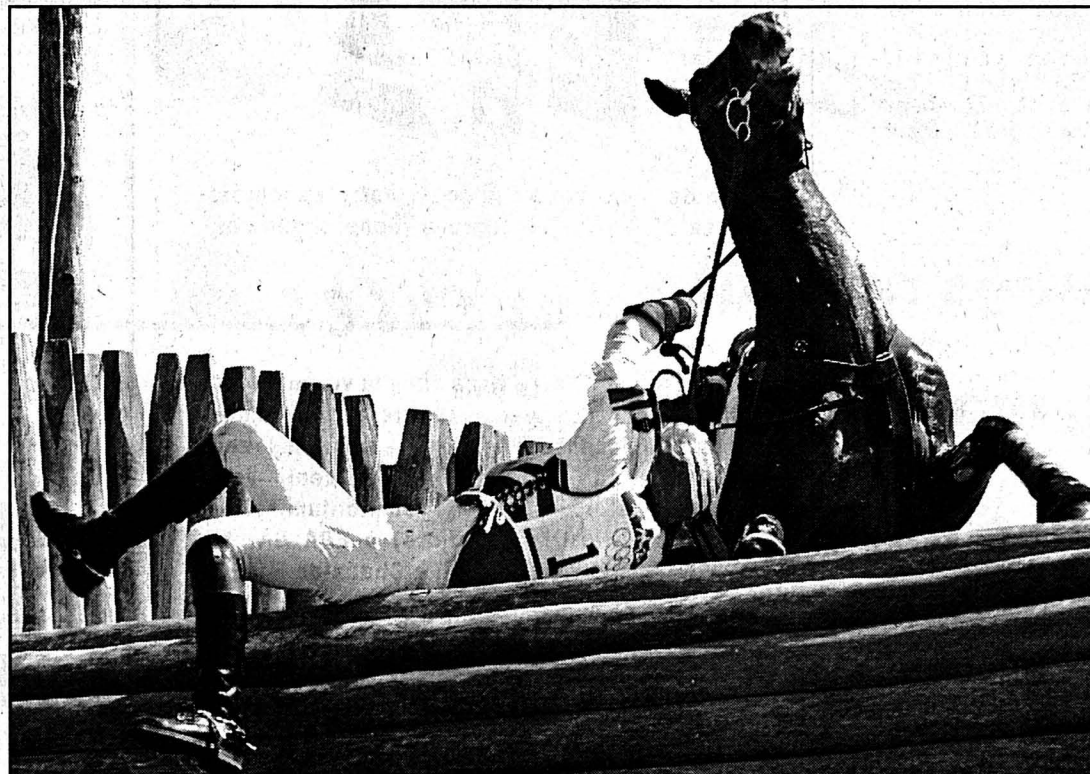
Mesures draconiennes

Quand il a reçu, en novembre 1999, les directives sanitaires des autorités australiennes concernant les chevaux, Jean-François Corminboeuf a été un peu effrayé. «Ces mesures étaient tellement strictes que j'ai évité de les communiquer à qui que ce soit. Au lieu de quoi, j'ai immédiatement cherché à obtenir des allègements.» Ce fut notamment le cas à propos du borna. «C'est une maladie qui s'attaque au système nerveux des chevaux et il y a eu des cas en Europe.» Les services vétérinaires australiens avaient déterminé des zones suspectes. «Nous avions trois chevaux dans ces zones et

nous avons aussitôt établi des dossiers qui nous ont permis de résoudre ce problème.»

La FSSE a scrupuleusement respecté les directives en matière de quarantaine grâce à des structures dont les conditions d'hygiène et de propreté tenaient presque du bloc opératoire! «Chaque personne qui y pénétrait passait par un système de sas, devait se doucher, passer des vêtements stériles alors que les siens étaient désinfectés. Nous avons également dû amener sur le site le camion destiné à transporter les chevaux à l'aéroport de Francfort afin de les désinfecter.»

MGO/ROC



Espérons que l'équipe de Suisse aura davantage de chance que le Japonais Masaru Fuse («Voyou du Roc»), en sérieuse difficulté, hier, sur le parcours de cross-country.

photo Keystone

Cyclisme L'équipe d'Allemagne passe sous les quatre minutes!

L'Allemagne est devenue championne olympique de poursuite par équipes (4000 m), hier au vélodrome de Sydney, en battant au passage le record du monde des quatre kilomètres dans le temps de 3'59"710.

Ainsi, pour la première fois de l'histoire du cyclisme sur piste, le mur des quatre minutes est-il tombé. En demi-finale, l'Ukraine avait établi le précédent record du monde en 4'00"720, améliorant de 23

centièmes de seconde le temps que détenait l'équipe d'Italie depuis le 31 août 1996 à Manchester. A l'époque, les Italiens bénéficiaient il est vrai de l'avantage de la position dite «Superman», interdite ensuite de facto par le règlement.

Robert Barko, champion olympique de poursuite individuelle dimanche dernier, Daniel Becke, Guido Fulst et Jens Lehmann ont formé le quatuor allemand qui a accompli cet exploit symbolique. Pour la médaille de bronze, la Grande-Bretagne s'est imposée nettement devant

la France, qui a perdu un titre olympique qu'elle avait conquis quatre ans plus tôt à Atlanta. Pour les Allemands, il s'agit d'un retour au pouvoir après la médaille d'or décrochée aux Jeux de Barcelone en 1992.

Aujourd'hui, les demi-finales de la vitesse donneront lieu à un duel totalement français. Laurent Gané et Florian Rousseau, les deux derniers champions du monde, seront directement opposés. L'autre match mettra aux prises l'Allemand Jens Fiedler et l'Américain Marty Nothstein. /si

Beachvolley Un gros morceau pour les Laciga

Les frères Laciga n'ont pas été gâtés par le tirage au sort des huitièmes de finale du tournoi de beachvolley. Vendredi, ils seront en effet opposés aux Australiens Prosser-Zahner, dont certains pensent à Sydney qu'ils sont soutenus de manière discutable par les organisateurs. Surclassés lors de l'établissement des têtes de série, Prosser-Zahner ont par ailleurs le privilège de pouvoir utiliser le «central» de Biondi Beach pour leur entraînement. Ce qui avait été refusé aux autres formations. De plus, les Australiens, après une défaite

initiale, ont obtenu leur billet pour les demi-finales grâce à deux succès en «repêchages», le dernier acquis 15-12 contre les Américains Heidger-Wong. Ces derniers devaient marquer onze points pour passer dans le deuxième tour. Après avoir mené 11-6, ils ont curieusement baissé les bras...

Malgré tout, Martin et Paul Laciga devraient être en mesure de défendre leurs chances. Lors des deux affrontements qui les ont déjà opposés aux Australiens, les Fri-bourgeois se sont à chaque fois imposés. /si

GAZETTE OLYMPIQUE

Deux cas de dopage

La Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) a annoncé à Sydney que deux athlètes avaient fait l'objet d'un contrôle antidopage positif à la nandrolone. Les deux athlètes concernés sont le Kenyan Simon Kemboi, qui était inscrit dans les relais 4 x 400 m, et la Nigériane Dupe Osime, laquelle devait participer au 800 m. /si

Baumann: recours rejeté

Le Conseil de la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) a rejeté à Sydney le recours en grâce présenté par la Fédération allemande d'athlétisme en faveur de l'ancien champion olympique du 5000 m Dieter Baumann. Le Conseil a aussi décidé de renvoyer devant la Commission d'arbitrage le cas de dopage du lanceur de poids ukrainien Aleksandr Bagach, qui est suspendu jusqu'à la décision finale alors qu'aucune réunion de la Commission n'est prévue d'ici à la fin des Jeux. /si

Inger Miller forfait

L'Américaine Inger Miller, championne du monde du 200 m, a déclaré forfait pour le 100 m des Jeux de Sydney en raison d'une blessure à la cuisse gauche. «C'est triste mais il me faut admettre que ce n'est pas la fin du monde» a déclaré Miller, qui pourrait également renoncer au 200 m et au relais 4 x 100 m. Sa place devrait être tenue par sa partenaire d'entraînement, Torri Edwards. /si

Des pieds en or

Il y a peu de chances que Michael Johnson jette ses chaussures dans la foule, même s'il bat un record du monde aux Jeux de Sydney! «Elles sont un peu chères» a admis le champion américain, qui s'est pourtant constitué une solide fortune de milliardaire au fil de sa carrière.

La première conférence de presse du double médaillé olympique d'Atlanta, sur 400 m et 200 m, s'est conclue par la présentation par son sponsor des fameuses chaussures que l'athlète portera pour l'ensemble des compétitions. Comme il y a quatre ans, elles sont dorées, mais elles sont plus légères. Surtout, elles sont incrustées de gouttelettes en or 24 carats... /si

Silence, je me concentre!

Les Jeux n'échappent pas à la règle: à Sydney comme ailleurs, les athlètes pestent contre les sonneries intempestives de la flotte innombrable des téléphones portables. «Des gens se sont plaints du déclenchement de sonneries au moment où les haltérophiles s'approchent des poids et sont au sommet de leur concentration» rapporte un porte-parole du comité d'organisation.

Les organisateurs ont beau demander aux spectateurs de couper leurs portables ou de passer sur vibreur ou messagerie lors de compétitions comme l'haltérophilie ou la gymnastique, tout le monde ne suit pas la consigne. /si

Le million, le million!

Un million de personnes se sont rendues au Parc olympique de Sydney en quatre jours de compétitions. «Les gens doivent s'attendre à devoir faire la queue» a annoncé David Richmond, le directeur de Sydney 2000, après avoir annoncé fièrement que ces chiffres dépassaient largement ceux de fréquentation du Royal Easter Show, le plus grand salon agricole d'Australie qui se tient sur le même site chaque année. /si

Besoin de personne...

Eric Moussambani, nageur de Guinée équatoriale, se souviendra longtemps de son 100 m libre. Dans la première série, il était seul dans la piscine. Ses deux adversaires, ayant devancé le départ, ont été disqualifiés! Doté d'une technique très approximative, sans jamais plonger sa tête dans l'eau, mais bénéficiant pour lui seul des encouragements du public, Moussambani a terminé son 100 m dans la douleur, presque à l'arrêt, en 1'52"72. Soit deux fois et demi ce dont Michael Klim a besoin pour la même distance (48"18)... /si

Sous les verrous

L'auteur des fausses accréditations d'athlètes, dont ont été victimes notamment les stars de la natation australienne Ian Thorpe et Grant Hackett, a été arrêté. Il s'agit d'un homme de 33 ans, originaire de Sydney, qui sera déferé devant un tribunal. La supercherie avait été vite détectée et personne ne s'était laissé duper. «Ils sont tellement connus» a déclaré un membre du service de sécurité. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	g	Perf.	NOTRE OPINION
Demain à Vincennes Prix d'Aurillac (trot attelé, Réunion 1, course 5, 2100 m, départ à 16 h 01)	1 Fabulous-Boy	2100	Y. Dreux	Y. Dreux	13/2	7a3a1a	7 - Un grandissime favori.
	2 Eclair-Pile	2100	B. Piton	J.-L. Peupion	16/1	0a0a0a	1 - L'engagement de sa saison.
	3 En-Chœur	2100	S. Levoy	P. Viel	19/2	0a1a6a	4 - Un coup sûr dans les places.
	4 Elisis-De-Saussaie	2100	A. Laurent	A. Laurent	11/2	5a9a4a	3 - En plein renouveau.
	5 Early	2100	L.-D. Abrivard	L.-D. Abrivard	21/1	0m5m0a	6 - Elle ne doute vraiment de rien.
	6 Duck-De-La-Saussey	2100	E. Beaudoux	E. Beaudoux	13/1	2a5a6a	12 - La reprendre est obligatoire.
	7 Five-Mile	2100	J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	5/2	2a1a1a	11 - S'il parvient à se dégager.
	8 Dream-Du-Mirel	2100	J. Verbeeck	L. Bourgoïn	14/1	0a5a5a	9 - Il approche de sa meilleure forme.
	9 Duc-Du-Ringeat	2100	V. Collard	V. Collard	29/1	7a0a0a	LES REPLAÇANTS:
	10 Esprit-Du-Nord	2100	D. Locqueneux	Y.-M. Vallée	13/1	8a3aDa	13 - Ce Dubois est à suivre de près.
	11 Fairas-De-Pitz	2100	P. Vercausse	P. Vercausse	9/1	2a4a4a	8 - Impossible d'écarter Verbeeck.
	12 Fenja	2100	U. Nordin	U. Nordin	5/1	0a1a7a	
	13 Do-Not-Dream	2100	J.-Ph. Dubois	J.-Ph. Dubois	14/1	0a5a4a	
	14 Fantasma-Besnot	2100	L. Peschet	L. Peschet	13/1	7a5a6a	
	15 Eva-De-La-Roche	2100	P. Békaert	G. Danneville	17/1	0a7a9a0	

Seule la liste officielle du PMU fait foi

PMUR

PMUR

Tiercé: 16 - 9 - 8
Quarté: 16 - 9 - 8 - 15
Quinté: 16 - 9 - 8 - 15 - 14
Les rapports ne nous sont pas parvenus.

Rédaction sportive

Jean-François Berdat
Gérard Stegmüller
Julian Cerviño
Olivier Odiet
Patrick Turuvani
Thomas Truong

Tél. (032) 911 22 10

VILLE DU LOCLE

Convocation des électeurs pour

LA VOTATION FÉDÉRALE

sur:

- a) Initiative solaire/Redevance pour l'encouragement des énergies renouvelables.
- b) Redevance incitative sur l'énergie en faveur de l'environnement.
- c) Initiative pour une réglementation de l'immigration.
- d) Initiative pour le référendum constructif;

et

LA VOTATION CANTONALE

sur:

– la nouvelle constitution cantonale

les 23 et 24 septembre 2000

Sont électeurs: les Suisses et les Suissesses, âgé(e)s de 18 ans révolus, domicilié(e)s dans la commune.

Heures d'ouverture:

samedi: de 9 heures à 16 heures

dimanche: de 9 heures à 12 heures précises.

Local de vote:

Grande salle de la Croix-Bleue, rue de France 8, Le Locle.

Vote des malades:

Les infirmes et les malades incapables de se rendre au bureau de vote peuvent demander de faire recueillir leur vote à domicile en s'adressant au **Contrôle des habitants** (tél. 933 84 60) jusqu'au vendredi 22 septembre 2000 à 17 heures ou au bureau électoral les 23 et 24 septembre 2000 jusqu'à 10 heures (tél. 931 59 59).

Vote par correspondance: Il peut être demandé auprès du Contrôle des habitants jusqu'au 20 septembre 2000.

Vote par anticipation: Il peut s'effectuer au Poste de police du 18 au 23 septembre à 6 heures.

Dans chaque cas, veuillez vous munir de votre carte civique ou d'une pièce d'identité valable.

Le Conseil communal

132-079617

L'annonce,
reflet vivant du marché



Entreprise du groupe LVMH

entend renforcer son personnel et recherche dans ce but un(e)

galvanoplaste

possédant un CFC d'électroplaste, à l'aise dans les contacts humains, sachant faire preuve de rigueur, d'engagement et d'initiative. La connaissance du cadran serait un plus.

Si vous vous reconnaissez dans le profil présenté et si vous souhaitez contribuer à notre développement, nous désirons vous rencontrer.

Veuillez faire parvenir votre candidature avec curriculum vitae à:

Kohli SA
Fabrique de cadrans
2720 Tramelan
Tél. 032 487 5555

132-79346/4x4

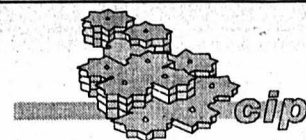


Afin de renforcer l'équipe de notre succursale de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons des

Vendeuses

Vous avez de l'expérience dans la vente et vous aimez le contact avec la clientèle ... alors nous nous réjouissons de faire votre connaissance. N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature (curriculum vitae, copies de certificats, photo) à EPA SA, 54, Av. Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds.

043-956388



Le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) à Tramelan (Jura bernois) est une institution dédiée à la formation continue des adultes. Disposant d'un hôtel, d'un restaurant, de nombreuses salles de cours et d'un riche équipement, le CIP accueille des séminaires résidentiels, des conférences, etc. Il met également sur pied des formations propres dans de nombreux domaines.

Vous partagez la conviction que la formation continue des adultes est un enjeu majeur pour le développement de notre pays. Vous êtes une personne dynamique, polyvalente et coopérative; vous êtes ouvert(e) au changement et à l'innovation; votre sens relationnel, votre souci de répondre aux besoins de la clientèle et votre pouvoir de conviction vous permettent de transmettre enthousiasme et sens du résultat à vos collaborateurs et collaboratrices. Vous souhaitez vous investir pleinement dans une nouvelle fonction. Un nouveau défi s'offre à vous: devenir le (la)

RESPONSABLE DES FINANCES DU CIP

Votre mission

Membre de la direction et collaborateur(trice) direct(e) du directeur.

- vous participez à la définition des objectifs stratégiques de l'entreprise et de sa politique financière;
- vous êtes responsable de la mise en œuvre de la politique financière globale du CIP, de ses cinq départements et de l'hôtel-restaurant;
- vous dirigez la collecte, le traitement et la diffusion des données statistiques, du controlling et du reporting;
- vous bénéficiez de la collaboration et des compétences des services «Administration et comptabilité» dont vous assumez la direction;
- selon vos compétences, votre expérience et vos intérêts, d'autres tâches intéressantes peuvent vous être confiées.

Votre profil terrain

- vous avez déjà assumé des fonctions de responsable financier, vous avez prouvé vos compétences d'analyse et votre dynamisme financier et commercial dans des activités de service («Profil Center») et dans un environnement très concurrentiel (minimum 3-5 ans d'expérience);
- vous travaillez de façon autonome et proactive avec un sens relationnel développé pour le travail en équipe, la négociation et le contact avec des partenaires et des clients;
- vous portez un réel intérêt à la formation des adultes et au développement d'une institution active dans ce domaine;
- vous êtes disposé(e) à vous investir pleinement, si nécessaire également hors d'un horaire standard;
- vous disposez d'une formation de base de haut niveau (Université, HEG/ESCEA ou formation équivalente), avec une forte composante en gestion financière;
- vous êtes de langue française et vous pratiquez l'allemand; la connaissance d'autres langues (notamment anglais) est un plus;
- vous avez une vision stratégique de l'informatique et vous maîtrisez l'outil informatique de gestion.

Votre offre

Nous attendons votre offre détaillée avec dossier de candidature, références et lettre de motivation manuscrite jusqu'au 10 octobre 2000.

Entrée en fonction: 1^{er} février 2001 ou 1^{er} mars 2001 ou date à convenir.

Veuillez adresser votre courrier à CIP, Cl. Merazzi, directeur, Les Lovières 13, 2720 Tramelan.

Pour de plus amples renseignements, tél. 032 486 06 06.

Directeur du CIP

182-72323/4x4



Recherchons

Représentants(es) indépendants(es)

pour la vente d'articles publicitaires (stylos, briquets, porte-clés, calculatrices, etc...).

Entrée tout de suite.

Les offres avec les documents usuels sont à envoyer à:

2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Avenue Léopold-Robert 84

Tél. 032/913 26 14

132-079636/DUO

028-274273/DUO

Notre spécialité:
Les crûtes aux morilles



Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032/857 21 98

Vous êtes souriante?
Vous êtes dynamique et avez de l'expérience?
Alors vous êtes la

SOMMELIÈRE

que nous cherchons pour entrée à convenir. Nous attendons avec plaisir votre offre de service.

Appelez-nous rapidement.

Demandez M. Blandenier au 032/857 21 98.

La place publique qui affiche
les avis de tous les Neuchâtelois
(et aussi ceux des autres)

FORUM

Sur Internet, exprimez-vous
sur des thèmes d'actualité!

Dites ce que vous avez
sur le cœur!

Prenez position!

Faites des suggestions!
Réagissez!



Trois voies d'accès
pour un même débat

L'EXPRESS

L'Impartial

www.neuchatel.ch

www.lexpress.ch

www.limpartial.ch

www.neuchatel.ch

Le 24 septembre
prochain,
le peuple aura
à se prononcer sur
l'initiative populaire
pour l'abaissement
à 18%
de la population
étrangère en
Suisse.

Y êtes-vous
favorable ou pas?
Savez-vous
combien
d'étrangers seraient
concernés?

Donnez votre avis!



La Poste offre pour 2001

un apprentissage à la Poste – un job d'avenir

Quels que soient tes points forts, tu auras l'occasion de les mettre à profit chez nous. Appelle-nous au 0848 85 8000 ou remplis le coupon ci-dessous. Bonne chance!

Apprentissage de gestionnaire en logistique

Champs d'activité distribution

L'apprentissage diversifié de trois ans pour jeunes qui aiment bouger et rencontrer du monde. Après la scolarité obligatoire, c'est là un accès idéal au monde de la logistique. Sous réserve de la décision de l'OFFT

Stage Junior

Stage de deux ans pour celles et ceux qui ont déjà en poche une maturité ou un diplôme d'une école de commerce, ou qui ont terminé un apprentissage de commerce.

Employé/e de commerce à la Poste

Apprentissage de commerce de trois ans aux guichets et dans les bureaux de la Poste.

Informaticienne/Informaticien

Apprentissage de quatre ans pour celles et ceux qui ont des aptitudes techniques, le sens de la logique, le goût de l'analyse et surtout une passion pour les ordinateurs.

Mécanicienne/Mécanicien en automobiles

Apprentissage de quatre ans pour de bons élèves sortant de l'école secondaire, qui manifestent de l'intérêt pour la technique et l'électronique.

Conductrice/Conducteur de camion

Formation de trois ans qui exige autonomie et sens des responsabilités, aptitudes techniques et manuelles ainsi qu'une bonne constitution.

↓ La Poste sur Internet
<http://www.poste.ch>

005-006295

Veuillez m'envoyer de la documentation sur:

- Apprentissage de gestionnaire en logistique
- Employé/e de commerce à la Poste
- Informaticien/ne
- Stage Junior
- Mécanicien/ne en automobiles
- Conducteur/conductrice de camion

Nom _____ Prénom _____

Formation scolaire _____ Année de naissance _____

Rue _____ Téléphone _____

NPA/localité _____

A renvoyer à:
La Poste Suisse
Centre de formation professionnelle
Case postale 688
1800 Vevey



Cherchons pour notre succursale de La Chaux-de-Fonds, tout de suite ou à convenir

UNE VENDEUSE REMPLAÇANTE-GÉRANTE à temps complet

afin de compléter de façon optimale notre effectif actuel

- Nous sommes une entreprise moderne et dynamique, spécialisée dans la confection masculine
- Nous pouvons vous offrir une place de travail au sein d'une équipe professionnelle et motivée
- Vous aimez la mode
- Vous aimez le contact avec la clientèle
- Vous avez un caractère joyeux et optimiste
- Vous êtes une personne de confiance

Alors nous nous réjouissons de recevoir votre dossier ou votre téléphone à l'adresse suivante:

PKZ Burger-Kehl & Co. SA
M.-Cl. Sester
Av. Léopold-Robert 62
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 23 52

PKZ
MANN HOMME UOMO

132-079584



Nous sommes une entreprise d'instruments dentaires et de micro-chirurgie, de renommée internationale. Pour notre division "Logistique", nous recherchons un

MECANICIEN DE PRECISION en tant que

COLLABORATEUR AU SERVICE DES ACHATS
possédant une première expérience dans les achats ou désirant orienter sa carrière dans ce domaine

Profil souhaité :

- CFC mécanicien de précision ou diplôme équivalent
- Expérience industrielle confirmée dans le domaine mécanique
- Connaissances informatiques : bureautique et GPAO
- Bilingue français / allemand
- Apte à prendre des responsabilités et à travailler de manière indépendante
- A l'aise dans les contacts

Activités :

- Responsabilité de l'approvisionnement des outillages, de la matière et des consommables
- Recherche de nouveaux partenaires
- Seconder le responsable du service
- Collaboration avec le Bureau des Méthodes à l'optimisation des procédés et moyens de travail

Nous offrons des prestations sociales modernes, ainsi que des conditions salariales intéressantes.

Votre dossier complet sera traité avec la plus grande discrétion, et est à envoyer à :

Bien-Air SA, Service du Personnel
Länggasse 60, Case postale 6008, 2500 Bienne 6
Téléphone 032 344 64 64, fax 032 345 19 72
e-mail: sp@bienair.com

06-307335/44



Nous mettons au concours pour notre secrétariat de Neuchâtel un poste à 50%

d'assistant(e) social(e) diplômé(e)

d'une école d'études sociales reconnue.

Nous demandons:

- intérêt marqué pour le travail d'aide destiné aux personnes âgées;
- capacité d'autonomie dans le travail de prise en charge et sens du travail en équipe et en réseau;
- pratique courante du travail administratif au moyen des programmes informatiques sous Windows;
- plusieurs années d'expérience;
- permis de conduire et véhicule disponible.

Nous offrons:

- conditions de travail selon normes d'une institution reconnue d'utilité publique;
- cours de perfectionnement;
- travail avec le soutien d'une équipe.

Début de l'activité 3 janvier 2001.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, diplômes et certificats jusqu'au 7 octobre 2000 à la

Direction de Pro Senectute
Secrétariat cantonal
Case postale 1168
2301 La Chaux-de-Fonds

132-079578/DUO

ZENITH

Swiss watchmakers since 1865

LIFE IS IN THE MOVEMENT



La célèbre Manufacture d'horlogerie, créatrice du mouvement chronographe EL PRIMERO, cherche, dans le cadre du développement de son département finances et comptabilité:

Comptable

- Avec un expérience de 2 ou 3 ans et au bénéfice au minimum d'un CFC ou titre jugé équivalent
- Connaissance de la comptabilité analytique
- Connaissance de l'anglais souhaitée
- Bonne pratique des logiciels de bureautique

Nous offrons un travail varié au sein d'une équipe motivée et les prestations sociales d'un grand groupe. La date d'entrée est immédiate ou à convenir.

Seules les personnes répondant aux critères de l'annonce recevront une réponse.

Les offres de service accompagnées des documents usuels sont à adresser à:

ZENITH INTERNATIONAL SA
Ressources humaines
Billodes 34
2400 Le Locle

132-079594



Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 24 10



TECHNIQUE BUREAU

INDUSTRIE BATIMENT

COMMERCE ADMINISTRATION

132-079174/DUO

INTERACTIF

CONSEILS EN PERSONNEL S.A.

NOUS RECHERCHONS POUR POSTES

FIXES ET ÉVOLUTIFS, AVEC

POSSIBILITÉ DE FORMATIONS

PLUSIEURS

PERSONNES PASSIONNÉES

PAR LE DOMAINE HORLOGER

OUVRIERS/OUVRIÈRES

JUNIORS

POSEUSES

CADRANS AIGUILLES

EMBOÎTEURS/EMBOÎTEUSES.

VISITEUSES

Si ces profils vous correspondent,

c'est avec plaisir que M. Joël Gueniat

reste à votre disposition pour de plus

amples renseignements.

032/910 52 52

Av. Léopold-Robert 72 2301 La Chaux-de-Fonds

TECHNIQUE BUREAU

Nous recherchons, pour faire face à l'accroissement de nos activités et renforcer notre secteur décolletage, des

DÉCOLLETEURS MET

aptes à effectuer de manière autonome des mises en train sur

- machines traditionnelles: M7, MS7

ou

- CNC: Tomos, Citizen, Deco 2000.

Les candidatures sont à adresser à PIBOR ISO SA, direction du personnel, 2855 Glovelier.

Elles seront traitées avec toute la discrétion requise.



Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10



PUBLICITAS

Publicité intensive, publicité par annonces

GAZETTE OLYMPIQUE

Des tickets à la pelle

Le commerce olympique est florissant ces jours-ci. Chaque matin, c'est ainsi toute une demi-page de petites annonces qui remplit les colonnes du Sydney Morning Herald. Hier, nous en avons répertorié pas moins de 124. Certains qui, de toute évidence, ont fait provision d'un grand nombre de billets d'entrée, tentent de faire de juteux bénéfices, en proposant par exemple «Olympic seats. Finals. Volleyball, baseball, table tennis, wrestling, swimming, football. 0403 397 788» («Places assises pour les finales olympiques de volleyball, baseball, tennis de table, lutte, natation, football. Téléphonez au 0403 397 788»).

D'autres sont demandeurs, comme cette personne qui cherche à obtenir deux places pour la cérémonie de clôture. Certains proposent carrément des appartements. Vous cherchez une chambre dans le centre-ville? Téléphonez au 9698 2997, vous pourriez en louer une pour 500 dollars la semaine (environ 500 francs suisses). Plus luxueux et doté d'un jacuzzi, cet appartement-là vous reviendra à 1600 dollars. Et, comme il n'y a pas de petits profits, on signalera encore cette personne qui cherche à louer son yacht privé.

Pour suivre les compétitions de voile, il n'y a pas mieux.

Seize bières en une journée

Les temps changent, dans notre profession aussi, apparemment. Sachant la réputation de grands assoiffés que colportent avec eux les journalistes, le comité d'organisation avait pris la précaution de prévoir trois bars à l'intérieur du centre principal des médias du parc olympique. Trois bars censés proposer une douzaine de marques de bières différentes. La totale, quoi.

Eh bien! selon toute évidence, nos confrères n'ont plus soif, ou alors ils vont boire ailleurs. Depuis l'ouverture de ces Jeux, les trois bars en question sont proprement désertés, l'un d'entre eux établissant même un record assez incroyable: seize bières servies en tout et pour tout durant la journée de lundi, alors que nous sommes quelque 10.000 à travailler quotidiennement dans ces lieux.

Etonnant, vous l'avez dit.

ALA/ROC

Armstrong à la dent dure

Lance Armstrong, qui avait eu quelques différends avec Marco Pantani lors du dernier Tour de France, a estimé que l'Italien n'avait rien à faire aux Jeux. «Je ne comprends pas ce qu'il fait dans l'équipe. Ce n'est pas un coureur pour les courses d'un jour. Le parcours n'est pas pour lui» a assuré l'Américain. «Je suis allé sur le parcours de la course, elle ne se termine pas à Courchevel» a ajouté Armstrong, dans une allusion au récent Tour de France, où le grimpeur italien l'avait mis à mal dans les montées. «Michele Bartoli, Paolo Bettini, Francesco Casagrande peuvent tous gagner cette course. Mais sans vouloir vexer Marco, je ne pense pas qu'il ait la moindre chance.» /si

Du tac au tac...

Marco Pantani est arrivé à Sydney avec l'équipe italienne de cyclisme sur route. Après 25 heures de vol - les Italiens sont passés par Amsterdam et Singapour -, le «pirate» s'est déclaré fatigué par le voyage. Il a mis en cause le Coni (Comité national olympique italien), a reconnu que la polémique lui avait fait mal et a ajouté, à propos de la course du mercredi 27 septembre: «Je ne me suis jamais enflammé pour les courses d'un jour, mais je commence à sentir celle-ci».

A bon entendre...

Pompiers en alerte

Quand les athlètes sont arrivés au début du mois de septembre à Sydney, plusieurs d'entre eux se sont plaints du froid et du vent. Il fait désormais tellement chaud en Australie que les autorités craignent les incendies... Le responsable des pompiers de la Nouvelle Galles du Sud a décrété pour la journée d'hier une interdiction d'allumer des feux en extérieur dans un rayon de 20 mètres autour des habitations, sauf en ce qui concerne les barbecues.

La ville de Sydney, où la température est montée à 29 degrés lundi, est concernée par cette interdiction, qui pourrait être prolongée, même si le retour de la fraîcheur est prévu pour la fin de la semaine. /si

Natation Philippe Meyer s'éclate et attend impatiemment le relais

Demain, Philippe Meyer se mettra en jambes en vue du relais. Une tâche difficile pour le Neuchâtelois dans le 100 m papillon. Même s'il est heureux comme un poisson dans l'eau.

De notre envoyé spécial
Alexandre Lachat/ROC

Après avoir manqué de trois fois rien sa sélection pour les Jeux d'Atlanta il y a quatre ans, Philippe Meyer a enfin l'occasion de pleinement goûter à l'aventure olympique. Et pas n'importe où: ici en Australie, véritable Mecque de la natation! Le Neuchâtelois de Genève-Natation



participera demain au 100 m papillon. Une bonne mise en jambes dans la perspective du relais 4 x 100 m 4 nages, dont les séries auront lieu vendredi. «C'est vraiment génial, s'enthousiasme celui qui a réussi ses examens finaux de médecine en février dernier. Avec toute l'équipe des nageurs, nous sommes arrivés le 3 septembre déjà en Australie, où nous avons installé notre camp de base du côté de Brisbane. Durant une dizaine de jours, c'est là que nous nous sommes préparés. On logeait à l'hôtel, pratiquement sur la plage. Chaque jour, on allait s'entraîner à deux kilomètres de là, dans un centre sportif qui était composé de pas moins de

trois piscines. Des conditions vraiment extraordinaires.»

Philippe Meyer, Flavia Rigamonti, Karel Novy et les autres ont débarqué mercredi dernier au village olympique, où ils ont eu l'occasion de découvrir l'impressionnant International Aquatic Center, haut-lieu pour l'instant de ces 27es JO d'été. Un cadre fantastique, tout simplement, pour un nageur comme Philippe Meyer qui a, en principe, prévu de mettre un terme à sa carrière à la fin de la

saison. «Le bassin olympique est rapide, les records du monde qui sont déjà tombés depuis samedi sont là pour le prouver, lâche-t-il. Mais ce qui me plaît avant tout, c'est l'ambiance extraordinaire qui y règne. C'est la première fois dans l'histoire des Jeux que les nageurs évoluent dans une piscine couverte avec autant de spectateurs (réd.:15.000) dans les tribunes.»

Cette ambiance, le Neuchâtelois de 29 ans la vivra de la

meilleure des façons demain matin, c'est-à-dire la nuit prochaine en Suisse. A 11 h 31 précisément (2 h 31 en Suisse), il se placera sur le plot de départ numéro 2 de la quatrième des huit séries éliminatoires du 100 m papillon, dont les principaux favoris seront les Australiens Michael Klim et Geoff Huegill, le Suédois Lars Frolander et le Français Franck Esposito.

ALA

Une petite chance

L'objectif de Philippe Meyer: mettre à mal son record de Suisse (54''72), établi en mars 1999. Il ne devrait logiquement pas aller plus loin dans la compétition, lui qui présente le 37e temps d'engagement des 63 nageurs inscrits. «Je ne me fais aucune illusion, confirme le Neuchâtelois. Pour parvenir à me qualifier pour les demi-finales, je devrais améliorer mon record d'une seconde ou presque, c'est-à-dire réussir quelque

chose de bestial. En fait, ce 100 m papillon sera surtout une excellente mise en jambes en vue du relais 4 x 100 m 4 nages où, avec Karel Novy, Remo Lütolf et Philipp Gilgen, nous aurons une petite chance de passer en finale.»

Mais une toute petite chance seulement, les quatre mousquetaires helvétiques ne présentant que le quinzième temps d'engagement des 24 équipes en lice.

ALA/ROC



Le Neuchâtelois Philippe Meyer (à gauche, en compagnie de Yves Platel, au centre, et Karel Novy) essaiera de se tester sur 100 m papillon en vue du relais. photo Keystone

Atlantide Agno Place au rêve!

Christophe Pellandini, entraîneur d'Atlantide Agno, s'apprête à vivre jeudi et, peut-être, vendredi, le plus grand moment de sa carrière. Il rêve de placer deux nageuses, Flavia Rigamonti et Chantal Strasser, en finale du 800 m libre.

«C'est possible. Flavia et Chantal figurent parmi les douze filles susceptibles de se qualifier, explique-t-il. Elles devront nager en 8'33'' pour y parvenir.» Le record de Suisse de Flavia Rigamonti se situe à 8'29''16, le record personnel

de Chantal Strasser à 8'31''36. La Tessinoise et la Thurgovienne ont nagé ces temps lors des championnats d'Europe à Helsinki, où elles avaient réussi un doublé historique. «En gagnant l'or et l'argent en Finlande, Flavia et Chantal ont pu aborder ces Jeux plus libérées. Leur année ne sera pas, quoi qu'il arrive, une année blanche» glisse Christophe Pellandini. Rigamonti et Strasser nageront jeudi côte à côte dans la même série. «C'est un avantage indéniable, lâche Christophe Pellandini. Il y aura une saine

émulation entre Flavia et Chantal. Si Flavia et Chantal sont en finale, la Suisse possèdera 75% de chance de gagner une médaille.»

Flavia Rigamonti s'est rassurée dimanche en battant en 4'11''77 son record de Suisse du 400 m libre. «La confiance est là, mais rien n'est encore acquis, lâche la Tessinoise. L'enjeu est énorme: une finale olympique. C'est ce qu'il y a de plus grand pour un athlète.» Flavia Rigamonti fait de l'Américaine Brooke Bennett, la tenante du titre, sa rivale numéro un. /si

Exploit «VdH» fixe de nouvelles limites

Pieter Van den Hoogenband continue de repousser les limites de la natation mondiale aux Jeux de Sydney: le «Hollandais nageant» est devenu le premier homme à nager le 100 m libre en moins de 48 secondes.

En 47''84, le champion olympique et recordman du monde du 200 m libre a humilié en demi-finales les deux favoris annoncés de la spécialité, le Russe Alexander Popov, double champion olympique en titre, et le héros de l'Australie, Michael Klim.

Ce dernier avait amélioré, en 48''18, le record du grand Russe en ouvrant le relais 4 x 100 m australien samedi dernier, au premier jour des compétitions à l'Aquatic Center de Homebush. Et beaucoup espéraient le voir rétablir la suprématie australienne dans le très rapide bassin olympique. Mais Klim a dû se contenter de mater Popov dans la première demi-finale, qu'il remportait pour quatre centièmes, mais en 48''80 «seulement». Aussi bien le Russe que l'Australien semblent devoir jouer les comparses en finale mercredi.

En sortant de la piscine, après avoir refait à Klim le coup du 200 m, où il avait, de la même façon, mouché l'idole Ian Thorpe en lui ravissant son record du monde, le toujours souriant «VdH» s'est fendu d'une sorte de révérence, comme pour s'excuser. «Je suis très fatigué. Je n'ai eu que six heures de sommeil la nuit dernière. Mais j'espère nager encore plus vite en finale» a déclaré la nouvelle star des bassins. Et tout ça sans combinaison...

Klim et Thorpe ont pris une revanche à distance en s'offrant un nouveau titre et un record du monde dans le 4 x 200 m nage, en 7'07''05. Soit plus d'une seconde et demie de mieux que la précédente performance du relais australien: un autre exploit sensationnel.

O'Neill fidèle

L'Australie, abasourdie par la classe insolente du Hollandais de 22 ans, s'est aussi consolée avec le titre promis et remporté par la star de sa natation féminine, Susie O'Neill, sur 200 m libre. L'Australienne n'a guère laissé de chance à la Slovaque Martina Moravcova et à la tenante du titre, la Costa-Ricienne Claudia Poll, vieillissante. «J'ai essayé de me concentrer sur ma course et de ne pas écouter ce public fantasmagorique. Il est très facile de se laisser distraire» a ajouté O'Neill, qui brigue d'autres titres de gloire dans le bassin de Homebush. Et notamment sur 200 m papillon, où elle n'a pas été battue depuis 1994 et dont elle a dominé les demi-finales une heure après sa victoire.

Tom Malchow a entériné la puissance américaine en s'imposant très facilement sur 200 m papillon. Le Français Franck Esposito, qui affichait de grosses ambitions, a sombré, terminant bon dernier de cette finale à plus de trois secondes du vainqueur...

L'Ukrainienne Yana Klotchkova a de son côté démontré qu'elle était bien la nageuse la plus complète du monde en ajoutant le titre du 200 m quatre nages à celui enlevé quelques jours plus tôt sur 400 m quatre nages. /si

SYDNEY AU JOUR LE JOUR

Mercredi 20 septembre

Finales

Tir à l'arc: individuel, messieurs (16 h 50-7 h 50).

Escrime: fleuret, individuel, messieurs (17 h 30-8 h 30).

Haltérophilie: moins de 75 kg, dames (14 h 30-5 h 30); moins de 69 kg, messieurs (18 h 30-9 h 30).

Judo: moins de 70 kg, dames (21 h 15-12 h 15); moins de 90 kg, messieurs (21 h 25-12 h 25).

Cyclisme sur piste: sprint, dames (19 h 10-10 h); sprint, messieurs (19 h 10-10 h 10); course aux points (20 h 20-11 h 20).

Natation: 200 m brasse, messieurs (19 h 10-10 h); 200 m papillon, dames (19 h 45-10 h 45); 100 m libre, messieurs (19 h 55-10 h 55); 4 x 200 m libre, dames (20 h 55-11 h 55).

Gymnastique: concours complet, messieurs (19 h 10-10 h).

Les Suisses en lice

Bruno Risi: cyclisme sur piste, aux points (20 h 20-11 h 20).

Kim Plugge et Pia Vogel: aviron, double scull, poids léger (8 h 50-23 h 50).

Roger Federer: éventuellement tennis, simple messieurs.

Miroslava Vavrinec: éventuellement tennis, simple dames.

Jeudi 21 septembre

Les finales

Badminton: double, mixte (14 h-5 h), double, messieurs (19 h 30-10 h 30).

Tir à l'arc: par équipes, dames (16 h 20-7 h 20).

Escrime: fleuret, individuel, dames (17 h 30-8 h 30), sabre, individuel, messieurs (17 h 30-8 h 30).

Judo: moins de 100 kg, messieurs (21 h 15-12 h 15), moins de 78 kg, dames (21 h 25-12 h 25).

Cyclisme: course aux points, dames (18 h 20-9 h 20), américaine, messieurs (19 h 45-10 h 45), keirin, messieurs (21 h 30-12 h 30).

Tir: carabine, position couchée, messieurs (11 h 30-2 h 30), pistolet, tir rapide, messieurs (13 h 15-4 h 15), skeet, dames (15 h 30-6 h 30).

Natation: 200 m brasse, dames (19 h 10-10 h 10), 200 m dos, messieurs (19 h 20-10 h 20), 100 m libre, dames (20 h 15-11 h 15), 200 m 4 nages, messieurs (20 h 25-11 h 25).

Gymnastique: concours complet, dames (19 h 10-10 h).

Les Suisses en lice

Laurent Waller: escrime, sabre, individuel, tour préliminaire

(9 h 30-0 h 30) et finale éventuelle (17 h 30-8 h 30).

Bruno Risi et Kurt Betschart: cyclisme, piste, américaine (19 h 45-10 h 45).

Xeno Müller: aviron, skiff, demi-finales (08 h 30-23 h 30).

Michel Ansermet: tir, pistolet, tir rapide, finale éventuelle (13 h 15-4 h 15).

Christoph Bühler: natation, 50 m libre, séries (11 h 14-2 h 14) et demi-finale éventuelle (19 h 10 h).

Flavia Rigamonti et Chantal Strasser: natation, 800 m libre, séries (10 h 40-1 h 40).

Agata Czaplicki: natation, 200 m brasse, finale éventuelle (19 h 10-10 h 10).

Philippe Meyer: natation, 100 m papillon, séries (11 h 31-2 h 31) et demi-finale éventuelle (19 h 10 h).

Anja Käser: planche à voile, mistral (12 h-3 h).

Lukas Erni et Simon Brügger: voile, 470 (12 h-3 h).

Tom Rüegg et Claude Maurer: voile, 49 (12 h-3 h).

Roger Federer: tennis, individuel, 2e tour éventuel.

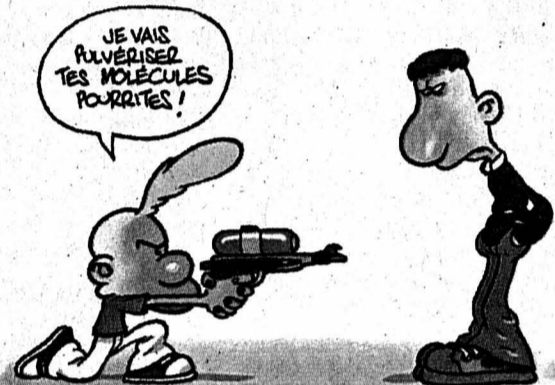
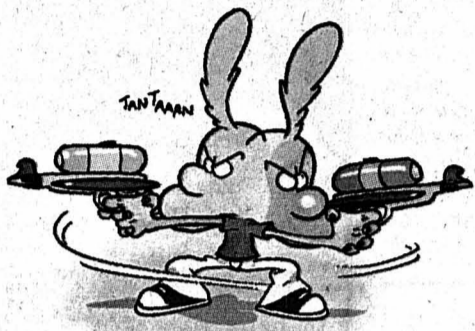
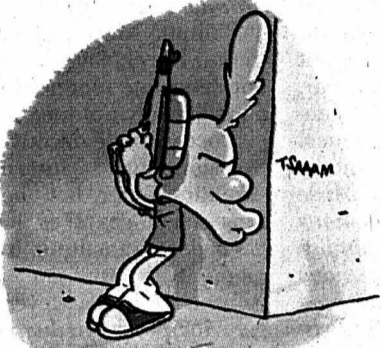
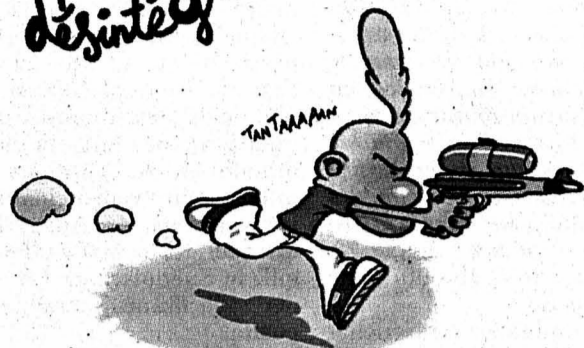
Emanuelle Gagliardi et Miroslava Vavrinec: tennis, simple, 2e tour éventuel, et double, 1er tour éventuel. /si

Titeuf lâchez-moi le slip!

PAR ZEP

© Glénat

Le pistolet désintégrateur



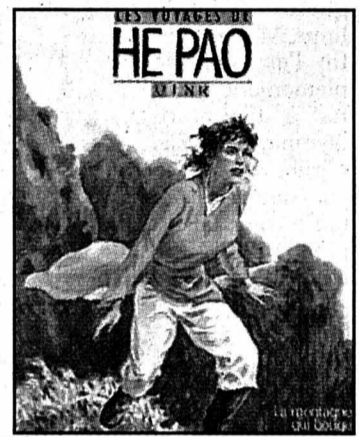
BD Trois auteurs simples et limpides

La Grèce antique, la Chine du Moyen Age et l'Ouest américain. Trois voyages pour petits et grands à travers l'espace, le temps, mais surtout la fantaisie de trois auteurs aux styles aussi confirmés que distincts.



Bien qu'installé en Belgique depuis trente ans, le dessinateur Vink, comme son nom l'indique, est originaire du Vietnam. Un pays qu'il a emporté avec lui, tout au moins au bout de son crayon, ce qui en fait un illustrateur à part dans le monde de la bédé, avec ses vases aux couleurs sans pareil, et cet immobilisme de certains dessins bien dans la tradition orientale.

Grâce à Astyanax, petit-fils de Priam, à Hécube (déjà changée en chien) et aux Troyens terrés dans les ruines, il parviendra à mettre les mercenaires en déroute. Comme de coutume, de Gieter, sous les traits naïfs d'une bande dessinée pour enfants, respecte scrupuleusement la reconstitution de l'Égypte ancienne, et le contexte tant historique que mythologique.



Le carcajou et les polatouches

Yakari et Petit Tonnerre sont aux prises avec un carcajou hargneux dans le dernier volume des aventures du petit Sioux. Une sale bête qui s'en prend furieusement à un jeune polatouche (écureuil volant), pour avoir naïvement gobé que le vol plané était à sa portée. Grâce au peuple des castors, et à un coup de gourdin bien ajusté, le gros glouton deviendra totalement inoffensif. Il faut beaucoup de talent pour garder, au bout de vingt-six albums, tant de fraîcheur et de simplicité à une série.

Ivan Radja

Son héroïne, He Pao, jeune Italienne dont les parents sont morts dans la Chine lointaine quand elle était enfant, a reçu l'enseignement et les terribles pouvoirs du Moine fou, histoire déclinée dans les dix tomes de la série du même nom. Pour ce 11e album, Vink a décidé d'ouvrir un nouveau cycle, «Les voyages de He Pao». Cette première étape l'amène dans la région de la montagne qui bouge, et la voit confrontée à une sombre histoire de cannibalisme...

Un album parfait, mais on se demande pourquoi avoir ouvert un second cycle, quand les héros et l'histoire sont strictement dans la lignée du premier.

- «Les voyages de He Pao, t.1: La montagne qui bouge», Vink, éd. Dargaud.
- «L'odyssée de Papyrus», de Gieter, éd. Dupuis.
- «Yakari, t.26: La vengeance du carcajou», Derib et Job, éd. du Lombard.

Papyrus et l'Histoire

Papyrus le petit Égyptien serviteur de la délicieuse princesse Théli-Chéri quitte la ville de Memphis dans le dernier tome, premier volet d'une odyssée qui le mène en Grèce. Enlevé avec sa dulcinée par des Phéniciens, il échoue près des ruines de Troie, détruite pour la première fois et occupée par les pillards.



Jeux vidéo Sega en forme

Adapté du célèbre jeu d'arcade, «Virtua Tennis» est depuis peu disponible sur Dreamcast: c'est indéniablement le jeu de tennis ultime pour s'éclater sur une console. Bonjour les superlatifs!

On ne va pas faire l'histoire des jeux de tennis sur consoles: depuis l'apparition, il y a près de 30 ans, de «Pong»* - le premier jeu vidéo - d'innombrables simulations de tennis ont été éditées sur toutes les générations de consoles de jeux, portables comprises, et sur toutes les machines informatiques, PC, Mac, Atari et autres Amiga. Evolution technologique oblige, l'image affichée par ces jeux est de plus en plus

proche de la réalité, mais souvent au détriment du plaisir que ces simulations devraient procurer. Avec «Virtua Tennis», les développeurs de Sega sont parvenus à proposer un jeu de tennis qui permet de s'éclater réellement en donnant l'illusion d'assister à une retransmission télévisée. Encore fallait-il glisser des pièces dans le monnayeur de la borne d'arcade...

Avec «Crazy Taxi», «Ready 2 Rumble Boxing», ou «The House of the Dead 2», on savait que Sega était capable de transposer fidèlement ses jeux d'arcade sur sa console de jeux. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'avec «Virtua Tennis» - sur Dreamcast - Sega dépasse les bornes! Surpasse sa propre borne devrait

on dire... et là, plus besoin de monnaie!

Des graphismes somptueux, avec des joueurs qui ressemblent à leurs modèles vivants, des surfaces de jeu dignes des vraies arènes du tennis, une maniabilité exceptionnelle, de nombreuses options qui rendent le jeu passionnant, un environnement sonore hyper-réaliste, et deux vues «imprégnables»...

Pas la peine d'en dire plus: «Virtua Tennis» bénéficie d'une réalisation extraordinaire - qu'on y joue seul, ou à plusieurs (jusqu'à quatre joueurs). Si vous possédez une Dreamcast, vous devez absolument vous procurer «Virtua Tennis».

PTI

*En borne ou en table de jeu, «Pong» apparaît dès 1972 dans les cafés, et en 1974 il est livré avec les premières consoles de jeux vidéo domestiques (jeu unique intégré dans la machine).

Sympa, Rayman!

La semaine passée, un lecteur pouvait gagner le jeu «Rayman 2» (PlayStation), offert par Logico Software (Lausanne), et Ubi Soft. Un tirage au sort a désigné le gagnant qui est Loïc Jornod, de Couvet. Bravo! / réd.

DVD Pour un déluge de bonus

Outre un film dans une version audio/vidéo optimale, les DVD-vidéo contiennent généralement tous des bonus. Si certains éditeurs n'ajoutent qu'une simple bande-annonce, d'autres offrent de véritables trésors pour les cinéphiles et autres passionnés de cinéma.



Format cinéma respecté (16/9), son Dolby Digital et menus copieux en suppléments, les DVD estampillés du label «Metropolitan Film & Vidéo» font le bonheur de ceux qui se sont déjà équipés d'une installation DVD/Home cinéma (voir notre édition du 23 août). «Le 13e guerrier» ne fait pas défaut à la règle: le film réalisé par John McTiernan est livré avec des tonnes de suppléments. Reportage sur le tournage, avec interviews des principaux protagonistes, d'Antonio Banderas à Michael Crichton (l'auteur du récit), en passant par l'écrivain Sadek Sellam qui nous parle du personnage et du contexte historique du film. En plus de quelques bandes-annonces des prochaines sorties Metropolitan (dont «La fin des temps», avec

Schwarzie), ce disque propose encore des pages «filmographiques», dont une qui rassemble les principaux films de vikings au cinéma.

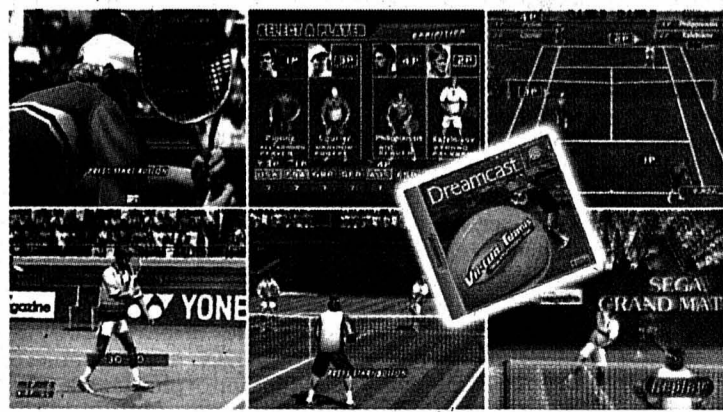
Les fans de «Men In Black» et les amateurs de suppléments en général seront véritablement comblés par la sortie du film réalisé par Barry Sonnenfeld, édité par Gaumont/Columbia. Outre le film, l'édition «Collector» propose: les commentaires (sous-titrés) de Tommy Lee Jones et du réalisateur; un documentaire sur «La métamorphose des MIB»; un making-of; des scènes alterna-

tives; une étude des créatures avec l'option multi-angle (5); le storyboard; des photos; un clip musical de Will Smith; des filmographies; et des bandes-annonces. Mais ce n'est pas tout: «Men In Black» existe également en «Édition limitée»: un coffret livré avec un deuxième CD bourré de documents inédits. Au programme: une leçon de cinéma originale, avec un véritable atelier de montage supervisé par Barry Sonnenfeld. Fantastique!

PTI

Ils ont gagné!

La semaine passée, onze lecteurs pouvaient gagner des cadeaux «Tarzan», offerts par Buena Vista Home Entertainment. Étaient en jeu: 3 K7 vidéo, 2 peluches, et 6 puzzles. Les gagnants sont: Chloé Bichsel, des Geneveys-sur-Coffrane; Anaëlle Egli, des Emibois; Rebecca Minguely, de Saint-Blaise; Nicolas Jeanneuret, de Corgémont; Noémie Philippin, de Neuchâtel; Loïc Sottas, de La Chaux-de-Fonds; Justine Arm, du Landeron; Jimmy Maradan, de La Châtagnette; Fanny Planchelet, de Neuchâtel; Laura Bippert, de La Chaux-de-Fonds; Cléa Droz, de Saint-Blaise. Bravo!/réd.



Apprentissage Une aventure virtuelle pour progresser sans se casser la tête

«Le ludo-apprentissage est né», tel est le credo de «Graines de génie», le tout nouveau logiciel éducatif de Mattel Interactive. Plongé dans le monde virtuel de la Bulle et guidé par de sympathiques créatures, l'enfant-aventurier doit résoudre une mission grâce à ses connaissances en maths et en français.

Les enfants curieux d'apprendre tout en s'amusant pourront découvrir samedi un tout nouveau logiciel éducatif issu des laboratoires Mattel Interactive. Présenté à la librairie Payot de Neuchâtel, ce nouveau joujou s'annonce comme une petite révolution dans le monde de l'apprentissage virtuel. En effet, «Graines de génie 2000» est le premier produit de sa catégorie à offrir aux plus jeunes élèves une approche expérimentale des connaissances. A la fois jeu et exercice, ce programme propose à l'enfant de nombreux problèmes à résoudre à travers des expériences réalistes. Après un petit test d'orientation pour découvrir ses lacunes, c'est le grand plongeon dans le monde de la Bulle. Un monde où l'imagination et la curiosité sont vivement sollicitées.

■ **UN MONDE À CONSTRUIRE.** Un petit clic et départ pour l'aventure! L'aventure, c'est celle de la Bulle, un monde anéanti que l'enfant a pour mission de reconstituer par sa réflexion et ses connaissances. Un périple



Reconstruire un monde détruit tout en apprenant ou en perfectionnant son français et ses maths, telle est la mission de l'écolier qui, d'un «clic» insouciant, pénètre dans l'univers mystérieux de «Graines de génie».

qui lui demandera un certain temps, mais il ne sera pas seul pour accomplir sa mission: des compagnons de route surgiront aux moments opportuns pour l'assister dans son aventure. Le premier, c'est Tamis, un chic type que l'enfant rencontrera dès l'ouverture et qui l'aidera à

faire ses premiers pas dans cet univers un peu confus au début. Ensuite, au fur et à mesure que la mission progressera, d'autres personnages se feront connaître, comme Mirin, Filafil ou encore Plantapo. Outre ces compagnons d'aventure, une multitude de petites créa-

tures sympathiques hantent les coins et recoins du logiciel.

■ **TOUT A UN SENS.** Apprendre, oui, mais en s'amusant! Tel est le credo de «Graines de génie». Raison pour laquelle l'enfant se retrouve plongé dans un monde

en trois dimensions ou chaque objet rencontré a un sens. On s'y déplace avec la souris, qui sert aussi à sélectionner les activités. Dans le monde de la Bulle, l'enfant devient l'aventurier qui découvre, qui construit, et qui apprend. L'exploration fait partie du jeu et c'est en musardant dans ce monde virtuel et accueillant que le visiteur stimulera son envie d'apprendre par la curiosité, selon le principe «si je répons aux questions, que se passera-t-il ensuite?»

■ **LES MATHS ET LE FRANÇAIS.** Dans le monde de la Bulle, il y a deux manières d'apprendre. Tout d'abord celle, classique, qui propose des exercices dans deux domaines particulièrement importants: le français et les maths. Connaissance des nombres, des ensembles, calculs pour les maths, orthographe, grammaire, lecture, vocabulaire ou conjugaison pour le français. Mais l'autre manière d'apprendre, c'est simplement en explorant la Bulle et en cherchant à résoudre les problèmes qui y sont rencontrés. Ici, pas la moindre trace d'un exercice rébarbatif et abstrait, les connaissances en français et en mathématiques sont utilisées et non pas testées.

■ **CÔTÉ DÉCOUVERTES.** «Graines de génie» a plus d'un

tour dans son sac! Outre l'exploration, les exercices et les expériences pratiques, il dispose en plus d'une mini-encyclopédie interactive, baptisée «Découverte». Abordant des thèmes aussi divers que les arts, l'histoire, la vie des animaux, le sport, la nature, les grandes inventions ou encore la géographie, cette encyclopédie se présente sous la forme d'illustrations que l'enfant doit décrypter afin d'aller chercher les informations concernant chaque élément. De quoi se constituer sans peine un fond de culture générale.

■ **PETITS ET GRANDS.** Pour les jeunes élèves de primaire ou pour les pré-adolescents de l'école secondaire, «Graines de génie» se décline en deux gammes distinctes, adaptées à chacun des niveaux. Si le concept reste le même, le discours et l'atmosphère ont été étudiés pour correspondre à chaque tranche d'âge. De plus, il existe une version comprenant l'apprentissage de l'anglais. Pensé comme complément et comme soutien à l'enfant dans sa scolarité, le logiciel n'a pas d'autre but que de stimuler la curiosité et l'envie d'en apprendre plus. Une manière de jouer avec les mots et les nombres et de montrer que l'apprentissage n'est pas forcément un casse-tête.

Sophie Bourquin

■ «Graines de génie», éd. Mattel Interactive. Présentation: Neuchâtel, librairie Payot, samedi 23 septembre, entre 10h et 17h.

OFFRES D'EMPLOI

REVOR

Fabrique de boîtes or recherche, afin de compléter son équipe

- 1 **POLISSEUR(EUSE)** avec connaissance approfondie de la préparation à la finition de produits en or.
 - 1 **VISITEUSE** qualifiée sur la boîtes or.
 - 1 **JEUNE FILLE** désirant se qualifier comme visiteuse.
- Se présenter ou téléphoner au 032/913 27 88 Nord 152 2300 La Chaux-de-Fonds

132-079404

LE CENTRE PÉDAGOGIQUE DE MALVILLIERS

Internat scolaire pour enfants, adolescents et jeunes adultes en formation professionnelle

cherche pour son secteur de préformation:

UNE ÉDUCATRICE D'INTERNAT

à temps partiel

Nature du poste:

- Animation d'ateliers.
- Activités éducatives d'internat.
- Remplacements.

Ce poste requiert:

- Diplôme d'éducatrice spécialisée ou formation jugée équivalente (MSP).
- Formation en emploi pas exclue.
- Intérêt pour le travail en équipe et disponibilité.
- Quelques années d'expériences avec des adolescents.

Conditions:

selon convention collective.

Entrée en fonctions:

1^{er} décembre 2000 ou date à convenir. Les offres manuscrites, accompagnées d'une photo, d'un curriculum vitae et références sont à adresser à la direction du Centre pédagogique de Malvilliers, 2043 Boudevilliers.

028-237373/000

ENSA

Votre partenaire pour l'électricité

ENSA participe au développement et aux transformations du territoire neuchâtelois en assurant son approvisionnement en énergie électrique.

Pour le site de Cornaux et de ses installations annexes, nous sommes à la recherche d'un

Opérateur - dispatcher

La mission de l'opérateur-dispatcher consiste à participer à la maintenance et l'entretien des installations de la centrale thermoélectrique et du réseau gazier de GANSA, afin de garantir une exploitation permanente et optimale.

Cahier des charges:

- Assumer la fonction d'opérateur au pupitre de contrôle et de commande (contrôle du réseau gaz, analyse des évaluations d'achat et de vente de gaz, tirage des protocoles, etc.).
- Participer aux travaux d'entretien, de contrôles, de remise en état et de nettoyage du site de Cornaux.
- Effectuer des travaux d'entretien et de contrôles des stations GANSA et du réseau.

Profil désiré:

- Ce poste s'adresse idéalement à un mécanicien-électricien ou à un mécanicien, ayant une connaissance du milieu industriel et pouvant justifier de quelques années de pratique.
- L'âge idéal se situe entre 25 et 45 ans.
- Le lieu de domicile doit se trouver à vingt minutes au maximum de Cornaux.

Cette activité exige de travailler en équipe continue de 3 x 8 sur une période de 3 semaines sur 8 et d'assumer le service de piquet une semaine durant cette période.

Date d'entrée: au plus vite

Avons-nous suscité votre intérêt?

Dans l'affirmative, nous nous réjouissons de faire votre connaissance et de recevoir votre dossier complet.

ENSA, Ressources Humaines, Les Vernets, 2035 Corcelles.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Pierre-André Maire au 032/757 15 61.

www.ensa.ch

028-274325/000



Nous recherchons pour notre filiale des Etats-Unis, PIBOMULTINA, du personnel parlant anglais et désirant profiter d'une nouvelle expérience professionnelle et humaine. Les postes suivants sont à pourvoir:

DESSINATEURS-CONSTRUCTEURS

Pour l'étude et l'élaboration de nouveaux projets avec notre clientèle. Expérience de quelques années dans la construction ou les machines outils.

MÉCANICIENS-MONTEURS

Pour le montage final de nos produits, la mise en route chez le client, réparation, etc.

MÉCANICIENS DE PRÉCISION

Bonne expérience sur les machines conventionnelles et (ou) CN.

Les offres avec les documents usuels sont à envoyer à:

PIBOMULTI SA • JAMBE-DUCOMMUN 18
2400 LE LOCLE

132-079609/000



Jeune société active dans la fabrication d'habillements horlogers et produits haut de gamme recherche:

2 mécaniciens/micromécaniciens

L'un confirmé, pour réglages, rechargements, contrôles et suivi de la production sur centres d'usinage CNC.

L'autre pouvant être formé par nos soins, aux techniques d'usinage par CNC.

Ces postes sont ouverts indifféremment aux hommes comme aux femmes.

Places passionnantes et gratifiantes à personnes motivées et capables de s'intégrer dans une équipe dynamique.

Vos offres écrites avec curriculum vitae, prétentions de salaire et motivations seront traitées avec la plus entière discrétion et doivent nous parvenir à:

UM2 SA
Rue du Collège 85 - Case postale 2068
CH-2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 01 30 - Fax 032/968 01 53

132-079477



Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

CADILLAC

A nous les belles américaines!

Cadillac a décidé de soigner son image en Europe, où son nom est certes synonyme de luxe poussé à son paroxysme, mais où trop souvent il évoque aussi - cliché désuet - un comportement quelque peu nautique et une anémie chronique malgré un solide appétit. Des préjugés qui emplissaient jusqu'à la tête d'un confrère, voici quelques jours, au point d'en déborder par la bouche. C'était un de ces petits matins blêmes et humides, au Centre d'essais et de recherche automobile de Mortefontaine, non loin de Paris, site que le bougre allait quitter passablement ébranlé, le soir venu, au terme d'une journée de séminaires techniques et d'essais. Mais laissez-nous vous raconter...

• La Cadillac Imaj, dont le nom ne doit rien au hasard, occasionna la seule déception de la journée. Non que ce prototype fût déplaisant; mais son coffre bourré d'électronique n'étant pas étanche, il n'était pas question de faire rouler cette œuvre d'art sous la pluie. Par deux fois on la sortit à la faveur d'une éclaircie, les deux fois il fallut la rentrer précipitamment. Ce «concept car» ne nous en dévoila donc pas davantage qu'au dernier Salon de Genève. Il convient néan-

Certaines innovations du prototype Imaj sont déjà en train de passer à la série, comme sa suspension magnéto-rhéologique. (ltd)



moins de le prendre très au sérieux, car Cadillac ne crée pas ce genre d'études uniquement pour égayer les salons. A preuve le roadster Evoq, présenté en janvier 1999 à Detroit, et dont on vient d'apprendre qu'il donnerait lieu à un cabriolet de prestige dès l'année-modèle 2003.

• Nous avons pu tester, en revanche, la suspension de l'Imaj sur une Seville STS, berline qui en sera équipée en série dès 2002. Il s'agit d'une suspension active magnéto-rhéologique. Cela signifie que la viscosité de son fluide d'amortissement se modifie sous l'effet d'un

champ magnétique. Adieu les soupapes électromécaniques, bonjour les bobines électromagnétiques, grâce auxquelles les amortisseurs peuvent faire varier leur consistance jusqu'à mille fois par seconde. Avec des effets spectaculaires tant sur le comportement de la voiture que sur son confort. La mise au point du système doit être encore affinée, notamment pour en assurer le fonctionnement aux températures extrêmes.

• Mais d'où pouvait bien sourdre ce ronron puissant, profond, de ces «doug-doug-doug-doug-doug-doug-doug» (oui, nous parlons V8) qui vous prennent aux tripes aux abords des «speedways» américains? En l'absence de Corvette dans les abords immédiats, il fallut se rendre à l'évidence: c'est bien cette sage Seville gris métallisé qui distillait l'envoûtante mélodie, avant de lâcher un hurlement rauque et triomphant en se précipitant vers l'anneau de vitesse. C'est que cette Cad-là était l'une des trois «pace-cars» préparées par la marque pour les dernières 24 Heures du Mans. Quelques tours au volant de la bête nous ont fait fondre. En élevant le rapport de compression et en retra-

vaillant admission et échappement, les motoristes ont réussi à tirer 50 ch supplémentaires du 32-soupapes. Ce qui en fait 350, et joliment débridés. Rappelons que le constructeur avait engagé quatre barquettes Cadillac Northstar LMP dans la prestigieuse épreuve sarthoise, dont trois franchirent la ligne d'arrivée.

• Outre une Seville à «communication totale» connectée notamment à l'Internet, et destinée pour l'heure au seul marché américain, nous avons pu goûter à la Seville STS millésime 2001. Celle-ci étrenne un contrôle de stabilité encore affûté et reçoit un équipement optimisé, comprenant par exemple une installation audio Bose dite «salle de concert», des essuie-glaces à capteur de pluie, des phares au xénon et des lave-phares, etc. Le circuit de Mortefontaine permet à cette grosse traction-avant de mettre en valeur le tempérament de son beau 4.6 et l'équilibre impressionnant de son châssis, tout en montrant que pour être légendaire, son confort n'en est pas moins bien réel. De quoi régater avec les meilleures européennes - et voir partir à la dérive les préjugés les mieux ancrés...

Jean-Paul Riodel/ROC



Les Cad d'aujourd'hui sont musclées. La Seville avoue 300 ch, et même 350 dans son rôle de «pace-car» des 24 Heures du Mans. (ltd)

DAIHATSU SIRION ET TERIOS

L'hiver bien au chaud!

Ceux qui se souviennent encore avec nostalgie de la Charade turbo 1000 et de ses 105 chevaux apprendront sans doute avec délectation l'avènement de la Sirion 1.3. En traction avant ou intégrale, la nouvelle venue propose désormais 102 canassons. Presque autant que la mythique rageuse. Mais un troupeau en sus si on la compare à la Sirion 1000 que le constructeur continuera néanmoins à distribuer en version traction avant. La nouvelle 1.3, elle, se veut tout à la fois sportive, économique et fun. Hivernale, aussi, si on opte pour la version 4x4 permanente. Un compromis diabo-

lique: malgré ses performances, la petite nouvelle se caractérise par un appétit de souris. Songez plutôt! 5,7 litres en cycle mixte. Pour les férus de boîte automatique, la Sirion 1.3 propose l'innovation nommée «steer-shift», qui permet, si on le désire, de passer les vitesses comme en manuelle avec des «+» et des «-» disposés de chaque côté du volant. Oui! comme en Formule 1. Un gadget impressionnant, c'est le moins qu'on puisse dire. Pour le reste, la Sirion bénéficie maintenant d'une apparence plus sport. Le confort et la finition ont fait l'objet d'un soin tout

particulier. Côté équipement standard, on mentionnera double airbag, airbags latéraux et ABS. Avec un prix de base de 20 500 fr. (21 900 pour la version 4x4), on va reparler de Daihatsu cet hiver. Surtout que le constructeur a profité de l'occasion pour revoir également le Terios, tout terrain de poche idéal pour les petits budgets et les vieilles personnes. Mais également bien utile comme deuxième véhicule. Avec son nouveau moteur 1,3 litre de 86 chevaux, son pack d'équipement sympa et son museau redessiné, il vaut désormais 26 950 fr. P.-A. Brenzikofe/ROC



Nouvelle Sirion (à gauche), nouveau Terios? Daihatsu va passer l'hiver au chaud!



(ltd)

OPEL CORSA

Dynamique et «easy»

Evolution plutôt que révolution, telle a été la philosophie d'Opel pour créer la troisième génération de sa petite Corsa. Bien qu'elle soit intégralement nouvelle, la Corsa a conservé un air de famille prononcé avec sa devancière mais en faisant de grands progrès dans tous les domaines.

La Corsa est une formule gagnante, notamment en Suisse où elle a été de 1993 à 1999 leader dans son segment. Grâce à l'emplacement le plus long de sa catégorie, les occupants bénéficient d'une place généreuse, bien que la Corsa ne mesure que 3 m 82 de longueur. Disponible en 3 ou 5 portes, la petite Opel se décline en plusieurs versions d'équipement, avec une vaste palette de motorisations: 1 litre-3 cyl. de 58 ch (très économique), 1,2 litre de 75 ch, 1,4 litre de 90 ch, 1,8 litre de 125 ch (version sportive particulièrement musclée avec une accélération de 0 à 100 km/h en 9 sec. et une vitesse de pointe de 202 km/h) et même deux diesel de 1,7 litre développant

65 ou 75 ch. Le modèle 1,2 «Easytronic» nous a particulièrement séduits. Cette variante sophistiquée combine les avantages d'une boîte manuelle 5 vitesses avec ceux d'une boîte automatique. Selon son goût, le conducteur peut jouer sportivement de la boîte séquentielle (une simple pression sur le levier suffit pour monter ou descendre les rapports) ou laisser faire l'automatisme intégral.

Confortable et bien équipée de série (avec des airbags frontaux et latéraux et des ceintures à 3 points aux cinq places), la nouvelle Corsa possède un comportement routier sécurisant grâce à son châssis DSA (Dynamic Safety), une direction précise et un freinage efficace. Signalons aussi que la bonne insonorisation permet d'envisager de longs voyages, même avec le petit moteur 1 litre qui nous a étonnés par son tempérament.

Les divers modèles seront progressivement disponibles dès le mois prochain, dans une gamme de prix allant de 15 000 à 24 000 francs.

Alain Marion/ROC



La Corsa se reconnaît aisément grâce à ses feux arrière entourant la vitre du hayon. (ltd)

ROMANDIE COMBI

Plus de 390 000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien lisent cette page commune!

TOYOTA AVENSIS

Nouveautés sous le capot

Succédant à la Toyota Carina en automne 1997, la Toyota Avensis est européenne dans sa conception et sa fabrication à l'usine anglaise de Toyota à Burnaston, dans les environs de Birmingham. Toujours déclinée en trois types de carrosseries: berline, liftback et break, la deuxième génération de l'Avensis est désormais disponible. Bien davantage que les quelques retouches extérieures et nouveaux aménagements intérieurs, c'est la présence de trois nouvelles motorisations qui constitue la réelle nouveauté.

Extérieurement, les modifications se limitent à un nouveau dessin de la partie frontale, affirmant l'identité rajeunie de la marque, et de nouveaux feux avant et arrière. Dans l'habitacle, des détails de finition, une climatisation automatique, un système audio intégré à écran multifonction et un prééquipement GPS, destiné à un système de navigation précis et rapide dans ses interventions de récupération du voyageur qui se fourvoie, s'ajoutent au riche équipement déjà connu. Pour ce qui concerne la sécurité acti-



La nouvelle Avensis adopte une esthétique plus affirmée et surtout trois nouvelles motorisations. (ltd)

ve, l'ABS est conjugué avec un répartiteur électronique de la puissance de freinage (EBD) sur tous les modèles, ceux disposant du moteur le plus puissant de la gamme bénéficient d'un dispositif de contrôle de la stabilité (VSD) ainsi que d'un système de contrôle de la traction (TRC). Mais, la plus notable modification apportée à l'Avensis de la deuxième génération se situe sous le capot où trois nouvelles motorisations sont proposées. Deux moteurs à essence à 16 soupapes et distribution variable en continu (VVT-i) de 1,8 et 2 litres développant respectivement 129 et 150 chevaux et des couples de 170 et

200 Nm. A noter que le 2 litres est équipé d'une injection directe qui lui apporte un gain de puissance de 17% et de couple de 12% par rapport à son prédécesseur, ce avec une consommation normalisée de 7,7 l/100 km.

Encore plus frugale, avec une consommation normalisée de 5,7 l/100 km, le moteur diesel 2.0 D-4D à rampe commune et injection directe fournit 110 chevaux et un couple maximal de 250 Nm. Les prix s'échelonnent entre 30 900 fr. pour la Liftback 1.8 VVT-i et 37 900 fr. pour la Sportwagon 2.0 D-4D.

Henri Jeanneret/ROC

Avec nous, on sait toujours où et quand se distraire et se cultiver. Travailler pour vos loisirs, ça nous fait plaisir!

A 96 centimes par jour, ça vaut la peine de s'informer.

Je m'abonne:

au 032 / 911 23 11
ou sur www.limpartial.ch

1 année:

Fr. 290.-
96 cts le numéro

6 mois:

Fr. 154.-

3 mois:

Fr. 82.-

L'Impartial



Vos capacités, certainement un atout...

consultez-nous
0800 550 007

Macon finitions ou coffreur
Plâtrier - Ferblantier - Peintre
Charpentier - Monteur électricien
Grutier - Machiniste - Menuisier

MANPOWER

UN JOB POUR VOUS

www.manpower.ch

La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 42 Neuchâtel, rue de l'Hôpital 20



la maîtrise microtechnique



L'an 2000 marque le 150ème anniversaire de notre entreprise.

Depuis 150 ans nos collaborateurs ont développé et transmis, de génération en génération, un savoir-faire microtechnique unique dans l'art de l'esthétique, de la miniaturisation et de la précision.

Pour perpétuer cette tradition dans un esprit d'innovation, nous recherchons pour compléter notre équipe Finances un ou une

CONTRÔLEUR(EUSE) DE GESTION

Votre mission:

- l'établissement du rapport de gestion
- l'établissement du budget et de son suivi
- l'analyse de la rentabilité des activités
- la mise en place des outils du contrôle de gestion
- le suivi des projets et plans d'action
- l'appui aux chefs de production

Notre offre:

- un emploi stable
- des conditions intéressantes au sein d'une équipe dynamique
- des prestations sociales intéressantes

Si vous vous reconnaissez dans ce profil et désirez rejoindre une équipe orientée vers l'avenir, envoyez-nous votre dossier complet à:

NIVAROX-FAR SA
dépt Ressources Humaines
Av. du Collège 10, 2400 Le Locle

44 6-307209

Votre profil:
- formation universitaire en sciences économiques, comptable/contrôleur de gestion diplômé ou titre jugé équivalent avec expérience en contrôle de gestion

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!



Notre entreprise, leader dans la conception et la fabrication de mouvements horlogers haut de gamme, recherche afin de renforcer son équipe forte de plus de 310 collaborateurs :

Un responsable pour son atelier Complications (f/m)

ayant une formation de technicien horloger ET ou une solide expérience dans l'horlogerie haut de gamme.

Sa mission principale sera d'organiser l'assemblage de nos produits complications haut de gamme tels que quantièmes perpétuels, tourbillon, tourbillon chrono et répétition minutes.

Le titulaire collaborera avec nos services techniques (développement, laboratoire et méthodes) pour élaborer nos futurs produits. Il sera appelé à conduire une petite équipe (4 personnes) amenée à se développer; une certaine aisance dans la communication et le travail en équipe seront donc des atouts majeurs.

Nous vous offrons les prestations sociales et tous les avantages du plus grand groupe horloger mondial.

Si vous êtes intéressé(e), suisse ou en possession d'un permis de travail valable, nous vous invitons à faire part de vos motivations en adressant votre dossier de candidature à :

FRÉDÉRIC PIGUET SA
M. Fabio Fede, le Rocher 12
CH-1348 Le Brassus, 021/845.16.17
fabio.fede@fredericpiguet.ch

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!



Votre dossier sera traité en toute confidentialité.

008-307290



Vous vous félicitez pour ce que vous aurez réussi...

un apprentissage chez ETA...

la bonne porte ouverte sur le 3ème millénaire !

Pour août 2001, nous vous offrons la possibilité de faire un apprentissage avec CFC de

nombreux avantages d'une grande entreprise.

Polymécanicien/ne

Vous recevrez dans notre centre de Fontainemelon une formation très complète et profiterez des

Contactez M. J.-P. Widmer, tél. 032 / 854 11 11. ETA SA Fabriques d'Ebauches 2052 Fontainemelon

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

145-751929 DUO



Qui maîtrise le Temps, cette image mobile de l'immobile éternité ?

(J.-J. Rousseau)

Que ce soit à Granges ou à St-Imier, ETA offre de fascinants postes de travail. Nous cherchons des talents pour notre centre d'assemblage de mouvements mécaniques.

Horlogers/ères

La Chronométrie est un domaine dans lequel ETA occupe une position d'avant-garde !

Nous nous réjouissons de ce premier contact et vous garantissons une parfaite discrétion.

- Vous intéressez-vous :
- à la préparation de mouvements mécaniques haut de gamme pour le contrôle officiel suisse des chronomètres ?
 - au décottage de mouvements mécaniques ?
 - à l'analyse et à la réparation de mouvements ?

ETA SA Fabriques d'Ebauches M. U. Fahrni Ressources Humaines Schild-Rust-Strasse 17 2540 Granges

ETA SA Centre d'assemblage T1 Mme G. Rizzo Ressources Humaines Bâtiment Longines 2610 St-Imier

145-751815/4x4

Alors vous êtes les professionnels que nous recherchons !
Pour celles et ceux qui n'exerceraient plus le métier d'horloger, ETA n'exclut pas un recyclage en interne.

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP



Nous sommes leaders dans la conception et la fabrication de mouvements horlogers haut de gamme.

Face à la forte expansion de nos activités, nous recherchons pour la conception et le layout de nouvelles unités de production

Un jeune Technicien ET en mécanique (f/m)

avec d'excellentes connaissances en dessin industriel.

Le titulaire sera intégré à un comité de pilotage et subordonné à notre chef de projet.

Ses tâches principales seront l'étude des flux de production, l'évaluation des besoins, la définition d'un avant-projet et la conduite du projet final en collaboration avec notre équipe d'architectes.

De bonnes connaissances en logistique de production et en DAO (Catia) ou équivalent sont requises.

Si vous avez en plus de l'aisance dans les contacts et une certaine facilité pour le travail en équipe, alors vous êtes le collaborateur dont nous avons besoin.

Nous vous offrons les prestations sociales et tous les avantages du plus grand groupe horloger mondial.

Si vous pensez correspondre au profil recherché, si vous êtes suisse ou en possession d'un permis de travail valable, nous vous invitons à faire parvenir votre candidature à :

FRÉDÉRIC PIGUET SA
M. Fabio Fede, le Rocher 12
CH-1348 Le Brassus, tél. 021/845.16.17
fabio.fede@fredericpiguet.ch

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

Votre dossier sera traité en toute confidentialité.

008-307363

Etude à Neuchâtel cherche

028-274349/010

Secrétaire juridique

Nous demandons:

- CFC ou autre diplôme équivalent,
- expérience d'un travail précis, bien organisé et indépendant,
- bonne orthographe et parfaite maîtrise des supports informatiques Word et Internet,
- d'assumer également les tâches d'une secrétaire de notaire.

Entrée en fonctions: à convenir.

Offre manuscrite avec documents usuels à adresser sous chiffres D 028-274349, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.



Place du Marché - Tél. 032/968 35 40
La Chaux-de-Fonds - Fax 032/968 33 57

cherche pour date à convenir une

VENDEUSE en charcuterie

sachant prendre des responsabilités.

132-079558



Réservé pour votre annonce. Un appel suffit.
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10



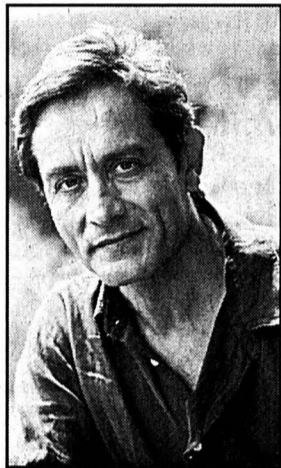
ZAPPING

DES RACINES ET DES AILES. Pour la rentrée, l'émission innove puisqu'elle s'installe pour la première fois à l'étranger. En effet, Patrick de Carolis a rallié Louxor pour traiter de sujets très intéressants. Par exemple, il a rencontré un archéologue égyptien qui détient les clés de chacune des tombes de la vallée des Rois. Sur une soixantaine mise à jour, seule une dizaine est aujourd'hui ouverte au public. La visite s'annonce donc captivante. A découvrir sur France 3, à 20h50. /cke

LA CHANCE AUX CHANSONS. Pascal Sevran, comme à son habitude, sera entouré cet après-midi, à 16h05 sur France 2, de nombreux invités tels que Eric Charden et Lucky Blonde. A l'enseigne de «Mélodie en 45 tours», il rendra hommage à C. Jérôme disparu récemment suite à un cancer. /cke

ALLY MCBEAL. Décidément, M6 frappe fort en proposant trois épisodes de l'anorexique de service, dès 22h40. Comme à son habitude, Calista aura fort à faire avec de rocambolesques histoires de cœur et de boulot. La maigrelette va notamment envisager de louer les services d'un «escort boy» afin de rendre Greg jaloux. L'avocate va aussi être victime d'une hallucination puisqu'elle verra le juge Walsh se lever de sa chaise pour interpréter un tube de Al Green, une vedette de la soul music. N'importe quoi avec n'importe quoi! Sérieux s'abstenir. /cke

DEUX FRÈRES. Dans ce téléfilm, diffusé à 20h55 sur France 2, Didier Sandre campe Alain, un homme qui dissimule à sa femme la naissance de l'enfant de sa maîtresse. Cette dernière le fait ainsi adopter. L'acteur se plaît aussi bien sur la scène que sur un plateau. Il a fait une longue tournée avec «Phèdre» et hier, il était au Théâtre de Paris, pour la première de «Beckett» de Jean Anouilh. Il se produit aux côtés de Bernard Giraud. Ce Français rêve cependant depuis longtemps d'interpréter un personnage comme Indiana Jones pour la petite lucarne. «Malheureusement, personne ne m'a jamais envisagé dans ce type de production! Ma cinquantaine aidant, on me propose plutôt des personnages de mari voyageur ou de père inconstant exerçant des professions un peu clichés». /cke



Il a un fils et un deuxième qui vit dans la maison d'à côté. photo france 2

UN VOYAGE DANS LA NUIT. Harald Weiss, pour l'Expo 2000 de Hanovre, a signé un voyage étonnant au pays de la musique et du théâtre. Pendant dix-huit jours, 120 spectateurs ont été quotidiennement invités à suivre sa performance. A bord d'un bateau et d'un bus, ils ont été les témoins de scènes absurdes et surréalistes. A voir ce soir, à 22h30, sur Arte. /cke

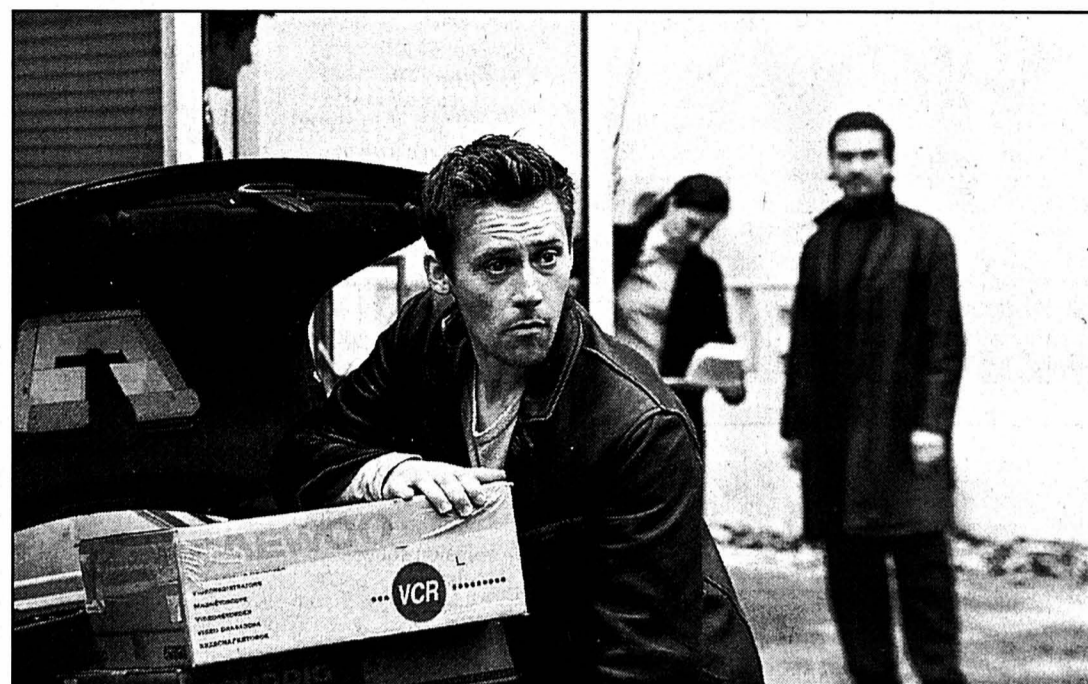
«Police District» La police casse du suspect avec enthousiasme!

«Police District», un nouveau polar diffusé sur M6, n'arrive pas à la cheville de «Lyon Police Spéciale» qui, pourtant, ne brigue pas le titre de chef-d'œuvre.

Enfer et damnation! Cette exclamation s'applique parfaitement aux six épisodes de «Police District» que M6 achève de diffuser ce soir. Ce produit cathodique, si les téléspectateurs ont un brin de jugeote, ne devrait plus jamais passer à l'antenne. En effet, ses protagonistes ne mettent d'abord aucune émotion dans leur texte. Quand ils doivent annoncer l'état critique d'une jeune victime de la violence urbaine, ils s'expriment comme chez l'épicier du coin à qui ils commandent une salade.

De plus, certaines situations ne sont pas crédibles. Ainsi, lors d'une descente chez des voyous, les professionnels du crime ne trouvent pas la poudre promise. Mais, «Super Batman» veille puisqu'il suffit d'un coup de pied dans un lavabo pour que la caverne d'Ali Baba s'entrouvre... A ces deux critiques malheureusement viennent s'ajouter d'autres récriminations.

En résumé, tout est moche, triste, sombre dans ce commissariat. Pire, des représentants de la loi cognent les prévenus et leur bourrent les poches de drogue en échange de bons et loyaux services! La production se défend en affirmant coller à «98% à la réalité». Le directeur de collection et ancien représentant des forces de l'ordre précise que «les personnages ont



Le cinquième épisode diffusé ce soir promet des «séquences de prise d'otages à couper le souffle». Deux kilos de cervelle risquent de se répandre sur le sol. A vos risques et périls. photo m6

bien existé, j'ai tout simplement puisé dans mon stock». Charmant. Par voie de conséquence, il donne à penser que ses collègues utilisent habituellement le langage des coups et accessoirement des propos d'une vulgarité affligeante...

Moins navrant

«Lyon Police Spéciale» qui se terminera vendredi sur France 2 se révèle plus réjouissant, mieux construit. Le réalisateur Bertrand Arthuys a, soit, utilisé des fusils pour la chasse à l'éléphant mais l'intrigue est correctement construite. Peu à peu, l'amateur de polar se prend à

apprécier Costa et Roman dont la mission consiste à infiltrer un réseau de vendeurs de stupéfiants. Pour y parvenir, ils forcent Alice à renouer avec son ancien amour, un dangereux individu sous des dehors policés. La longueur du scénario, découpé en six fois 52 minutes, est certainement l'un des seuls reproches à faire à cette innovation plutôt classique. A l'issue du premier épisode, on aurait aussi pu parler d'un manque de professionnalisme de la part des acteurs mais cette impression s'estompe très vite. Le trac, sans doute.

Cette longue enquête, dans le

genre de Julie Lescaut (la cheffe est aussi une femme) ne devrait pas ressembler à certains des rendez-vous du jeudi que TF1 promet de diffuser dans un proche avenir. Dans le registre policier, la chaîne devrait livrer un Michel Boujenah dans «Mathieu Corot». Un «Smaïn» à l'enseigne de «Commissariat Bastille» devrait suivre. Avec l'inspecteur Mo Ben Soussan et son collègue comique, reste à espérer que le rire sera de la partie.

Cathrine Killé Elsig /ROC

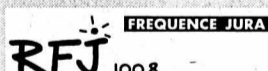
● «Police District», mercredi 20 septembre, 20h50, M6.

RADIOS MERCREDI



RTN
LA RADIO NEUCHÂTELLOISE
L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.15, 18.00 Journal; 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos; 7.15 Revue de presse; 12.00 Les titres du journal; 18.30, 19.00 Rappel des titres

Les jeux: 6.15 Siffler n'est pas joué; 7.40 Bonjour chez nous!; 8.40 Presse citron; 10.15 Le Club des Quatre; 11.45 La tirelire RTN; 12.45 La colle entre l'école; 16.35 Double Clic 17.25 Double Clic
Les rendez-vous: 6.40 Dites-nous tout; 8.15 L'invité du matin; 8.55, 11.50, 13.45 Petites annonces; 9.35 Les Sixties; 11.05 L'invité de 11 heures; 13.00 Les naissances; 13.10 Les anniversaires; 13.30, 17.45 Tube image; 13.40 Mots pour Môme; 16.00 Maximum; 17.15 Les mastos; 19.02 Globe notes; 20.00 RTN, la nuit



RFJ
FREQUENCE JURA
100.8
8.00, Infos 6.10, 7.10, 8.10 Journal du matin 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash 6.35, 7.35 Etat des routes 7.15 Chronique boursière 7.50 Revue de presse 8.45 Question de chez nous 9.05, 10.05 Aujourd'hui la vie 9.10 Sorties cinéma 9.15 Mieux comprendre «Droit» 10.15 Aujourd'hui la vie «C'est vous qui le dites» 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.20 La chanson souvenir 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.15 Sélection TV 13.20 sketch 13.30, 14.05, 15.05 Verre azur 16.05, 17.05 Zone libre 16.30 Déclat 16.45 Jeu MP vidéo 17.15 L'invité 17.30 CD de la semaine 18.00 Jura soir 18.30, Rappel des titres 18.31 Question de temps 19.00 Les soirées 0.00 Trafic de nuit

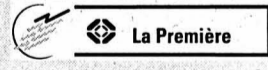


rjb
RADIO JURA BERNINOIS
6.10 Les matinales 6.11 Ephémérides 6.15, 7.15 Magazine 6.24, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos 6.40 Sagacité 7.20 Qui dit quoi 7.40 La Télé 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu du bruit 9.05, 10.05, 13.00,

14.05, 15.05 100% Musique
11.05 Radiomania 11.45 Qui dit quoi 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occasion 16.05, 17.05 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.15 L'invité 17.30 Europarade 18.30 Rappel des titres 18.32 Zone de rire 19.00 Rappel des titres 19.02 100% musique



RADIO FRIBOURG
LE TEMPS DE VIVRE
6.00-10.00 Les matinales avec Joël Infos toutes les 1/2 heures 6.45, 7.15 Sports 8.15 Revue de presse, rubriques et bonne humeur 8.45, 9.30 A l'ombre du Baobab avec Thierry Savary 10.00-14.00 La mijournée avec Amaëlle. Jeux et rubriques 10.00, 11.00, 15.00, 16.00, 17.00 Infos 12.00, 17.30 Titres 12.15, 18.15 Sports 12.30, 18.30 Le Journal 12.45 Le quart d'heure mandarine 14.00-17.00 Fribourg Musique avec Swen 17.00-19.00 La fin de journée avec Patrick 17.00 Top Word 17.35 Vipère au poing 18.45 Troc en Stock 19.00-6.00 Fribourg Musique

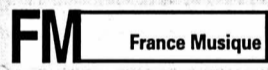


5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.04 Les dicodeurs 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de midi trente 13.10 Tombouctou, 52 jours 13.40 Café des arts 14.04 Flash olympique 14.08 Bakélite 15.04 C'est curieux... 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.28 Forum 19.05 Trafic 20.04 20 heures au conteur 21.04 Plans séquences 22.04 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit 0.04 Rédiffusion

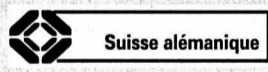


6.06 Matinales (7.50 La musique du film) 8.30 Domaine parlé 9.06 Les mémoires de la musique 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Méridienne 12.04 Nota Bene 13.30 Musique d'abord 16.00 Concert. Orchestre Symphonique de la Radio Bavaoise. Beethoven 17.30 Info culture 17.36 Feuilleton musical 18.05 Jazz 19.00 Empreintes musicales

20.04 Prélude au concert. 20.30 Montreux Voice & Music Festival 22.30 Domaine parlé 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo



7.06 Tous les matins du monde 9.07 Si j'ose dire 10.30 Papier à musique 12.35 C'était hier 13.30 Au fur et à mesure 15.00 Concert: F. Bralley, piano. Liszt, Szymanowski, Bartok 17.00 Au rythme du siècle 18.00 Le jazz est un roman 19.07 A côté de la plaque 20.00 Concert euroradio. M. Argerich, piano. Orchestre Royal du Concertgebouw d'Amsterdam. 22.30 Jazz: Suivez le thème



6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 7.00 Morgenjournal-Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 Regionaljournal 8.00 Morgenjournal 8.08 Espresso 8.30 Am Vormittag 9.10 Gratulationen 9.40 Memo 10.03 Treffpunkt 11.03 Börsen-Flash 11.45 Kinder-Club 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 Am Nachmittag 14.05 Siesta 15.10 Aller/Welts-Geschichten 16.10 Säugling, Küppig, Albatros 16.40 KulturTipp 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit. Sport 18.50 Firabigmusig 19.30 SiggSaggSugg 20.03 Spasspartout 21.03 Radio-Musik-Box 23.04 Bestseller auf dem Plattenteller 0.05 Nachtclub



6.00 Primo mattino 7.00, 8.00 Il radiogiornale 9.08 Mille voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Il radiogiornale 13.00 Quelli della uno 13.30 L'uovo quadrato 17.00 Prima pagina 17.07 Prima di sera 17.36 Tempi supplementari 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Il Radiogiornale. Sport 19.00 La Mongolfiera 19.25 L'uovo quadrato 19.55 Buonanotte bambini 21.05 Il suono della luna 22.03 Lotto 22.30 Mille voci nella notte 0.10 L'oroscopo, segue: Luna nera: Black, soul, rhythm & blues, Tropica

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

LA CHAUX-DE-FONDS	LA CHAUX-DE-FONDS	LA CHAUX-DE-FONDS
<p>CORSO - Tél. 916 13 77 SPACE COWBOYS V.F. 14 h 30, 20 h 45. 12 ans. 3e semaine. De Clint Eastwood. Avec Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland. Pour 4 anciens (plus ou moins) astronautes, le rodéo va commencer dans l'espace. (Qui ne sera jamais plus comme avant...)</p> <p>CORSO - Tél. 916 13 77 LES DESTINÉES SENTIMENTALES V.F. 17 h 15. 12 ans. 2e semaine. De Olivier Assayas. Avec Emmanuelle Beart, Charles Berling, Isabelle Huppert. Lorsqu'ils se rencontrent pour la première fois, elle a 20 ans, lui est pasteur. Leur destinée sera immuablement liée...</p> <p>EDEN - Tél. 913 13 79 APPARENCES V.F. 15 h, 17 h 45, 20 h 30. 16 ans. 2e semaine. De Robert Zemeckis. Avec Harrison Ford, Michelle Pfeiffer, Diana Scarwid. Quand le passé ressurgit là où on ne l'attend pas, cela donne un cocktail «chair de poule» qui secoue!</p> <p>PLAZA - Tél. 916 13 55 U-571 V.F. 15 h, 17 h 45, 20 h 30. 12 ans. 2e semaine. De Jonathan Mostow. Avec Matthew McConaughey, Jon Bon Jovi, Harvey Keitel. Un sous-marin US se fait passer pour un Nazi pour tenter de piéger les Allemands... Impressionnant, fort!</p>	<p>SCALA 1 - Tél. 916 13 66 HOLLOW MAN - L'HOMME SANS OMBRE V.F. 15 h, 18 h, 20 h 30. 16 ans. Première suisse. De Verhoeven Paul. Avec Elisabeth Shue, Kevin Bacon, Josh Brolin. Après avoir pris un sérum le rendant invisible, il va prendre en main la destinée de ses anciens collègues...</p> <p>SCALA 2 - Tél. 916 13 66 L'ENFER DU DEVOIR V.F. 15 h, 20 h 15. 12 ans. Première suisse. De William Friedkin. Avec Tommy Lee Jones, Samuel Jackson, Guy Pearce. Une mission tourne au cauchemar pour finir devant un tribunal où un affrontement sans pitié va éclater... Passionnant!</p> <p>SCALA 2 - Tél. 916 13 66 THE COLOR OF PARADISE V.O. s.-t. fr./all. 18 h. Pour tous. Cycle «Cinéma iranien». De Majid Majidi. Avec Moshen Ramezani, Hossein Mahjoub, Salime Feizi. A Téhéran, aveugle, il va partir en vacances avec son grand-père et apprendre qu'on ne voit bien qu'avec le cœur...</p>	<p>SCALA 3 - Tél. 916 13 66 FAST FOOD, FAST WOMEN V.O. s.-t. fr./all. 15 h, 18 h 15, 20 45. 12 ans. Première suisse. De Amos Kollek. Avec Anna Thomson, Jamie Harris, Louise Lasser. A 35 ans, elle traîne une liaison sens lende-main, jusqu'au jour où son egocentrique de mère lui propose une rencontre...</p> <p>ABC - Tél. 967 90 42 SADE V.F. 18 h 30. 16 ans. De Benoît Jacquot. Avec Daniel Auteuil, Isid Le Besco, Mariane Denicourt, Jeanne Balibar. «Le passé m'encourage, le présent m'écarterise, je crains peu l'avenir». Dépeignant un Sade vieillissant, Auteuil est magistral.</p> <p>ABC - Tél. 967 90 42 LES BAS-FONDS V.F. 20 h 45. 12 ans. De Denise Gilliland. Documentaire. Des sans-abris endossent des costumes d'acteurs pour jouer Gorki. De la rue au Théâtre, les étapes poignantes d'une métamorphose.</p>

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: des Montagnes, Léopold-Robert 81, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Mariotti, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BENOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 144. Hôpital: 952 12 12.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Winkler, rue de l'Hôpital, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâtoise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.

SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRIINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS
Contrôle des champignons: lu-ve 11-12h/16-17h, au Service de l'hygiène et de l'environnement, Serre 23, rez. Sa 10h30-11h30, di 19-20h à la Place du Marché, Kiosque.

NEUCHÂTEL
Cinéma des Arcades: à 16h et 20h, connaissance du monde «Liban-Israël-Jordanie», film et conférence de Joël Galloux.

Librairie Raymond (rayon jeunesse): de 16h à 17h, les contes du mercredi.

Théâtre de la Promenade: 17h, «Histoires pressées», de Bernard Friot, par le Théâtre Rumeur.

Cité universitaire: 20h, «L'Adolescent et son corps», par le Michel Lemay.

Théâtre du Pommier: 20h30, «Les premiers pas du théâtre», conférence par Paul Schubert.
L'Interlope: en soirée, Dj Mux ont the rock.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)

APPARENCES. 14h45-17h30-20h15. 16 ans. 2me semaine. De R. Zemeckis.

HIGH FIDELITY. 15h-20h30. 12 ans. 2me semaine. De S. Frears.
UN TEMPS POUR L'IVRESSE DES CHEVAUX. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Cinéma iranien». De B. Ghobadi.

LA FAMILLE FOLDINGUE. 15h. 12 ans. 4me semaine. De P. Segal.

FAST FOOD, FAST WOMEN. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De A. Kollek.

NURSE BETTY. 20h45. 12 ans. 2me semaine. De N. LaBute.
BIO (710 10 55)

SOLAS. 15h-18h-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De B. Zambrano.

PALACE (710 10 66)
HOLLOW MAN - L'HOMME SANS OMBRE. 15h-18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De P. Verhoeven.

REX (710 10 77)
U-571. 15h-17h45-20h30. 12 ans. 2me semaine. De J. Mos-tow.

STUDIO (710 10 88)
SPACE COWBOYS. 15h-20h15. 12 ans. 3me semaine. De C. Eastwood.

HARRY UN AMI QUI VOUS VEUT DU BIEN. 17h45. 16 ans. 5me semaine. De D. Moll.

COUVET
COLISÉE (863 16 66)
60 SECONDES CHRONO. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 15h et 17h30). 12 ans.

BÉVILARD
PALACE
JET SET. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). Dès 12 ans accompagnés. De F. Ontenient.

LES BREULEUX
LUX
FANTASIA 2000. Sa/di 17h. Pour tous. Des Studios Walt Disney.

LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
UN COUPLE PRESQUE PARFAIT. Je/ve/di 20h30, sa 20h45. 12 ans. De J. Schlesinger.

SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
Relâche.

TAVANNES
CINÉMA ROYAL
EN PLEINE TEMPÊTE. Ve 20h30, sa 18h-21h, di 17h. 14 ans. De W. Petersen.

UNE AFFAIRE DE GOÛT. Di 20h30. 16 ans. De B. Rapp.

TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE (487 45 61)
SHANGHAI NOON. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 12 ans. De T. Dey.

LA Lanterne magique. Me 14h.

UN MONDE DE GRUES. Je 20h, sa 18h, di 20h (VO). 14 ans. De P. Trapero.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la ville. Exposition «La Marche Mondiale des Femmes 2000». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 28.10.

Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).

Club 44. Photographies de Jean-François Robert. Exposition ouverte les soirs de conférence.

Théâtre de l'ABC. Œuvres graphiques du réalisateur Georges Schwitzgebel. Jusqu'au 20.9.

LE LOCLE
Aula de l'école technique: peintres & graveurs du Jura neuchâtois. Lu-sa 14h30-18h30. Jusqu'au 28.9.

CHEVENEZ
Espace Courant d'art. Exposition d'automne de Maurice Frey, peintre. Sa/di 15-18h30 et sur rdv 476 63 70. Jusqu'au 22.10.

LE NOIRMONT
Fondation Sur-la-Velle/Ancienne église. Masques d'Europe, exposition réalisée par le M.I.C.M. et la Société de Carnaval du Noirmont. Me-di 14-18h. Jusqu'au 20.9.



LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAIGNELÉGIÉ
Centre Nature Les Cerlatez. Gravures de Jacques Rime. Ma-di 13h30-17h30. Jusqu'au 29.10.

SAINT-IMIER
Relais culturel d'Erguël. Papier-matière, techniques mixtes de Marie-Claire Meier. Jusqu'au 1.10. Présence de l'artiste les sa/di de 14h à 17h.

SORNETAN
Centre. Peintures, dessins, gravures de Philippe Roulet. Jusqu'au 29.10.

NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

Ecole-club Migros. Peintures de Christiane Perret. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 9-12h. Jusqu'au 30.11.

Home des Charmettes. Marianne Schneeberger, aquarelles. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 10.11.

Home Clos-Brochet. «Rêves de cuir», de Marie-France Guerdat. Tous les jours 14-16h. Jusqu'au 1.10.

Jardin botanique. «François Schneider, céramiques», jusqu'au 29.9; «Le jardin des parfums et des senteurs», jusqu'au 30.9. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi.

Piscines du Nid-du-Crô: intérieur: Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

Port: Lunch Boat, croisière sur le lac, tous les jours, départ à 12h10, retour à 13h20. Jusqu'au 24.9. Croisière sur les trois lacs, tous les jours (sauf lundi) départ à 9h, retour à 18h40. Jusqu'au 24.9. Apéro Night, croisière sur le lac, tous les soirs départ à 18h10, retour à 19h20. Jusqu'au 24.9. Croisière avec dégustation au Caveau de Cortaillod. Départ de Neuchâtel (tous les ve/sa/di) à 17h, arrivée à Cortaillod à 17h35. Départ du port de Cortaillod à 19h10, retour à Neuchâtel à 19h45. Jusqu'au 24.9.

LE LOCLE



Madame Jeanne Droux-Python:

Madame et Monsieur Jacqueline et Pierre Heinzer-Droux,
Madame et Monsieur Chantal et Georges Wach-Droux,
Monsieur et Madame Fabien et Christine Droux;

Madame Corinne Droux-Bourquin;

Les petits-enfants et arrière-petits-enfants, Valérie, Séverine, Benjamin, Océane et Kylian;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Raoul Droux;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Paul Python,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Bernard DROUX

leur très cher et bien-aimé époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 75e année, après une longue maladie supportée avec un grand courage.

LE LOCLE, le 17 septembre 2000

L'Adieu a été célébré dans l'intimité de la famille, selon le désir du défunt.

Domicile de la famille: rue des Billodes 59 - 2400 Le Locle

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à la Ligue contre le cancer, ccp 20-4919-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-79781

LES REUSSILLES

Sa maman: Selma Kohli-Imhof à Saint-Imier;

Son épouse: Marianne Kohli-Keller,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

René KOHLI

enlevé à l'affection des siens à l'âge de 58 ans.

2722 LES REUSSILLES, le 18 septembre 2000
Les Gérinnes 5

Le dernier Adieu aura lieu le jeudi 21 septembre à 13 heures devant le Pavillon du cimetière de Tramelan où René repose.

En sa mémoire on peut penser à l'Armée du Salut à Tramelan, ccp 25-7690-5.

Cet avis tient lieu de faire-part.

LE CONCOURS HIPPIQUE NATIONAL DE TRAMELAN

a le regret de faire part du décès de

Monsieur René KOHLI

ancien président

A la famille en deuil, nous tenons à exprimer notre plus profonde sympathie. Pour les obsèques, veuillez vous référer à l'avis de la famille.

LE CLUB ÉQUESTRE DE TRAMELAN

a le regret de faire part du décès de

Monsieur René KOHLI

membre d'honneur de la société

A la famille en deuil, nous tenons à exprimer notre plus profonde sympathie. Pour les obsèques, veuillez vous référer à l'avis de la famille.



LE RECTEUR DE L'UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Bernard KÜBLER

Professeur honoraire

survenu le 16 septembre 2000

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

28-274535

Scrabble
Les solutions

Top:
DODELINA / D2 / 72 points

Autres:
DIVAN / C3 / 20 points
DODINAT / 3B / 20 points
PLAID / 4K / 20 points
+ 12 solutions valant 18 pts

Souvenir

Madame Hélène
KERNEN-SOMMER

1999 - 20 septembre - 2000

Ton souvenir, chère Maman,
restera gravé dans nos cœurs.

Nos pensées sont auprès de toi en ce jour.

Tes enfants
Tes petits-enfants

196-67471

Réception des avis
mortuaires:

jusqu'à 17 heures à
Publicitas La Chaux-de-Fonds
fax 032 / 968 48 63

jusqu'à 20 heures à
L'Impartial
fax 032 / 911 23 60

VOTATIONS

Immigration L'ASI remercie

L'initiative populaire intitulée «Pour une réglementation de l'immigration» veut limiter le plus vite possible la proportion d'étrangers à 18% de la population résidente en Suisse.

Au-delà du caractère inique d'une telle proposition, l'Association suisse des infirmières et infirmiers, section NE/JU (ASI), aimerait revenir sur les difficultés à engager du personnel soignant dans les établissements de santé. Depuis

1997, le manque de personnel soignant a doublé en Suisse. On estime entre 1300 et 2000 les postes inoccupés dans les institutions de santé du pays.

Le personnel soignant employé dans les établissements de santé en Suisse est en grande partie d'origine étrangère. Accepter l'initiative, et par là limiter la population étrangère, reviendrait à fermer une part non négligeable des services de santé du pays par manque

de professionnels susceptibles d'y travailler.

C'est pourquoi l'ASI vous recommande de rejeter cette initiative en glissant un non dans l'urne le 24 septembre prochain.

En outre l'ASI remercie chaleureusement les professionnels de la santé étrangers qui s'investissent dans les établissements de santé du pays pour soigner la population résidente.

ASI, section NE/JU

Etrangers Initiative indigne

Considérant que les difficultés et les problèmes rencontrés, dans les écoles, ne proviennent pas de la présence d'un trop grand nombre d'élèves étrangers, l'assemblée des délégués du SER (Syndicat des enseignants romands) et le comité central du Saen (Syndicat autonome des

enseignants neuchâtelois) recommandent à tous leurs membres et à la population de rejeter fermement l'initiative «Pour une réglementation de l'immigration», soumise au peuple le 24 septembre, qui veut limiter à 18% la proportion des étrangers vivant en Suisse.

Par ses relents xénophobes, cette initiative s'avère indigne. Elle va à l'encontre de la philosophie de la société et de l'école qui sous-tend l'action du SER et du Saen.

Jean-François Kunzi
(président du Saen
et membre du CC/SER)

Initiative des 18% Un non résolu

L'Association des chômeurs de La Chaux-de-Fonds vous invite à voter un non déterminé à l'initiative dite des 18%.

Les étrangers ne sont pas responsables du chômage qui sévit en Suisse. N'oublions pas que les emplois qu'ils occupent sont souvent ceux que la population indigène refuse pour cause de pénibilité. De plus la Suisse a toujours eu une politique restrictive et coûteuse en matière de naturalisation. Il faut savoir qu'il existe

chez nous beaucoup de personnes qui sont encore considérées comme étrangères sur leurs papiers alors qu'elles sont nées en Suisse. Après avoir suivi leurs écoles et leur formation ici, il leur faut un permis de travail pour occuper un emploi. Ce permis doit être renouvelé régulièrement.

Les droits des travailleuses et des travailleurs ainsi que ceux des chômeuses et des chômeurs n'ont pas besoin de boucs émissaires pour être dé-

fendus. Soyons solidaires et refusons cette initiative discriminatoire qui de toute façon ne règlera ni vos problèmes ni ceux de l'immigration. Une politique volontaire d'intégration est une bien meilleure réponse aux problèmes de société que nous rencontrons aujourd'hui.

Votons un non résolu à cette initiative xénophobe les 23 et 24 septembre prochains.

Pour l'ADC, le président
Nimrod Kaspi

Energie La parole aux paysannes

L'Union des paysannes suisses a décidé de dire non à l'initiative solaire. Cette initiative penche trop en faveur de l'énergie solaire. Le danger existerait que des projets sans intérêt véritable, à long terme, soient subventionnés et ceci uniquement pour que la somme annuelle puisse être attribuée selon les exigences de l'initiative. En plus, la validité de l'initiative de 20 à 25 ans est trop longue. La recherche sur les énergies renouvelables fait de grands progrès et personne ne sait actuellement quelle source d'énergie renouvelable sera la plus intéressante à plus long terme.

Oui à la redevance énergétique pour l'encouragement des énergies renouvelables (contre-projet du parlement). Nous acceptons cette taxe d'encouragement, tout en sachant qu'elle occasionnera

aussi des coûts supplémentaires pour l'agriculture. Nous le faisons dans le souci de soutenir malgré tout les énergies renouvelables. La redevance est moins élevée (0,3 ct/kWh) et elle restera moins longtemps en vigueur (10 ans avec une prolongation possible de 5 ans). Les recettes seraient réparties entre toutes les sources d'énergie renouvelables et des mesures d'économie, notamment la mise en valeur des ressources hydrauliques et du chauffage au bois.

Non à la redevance d'incitation sur l'énergie pour la protection de l'environnement «norme de base». Elle est inacceptable pour l'agriculture dans la situation actuelle. Les agriculteurs n'ont vraiment pas les moyens d'acheter des tracteurs neufs moins gourmands ou de procéder à l'isolation de leurs

fermes. En plus, la population rurale vit en dehors des grandes agglomérations desservies par les transports publics. La voiture est donc indispensable. Ainsi, à nos yeux, les assurances sociales ne devraient pas être financées par l'énergie, parce que ceux qui en profiteraient le plus seraient les personnes disposant de revenus élevés et habitant un centre urbain.

Non à l'initiative pour une réglementation de l'immigration, initiative dite des 18%. L'initiative est trop rigide. En cas d'acceptation, l'économie suisse, qui est en train de retrouver son dynamisme, pourrait être pénalisée. Pourtant, le Conseil fédéral devrait mieux gérer le problème de l'immigration, mais d'une autre façon.

Union des paysannes
neuchâteloise
Josiane Mathez

Jura Gouvernement rétrograde

Le 24 septembre prochain, le peuple jurassien se prononcera sur la loi sur le développement de l'économie cantonale. Cette consultation populaire est le résultat du dépôt par le Parti socialiste jurassien (PSJ) d'un référendum muni de 3442 signatures. Comme les référendaires, le Gouvernement jurassien appelle à rejeter cette loi alors qu'il était à l'origine des principales modifications adoptées par le Parlement! Cette volte-face est unique en Suisse! Elle ridiculise les institutions jurassiennes. (...)

Dès son entrée en souveraineté, la République et canton du Jura a mis en place une politique de développement économique qui vise à l'implantation de nouvelles

entreprises. Cette politique est juste, car elle permet de maintenir de nouveaux emplois et de maintenir, voire d'augmenter la population. Mais cette politique ne doit pas servir à soutenir des entreprises qui ne veulent pas respecter les CCT, c'est-à-dire des entreprises qui ne veulent pas offrir des salaires et des conditions de travail dignes de ce nom. Or, la loi sur le développement de l'économie cantonale permet de contourner les conventions collectives. C'est pourquoi nous la rejetons.

L'attitude libérale et rétrograde du Gouvernement dans toute cette affaire est d'autant plus étonnante que plusieurs cantons n'ont pas hésité à franchir le pas. C'est ainsi que les cantons de Berne, de

Vaud et de Genève dans une certaine mesure subordonnent les aides publiques au respect des CCT. Ces dispositions n'ont d'ailleurs pas porté préjudice aux efforts de la promotion économique de ces trois cantons. Dès lors, pourquoi le canton du Jura ne pourrait-il pas procéder de la sorte? Dire non à la loi sur le développement économique, c'est faire pression sur le Gouvernement afin que celui-ci abandonne ses conceptions dogmatiques conservatrices. (...)

Le 24 septembre prochain, il faut dire non à la loi sur le développement de l'économie cantonale!

Comité référendaire
contre la loi
sur le développement
de l'économie cantonale

Jura Les doutes du PCSI

Lorsqu'un organisme politique lance une idée ou une action, c'est bien sûr dans l'intérêt du peuple! Cela peut découler d'une réelle conviction, mais le doute est parfois de mise. Il est des cas où l'opportunité prime malheureusement sur l'objectif clamé bien haut. Concernant la modification de la loi cantonale sur l'économie, le feuilleton entretenu par le PS ne présente sous cet angle plus aucune crédibilité. Les travailleurs et leurs syndicats sont pris en otages de grossière manière.

On leur promet d'abord le plein emploi à condition de signer une initiative ne contenant aucun élément qui permettrait d'y parvenir. Lorsque le Parlement tente tout de même d'en tirer substance, le discours des initiateurs change tout à coup: l'accent est mis sur la nécessité d'obliger les

entreprises bénéficiant d'appuis de l'Etat à conclure des conventions collectives de travail. Bien qu'il soit établi qu'une telle exigence n'est pas compatible avec le droit fédéral, le PS ajoute des actes à sa comédie. Il demande aux travailleurs de refuser les modifications de loi qui apporteraient tout de même quelques améliorations de leurs conditions de travail! De son côté, le Gouvernement oublie alors ses responsabilités et s'abaisse à une manœuvre typique de rivalité politicienne.

Entre-temps, le plein emploi s'est établi, sans l'aide du PS ni du Gouvernement. Les citoyens paieront la facture d'une votation sans enjeu, si ce n'est celui de la publicité qu'un parti a choisi de s'offrir sur le dos des travailleurs.

Bien qu'attaché au principe des conventions collectives de

travail, le PCSI ne décèle pas d'indice de progrès dans la votation cantonale du 24 septembre. En conséquence, il ne formule aucune recommandation de vote.

Concernant les votations fédérales, le PCSI Jura a pris les mêmes positions que le Parti chrétien-social suisse. C'est évidemment «non» à la limitation des étrangers (initiative 18%), «non» au référendum constructif, et «oui» aux taxes énergétiques avec une préférence pour le contre-projet fédéral.

Parti chrétien-social indépendant du Jura

Le groupe
de communication:
Françoise Cattin, Bascourt, prés. PCSI Jura
Roger Jardin, Delémont
Paul Boillat, Les Bois

Jura Sanctionnons la majorité

Le 24 septembre prochain, le peuple jurassien se prononcera sur le référendum du Parti socialiste jurassien (PSJ) contre la nouvelle loi sur le développement de l'économie cantonale, dont le défaut est de ne pas exiger des entreprises bénéficiaires d'une aide publique qu'elles respectent les conventions collectives de travail (CCT) et le principe de l'égalité entre hommes et femmes s'agissant des conditions d'emploi, notamment de la rémunération.

Par une sombre manœuvre, le Gouvernement jurassien prive ce scrutin de toute substance en recommandant lui aussi le rejet de la loi dont il est paradoxalement l'auteur! En fait, dans

cette affaire, la majorité gouvernementale et le ministre de l'Economie trichent et se contredisent pour les raisons suivantes:

En appelant au rejet de la loi sur le développement de l'économie (c'est-à-dire en donnant le même mot d'ordre que les auteurs du référendum), la majorité gouvernementale montre qu'elle avait peur d'une défaite magistrale devant le peuple. Par son geste, elle tente aussi de diminuer la portée d'un débat essentiel pour l'avenir social et économique de ce pays (...)

La majorité gouvernementale a raté une occasion inespérée de donner un coup de pouce au développement des CCT. Seuls 50% des travailleuses et des travailleurs du

secteur privé sont au bénéfice d'une CCT dans notre pays (58% dans le Jura). Cette proportion atteint 89% en Suède, 90% en Belgique, 92% en Allemagne, 95% en France ou encore 98% en Autriche.

Enfin, le ministre de l'Economie se moque des travailleuses et des travailleurs lorsqu'il affirme que pour lutter contre les bas salaires, il faut développer... les conventions collectives de travail!

Le 24 septembre prochain, il faut voter non à la Loi sur le développement de l'économie cantonale afin de sanctionner le Gouvernement et le contraindre à revoir sa position libérale en matière de respect des CCT.

Parti socialiste jurassien

ACCIDENTS

Neuchâtel
Motard blessé

Hier, vers 13h15, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait avenue des Portes-Rouges, à Neuchâtel, en direction du centre-ville. A proximité du kiosque, le conducteur n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule et heurta la moto conduite par un habitant de Schwarzenburg, lequel venait de s'arrêter devant un passage pour piétons. Blessé, le motard a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

Témoins svp

Hier, vers 17h30, une voiture conduite par une habitante de Peseux circulait sur le chemin d'accès de l'immeuble Falaises 7 à Neuchâtel, direction ouest, avec l'intention de s'engager sur la RC5. A l'intersection, alors que la file de véhicules qui était à l'arrêt sur la RC5 s'est mise en mouvement, le conducteur d'une voiture grise, qui se trouvait dans ladite file, a laissé passer la conductrice de Peseux. Alors qu'elle s'engageait, une collision se produisit avec la moto conduite par un habitant de Cortaillod, qui remontait la colonne de véhicule par la gauche. Les témoins de cet accident, ainsi que le conducteur de véhicule gris susmentionné, sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Collision

Hier, vers 17h30, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait avenue

du 1er-Mars, à Neuchâtel, direction Saint-Blaise. A la hauteur de la rue J.-J.-Lallemand, malgré un freinage d'urgence, elle heurta l'arrière d'une voiture conduite par une habitante de Berne. /comm

Chaux-de-Fonds
Recherche de
conducteur

Le conducteur d'un véhicule indéterminé, mais probablement un poids lourd qui, du vendredi 15 au mardi 19 septembre, a heurté un candélabre rue de la Charrière, à la hauteur du parc des Sports, ainsi que les témoins de cet incident sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

Le Locle
Contre l'arrière

Hier, vers 12h15, une voiture conduite par un habitant du Locle circulait rue du Temple, au Locle, en direction ouest. A la hauteur de l'immeuble N° 19, ce véhicule heurta violemment l'arrière de la voiture conduite par un habitant des Ponts-de-Martel, qui était à l'arrêt dans une colonne de véhicules. /comm

Courgenay
Motard blessé et
chauffard en fuite

Hier, vers 8h30, un accident s'est produit entre Cornol et Courgenay. Un automobiliste qui quittait l'autoroute en direction de Courgenay n'a pas accordé la priorité à un motard se rendant à Courgenay sur la route cantonale. En voulant évi-

ter une collision, le motard a quitté la chaussée par la droite. Il s'est blessé et a dû être hospitalisé à Porrentruy. En revanche, le conducteur impliqué ne s'est pas arrêté et n'a pas encore été identifié. La police lance un appel à témoins et à toute personne pouvant fournir des renseignements au tél. (032) 420 65 65. /comm

Lignières
Cycliste hélicopté

Hier, vers 9h15, un cyclomoteur conduit par un habitant de La Neuveville, circulait sur la route tendant du Landeron à Lignières. Peu avant l'entrée de cette dernière localité, il bifurqua à gauche avec l'intention d'emprunter la rue Montilier. Lors de cette manœuvre, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de Neuchâtel, lequel circulait de Nods en direction du Landeron. Sous l'effet du choc, le cyclomotoriste heurta le pare-brise de la voiture pour retomber lourdement sur la chaussée. Blessé, il a été hélicopté par la Rega à l'hôpital de Bienne. /comm

DÉCÈS

Peseux
Laurette Maendly-Maradan,
1929

Neuchâtel
Bruno Retailleau, 1964

Couvet
Roger Bader, 1923

Montalchez
Jean-Pierre Bréa, 1927

Les Emibois
Cécile Girardin, 1920

Hier à 14 heures

En Suisse...

Bâle: beau, 24°
 Berne: beau, 21°
 Genève: beau, 20°
 Locarno: pluie, 19°
 Sion: beau, 24°
 Zurich: beau, 19°

... en Europe

Athènes: beau, 30°
 Berlin: beau, 16°
 Istanbul: beau, 29°
 Lisbonne: très nuageux, 20°
 Londres: bruine, 15°
 Madrid: très nuageux, 15°
 Moscou: beau, 15°
 Paris: pluie, 16°
 Rome: très nuageux, 25°

... et dans le monde

Bangkok: nuageux, 33°
 Le Caire: beau, 32°
 Johannesburg: nuageux, 22°
 Miami: pluvieux, 33°
 Pékin: nuageux, 29°
 Rio de Janeiro: nuageux, 24°
 San Francisco: beau, 33°
 Sydney: beau, 24°
 Tokyo: nuageux, 30°

Aujourd'hui
 Il tombe des cordes

Situation générale: on essuie une grosse colère de Zeus, vivement qu'on se couche. Une puissante dépression est centrée sur les îles Britanniques et le front perturbé qui lui est associé progresse lentement à l'intérieur du continent, au-dessus de nos têtes aujourd'hui. Il est attisé par les forts contrastes de températures, nous gratifiant ainsi de pluies soutenues. Même la nature qui crie sa soif n'en demande pas tant d'une seule volée.

Prévisions pour la journée: il ne pleut pratiquement qu'une fois, de l'aube au crépuscule. Seule l'intensité s'offre quelques fantaisies. Plus discrètes au petit matin et en soirée, les précipitations tombent à gogo au début de l'après-midi, sous forme d'averses. Dans les moments les plus sombres, il faut s'attendre à des coups de tonnerre en prime. Les températures ne sont pas à la fête non plus, marquant 17 degrés en plaine et 14 à 1000 mètres.

Demain et vendredi: passages nuageux et quelques gouttes.

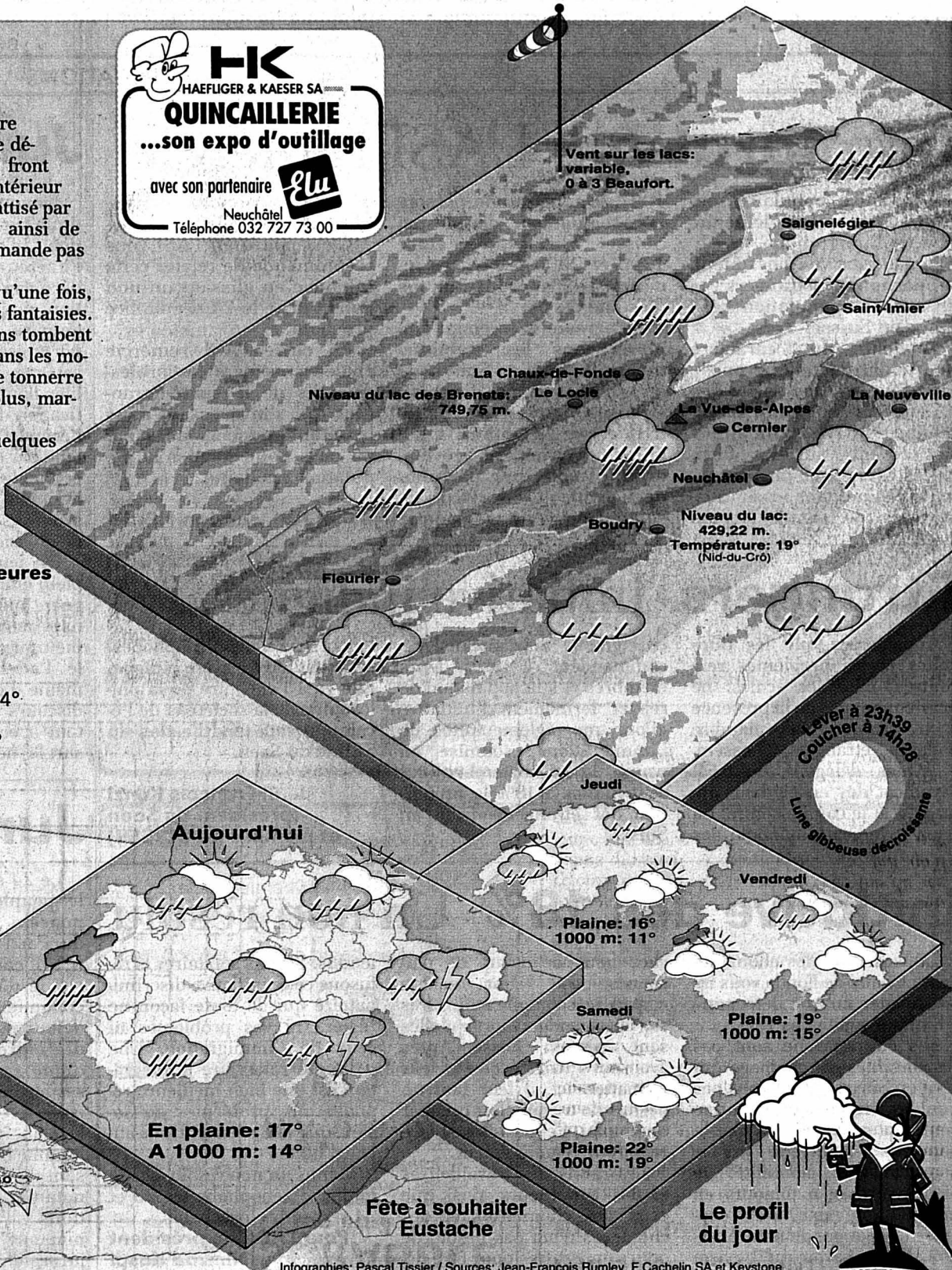
Samédi: assez ensoleillé et plus doux.

Jean-François Rumley

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 17°
 Boudry: 17°
 Cernier: 15°
 Fleurier: 15°
 La Chaux-de-Fonds: 14°
 Le Locle: 14°
 La Vue-des-Alpes: 11°
 Saignelégier: 14°
 St-Imier: 15°

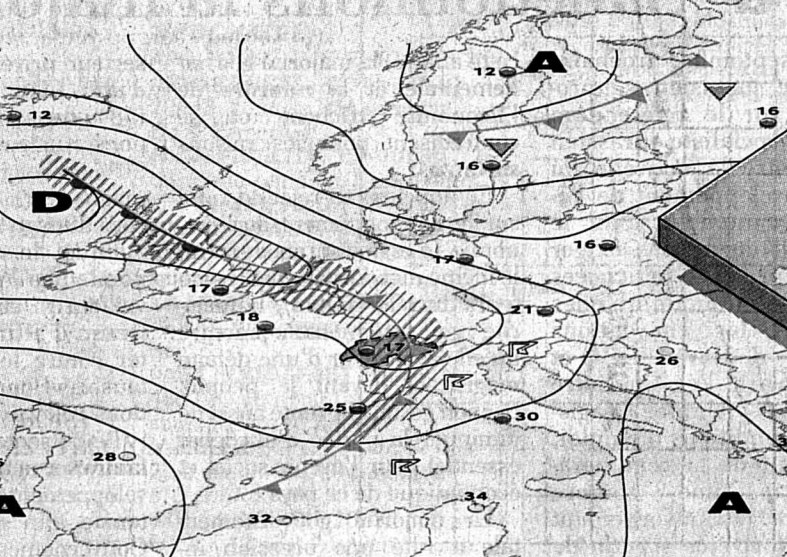
HK
 HAEFLUGER & KAESER SA
QUINCAILLERIE
 ...son expo d'outillage
 avec son partenaire **flu**
 Neuchâtel
 Téléphone 032 727 73 00



Carte isobarique

prévue pour aujourd'hui à 14 heures

- Front froid
- Front chaud
- Occlusion
- Air froid
- Air chaud
- Isobares
- Pluie
- Averses
- Orages
- Neige
- Anticyclone
- Dépression
- Ciel serein
- Ciel nuageux
- Ciel couvert



Lever à 7h17
 Coucher à 19h39

Lever à 23h39
 Coucher à 14h28
 Lune gibbeuse décroissante

Aujourd'hui

En plaine: 17°
 A 1000 m: 14°

Fête à souhaiter
 Eustache

Le profil
 du jour

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F.Cachein SA et Keystone

Cuisine La recette
 du jour

Entrée: Feuilleté à la saucisse.
 Plat principal: RIZ AUX CREVETTES
 ET AUX PETITS POIS.
 Dessert: Tarte aux poires.

Ingrédients pour 4 personnes: 250g de crevettes décortiquées, 200g de riz cuit à l'eau salée, 1 verre de vin blanc, 4 tomates, 2 oignons hachés, 1 petite boîte de petits pois, 1/2 verre d'huile d'olive, 2 c. à soupe de fines herbes, sel, poivre.

Préparation: dans une sauteuse, faites revenir les oignons dans l'huile d'olive bien chaude, puis ajoutez les tomates pelées et coupées en morceaux. Laissez rissoler 5 minutes environ, salez, poivrez et parsemez de fines herbes. Arrosez le tout de vin blanc et laissez cuire 15 minutes. Dans une casserole, faites chauffer les petits pois. En fin de cuisson, incorporez les crevettes ainsi que les petits pois et laissez chauffer 5 minutes. Ajoutez le riz cuit à la préparation. Attendez que le mélange soit chaud avant de servir.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

A														
B														
C														
D														
E														
F														
G														
H														
I														
J														
K														
L														
M														
N														
O														

SCRABBLE
 Le top en 3 minutes
 M. Cossa
 Vos lettres:
N A D D O L I

? Symbolise un joker

■ Lettre compte double

■ Lettre compte triple

■ Mot compte double

■ Mot compte triple

Solution en page Mémento

Insolite Un pub qui
 ne laisse pas de glace

Un artiste a trouvé la solution définitive à l'éternel problème de la bière servie trop chaude en Grande-Bretagne. Il a entièrement sculpté un pub dans de la glace. Exposée hier à Londres, la construction devait avoir fondu en cinq heures. Jonathan Lloyd, sculpteur sur glace, a passé les trois derniers mois à sculpter le débit de boissons dans tous ses détails. Même les tabourets, la cible de fléchettes et la table de billard sont en glace. Vingt tonnes de glace, gardées dans des conditions spéciales à moins 18 degrés, ont servi à construire le pub, qui mesure neuf mètres carrés et est autorisé à vendre de la bière. L'œuvre, qui a coûté 250.000 livres (640.000 francs), a été commandée par un célèbre brasseur pour promouvoir une de ses bières pression «extrafraîche». «Le fait qu'il fonde fait partie de la magie. Chaque fois que vous sculptez une nouvelle pièce dans la glace, vous créez quelque chose de nouveau, et grâce à toutes les couleurs qui s'y reflètent et se réfractent, c'est vraiment une expérience incroyable», a déclaré Jonathan Lloyd. /ats

